

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT KR Republic of Korea	296	Taxes payables en vertu du PCT KR République de Corée	297
Information on Intergovernmental Organizations OA African Intellectual Property Organization	296	Informations sur les organisations intergouvernementales OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle	297

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**KR Republic of Korea**

Pursuant to PCT Rule 16.1(b), equivalent amounts in **Swiss francs (CHF)** and **US dollars (USD)** have been established for the search fee for an international search by the Korean Industrial Property Office. These amounts, payable to the International Bureau as receiving Office, are as follows:

Search fee (international search by the Korean Industrial Property Office):	CHF 173	USD 110
--	---------	---------

[Updating of PCT Gazette No. 48/1999, page 14452]

INFORMATION ON INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**OA African Intellectual Property Organization**

The **African Intellectual Property Organization** has informed the International Bureau of modifications in its requirements as to the acceptance of the filing of documents by means of telecommunication and as to the time when the name and address of the inventor must be given if OAPI is a designated or elected Office, as follows:

Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	Yes, by facsimile machine
Which kinds of documents may be so transmitted?	All kinds of documents
Must the original of the document be furnished in all cases?	Yes, within two months from the date of the transmission, if the transmitted document is a power of attorney or a replacement sheet of the description, claims or drawings
	Yes, within six months from the date of entry into the national phase for documents relating to priority (instrument of assignment of priority and, only when PCT Rule 17.1(c) applies, priority document)
	No, in the case of other documents
Time when the name and address of the inventor must be given if OAPI is a designated (or elected) Office:	Must be in the request if the inventor has not renounced in writing the right to be named. If the data concerning the inventor are not in the request, the Office will invite the applicant to comply with the requirement and to pay a fee within a time limit fixed in the invitation. In any case, a patent may not be granted before the required corrections have been made.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/1999 (E), Annex B2(OA), page 191]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

KR République de Corée

Des montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **francs suisses (CHF)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.b) du PCT, pour une recherche internationale effectuée par l'Office coréen de la propriété industrielle. Ces montants, payables au Bureau international en tant qu'office récepteur, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office coréen de la propriété industrielle) :	CHF 173	USD 110
---	---------	---------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 48/1999, page 14453]

INFORMATIONS SUR LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle

L'**Organisation africaine de la propriété intellectuelle** a informé le Bureau international de modifications concernant ses exigences relatives à l'acceptation du dépôt de documents par des moyens de télécommunication et au délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si l'OAPI est un office désigné ou élu, comme suit :

L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?	Oui, par télécopieur
Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ?	Tous types de documents
L'original du document doit-il être remis dans tous les cas ?	Oui, dans un délai de deux mois à compter de la date de la transmission, si le document transmis est un pouvoir ou une feuille de remplacement de la description, des revendications ou des dessins
	Oui, dans un délai de six mois à compter de la date d'ouverture de la phase nationale pour ce qui concerne les documents relatifs à la priorité (document de cession de priorité et, seulement lorsque la règle 17.1.c) du PCT s'applique, document de priorité)
	Non, dans les autres cas
Délai dans lequel le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être communiqués si l'OAPI est un office désigné (ou élu) :	Doivent figurer dans la requête si l'inventeur n'a pas renoncé par écrit à être nommé. Si les renseignements se rapportant à l'inventeur ne figurent pas dans la requête, l'office invitera le déposant à faire le nécessaire et à payer une taxe dans un délai fixé dans l'invitation. Dans tous les cas, la délivrance ne pourrait avoir lieu avant que les corrections exigées ne soient effectuées.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/1999 (F), annexe B2(OA), page 195]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
AG Antigua and Barbuda	862	AG Antigua-et-Barbuda	863
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
TT Trinidad and Tobago	862	TT Trinité-et-Tobago	863
International Bureau		Bureau international	
Non-Working Days	862	Jours chômés	863

CONTRACTING STATES

States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)

AG Antigua and Barbuda

On 17 December 1999, **Antigua and Barbuda** deposited its instrument of accession to the PCT. Antigua and Barbuda will become the 106th Contracting State of the PCT on 17 March 2000.

Consequently, in any international application filed on or after 17 March 2000, Antigua and Barbuda (country code: AG) may be designated and, because it will be bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Antigua and Barbuda will be entitled from 17 March 2000 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex A, page 6]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES

TT Trinidad and Tobago

The **Intellectual Property Office of Trinidad and Tobago** has notified the discontinuance of one of its telephone numbers, the number to be used now being as follows:

Telephone: (1-868) 625 99 72

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(TT), page 169]

INTERNATIONAL BUREAU

Non-Working Days

For the purposes of computing time limits under PCT Rule 80.5,* it is to be noted that the days on which the International Bureau **is not open for business** are, for the period from 1 February 2000 to 31 January 2001, the following:

all Saturdays and Sundays and	7 September 2000
21 April 2000	25 December 2000
24 April 2000	26 December 2000
1 June 2000	1 January 2001
12 June 2000	2 January 2001

It is important to note that the days indicated above concern **only the International Bureau** and **not** the national Offices and other international organizations.

* Rule 80.5 Expiration on a Non-Working Day

"If the expiration of any period during which any document or fee must reach a national Office or intergovernmental organization falls on a day on which such Office or organization is not open to the public for the purposes of the transaction of official business, or on which ordinary mail is not delivered in the locality in which such Office or organization is situated, the period shall expire on the next subsequent day on which neither of the said two circumstances exists."

ÉTATS CONTRACTANTS

États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

AG Antigua-et-Barbuda

Le 17 décembre 1999, **Antigua-et-Barbuda** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. Antigua-et-Barbuda deviendra le 106^e État contractant du PCT le 17 mars 2000.

En conséquence, Antigua-et-Barbuda pourra être désignée (code pour le pays : AG) dans toute demande internationale déposée le 17 mars 2000 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 17 mars 2000, les nationaux d'Antigua-et-Barbuda et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe A, page 6]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS

TT Trinité-et-Tobago

L'Office de la propriété intellectuelle de la Trinité-et-Tobago a notifié l'arrêt de l'utilisation de l'un de ses numéros de téléphone, le numéro à utiliser étant désormais le suivant :

Téléphone : (1-868) 625 99 72

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(TT), page 172]

BUREAU INTERNATIONAL

Jours chômés

Aux fins du calcul des délais selon la règle 80.5* du PCT, il convient de noter que le Bureau international **ne sera pas ouvert** les jours suivants, pendant la période du 1^{er} février 2000 au 31 janvier 2001 :

tous les samedis et dimanches et	le 7 septembre 2000
le 21 avril 2000	le 25 décembre 2000
le 24 avril 2000	le 26 décembre 2000
le 1 ^{er} juin 2000	le 1 ^{er} janvier 2001
le 12 juin 2000	le 2 janvier 2001

Il est important de noter que les jours susmentionnés concernent le **Bureau international exclusivement** et **non pas** les offices nationaux ni d'autres organisations intergouvernementales.

* Règle 80.5 **Expiration un jour chômé**

“Si un délai quelconque pendant lequel un document ou une taxe doit parvenir à un office national ou à une organisation intergouvernementale expire un jour où cet office ou cette organisation n'est pas ouvert au public pour traiter d'affaires officielles, ou bien un jour où le courrier ordinaire n'est pas délivré dans la localité où cet office ou cette organisation est situé, le délai prend fin le premier jour suivant auquel aucune de ces deux circonstances n'existe plus.”

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Preliminary Examining Authorities		Administrations chargées de l'examen préliminaire international	
SE Sweden	1146	SE Suède	1147
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
GB United Kingdom	1146	GB Royaume-Uni	1147

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES (Corrigendum)**SE Sweden**

The equivalent amount of the handling fee in **Swedish kronor (SEK)**, applicable as from 1 January 2000 and published in PCT Gazette No. 43/1999 on page 12686, was incorrectly reproduced in PCT Gazette No. S-01/2000 (E) of 6 January 2000. The correct amount should read as follows:

Handling fee (PCT Rule 57.1): SEK 1,270

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex E(SE), page 304]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**GB United Kingdom**

The **United Kingdom Patent Office** has notified changes in the time limits applicable for entry into the national phase, as well as in the special requirements of the Office, as follows:

Time limits applicable for entry into the national phase:

Under PCT Article 22: 21 months from the priority date

Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date

Special requirements of the Office (PCT Rule 51bis):

Verification of translation of international application

Name and address of the inventor if they have not been furnished in the "Request" part of the international application

Verified translation of priority document into English, or declaration that the international application is a complete translation of the priority document into English

Address for service in the United Kingdom (but no representation by an agent is required)

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (GB) page 360]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL (rectificatif)**SE Suède**

Le montant équivalent de la taxe de traitement, exprimé en **couronnes suédoises (SEK)**, applicable à compter du 1^{er} janvier 2000 et publié dans la Gazette n° 43/1999, à la page 12687, a été reproduit incorrectement dans la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F) du 6 janvier 2000. Le montant correct est le suivant :

Taxe de traitement (règle 57.1 du PCT) : SEK 1.270

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe E(SE), page 332]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**GB Royaume-Uni**

L'Office des brevets du Royaume-Uni a notifié des changements dans les délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale, ainsi que dans les exigences particulières de l'office, comme indiqué ci-dessous :

Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale :	En vertu de l'article 22 du PCT : 21 mois à compter de la date de priorité En vertu de l'article 39.1) du PCT : 31 mois à compter de la date de priorité
Exigences particulières de l'office (règle 51bis du PCT) :	Vérification de la traduction de la demande internationale Nom et adresse de l'inventeur s'ils n'ont pas été indiqués dans la partie "requête" de la demande internationale Traduction vérifiée du document de priorité en anglais, ou déclaration selon laquelle la demande internationale est une traduction intégrale en anglais du document de priorité Adresse de service au Royaume-Uni (mais la représentation par un mandataire n'est pas exigée)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (GB), page 395]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
DE Germany	1438	DE Allemagne	1439

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**DE Germany**

The **German Patent and Trade Mark Office** has notified changes in the amounts of fees in **Deutsche mark (DEM)** payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Transmittal fee: DEM 175

National fee:

For patent:

Filing fee: [No change]

Annual fee for the third year: DEM 115

For utility model:

Filing fee: DEM 60

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(DE), page 218, and Summary (DE), page 348]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**DE Allemagne**

L'Office allemand des brevets et des marques a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **Deutsche mark (DEM)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur et d'office désigné (ou élu), comme suit :

Taxe de transmission :	DEM 175
Taxe nationale :	
Pour un brevet:	
Taxe de dépôt:	[Sans changement]
Taxe annuelle pour la troisième année :	DEM 115
Pour un modèle d'utilité:	
Taxe de dépôt:	DEM 60

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(DE), page 225, et résumé (DE), page 381]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Deposits of Microorganisms and Other Biological Material		Dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique	
Institutions with Which Deposits May Be Made		Institutions auprès desquelles des dépôts peuvent être effectués	
GB United Kingdom	2148	GB Royaume-Uni	2149

**DEPOSITS OF MICROORGANISMS AND OTHER BIOLOGICAL MATERIAL
INSTITUTIONS WITH WHICH DEPOSITS MAY BE MADE**

GB United Kingdom

Pursuant to PCT Rule 13bis.7(b), the **United Kingdom Patent Office** has notified the International Bureau of a change in the name of the National Collections of Industrial and Marine Bacteria Limited (NCIMB) as a depositary institution with which deposits of microorganisms and other biological material may be made, as follows:

National Collections of Industrial, Food
and Marine Bacteria Ltd (NCIMB)¹
23 St. Machar Drive
Aberdeen AB2 1RY
Scotland
United Kingdom

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex L, page 323]

¹ Depositary institution having acquired the status of international depositary authority under the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure.

**DÉPÔTS DE MICRO-ORGANISMES ET AUTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE
INSTITUTIONS AUPRÈS DESQUELLES DES DÉPÔTS PEUVENT ÊTRE EFFECTUÉS**

GB Royaume-Uni

Conformément à la règle 13bis.7.b) du PCT, l'**Office des brevets du Royaume-Uni** a adressé au Bureau international une notification l'informant d'un changement dans le nom de l'institution de dépôt "National Collections of Industrial and Marine Bacteria Limited (NCIMB)" en tant qu'institution de dépôt auprès de laquelle des dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique peuvent être effectués, comme suit :

National Collections of Industrial, Food
and Marine Bacteria Ltd (NCIMB)¹
23 St. Machar Drive
Aberdeen AB2 1RY
Scotland
Royaume-Uni

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe L, page 353]

¹ Institution de dépôt ayant acquis le statut d'autorité de dépôt internationale en vertu du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT LV Latvia	2880	Taxes payables en vertu du PCT LV Lettonie	2881

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**LV Latvia**

The **Latvian Patent Office** has notified changes in the amounts of fees in **Latvian lati (LVL)** payable to it as receiving Office, as follows:

Transmittal fee: LVL 47.20

Fee for priority document
(PCT Rule 17.1(b)): LVL 11.80

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(LV), page 253]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**LT Lettonie**

L'Office **letton des brevets** a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **lati lettons (LVL)**, payables à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe de transmission : LVL 47,20

Taxe pour le document de priorité
(règle 17.1.b) du PCT)) : LVL 11,80

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(LV), page 269]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT) MZ Mozambique	3268	États contractants États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT) MZ Mozambique	3269

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****MZ Mozambique**

On 18 February 2000, **Mozambique** deposited its instrument of accession to the PCT. Mozambique will become the 107th Contracting State of the PCT on 18 May 2000.

Consequently, in any international application filed on or after 18 May 2000, Mozambique (country code: MZ) may be designated and, because it will be bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Mozambique will be entitled from 18 May 2000 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex A, page 6]

ÉTATS CONTRACTANTS**États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)****MZ Mozambique**

Le 18 février 2000, le **Mozambique** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. Le Mozambique deviendra le 107^e État contractant du PCT le 18 mai 2000.

En conséquence, le Mozambique pourra être désigné (code pour le pays : MZ) dans toute demande internationale déposée le 18 mai 2000 ou ultérieurement et, étant lié par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élu. En outre, à partir du 18 mai 2000, les nationaux du Mozambique et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe A, page 6]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
NO Norway	3638	NO Norvège	3639

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**NO Norway**

The **Norwegian Patent Office** has notified a fee reduction applicable in certain cases and introduced a new fee in **Norwegian krone (NOK)** payable to it as designated (or elected) Office. The amounts and conditions of payment of the fees, applicable as from 1 April 2000, are as follows:

National fee:

Basic fee:	NOK 1,000 (800) ¹
Examination fee:	NOK 2,000 (none) ¹

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (NO), page 398]

¹ The amount in parentheses is applicable where the applicant is a physical person or a legal entity with less than 20 permanent employees.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**NO Norvège**

L'Office norvégien des brevets a notifié une réduction de taxe applicable dans certains cas et a introduit une nouvelle taxe, exprimée en couronnes norvégiennes (NOK) et payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu). Les montants et conditions de paiement des taxes, applicables à compter du 1^{er} avril 2000, sont les suivants :

Taxe nationale :

Taxe de base :	NOK 1.000 (800) ¹
Taxe d'examen:	NOK 2.000 (néant) ¹

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (NO), page 440]

¹ Le montant indiqué entre parenthèses s'applique dans le cas où le déposant est une personne physique ou une entité juridique avec moins de 20 employés permanents.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
The Patent Cooperation Treaty (PCT) in 1999	44012	Le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) en 1999	44013
Designated (or Elected) Offices MA Morocco	44042	Offices désignés (ou élus) MA Maroc	44043

**THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)
IN 1999***

The World Intellectual Property Organization (WIPO), Geneva, announces the main events which occurred in 1999 in relation to the Patent Cooperation Treaty (PCT) and the results of operations under the PCT for that year.

— * —

1. The PCT system offers inventors and industry an advantageous route for obtaining patent protection internationally. By filing one "international" patent application under the PCT, protection for an invention can be sought simultaneously in each of a large number of countries. Both applicants and Contracting States' patent offices benefit from the uniform formality requirements, the international search and preliminary examination reports, and the centralized international publication which are provided by the PCT system.
2. **Developments in 1999.** The International Bureau of WIPO received 74,023 international applications filed worldwide,¹ which is 7,016 (10.5%) more than in 1998. The 74,023 international applications had the effect of 3,158,204 national applications, and of 194,447 regional applications which would be equivalent to 2,671,069 applications for patent protection in the member States of the regional patent systems, that is, a notional equivalent effect, in total, of 5,829,273 national applications.
3. During 1999, six new Contracting States became bound by the PCT (on the dates shown in parentheses):

United Arab Emirates (March 10, 1999);

South Africa (March 16, 1999);

Costa Rica (August 3, 1999);

Dominica (August 7, 1999);

United Republic of Tanzania (September 14, 1999);

Morocco (October 8, 1999).

The fact that PCT membership had reached 100 States during 1999 was specially commemorated at the time of the thirty-fourth series of meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO which took place in Geneva in September 1999.

* This is a reproduction of the text published in an Information Note on 4 February 2000.

¹ Figures in this information note for international applications filed in 1999 are based on the number of record copies of international applications received, under PCT Article 12, by the International Bureau in 1999 from PCT receiving Offices (including from the Receiving Office Section of the International Bureau).

LE TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT) EN 1999*

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à Genève, communique les principaux faits survenus en 1999 en rapport avec le Traité de coopération en matière de brevets (PCT) ainsi que les résultats des opérations effectuées au titre de ce traité pendant l'année considérée.

— * —

1. Le PCT constitue pour les inventeurs et les industriels une voie intéressante d'obtention de la protection par brevet à l'échelon international. En effet, en déposant une seule demande "internationale" de brevet dans le cadre du PCT, il est possible d'obtenir simultanément la protection d'une invention dans un grand nombre de pays. Le système est avantageux tant pour les déposants que pour les offices de brevets des États contractants, puisqu'il prévoit des formalités uniformes, un rapport de recherche internationale et un rapport d'examen préliminaire international ainsi qu'une publication internationale centralisée.

2. **Faits nouveaux survenus en 1999.** Le Bureau international de l'OMPI a reçu 74 023 demandes internationales provenant du monde entier¹, soit 7016 (10,5%) de plus qu'en 1998. Ces 74 023 demandes internationales ont produit les effets de 3 158 204 demandes nationales et de 194 447 demandes régionales, correspondant à leur tour aux effets de 2 671 069 demandes de protection par brevet dans les États parties à des systèmes de brevets régionaux, ce qui équivaut à l'effet total de 5 829 273 demandes nationales.

3. Au cours de l'année 1999, six nouveaux États sont devenus liés par le PCT (aux dates indiquées entre parenthèses) :

Émirats arabes unis (10 mars 1999);
Afrique du Sud (16 mars 1999);
Costa Rica (3 août 1999);
Dominique (7 août 1999);
République-Unie de Tanzanie (14 septembre 1999);
Maroc (8 octobre 1999).

Le nombre d'États contractants du PCT a atteint la centaine au cours de l'année 1999, ce qui a donné lieu à une célébration spéciale à l'occasion de la trente-quatrième série de réunions des assemblées des États membres de l'OMPI qui a eu lieu à Genève en septembre 1999.

* Il s'agit d'une reproduction du texte publié dans une Note d'information datée du 4 février 2000.

¹ Les chiffres relatifs aux demandes internationales déposées en 1999 ont été calculés à partir du nombre d'exemplaires originaux de demandes internationales transmis, en vertu de l'article 12 du PCT, au Bureau international par les offices récepteurs du PCT (y compris par la Section « Office récepteur du PCT » du Bureau international).

4. Instruments of ratification of and accession to the PCT were deposited on December 8, 1999, by *Algeria* and on December 17, 1999, by *Antigua and Barbuda*, respectively, bringing the number of States which had acceded to the PCT by December 31, 1999, to 106, as follows:

Albania	Democratic People's Republic of Korea	Liberia	Spain
Algeria		Liechtenstein	Sri Lanka
Antigua and Barbuda	Denmark	Lithuania	Sudan
Armenia	Dominica	Luxembourg	Swaziland
Australia	Estonia	Madagascar	Sweden
Austria	Finland	Malawi	Switzerland
Azerbaijan	France	Mali	Tajikistan
Barbados	Gabon	Mauritania	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Belarus	Gambia	Mexico	Togo
Belgium	Georgia	Monaco	Trinidad and Tobago
Benin	Germany	Mongolia	Turkey
Bosnia and Herzegovina	Ghana	Morocco	Turkmenistan
Brazil	Greece	Netherlands	Uganda
Bulgaria	Grenada	New Zealand	Ukraine
Burkina Faso	Guinea	Niger	United Arab Emirates
Cameroon	Guinea-Bissau	Norway	United Kingdom
Canada	Hungary	Poland	United Republic of Tanzania
Central African Republic	Iceland	Portugal	United States of America
Chad	India	Republic of Korea	Uzbekistan
China	Indonesia	Republic of Moldova	Viet Nam
Congo	Ireland	Romania	Yugoslavia
Costa Rica	Israel	Russian Federation	Zimbabwe
Côte d'Ivoire	Italy	Saint Lucia	
Croatia	Japan	Senegal	
Cuba	Kazakhstan	Sierra Leone	
Cyprus	Kenya	Singapore	
Czech Republic	Kyrgyzstan	Slovakia	
	Latvia	Slovenia	
	Lesotho	South Africa	

5. During 1999, two States became bound by the Harare Protocol on Patents and Industrial Designs within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO): Sierra Leone, on February 25, 1999, and the United Republic of Tanzania, on August 3, 1999. Consequently, as from February 25, 1999, and September 14, 1999 (the date on which the United Republic of Tanzania became bound by the PCT), respectively, it became possible for PCT applicants to designate those States for an ARIPO patent, as well as for a national patent.

6. On December 1, 1999, the Agreement between the Korean Industrial Property Office and the International Bureau of WIPO in relation to the functioning of the former as International Searching Authority (ISA) and International Preliminary Examining Authority (IPEA) under the PCT entered into force and the Office's appointment as ISA and IPEA took effect.

4. Des instruments de ratification du PCT et d'adhésion à ce traité ont été déposés le 8 décembre 1999 par l'Algérie et le 17 décembre 1999 par *Antigua-et-Barbuda*; en conséquence, à la date du 31 décembre 1999, les 106 États suivants avaient adhéré au PCT :

Afrique du Sud	Estonie	Libéria	République-Unie de
Albanie	États-Unis	Liechtenstein	Tanzanie
Algérie	d'Amérique	Lituanie	Roumanie
Allemagne	Ex-République	Luxembourg	Royaume-Uni
Antigua-et-Barbuda	yougoslave de	Madagascar	Sainte-Lucie
Arménie	Macédoine	Malawi	Sénégal
Australie	Fédération de Russie	Mali	Sierra Leone
Autriche	Finlande	Maroc	Singapour
Azerbaïdjan	France	Mauritanie	Slovaquie
Barbade	Gabon	Mexique	Slovénie
Bélarus	Gambie	Monaco	Soudan
Belgique	Géorgie	Mongolie	Sri Lanka
Bénin	Ghana	Niger	Suède
Bosnie-Herzégovine	Grèce	Norvège	Suisse
Brésil	Grenade	Nouvelle-Zélande	Swaziland
Bulgarie	Guinée	Ouganda	Tadjikistan
Burkina Faso	Guinée-Bissau	Ouzbékistan	Tchad
Cameroun	Hongrie	Pays-Bas	Togo
Canada	Inde	Pologne	Trinité-et-Tobago
Chine	Indonésie	Portugal	Turkménistan
Chypre	Irlande	République	Turquie
Congo	Islande	centrafricaine	Ukraine
Costa Rica	Israël	République de Corée	Viet Nam
Côte d'Ivoire	Italie	République de	Yugoslavie
Croatie	Japon	Moldova	Zimbabwe
Cuba	Kazakhstan	République populaire	
Danemark	Kenya	démocratique de	
Dominique	Kirghizistan	Corée	
Émirats arabes unis	Lesotho	République	
Espagne	Lettonie	tchèque	

5. En 1999, deux États sont devenus liés par le Protocole de Harare sur les brevets et les dessins et modèles industriels dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) : la Sierra Leone, le 25 février 1999, et la République-Unie de Tanzanie, le 3 août 1999. De ce fait, à compter du 25 février 1999 et du 14 septembre 1999 (date à laquelle la République-Unie de Tanzanie est devenue liée par le PCT), respectivement, il est devenu possible pour les déposants utilisant le système du PCT de désigner ces États pour un brevet ARIPO, de même que pour un brevet national.

6. Le 1^{er} décembre 1999, l'accord entre le Bureau international de l'OMPI et l'Office coréen de la propriété industrielle concernant les fonctions de ce dernier en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international au titre du PCT est entré en vigueur, et la nomination de cet office en cette qualité a pris effet.

7. **Meetings.** The Assembly of the PCT Union held its twenty-seventh (12th ordinary) session in Geneva during the period from September 20 to 29, 1999. The Assembly decided to amend the Schedule of Fees to decrease the designation fee, with effect from January 1, 2000, from 150 Swiss francs to 140 Swiss francs, and to decrease the maximum number of designation fees payable, with effect from January 1, 2000, from 10 to 8 (this follows the reduction from 11 to 10, which had already taken effect from January 1, 1999). This means that any designation made under PCT Rule 4.9(a) in excess of 8 does not require the payment of a designation fee. These reductions benefit all applicants since they represent a decrease in the amount of the international fee by up to about 17% (for applications containing eight or more designations).

8. The Assembly also adopted amendments to PCT Rule 4.10 concerning priority claims, in order to bring it into line with Article 2.1 of the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property (TRIPS Agreement) administered by the World Trade Organization (WTO), with the result that, with effect from January 1, 2000, it became possible, according to amended PCT Rule 4.10(a) and (b), to claim the priority of an application filed in or for any Member of the WTO that is not party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property. As provided for in paragraph (d) of Rule 4.10, the European Patent Office and the Japanese Patent Office informed the International Bureau that amended paragraphs (a) and (b) of that Rule were not compatible with the law applied by those Offices, with the result that PCT Rule 4.10, as in force until December 31, 1999, will continue to apply after that date to those Offices for as long as the incompatibility exists.

9. The PCT Committee for Administrative and Legal Matters held its seventh session from November 29 to December 3, 1999. The Committee discussed proposed amendments of the PCT Regulations that relate to simplifying the requirements for entry into the national phase. The proposals had been discussed earlier at meetings of an ad hoc Advisory Group. A number of the proposals arose out of discussions at meetings of WIPO's Standing Committee on the Law of Patents relating to the draft Patent Law Treaty (PLT), which has been designed to streamline and harmonize the administrative and procedural aspects of filing and processing national patent applications. The proposals for amendments to the PCT Regulations are being prepared for submission to an extraordinary session of the Assembly of the PCT Union which is to be held in Geneva from March 13 to 17, 2000.

10. **Seminars.** In 1999, officials of the International Bureau participated in 218 seminars and presentations which dealt with the use and advantages of the PCT and the promotion of accession to it. Those seminars and presentations were held in Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Denmark, Ecuador, El Salvador, Finland, France, Gabon, Germany, Hungary, India, Japan, Kenya, Malaysia, Mexico, Monaco, the Netherlands, Nicaragua, Panama, Paraguay, the Republic of Korea, the Russian Federation, South Africa, Spain, Sri Lanka, Sweden, Switzerland, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Uganda, the United Kingdom, the United States of America and Uruguay. They were given to about 8,750 users and potential users of the PCT system in the following languages: Chinese, English, French, German, Japanese, Korean and Spanish. They included 23 specialized presentations which were given to more than 800 people on the use of the PCT-EASY software. A special training course on the PCT was also given at the headquarters of WIPO for officials of the industrial property offices of those PCT Contracting States which are developing countries.

11. **PCT Information Line.** The PCT Information Line answers general inquiries about the filing of international applications and the procedure during the international phase under the PCT. Where necessary, inquiries are referred to the authorized officer responsible for the particular application, or to the PCT Legal Division. The PCT Information Line can be contacted as follows:

by telephone: (41-22) 338 83 38
by fax: (41-22) 338 83 39
by e-mail: pct.infoline@wipo.int

7. **Réunions.** L'Assemblée de l'Union du PCT a tenu sa vingt-septième session (12^e session ordinaire) à Genève entre le 20 et le 29 septembre 1999. L'Assemblée a décidé de modifier le barème de taxes pour diminuer, à compter du 1^{er} janvier 2000, la taxe de désignation, qui est donc ramenée de 150 à 140 francs suisses, et pour réduire, également à compter du 1^{er} janvier 2000, le nombre maximum de taxes de désignation exigibles, lequel est ramené de 10 à 8 (après être passé de 11 à 10 au 1^{er} janvier 1999). De ce fait, aucune taxe de désignation n'est exigible à compter de la neuvième désignation faite selon la règle 4.9.a) du règlement d'exécution du PCT. Ces réductions intéressent tous les déposants puisqu'elles correspondent à une diminution du montant de la taxe internationale pouvant aller jusqu'à environ 17% (pour les demandes contenant huit désignations ou plus).

8. L'Assemblée a aussi adopté des modifications de la règle 4.10 du PCT concernant les revendications de priorité, afin d'en harmoniser le texte avec celui de l'article 2.1 de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (Accord sur les ADPIC) administré par l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Depuis le 1^{er} janvier 2000, il est possible, en vertu de la règle 4.10.a) et b) modifiée du PCT, de revendiquer la priorité d'une demande déposée dans un membre de l'OMC ou pour un membre de l'OMC qui n'est pas partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle. Conformément à l'alinéa d) de la règle 4.10, l'Office européen des brevets et l'Office japonais des brevets ont informé le Bureau international que les alinéas a) et b) de cette règle dans leur version modifiée n'étaient pas compatibles avec la législation appliquée par ces offices, et la version de la règle 4.10 du PCT en vigueur le 31 décembre 1999 restera donc applicable après cette date à ces offices tant que cette incompatibilité subsistera.

9. Le Comité des questions administratives et juridiques du PCT a tenu sa septième session du 29 novembre au 3 décembre 1999. Il a examiné des propositions de modification du règlement d'exécution du PCT visant à simplifier les conditions d'ouverture de la phase nationale. Ces propositions avaient été examinées précédemment lors de réunions d'un groupe consultatif ad hoc. Plusieurs d'entre elles sont issues des travaux du Comité permanent du droit des brevets de l'OMPI concernant le projet de Traité sur le droit des brevets (PLT) visant à rationaliser et harmoniser les aspects administratifs et formels du dépôt et du traitement des demandes nationales de brevet. Les propositions de modification du règlement d'exécution du PCT sont en cours de préparation et devraient être présentées à une session extraordinaire de l'Assemblée de l'Union du PCT qui se tiendra à Genève du 13 au 17 mars 2000.

10. **Séminaires.** En 1999, des fonctionnaires du Bureau international ont participé à 218 séminaires et conférences sur l'utilisation et les avantages du PCT, visant également à favoriser les adhésions à ce traité. Ces séminaires et conférences ont eu lieu dans les pays suivants : Afrique du Sud, Allemagne, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Cuba, Danemark, El Salvador, Équateur, Espagne, États-Unis d'Amérique, Ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Hongrie, Inde, Japon, Kenya, Malaisie, Mexique, Monaco, Nicaragua, Ouganda, Panama, Paraguay, Pays-Bas, République de Corée, Royaume-Uni, Sri Lanka, Suède, Suisse et Uruguay. Environ 8750 utilisateurs effectifs ou potentiels du système du PCT ont ainsi pu suivre des exposés présentés dans les langues suivantes : français, allemand, anglais, chinois, coréen, espagnol et japonais. Parmi ceux-ci, il faut citer 23 exposés consacrés spécialement à l'utilisation du logiciel PCT-EASY, auxquels ont assisté plus de 800 personnes. Un cours spécial de formation sur le PCT a également eu lieu au siège de l'OMPI pour les fonctionnaires des offices de propriété intellectuelle des États contractants du PCT qui sont des pays en développement.

11. **Service d'information directe du PCT.** Le service d'information directe du PCT est chargé de répondre aux questions d'ordre général concernant le dépôt des demandes internationales et la procédure de la phase internationale du PCT. Au besoin, les questions sont soumises au fonctionnaire autorisé responsable de la demande en cause, ou à la Division juridique du PCT. Les coordonnées du Service d'information directe du PCT sont les suivantes :

Tél. : (41-22) 338 83 38
Tlcp : (41-22) 338 83 39
Mél.: pct.infoline@wipo.int

12. ***Developments in PCT Automation.*** Following the general approval, in 1998, by the Assemblies of the Member States of WIPO of a 40-million Swiss franc project to fully automate the operations of the PCT, the project, known by the acronym IMPACT (Information Management for the Patent Cooperation Treaty), moved forward in 1999. After an extensive international tendering process, the first part of a contract to develop a comprehensive computer system for managing and administering PCT activities was awarded to a consortium of three companies. Work on the analysis and design component of the project began at the end of 1999. The award of the second part of the contract—the implementation phase—will hinge on the successful completion of system benchmarking tests to determine the viability of the design. The main objectives of the IMPACT Project include:

- to offer further improved services to PCT applicants, and prepare the ground for future fee reductions by lowering PCT operating costs at the International Bureau;
- to render PCT work procedures more efficient and cost effective through the implementation of an automated information and document management system;
- to create and make available to PCT applicants and national Offices electronic filing software;
- to establish generalized solutions for electronic data exchange between the International Bureau of WIPO and the national and regional Offices, as well as the PCT International Searching and Preliminary Examining Authorities, including electronic publishing and the dissemination of PCT information.

The overall project is expected to be completed in three to four years, with the first components of the new system being delivered towards the end of 2000. For further details, see Press Release PR/2000/203.

13. On January 1, 1999, the PCT-EASY software was generally released for the filing of international applications with those receiving Offices that are prepared to accept international applications containing requests in PCT-EASY format together with diskettes, prepared using the PCT-EASY software, containing a copy of the data included in the request in electronic form, and the abstract part of the international application. The PCT-EASY software facilitates the preparation of international applications and other related documents and enables applicants, through the use of about 200 validation checks, to avoid making mistakes at the filing stage. Out of the 80 receiving Offices under the PCT, 54 have so far notified the International Bureau that they are prepared to accept the filing of such international applications. In addition to regular updates of the PCT-EASY software to take into account changes, such as new PCT Contracting States and changes in PCT fees, a PCT-EASY discussion group was created on WIPO's PCT-EASY website during the course of the year, on which users' comments and questions can be posted and subsequently replied to (see <http://pcteasy.wipo.int/discuss.htm>). The software is available, together with supporting documentation, in Chinese, English, French, German, Japanese, Russian and Spanish, and can be downloaded from the Internet from the PCT-EASY home page (<http://pcteasy.wipo.int>) or the WIPO home page (<http://www.wipo.int>), or can be obtained from the PCT-EASY Help Desk:

- by telephone: (41-22) 338 95 23
by fax: (41-22) 338 80 40
by e-mail: pcteasy.help@wipo.int

For statistics on the filing of international applications using the PCT-EASY software, see paragraph 21.

12. **Faits nouveaux relatifs à l'automatisation du PCT.** À la suite de son approbation en 1998 par les assemblées des États membres de l'OMPI, un projet d'un montant de 40 millions de francs suisses visant à automatiser entièrement les opérations du PCT et baptisé IMPACT (Information Management for the PAtent Cooperation Treaty – Gestion de l'information concernant le Traité de coopération en matière de brevets) a été lancé en 1999. Après une procédure d'appel d'offres international, la première tranche du contrat, consistant en la mise au point d'un système informatique complet pour la gestion et l'administration des activités du PCT, a été adjugée à un consortium composé de trois sociétés. Les travaux d'analyse et de conception du projet ont démarré fin 1999. L'adjudication de la deuxième tranche du contrat, concernant la phase de mise en œuvre, dépendra des résultats des tests d'évaluation du système visant à vérifier la viabilité de la conception. Les principaux objectifs du projet IMPACT sont les suivants :

- développer et améliorer les services offerts aux déposants du PCT, et ouvrir la voie à de futures réductions de taxes en faisant diminuer les coûts de fonctionnement du système du PCT au niveau du Bureau international;
- rendre les procédures de travail du PCT plus efficaces et plus économiques par la mise en place d'un système automatisé de gestion de l'information et des documents;
- créer et mettre à la disposition des déposants du PCT et des offices nationaux un logiciel de dépôt électronique;
- mettre en place des solutions globales pour les échanges de données électroniques entre le Bureau international de l'OMPI et les offices nationaux ou régionaux ainsi que les administrations chargées de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international, y compris la publication électronique et la diffusion de l'information liée au PCT.

L'ensemble du projet devrait être réalisé en l'espace de trois à quatre ans, les premiers éléments du nouveau système étant livrés vers la fin de 2000. Pour plus de précisions, se reporter au communiqué de presse PR/2000/203.

13. Le 1^{er} janvier 1999, le logiciel PCT-EASY a été mis à la disposition des utilisateurs pour le dépôt des demandes internationales auprès des offices récepteurs qui sont prêts à accepter des demandes internationales contenant des requêtes en format PCT-EASY ainsi que des disquettes, établies à l'aide du logiciel PCT-EASY, contenant une copie des données comprises dans la requête sous forme électronique, et l'abréviation figurant dans la demande internationale. Le logiciel PCT-EASY facilite l'établissement des demandes internationales et d'autres documents. Il permet aux déposants, grâce à environ 200 clés de validation, d'éviter de commettre des erreurs lors du dépôt. Sur les 80 offices récepteurs du PCT, 54 ont déjà indiqué au Bureau international qu'ils sont prêts à accepter le dépôt de demandes internationales par ce procédé. Le logiciel PCT-EASY est régulièrement mis à jour pour tenir compte de modifications telles que l'adhésion de nouveaux États contractants ou la modification des taxes du PCT. En outre, un groupe de discussion PCT-EASY a été créé sur le site Web PCT-EASY de l'OMPI dans le courant de l'année. Ce site accueille les observations et les questions des utilisateurs, auxquelles il est ensuite répondu (voir <http://pcteasy.wipo.int/discuss.htm>). Le logiciel et sa documentation sont disponibles en français, en allemand, en anglais, en chinois, en espagnol, en japonais et en russe et peut être téléchargé sur l'Internet à partir de la page d'accueil PCT-EASY (<http://pcteasy.wipo.int>) ou de la page d'accueil de l'OMPI (<http://www.wipo.int>); on peut aussi s'adresser au groupe d'assistance PCT-EASY :

tél. : (41-22) 338 95 23
tlcp. : (41-22) 338 80 40
mél. : pcteasy.help@wipo.int

On trouvera au paragraphe 21 des statistiques sur le dépôt des demandes internationales au moyen du logiciel PCT-EASY.

14. ***Summary of the procedure under the PCT.*** The system of patent cooperation established by the PCT means that, by filing only one international application with one Office, the PCT applicant can obtain the effect of regular national filings in any of the PCT Contracting States being designated without initially having to furnish a translation of the application or pay national fees. The national patent granting procedure and the related high expenses are postponed, in the majority of cases, by up to 18 months (or even longer in the case of some Offices), as compared with the traditional patent system.

15. In addition to designations of PCT Contracting States for the purpose of obtaining national patents, an international application may include designations for regional patents: ARIPO patents having effect in those States party to the Harare Protocol on Patents and Industrial Designs within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) which are also Contracting States of the PCT; Eurasian patents having effect in States party to the Eurasian Patent Convention; European patents having effect in States party to the European Patent Convention; and OAPI (African Intellectual Property Organization) patents having effect in States party to the revised Bangui Agreement Relating to the Creation of an African Intellectual Property Organization.

16. Each international application is subjected to an international search carried out by one of the major patent Offices of the world acting as an International Searching Authority under the PCT which establishes a report setting out the relevant prior art. That report is received by the applicant about 16 months after the priority date. The international application is published, together with the international search report, by the International Bureau 18 months after the priority date and is then transmitted to the applicant and the designated Offices.

17. If the applicant requests, and most do so (see paragraph 28), the international application is also subjected later to international preliminary examination under PCT Chapter II, carried out by one of the Offices which act as International Preliminary Examining Authorities, and the entry into the national phase of the procedure is postponed from 20 months after the priority date until 30 months after that date (later time limits apply in some cases). The examination results in a report which includes an opinion as to whether the claimed invention fulfills the criteria of novelty, inventive step and industrial applicability. The international preliminary examination report is usually received by the applicant about 28 months after the priority date, and is also sent to the designated Offices which were elected under Chapter II.

18. With the international search report and the international preliminary examination report, the applicant is in a much better position to decide whether to proceed with the national patent granting procedure before the various designated patent Offices. If the applicant considers, in the light of those reports, that it is worthwhile to continue seeking patent protection in several countries, he may then decide to pay national fees and professional fees for patent agents abroad, and to incur the cost of preparing translations. This need not be done until 20 months or more after the priority date (that is, eight months later than under the traditional system), or, if the applicant has filed a demand for international preliminary examination in time, until 30 months or more after the priority date (that is, 18 months later than under the traditional patent system). At that later time the applicant is also in a much better position to decide about the need for patent protection having regard to increased knowledge of the technical value and commercial prospects of the invention.

14. **Résumé de la procédure selon le PCT.** Grâce au système de coopération en matière de brevets instauré par le PCT, le déposant a la possibilité, en déposant une seule demande internationale auprès d'un seul office, d'obtenir l'effet de dépôts nationaux réguliers dans plusieurs ou la totalité des États contractants du traité sans devoir initialement remettre de traduction de la demande ni payer de taxes nationales. La procédure nationale de délivrance et le paiement des frais élevés qui s'y rapportent sont, dans la plupart des cas, différés d'une durée pouvant aller jusqu'à 18 mois (voire plus dans le cas de certains offices), si l'on compare avec le système traditionnel de brevets.

15. Outre les désignations d'États contractants du PCT en vue de l'obtention de brevets nationaux, une demande internationale peut comporter des désignations pour des brevets régionaux, à savoir les brevets ARIPO, qui produisent leurs effets dans les États parties au Protocole de Harare relatif aux brevets et aux dessins et modèles industriels dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) qui sont également des États contractants du PCT, les brevets eurasiens, qui produisent leurs effets dans les États parties à la Convention sur le brevet eurasien, les brevets européens, qui produisent leurs effets dans les États parties à la Convention sur le brevet européen, et les brevets OAPI (Organisation africaine de la propriété intellectuelle), qui produisent leurs effets dans les États parties à l'Accord portant révision de l'Accord de Bangui instituant une Organisation africaine de la propriété intellectuelle.

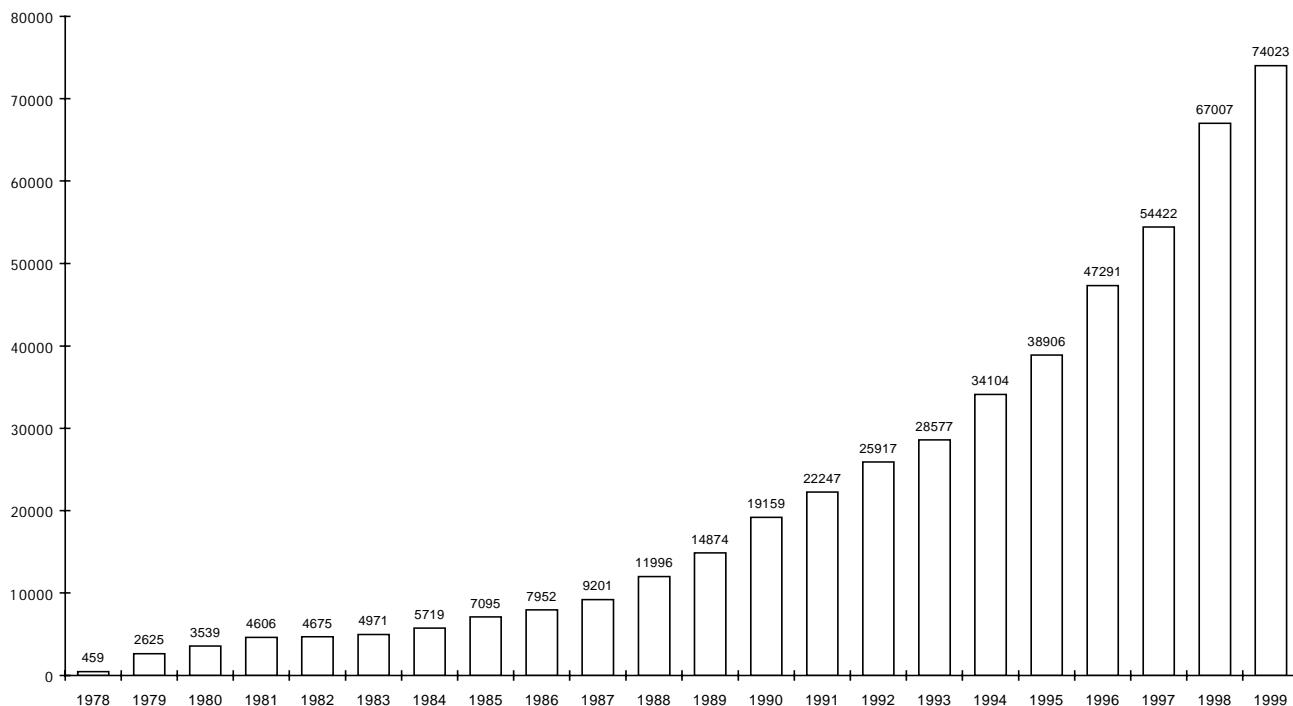
16. Chaque demande internationale fait l'objet d'une recherche internationale effectuée par l'un des grands offices de brevets du monde, agissant en qualité d'administration chargée de la recherche internationale selon le PCT. Cet office établit un rapport de recherche internationale indiquant l'état de la technique pertinent. Le déposant reçoit ce rapport environ 16 mois à compter de la date de priorité. Le Bureau international publie la demande internationale avec le rapport de recherche internationale 18 mois après la date de priorité. Il la transmet ensuite aux offices désignés et au déposant.

17. Si le déposant le demande, comme il le fait d'ailleurs dans la plupart des cas (voir le paragraphe 28), la demande internationale fait aussi l'objet d'un examen préliminaire international conformément au chapitre II du PCT, effectué par l'un des offices agissant en qualité d'administrations chargées de l'examen préliminaire international, et l'ouverture de la phase nationale est retardée de 20 à 30 mois à compter de la date de priorité (les délais étant même plus longs dans certains cas). Cet examen aboutit à l'établissement d'un rapport dans lequel est formulée une opinion sur le point de savoir si l'invention revendiquée satisfait aux critères de nouveauté, d'activité inventive et de possibilité d'application industrielle. Le déposant reçoit le rapport d'examen préliminaire international environ 28 mois après la date de priorité et ce rapport est aussi adressé aux offices désignés qui ont été élus selon le chapitre II.

18. Une fois en possession du rapport de recherche internationale et du rapport d'examen préliminaire international, le déposant est bien mieux placé pour déterminer s'il convient d'entamer la procédure nationale de délivrance auprès des différents offices de brevets désignés. S'il estime, au vu de ces rapports, qu'il a intérêt à obtenir une protection par brevet dans différents pays, il peut décider d'acquitter les taxes nationales et les honoraires des mandataires étrangers et d'engager les frais afférents à l'établissement des traductions. Pour prendre cette décision, il dispose d'un délai de 20 mois au moins à compter de la date de priorité (soit huit mois de plus que dans le système traditionnel), ou même de 30 mois au moins à compter de la date de priorité (soit 18 mois de plus que dans le système traditionnel) s'il a déposé une demande d'examen préliminaire international en temps utile. À ce moment-là, le déposant sera également bien mieux à même de se prononcer sur la nécessité d'une protection par brevet, car il aura une meilleure connaissance des perspectives offertes par l'invention sur les plans technique et commercial.

19. **Statistics.** The following graph shows the number of international applications received by the International Bureau in each calendar year since the beginning of PCT operations:

Number of international applications received since 1978



20. The following table shows, by country of origin, the number of international applications filed, and the corresponding percentages of the total, in 1999 as compared with 1998:

Country of origin ²	Number of applications		Percentage	
	1999	(1998)	1999	(1998)
US United States of America	29,463	(28,356)	39.8	(42.3)
DE Germany	10,897	(9,112)	14.7	(13.6)
JP Japan	7,255	(6,098)	9.8	(9.1)
GB United Kingdom	4,741	(4,383)	6.4	(6.5)
FR France	3,633	(3,322)	4.9	(5.0)
SE Sweden	2,619	(2,554)	3.5	(3.8)
NL Netherlands	2,153	(2,065)	2.9	(3.1)
CH&LI Switzerland and Liechtenstein ³	1,564	(1,293)	2.1	(1.9)
CA Canada	1,398	(1,315)	1.9	(2.0)
FI Finland	1,269	(1,092)	1.7	(1.6)

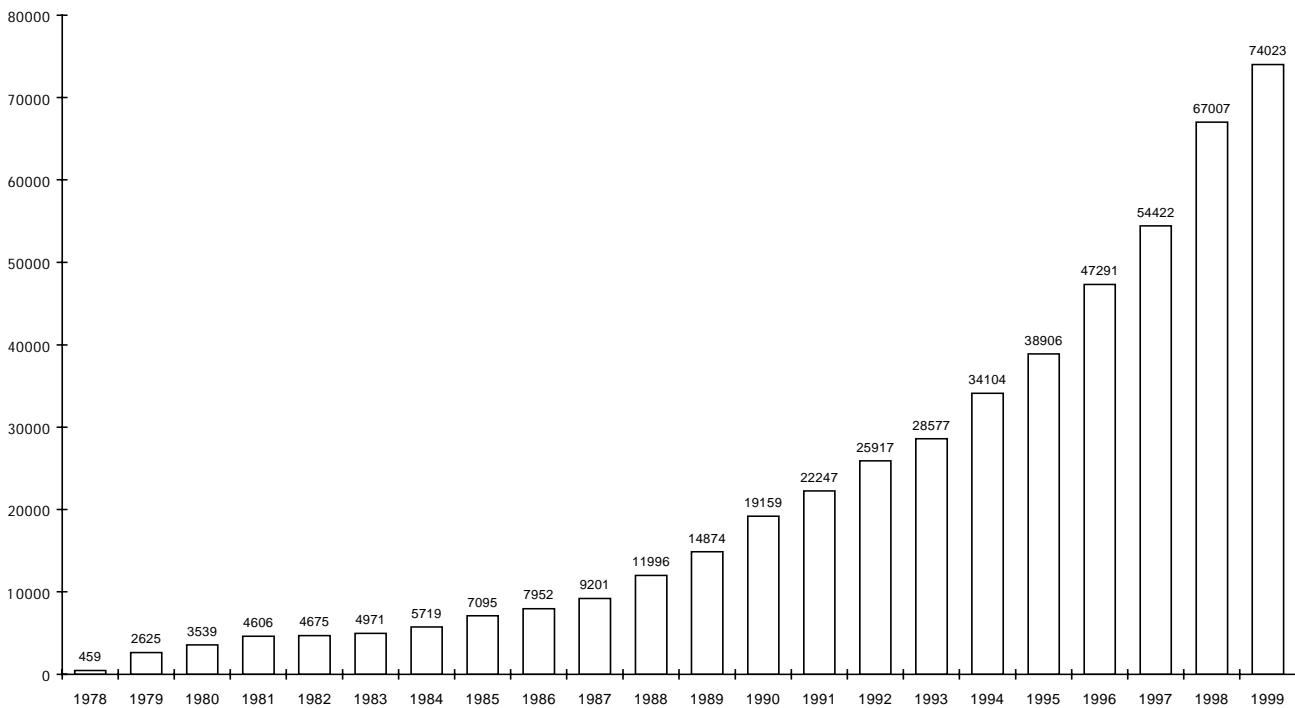
[continued on next page]

² Figures relate to receiving Offices with which international applications were filed, except that applications filed with regional Offices or with the International Bureau as receiving Offices are included under the applicant's country of residence. Of the total, 10,528 (= 14.2%) were filed with the European Patent Office (EPO) as receiving Office and 2,081 (= 2.8%) were filed with the International Bureau as receiving Office.

³ The national Office of Switzerland also acts as receiving Office for nationals and residents of Liechtenstein.

19. **Statistiques.** Le graphique ci-après indique le nombre de demandes internationales reçues par le Bureau international chaque année civile depuis le début du fonctionnement du PCT.

Nombres de demandes internationales reçues depuis 1978



20. Le tableau qui suit donne la répartition par pays d'origine des demandes internationales déposées en 1999, avec les pourcentages correspondants, et rappelle à titre de comparaison les chiffres de 1998 :

<i>Pays d'origine²</i>		<i>Nombre de demandes</i>	<i>Pourcentage</i>
		1999	(1998)
US	États-Unis d'Amérique	29 463	(28 356)
DE	Allemagne	10 897	(9 112)
JP	Japon	7 255	(6 098)
GB	Royaume-Uni	4 741	(4 383)
FR	France	3 633	(3 322)
SE	Suède	2 619	(2 554)
NL	Pays-Bas	2 153	(2 065)
CH&LI	Suisse et Liechtenstein ³	1 564	(1 293)
CA	Canada	1 398	(1 315)
FI	Finlande	1 269	(1 092)

[suite page suivante]

² Chiffres calculés sur la base des offices récepteurs auprès desquels les demandes internationales ont été déposées, excepté pour les demandes déposées auprès d'offices régionaux ou auprès du Bureau international agissant en qualité d'offices récepteurs, qui sont comptabilisées dans les chiffres relatifs au pays où le déposant est domicilié. Sur le nombre total de demandes, 10 528 (= 14,2%) ont été déposées auprès de l'Office européen des brevets (OEB) et 2081 (= 2,8%) auprès du Bureau international, tous deux agissant en qualité d'offices récepteurs.

³ L'Office national de la Suisse agit en qualité d'office récepteur pour les nationaux du Liechtenstein et les personnes domiciliées dans cet État.

Number of international applications filed in 1999 and 1998 [continued]

<i>Country of origin⁴</i>		<i>Number of applications</i>	<i>Percentage</i>		
		1999	(1998)	1999	(1998)
AU	Australia	1,154	(1,048)	1.6	(1.6)
IT	Italy	1,130	(925)	1.5	(1.4)
DK	Denmark	792	(624)	1.1	(0.9)
KR	Republic of Korea	790	(485)	1.1	(0.7)
IL	Israel	729	(672)	1.0	(1.0)
RU	Russian Federation	532	(429)	0.7	(0.6)
BE	Belgium	513	(428)	0.7	(0.6)
ES	Spain	457	(378)	0.6	(0.6)
NO	Norway	436	(394)	0.6	(0.6)
AT	Austria	432	(421)	0.6	(0.6)
ZA	South Africa	281	(n.a.)	0.4	(n.a.)
NZ	New Zealand	242	(178)	0.3	(0.3)
CN	China	240	(322)	0.3	(0.5)
IE	Ireland	167	(150)	0.2	(0.2)
SG	Singapore	144	(127)	0.2	(0.2)
BR	Brazil	126	(114)	0.2	(0.2)
HU	Hungary	115	(122)	0.2	(0.2)
LU	Luxembourg	111	(81)	0.2	(0.1)
IN	India	61	(0)	0.1	(0)
TR	Turkey	56	(30)	0.1	(<0.1)
CZ	Czech Republic	55	(55)	0.1	(<0.1)
PL	Poland	52	(48)	0.1	(<0.1)
GR	Greece	51	(41)	0.1	(<0.1)
MX	Mexico	51	(67)	0.1	(0.1)
SI	Slovenia	33	(23)	<0.1	(<0.1)
HR	Croatia	31	(9)	<0.1	(<0.1)
UA	Ukraine	28	(21)	<0.1	(<0.1)
BG	Bulgaria	27	(18)	<0.1	(<0.1)
BB	Barbados	22	(13)	<0.1	(<0.1)
PT	Portugal	20	(8)	<0.1	(<0.1)
SK	Slovakia	18	(22)	<0.1	(<0.1)
BY	Belarus	16	(16)	<0.1	(<0.1)
IS	Iceland	15	(12)	<0.1	(<0.1)
RO	Romania	14	(22)	<0.1	(<0.1)
YU	Yugoslavia	13	(24)	<0.1	(<0.1)

[continued on next page]

⁴ Figures relate to receiving Offices with which international applications were filed, except that applications filed with regional Offices or with the International Bureau as receiving Offices are included under the applicant's country of residence. Of the total, 10,528 (= 14.2%) were filed with the European Patent Office (EPO) as receiving Office and 2,081 (= 2.8%) were filed with the International Bureau as receiving Office.

Demandes internationales déposées en 1999 et 1998 [suite]

Pays d'origine ⁴		Nombre de demandes		Pourcentage	
		1999	(1998)	1999	(1998)
AU	Australie	1 154	(1 048)	1,6	(1,6)
IT	Italie	1 130	(925)	1,5	(1,4)
DK	Danemark	792	(624)	1,1	(0,9)
KR	République de Corée	790	(485)	1,1	(0,7)
IL	Israël	729	(672)	1,0	(1,0)
RU	Fédération de Russie	532	(429)	0,7	(0,6)
BE	Belgique	513	(428)	0,7	(0,6)
ES	Espagne	457	(378)	0,6	(0,6)
NO	Norvège	436	(394)	0,6	(0,6)
AT	Autriche	432	(421)	0,6	(0,6)
ZA	Afrique du Sud	281	(n.a.)	0,4	(n.a.)
NZ	Nouvelle-Zélande	242	(178)	0,3	(0,3)
CN	Chine	240	(322)	0,3	(0,5)
IE	Irlande	167	(150)	0,2	(0,2)
SG	Singapour	144	(127)	0,2	(0,2)
BR	Brésil	126	(114)	0,2	(0,2)
HU	Hongrie	115	(122)	0,2	(0,2)
LU	Luxembourg	111	(81)	0,2	(0,1)
IN	Inde	61	(0)	0,1	(0)
TR	Turquie	56	(30)	0,1	(<0,1)
CZ	République tchèque	55	(55)	0,1	(<0,1)
PL	Pologne	52	(48)	0,1	(<0,1)
GR	Grèce	51	(41)	0,1	(<0,1)
MX	Mexique	51	(67)	0,1	(0,1)
SI	Slovénie	33	(23)	<0,1	(<0,1)
HR	Croatie	31	(9)	<0,1	(<0,1)
UA	Ukraine	28	(21)	<0,1	(<0,1)
BG	Bulgarie	27	(18)	<0,1	(<0,1)
BB	Barbade	22	(13)	<0,1	(<0,1)
PT	Portugal	20	(8)	<0,1	(<0,1)
SK	Slovaquie	18	(22)	<0,1	(<0,1)
BY	Bélarus	16	(16)	<0,1	(<0,1)
IS	Islande	15	(12)	<0,1	(<0,1)
RO	Roumanie	14	(22)	<0,1	(<0,1)
YU	Yougoslavie	13	(24)	<0,1	(<0,1)

[suite page suivante]

⁴ Chiffres calculés sur la base des offices récepteurs auprès desquels les demandes internationales ont été déposées, excepté pour les demandes déposées auprès d'offices régionaux ou auprès du Bureau international agissant en qualité d'offices récepteurs, qui sont comptabilisées dans les chiffres relatifs au pays où le déposant est domicilié. Sur le nombre total de demandes, 10 528 (= 14,2%) ont été déposées auprès de l'Office européen des brevets (OEB) et 2081 (= 2,8%) auprès du Bureau international, tous deux agissant en qualité d'offices récepteurs.

Number of international applications filed in 1999 and 1998 [continued]

<i>Country of origin⁵</i>		<i>Number of applications</i>	<i>Percentage</i>
		1999	(1998)
KZ	Kazakhstan	9	(4) <0.1 (<0.1)
GE	Georgia	8	(5) <0.1 (<0.1)
MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia	8	(1) <0.1 (<0.1)
CU	Cuba	7	(12) <0.1 (<0.1)
ID	Indonesia	7	(5) <0.1 (<0.1)
MC	Monaco	7	(3) <0.1 (<0.1)
CY	Cyprus	5	(5) <0.1 (<0.1)
LV	Latvia	5	(6) <0.1 (<0.1)
UZ	Uzbekistan	5	(4) <0.1 (<0.1)
ZW	Zimbabwe	5	(25) <0.1 (<0.1)
SD	Sudan	3	(0) <0.1 (0)
LT	Lithuania	2	(2) <0.1 (<0.1)
AZ	Azerbaijan	1	(1) <0.1 (<0.1)
BA	Bosnia and Herzegovina	1	(3) <0.1 (<0.1)
EE	Estonia	1	(2) <0.1 (<0.1)
GH	Ghana	1	(0) <0.1 (0)
KE	Kenya	1	(1) <0.1 (<0.1)
LK	Sri Lanka	1	(1) <0.1 (<0.1)
AM	Armenia	0	(2) 0 (<0.1)
KG	Kyrgyzstan	0	(1) 0 (<0.1)
TT	Trinidad and Tobago	0	(3) 0 (<0.1)
VN	Viet Nam	0	(4) 0 (<0.1)
TOTAL		74,023	(67,007)
		100.0	(100.00)

21. Of the 74,023 international applications filed, 9,610 (13%) were prepared using the PCT-EASY software. As more and more PCT users became aware of the software, and of the benefits of using it, there was an increasing share of filings containing a PCT-EASY request as the year progressed, and in the second half of the year, such filings accounted for 18.8% of all PCT filings.

22. In 1999, the average number of designations made per international application was 45.3 (1998: 40.5). This figure is much higher than the number of States for which patent protection will eventually be sought, because the applicants in respect of 58.7% of international applications filed in 1999 (1998: 55.5%) used the possibility of paying the maximum of 10 designation fees⁶ while making as many as all possible designations. Such applicants extend the effects of their international applications to as many States as might later be of interest to them, deferring a decision as to which States they wish to proceed in. Most applicants make designations for regional patents, which designations themselves have effect in a number of States. For example, in 1999, a European patent was sought in 96.6% of all international applications.

⁵ Figures relate to receiving Offices with which international applications were filed, except that applications filed with regional Offices or with the International Bureau as receiving Offices are included under the applicant's country of residence. Of the total, 10,528 (= 14.2%) were filed with the European Patent Office (EPO) as receiving Office and 2,081 (= 2.8%) were filed with the International Bureau as receiving Office.

⁶ With effect from January 1, 2000, the maximum number of designation fees payable is 8.

Demandes internationales déposées en 1999 et 1998 [suite]

<i>Pays d'origine⁵</i>		<i>Nombre de demandes</i>	<i>Pourcentage</i>		
		1999	(1998)	1999	(1998)
KZ	Kazakhstan	9	(4)	<0,1	(<0,1)
GE	Géorgie	8	(5)	<0,1	(<0,1)
MK	Ex-République yougoslave de Macédoine	8	(1)	<0,1	(<0,1)
CU	Cuba	7	(12)	<0,1	(<0,1)
ID	Indonésie	7	(5)	<0,1	(<0,1)
MC	Monaco	7	(3)	<0,1	(<0,1)
CY	Chypre	5	(5)	<0,1	(<0,1)
LV	Lettonie	5	(6)	<0,1	(<0,1)
UZ	Ouzbékistan	5	(4)	<0,1	(<0,1)
ZW	Zimbabwe	5	(25)	<0,1	(<0,1)
SD	Soudan	3	(0)	<0,1	(0)
LT	Lituanie	2	(2)	<0,1	(<0,1)
AZ	Azerbaïdjan	1	(1)	<0,1	(<0,1)
BA	Bosnie-Herzégovine	1	(3)	<0,1	(<0,1)
EE	Estonie	1	(2)	<0,1	(<0,1)
GH	Ghana	1	(0)	<0,1	(0)
KE	Kenya	1	(1)	<0,1	(<0,1)
LK	Sri Lanka	1	(1)	<0,1	(<0,1)
AM	Arménie	0	(2)	0	(<0,1)
KG	Kirghizistan	0	(1)	0	(<0,1)
TT	Trinité-et-Tobago	0	(3)	0	(<0,1)
VN	Viet Nam	0	(4)	0	(<0,1)
TOTAL		74 023	(67 007)	100,0	(100,00)

21. Sur les 74 023 demandes internationales déposées, 9610 (13%) ont été établies au moyen du logiciel PCT-EASY. La part des dépôts comportant une requête établie par PCT-EASY n'a cessé d'augmenter au fil de l'année, au fur et à mesure que les utilisateurs du PCT ayant connaissance de l'existence du système et des avantages de son utilisation devenaient plus nombreux; au cours du second semestre, ces dépôts ont représenté 18,8% de l'ensemble des dépôts.

22. En 1999, le nombre moyen de désignations par demande internationale a été de 45,3 (contre 40,5 en 1998). Ce chiffre est beaucoup plus élevé que le nombre d'États dans lesquels les déposants chercheront en fin de compte à obtenir une protection par brevet; en effet, pour 58,7% des demandes internationales déposées en 1999 (contre 55,5% en 1998), les déposants ont opté pour le paiement du maximum de 10 taxes de désignation⁶, ce qui leur permet de désigner autant d'États contractants du PCT qu'ils le souhaitent. Les déposants étendent ainsi les effets de la demande internationale à tous les États qui peuvent présenter un intérêt pour eux, tout en gardant la possibilité de ne décider qu'à un stade ultérieur dans quels États ils vont poursuivre la procédure. La plupart des déposants font des désignations en vue de l'obtention de brevets régionaux, qui produisent leurs effets dans plusieurs États; ainsi, en 1999, un brevet européen a été demandé dans 96,6% des demandes internationales.

⁵ Chiffres calculés sur la base des offices récepteurs auprès desquels les demandes internationales ont été déposées, excepté pour les demandes déposées auprès d'offices régionaux ou auprès du Bureau international agissant en qualité d'offices récepteurs, qui sont comptabilisées dans les chiffres relatifs au pays où le déposant est domicilié. Sur le nombre total de demandes, 10 528 (= 14,2%) ont été déposées auprès de l'Office européen des brevets (OEB) et 2081 (= 2,8%) auprès du Bureau international, tous deux agissant en qualité d'offices récepteurs.

⁶ À compter du 1^{er} janvier 2000, le nombre maximum de taxes de désignation à payer est de 8.

23. In 1999, international applications were filed in the following languages:

<i>Language of filing</i> ⁷	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
English	47,980	(44,458)	64.8	(66.3)
German	11,891	(10,086)	16.1	(15.1)
Japanese	6,827	(5,689)	9.2	(8.5)
French	3,655	(3,392)	4.9	(5.1)
Swedish	881	(899)	1.2	(1.3)
Russian	517	(434)	0.7	(0.6)
Finnish	506	(523)	0.7	(0.8)
Dutch	471	(478)	0.6	(0.7)
Spanish	463	(422)	0.6	(0.6)
Norwegian	246	(236)	0.3	(0.3)
Chinese	208	(177)	0.3	(0.3)
Danish	184	(178)	0.2	(0.3)
Italian	165	(29)	0.2	(<0.1)
Hungarian	9	(2)	<0.1	(<0.1)
Croatian	6	(3)	<0.1	(<0.1)
Slovenian	5	(1)	<0.1	(<0.1)
Slovakian	4	(0)	<0.1	(0)
Czech	3	(0)	<0.1	(0)
Arabic	1	(0)	<0.1	(0)
Turkish	1	(0)	<0.1	(0)
<hr/>				
TOTAL	74,023	(67,007)	100.0	(100.0)

24. In 1999, the International Bureau as receiving Office received 2,097 international applications from applicants from 53 countries. Those applications included 448, that is, 21.4% of applications received by that Office, which benefited from the safeguard procedure under which international applications are transmitted from another receiving Office to the International Bureau in its capacity as receiving Office while retaining their initial filing date (for example, where they have been filed with a "non-competent" receiving Office, or where they have been filed in a language which is not accepted by the other Office).

25. A copy of the international application is sent to the International Searching Authority competent for carrying out the international search. Where more than one Authority is competent, the applicant chooses the one he would like to carry out the search. The number of international applications which were sent to each International Searching Authority in 1999 is indicated below:

⁷ An international application filed in a language other than one of the languages of publication under the PCT will be published as a translation into a language of publication; see paragraph 32.

23. En 1999, des demandes internationales ont été déposées dans les langues suivantes :

<i>Langue de dépôt</i> ⁷	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
anglais	47 980	(44 458)	64,8	(66,3)
allemand	11 891	(10 086)	16,1	(15,1)
japonais	6 827	(5 689)	9,2	(8,5)
français	3 655	(3 392)	4,9	(5,1)
suédois	881	(899)	1,2	(1,3)
russe	517	(434)	0,7	(0,6)
finnois	506	(523)	0,7	(0,8)
néerlandais	471	(478)	0,6	(0,7)
espagnol	463	(422)	0,6	(0,6)
norvégien	246	(236)	0,3	(0,3)
chinois	208	(177)	0,3	(0,3)
danois	184	(178)	0,2	(0,3)
italien	165	(29)	0,2	(<0,1)
hongrois	9	(2)	<0,1	(<0,1)
croate	6	(3)	<0,1	(<0,1)
slovène	5	(1)	<0,1	(<0,1)
slovaque	4	(0)	<0,1	(0)
tchèque	3	(0)	<0,1	(0)
arabe	1	(0)	<0,1	(0)
turc	1	(0)	<0,1	(0)
<hr/>				
TOTAL	74 023	(67 007)	100,0	(100,0)

24. En 1999, le Bureau international de l'OMPI agissant en qualité d'office récepteur a reçu 2097 demandes internationales, qui provenaient de déposants de 53 pays. Parmi ces demandes, 448, soit 21,4% du total, ont bénéficié de la procédure de sauvegarde en vertu de laquelle une demande internationale déposée auprès d'un autre office récepteur est transmise au Bureau international agissant en qualité d'office récepteur tout en conservant sa date de dépôt initiale (par exemple, lorsqu'elle a été déposée auprès d'un office récepteur "non compétent", ou dans une langue qui n'est pas acceptée par l'autre office).

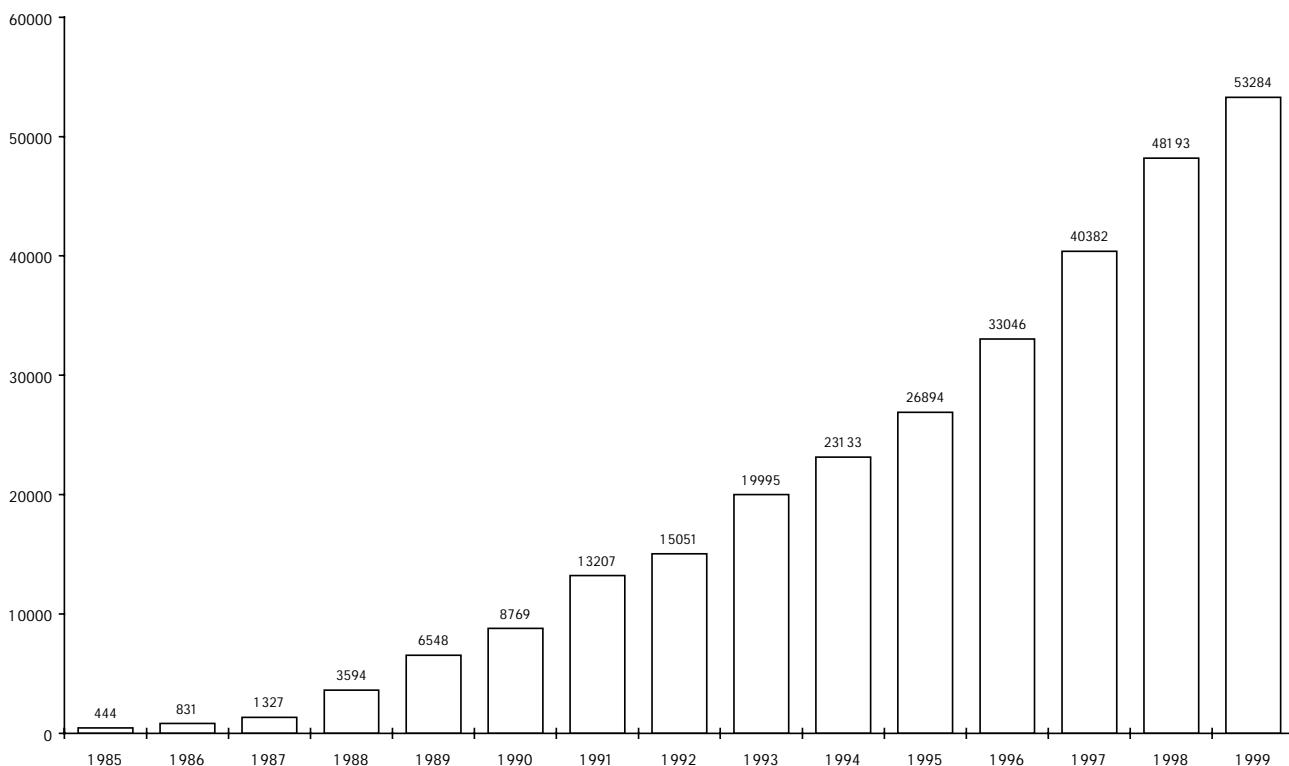
25. Une copie de chaque demande internationale est envoyée à l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente pour procéder à cette recherche. Lorsque plusieurs administrations sont compétentes, le déposant choisit celle à laquelle il préfère confier cette recherche. Le nombre de demandes internationales envoyées aux différentes administrations en question en 1999 s'établit comme suit :

⁷ Les demandes internationales déposées dans une langue ne faisant pas partie des langues de publication prévues par le PCT sont publiées et traduites dans une des langues de publication; voir le paragraphe 32.

<i>International Searching Authority</i>	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
European Patent Office	44,713	(39,136)	60.4	(58.4)
United States of America	14,640	(14,597)	19.8	(21.8)
Japan	6,827	(5,690)	9.2	(8.5)
Sweden	4,380	(4,702)	5.9	(7.0)
Australia	1,378	(1,209)	1.9	(1.8)
Austria	965	(591)	1.3	(0.9)
Russian Federation	526	(433)	0.7	(0.6)
Spain	356	(329)	0.5	(0.5)
China	231	(320)	0.3	(0.5)
Republic of Korea ⁸	4	(n.a.)	<0.1	(n.a.)
 TOTAL	 74,020 ⁹	 (67,007)	 100.0	 (100.0)

26. The number of demands for international preliminary examination sent to the International Bureau by the International Preliminary Examining Authorities in 1999 amounted to 53,284, which represents an increase over 1998 of 10.6%. The number of demands received in each calendar year since 1985 is indicated below:

Number of demands received since 1985



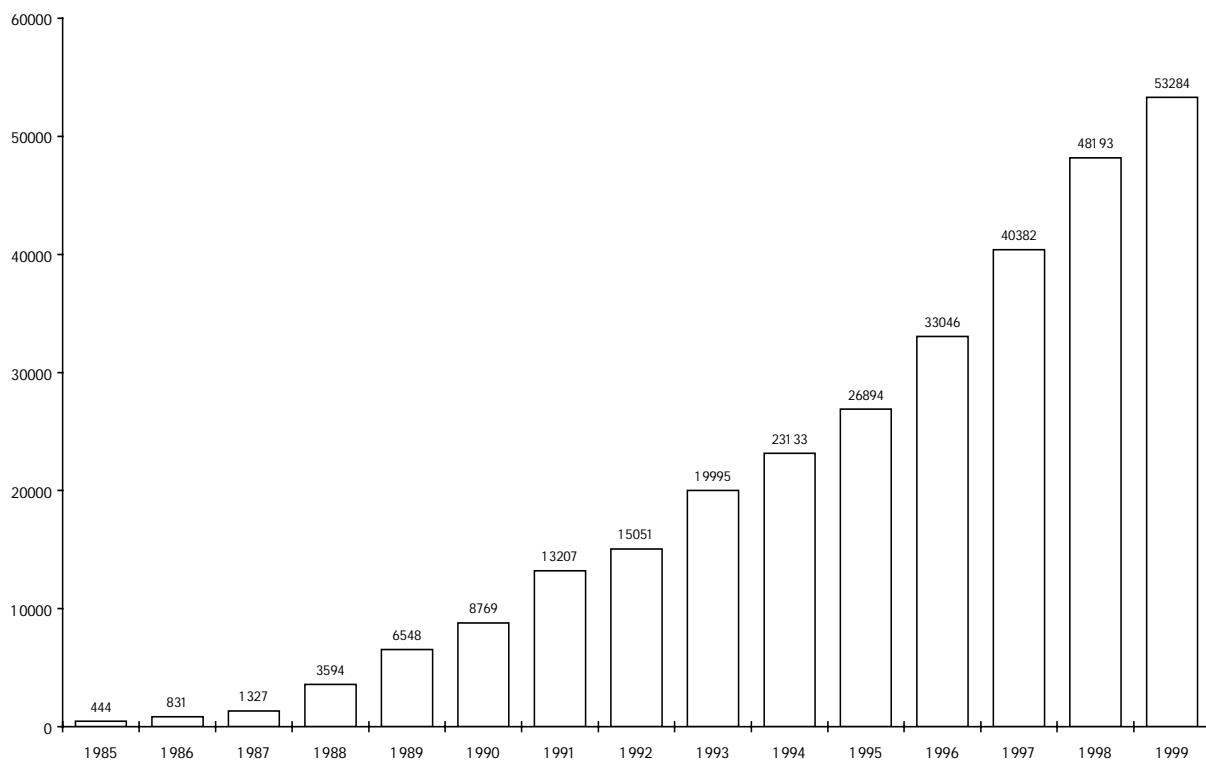
⁸ The Korean Industrial Property Office started functioning as an International Searching Authority on December 1, 1999.

⁹ Three of the 74,023 international applications filed in 1999 are not included in this total because international processing had been discontinued.

<i>Administration chargée de la recherche internationale</i>	<i>Nombre de demandes</i>	<i>Pourcentage</i>
	1999	(1998)
Office européen des brevets	44 713	(39 136)
États-Unis d'Amérique	14 640	(14 597)
Japon	6 827	(5 690)
Suède	4 380	(4 702)
Australie	1 378	(1 209)
Autriche	965	(591)
Fédération de Russie	526	(433)
Espagne	356	(329)
Chine	231	(320)
République de Corée ⁸	4	(n.a.)
TOTAL	74 020 ⁹	(67 007)
		100,0
		(100,0)

26. Le nombre de demandes d'examen préliminaire international envoyées au Bureau international en 1999 par les administrations chargées de cet examen s'est élevé à 53 284, ce qui représente une augmentation de 10,6% par rapport à 1998. Le graphique ci-après indique le nombre correspondant à chaque année civile depuis 1985 :

Nombre de demandes d'examen préliminaire international reçues depuis 1985



⁸ L'Office coréen de la propriété industrielle agit en qualité d'administration chargée de la recherche internationale depuis le 1^{er} décembre 1999.

⁹ Trois des 74 023 demandes internationales déposées en 1999 ne sont pas prises en compte dans ce total parce que le traitement international a été arrêté.

27. The number of demands sent to the International Bureau by each International Preliminary Examining Authority is indicated below:

<i>International Preliminary Examining Authority</i>	<i>Number of demands</i>		<i>Percentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
European Patent Office	30,801	26,592	57.8	(55.2)
United States of America	14,218	14,130	26.7	(29.3)
Japan	3,283	2,776	6.2	(5.8)
Sweden	3,007	3,088	5.6	(6.4)
Australia	1,126	1,009	2.1	(2.1)
Austria	418	219	0.8	(0.5)
Russian Federation	244	259	0.5	(0.5)
China	186	120	0.3	(0.2)
Republic of Korea ¹⁰	1	(n.a.)	<0.1	(n.a.)
<hr/>				
TOTAL	53,284	(48,193)	100.0	(100.0)

28. The demands for international preliminary examination received in 1999 relate mainly to international applications filed in 1998. Demands are filed in respect of about 80% of all applications.

29. ***Publications under the PCT.*** The *PCT Gazette* contains, in English and French, the following sections:

- Section I: Published International Applications (the bibliographic data, the abstract and any drawing, for each international application published)
- Section II: Notices and Information Relating to Published International Applications
- Section III: Weekly Indexes
- Section IV: Notices and Information of a General Character

The Internet version of the *PCT Gazette* is available, free-of-charge, via the WIPO home page (<http://pctgazette.wipo.int>). In this version of the *Gazette*, Section I is fully searchable, with searches possible by single words, symbols or phrases and by a number of fields. During 1999, it became possible for users of the electronic version of the *Gazette* to link to the European Patent Office's esp@cenet service and view images of published PCT applications (that is, the bibliographic data, description, claims, drawings and abstract) and corresponding international search reports.

30. There are two series of CD-ROMs containing information from the *Gazette*, as follows:

- the monthly ESPACE-FIRST CD-ROMs which are produced by the European Patent Office, in cooperation with WIPO (see also paragraphs 36 and 40);
- the CD-ROMs produced by Bundesdruckerei GmbH, in cooperation with WIPO, issued every week on the day on which WIPO publishes the corresponding international applications (see also paragraph 41).

¹⁰ The Korean Industrial Property Office started functioning as an International Preliminary Examining Authority on December 1, 1999.

27. Le nombre de demandes d'examen préliminaire international envoyées au Bureau international par chaque administration chargée de l'examen préliminaire international s'établit comme suit :

<i>Administration chargée de l'examen préliminaire international</i>	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
Office européen des brevets	30 801	26 592	57,8	(55,2)
États-Unis d'Amérique	14 218	14 130	26,7	(29,3)
Japon	3 283	2 776	6,2	(5,8)
Suède	3 007	3 088	5,6	(6,4)
Australie	1 126	1 009	2,1	(2,1)
Autriche	418	219	0,8	(0,5)
Fédération de Russie	244	259	0,5	(0,5)
Chine	186	120	0,3	(0,2)
République de Corée ¹⁰	1	(n.a.)	<0,1	(n.a.)
 TOTAL	 53 284	 (48 193)	 100,0	 (100,0)

28. Les demandes d'examen préliminaire international reçues en 1999 concernent essentiellement des demandes internationales déposées en 1998. Des demandes d'examen préliminaire international sont déposées pour environ 80% des demandes internationales.

29. **Publications du PCT.** La version de la *Gazette du PCT* contient, en français et en anglais, les sections suivantes :

- Section I : Demandes internationales publiées (données bibliographiques, abrégé et éventuellement dessin pour chaque demande internationale publiée)
- Section II : Notifications et informations relatives aux demandes internationales publiées
- Section III : Index hebdomadaires
- Section IV : Notifications et informations de caractère général.

La version Internet de la *Gazette du PCT* est disponible gratuitement via la page d'accueil de l'OMPI (<http://pctgazette.wipo.int>). Dans cette version de la *gazette*, la Section I permet une recherche sur tous les éléments par mots isolés, symboles ou groupes de mots et en fonction de différentes rubriques. En 1999, il est devenu possible aux utilisateurs de la version électronique de la *gazette* d'accéder par un lien hypertexte au service esp@cenet de l'Office européen des brevets et de visionner les images des demandes PCT publiées (à savoir, données bibliographiques, description, revendications, dessins et abrégé) et des rapports de recherche internationale correspondants.

30. Il existe deux séries de disques compacts ROM contenant des renseignements tirés de la *Gazette du PCT*:

- le disque compact ROM mensuel ESPACE-FIRST qui est produit par l'Office européen des brevets en collaboration avec l'OMPI (voir aussi les paragraphes 36 et 40);
- les disques compacts ROM produits par Bundesdruckerei GmbH, en collaboration avec l'OMPI, publiés chaque semaine le jour où l'OMPI publie les demandes internationales correspondantes (voir aussi le paragraphe 41).

¹⁰ L'Office coréen de la propriété industrielle agit en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international depuis le 1^{er} décembre 1999.

31. In 1999, the *Gazette* included entries relating to the 68,038 international applications (1998: 59,597) which were published in 1999 in the form of PCT pamphlets (in Chinese, English, French, German, Japanese, Russian or Spanish, depending on the language of filing and/or translation furnished for the purposes of the international search) on the same day as the relevant issue of the *Gazette*. The *Gazette* also included, in Section IV, a substantial volume of information of a general character concerning new Contracting States and the requirements of the various Offices and International Authorities. In August, a bilingual (English/French) index to the 1998 *Gazette issues*, containing over 1,400 pages, was published. In January and July, special issues of the *Gazette* were published (Nos. S-01/1999 (E) and (F) (January) and S-02/1999 (E) and (F) (July)), in separate English and French versions, containing consolidated general information relating to PCT Contracting States, national and regional Offices and International Authorities under the PCT.

32. The number of international applications published in 1999 in each of the languages of publication was as follows:

<i>Language of publication</i>	<i>Number of applications</i>		<i>Percentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
English	47,389	(41,841)	69.6	(70.2)
German	10,565	(9,131)	15.5	(15.3)
Japanese	5,777	(4,879)	8.5	(8.2)
French	3,334	(2,880)	4.9	(4.8)
Russian	406	(394)	0.6	(0.7)
Spanish	389	(350)	0.6	(0.6)
Chinese	178	(122)	0.3	(0.2)
TOTAL	68,038	(59,597)	100.0	(100.0)

33. The main fields of technology to which those published international applications related were chemistry and metallurgy, and human necessities. The chart below shows the breakdown of PCT applications published in 1999 according to the eight main technical fields of the International Patent Classification (IPC) system.

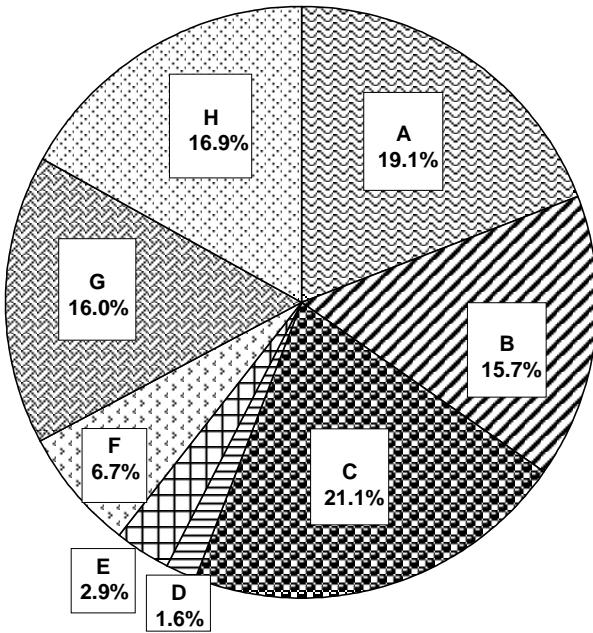
31. En 1999, la *Gazette du PCT* a comporté des rubriques relatives aux 68 038 demandes internationales (59 597 en 1998) qui ont été publiées en 1999 sous la forme de brochures du PCT (en français, en allemand, en anglais, en chinois, en espagnol, en japonais ou en russe, selon la langue de dépôt et la traduction fournie aux fins de la recherche internationale) le même jour que les numéros correspondants de la *Gazette*. La *Gazette* a également comporté, dans sa section IV, de nombreuses informations de caractère général concernant les nouveaux États contractants et les exigences des divers offices et administrations internationales. En août, un index bilingue (français et anglais) des numéros publiés en 1998, contenant plus de 1400 pages, a été publié. En janvier et juillet, des numéros spéciaux de la *Gazette* ont été publiés (n^os S-01/1999 (F) et (E) (janvier) et S-02/1999 (F) et (E) (juillet)), dans des versions distinctes en français et en anglais. Ces numéros spéciaux contenaient une récapitulation des informations de caractère général relatives aux États contractants du PCT, aux offices nationaux et régionaux et aux administrations internationales.

32. Le nombre de demandes internationales publiées en 1999 dans chacune des langues de publication s'établit comme suit :

<i>Langue of publication</i>	<i>Nombre de demandes</i>		<i>Pourcentage</i>	
	1999	(1998)	1999	(1998)
Anglais	47 389	(41 841)	69,6	(70,2)
Allemand	10 565	(9 131)	15,5	(15,3)
Japonais	5 777	(4 879)	8,5	(8,2)
Français	3 334	(2 880)	4,9	(4,8)
Russe	406	(394)	0,6	(0,7)
Espagnol	389	(350)	0,6	(0,6)
Chinois	178	(122)	0,3	(0,2)
<hr/>				
TOTAL	68 038	(59 597)	100,0	(100,0)

33. Les principaux domaines techniques sur lesquels ont porté ces demandes internationales publiées ont été la chimie et la métallurgie, ainsi que les nécessités courantes de la vie. Le graphique ci-après montre la répartition des demandes PCT publiées en 1999 en fonction des huit grands domaines techniques du système de la classification internationale des brevets (CIB).

PCT applications published in 1999: breakdown according to the main technical fields under the IPC



Main technical fields (sections) under the IPC:

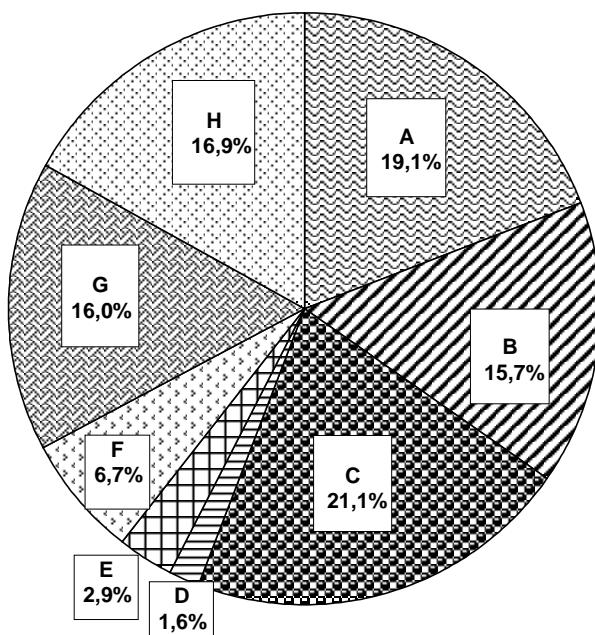
- | | |
|---------------------------------------|--|
| A Human necessities | E Fixed constructions |
| B Performing operations; transporting | F Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting |
| C Chemistry; metallurgy | G Physics |
| D Textiles; paper | H Electricity |

34. The *PCT Applicant's Guide*, which contains information on the filing of international applications and the procedure during the international phase, as well as information on the national phase and the procedure before the designated (or elected) Offices, was updated twice in 1999 to include the many changes that had occurred during the year. About 560 updating sheets, per language, were sent to each subscriber in 1999.

35. Twelve issues of the *PCT Newsletter* were published in 1999. This monthly publication provides up-to-date news for users of the PCT. It contains information on the essential items included in Section IV of the *PCT Gazette* and supplements the *PCT Applicant's Guide* with practical advice for applicants and agents, lists of forthcoming PCT seminars, consolidated tables of PCT fees in various currencies, and other items of general interest. It also includes tear-out provisional sheets permitting easy inclusion of certain important changes in the *PCT Applicant's Guide* prior to the issuance of six-monthly updates.

36. In 1999, the International Bureau continued, in cooperation with the European Patent Office, the weekly production of ESPACE WORLD CD-ROMs, which contain, in facsimile form, the full text and the drawings of all international applications and international search reports published each week, as well as the corresponding bibliographic data in coded, searchable form. All international applications published since 1978 are available in CD-ROM format (a total of 960 CD-ROMs had been produced by the end of 1999).

Demandes PCT publiées en 1999 : répartition par grands domaines techniques de la CIB



Grands domaines techniques (sections) de la CIB :

A	Nécessités courantes de la vie	E	Constructions fixes
B	Techniques industrielles diverses; transports	F	Mécanique; éclairage; chauffage; armement; sautage
C	Chimie; métallurgie	G	Physique
D	Textiles; papier	H	Électricité

34. Le *Guide du déposant du PCT*, qui contient des informations sur le dépôt des demandes internationales et la procédure de la phase internationale ainsi que des informations sur la phase nationale et la procédure auprès des offices désignés (ou élus), a été mis à jour à deux reprises en 1999 afin d'y consigner les nombreux changements intervenus pendant l'année considérée. Environ 560 feuilles de mise à jour, établies dans chacune des langues, ont été envoyées à chaque abonné en 1999.

35. Douze numéros du bulletin *PCT Newsletter* ont été diffusés en 1999. Cette publication mensuelle contient, à l'intention des utilisateurs du PCT, des informations récentes sur les sujets essentiels traités dans la section IV de la *Gazette du PCT* et complète le *Guide du déposant du PCT* par des conseils pratiques aux déposants et aux mandataires, une liste des séminaires prévus sur le PCT, des tableaux récapitulatifs des taxes du PCT en diverses monnaies ainsi que d'autres informations générales. Ce bulletin comprend aussi des feuilles provisoires détachables qu'il est possible d'insérer aisément dans le *Guide du déposant du PCT* pour tenir compte de certains changements importants avant la diffusion des mises à jour semestrielles.

36. En 1999, le Bureau international a poursuivi, en collaboration avec l'Office européen des brevets, la production hebdomadaire des disques compacts ROM ESPACE WORLD, qui contiennent chacun, en fac-similé, le texte complet et les dessins de toutes les demandes internationales et de tous les rapports de recherche internationale publiés chaque semaine ainsi que, sous une forme codée se prêtant à la recherche, les données bibliographiques correspondantes. Toutes les demandes internationales publiées depuis 1978 sont disponibles sur disque compact ROM (au total, 960 disques avaient été produits à la fin de 1999).

37. In 1999, a new PCT Wheel, covering priority dates from January 1998 to December 1999, was produced and made available to PCT users via the *PCT Newsletter*. The Wheel, which was created by a firm of patent attorneys in Australia (Davies Collison Cave), enables PCT users to quickly calculate the 18-month due date for international publication, as well as the time limits for submitting priority documents, filing a demand for international preliminary examination, and entering the national or regional phase under PCT Chapters I and II.

38. ***Ordering of PCT publications.*** PCT publications may be ordered from WIPO, Marketing and Distribution Section, P.O. Box 18, CH-1211 Geneva 20, Switzerland, fax: (41-22) 740 18 12 or 733 54 28, e-mail: publications.mail@wipo.int; electronic bookshop: www.wipo.int/ebookshop. Publications of particular interest include:

- the *PCT Applicant's Guide*, a five-binder loose-leaf publication of more than 1,000 pages (available in English and French from WIPO, also available from other sources in Chinese, German and Japanese—contact WIPO for details);
- PCT pamphlets containing published international applications (in various languages—see paragraph 32—and containing the title, the abstract and the corresponding international search reports in both the language of publication and English);
- the *PCT Gazette* (available in bilingual (English and French) format) (for electronic version, see paragraph 29);
- the *PCT Newsletter* (available in English);
- booklets containing the text of the PCT and the PCT Regulations (in Arabic, Chinese, English, French, German, Italian, Portuguese, Russian and Spanish);
- special issues of the *PCT Gazette* (see paragraph 31) (in English and French);
- PCT Wheel (priority dates January 1998 to December 1999).

39. A leaflet entitled *Basic Facts about the Patent Cooperation Treaty (PCT)* is available free of charge in English, French, German, Japanese, Portuguese and Spanish.

40. The ESPACE WORLD CD-ROMs containing published international applications may be ordered from the European Patent Office, P.O. Box 90, A-1031 Vienna, Austria, e-mail: infowien@epo.org. However, CD-ROMs containing the international applications published between 1978 and 1989 can be obtained only from WIPO, at the address indicated in paragraph 38.

41. CD-ROMs containing information from the *PCT Gazette*, which are produced by Bundesdruckerei GmbH, may be ordered from the following address: Bundesdruckerei GmbH, Sparte Elektronische Publikationen, Oranienstraße 91, D-10958 Berlin, Germany.

42. ***Internet.*** In 1999, more PCT materials were made available on the Internet. The following may now be viewed, free of charge, on WIPO's Internet site (<http://www.wipo.int>):

- *PCT Gazette*
- Information on PCT Information Line
- *PCT Newsletter* (No. 01/1997 to current issue)
- Practical advice which was published in the *PCT Newsletter* between March 1994 and December 1996
- *PCT Applicant's Guide*
- PCT-EASY (software and supporting documentation)
- PCT-related updates
- PCT seminar calendar
- *Basic Facts about the PCT*
- The PCT in 1999

37. En 1999, est sorti le Chronodisque PCT, indiquant les dates de priorité de janvier 1998 à décembre 1999, qui a été distribué aux utilisateurs du PCT via le bulletin *PCT Newsletter*. Ce disque, créé par un cabinet australien de conseils en brevets (Davies Collison Cave), permet aux utilisateurs du PCT de calculer rapidement le délai de 18 mois pour la publication internationale, ainsi que les délais pour la remise des documents de priorité, le dépôt de la demande d'examen préliminaire international et l'ouverture de la phase nationale ou régionale en vertu des chapitres I et II du PCT.

38. **Commande de publications du PCT.** Les publications du PCT peuvent être commandées auprès de l'OMPI (Section de la commercialisation et de la diffusion), case postale 18, CH-1211 Genève 20 (Suisse), télécopieur n° (41-22) 740 18 12 ou 733 54 28, mél. : publications.mail@wipo.int; voir la librairie électronique : www.wipo.int/ebookshop. Il convient de citer notamment :

- le *Guide du déposant du PCT*, publication sur feuilles mobiles de cinq classeurs et de plus de 1000 pages (disponible en français et en anglais auprès de l'OMPI; également disponible en allemand, en chinois et en japonais auprès d'autres sources – s'adresser à l'OMPI pour plus de précisions);
- les brochures du PCT, contenant les demandes internationales publiées (en diverses langues – voir le paragraphe 32 – avec titre, abrégé et rapports de recherche internationale correspondants dans la langue de publication ainsi qu'en anglais);
- la *Gazette du PCT* (bilingue – français et anglais) (pour la version électronique, voir le paragraphe 29);
- le bulletin *PCT Newsletter* (disponible en anglais seulement);
- la brochure contenant le texte du traité (PCT) et de son règlement d'exécution (disponible en français, en allemand, en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en italien, en portugais et en russe);
- les numéros spéciaux de la *Gazette du PCT* (voir le paragraphe 31) (disponibles en français et en anglais);
- le Chronodisque PCT (dates de priorité de janvier 1998 à décembre 1999).

39. Un dépliant intitulé *Données essentielles concernant le Traité de coopération en matière de brevets (PCT)* (disponible en français, en allemand, en anglais, en espagnol, en japonais et en portugais) peut être obtenu gratuitement.

40. Les disques compacts ROM ESPACE WORLD, qui contiennent les demandes internationales publiées, peuvent être commandés auprès de l'Office européen des brevets, B.P. 90, A-1031 Vienne (Autriche), mél. : infowien@epo.org. Toutefois, les disques contenant les demandes internationales publiées entre 1978 et 1989 peuvent être obtenus uniquement auprès de l'OMPI, à l'adresse indiquée au paragraphe 38.

41. Les disques compacts ROM contenant les informations de la *Gazette du PCT*, qui sont produits par Bundesdruckerei GmbH, peuvent être commandés à l'adresse suivante : Bundesdruckerei GmbH, Sparte Elektronische Publikationen, Oranienstraße 91, D-10958 Berlin (Allemagne).

42. **Internet.** En 1999, le Bureau international a notablement progressé dans la mise à disposition de documents du PCT sur l'Internet. Les documents suivants peuvent maintenant être consultés, gratuitement, sur le site Internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) :

- *Gazette du PCT*
- Renseignements concernant le Service d'information directe du PCT
- Bulletin *PCT Newsletter* (depuis le numéro 01/1997)
- Conseils pratiques publiés dans le bulletin *PCT Newsletter* entre mars 1994 et décembre 1996 (anglais seulement)
- *Guide du déposant du PCT*
- Le logiciel PCT-EASY et sa documentation
- Actualités concernant le PCT
- Calendrier des séminaires du PCT
- *Données essentielles concernant le Traité de coopération en matière de brevets (PCT)*
- Le PCT en 1999

- About the Treaty
- Status of ratifications
- Text of the Patent Cooperation Treaty
- Text of the Regulations under the PCT
- Administrative Instructions under the PCT
- PCT forms
- PCT Receiving Office Guidelines
- PCT International Search Guidelines
- PCT International Preliminary Examination Guidelines
- Direct filing of PCT applications with the International Bureau as PCT receiving Office
- PCT Assembly, documents: 1997, 1998, 1999, 2000
- PCT Committee for Administrative and Legal Matters, documents: 1999.

[End]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES

MA Morocco

Information on the requirements of the **Industrial Property Office of Morocco** as designated (or elected) Office, is given in the Summary (MA), which is published on the following pages.

- Au sujet du traité
- État des ratifications
- Texte du Traité de coopération en matière de brevets (PCT)
- Texte du règlement d'exécution du PCT
- Instructions administratives du PCT
- Formulaires du PCT
- Directives à l'usage des offices récepteurs du PCT
- Directives concernant la recherche internationale selon le PCT
- Directives concernant l'examen préliminaire international selon le PCT
- Dépôt direct de demandes PCT auprès du Bureau international agissant en qualité d'office récepteur selon le PCT
- Documents de l'Assemblée du PCT de 1997, 1998, 1999 et 2000
- Documents du Comité des questions administratives et juridiques du PCT de 1999.

[Fin]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)

MA Maroc

Des renseignements se rapportant aux exigences de l'**Office marocain de la propriété industrielle** en tant qu'office désigné (ou élu), sont reproduits dans le résumé (MA), publié sur les pages suivantes.

SUMMARY

Designated
(or elected) Office

SUMMARY**MA**

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE
OF MOROCCO

MA

Summary of requirements for entry into the national phase

Time limits applicable for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: 21 months from the priority date Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date														
Translation of international application required into: ¹	French														
Required contents of the translation for entry into the national phase: ¹	Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, as originally filed and as amended, together with any statement under PCT Article 19), any text matter of drawings, abstract Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, both as originally filed and as amended by the annexes to the international preliminary examination report)														
Is a copy of the international application required?	Applicant should only send a copy of the international application if he/she has not received Form PCT/IB/308 and the Office has not received a copy of the international application from the International Bureau under PCT Article 20. This may be the case where the applicant expressly requests an earlier start of the national phase under PCT Article 23(2).														
National fee:	<p>Currency: Moroccan dirham (MAD)</p> <p>For patent or certificate of addition:</p> <table> <tr> <td>Filing fee:¹</td> <td>MAD 405</td> </tr> <tr> <td>Publication fee:¹</td> <td>MAD 405</td> </tr> <tr> <td>Surcharge according to length of text²</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Surcharge for each sheet of drawings in excess of 4:</td> <td>MAD 162</td> </tr> </table> <p>For patent:</p> <table> <tr> <td>Maintenance fee:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— for the second year:</td> <td>MAD 270</td> </tr> <tr> <td>— for the third year:</td> <td>MAD 270</td> </tr> </table>	Filing fee: ¹	MAD 405	Publication fee: ¹	MAD 405	Surcharge according to length of text ²		Surcharge for each sheet of drawings in excess of 4:	MAD 162	Maintenance fee:		— for the second year:	MAD 270	— for the third year:	MAD 270
Filing fee: ¹	MAD 405														
Publication fee: ¹	MAD 405														
Surcharge according to length of text ²															
Surcharge for each sheet of drawings in excess of 4:	MAD 162														
Maintenance fee:															
— for the second year:	MAD 270														
— for the third year:	MAD 270														
Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	None														

[Continued on next page]

¹ Must be furnished or paid within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1).

² Surcharge calculated on the basis of the number of lines of the description and claims in excess of 300 lines, as indicated in separate Schedule of fees.

RÉSUMÉ

Office désigné
(ou élu)

RÉSUMÉ**MA****OFFICE MAROCAIN DE LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE****MA****Résumé des exigences pour l'ouverture de la phase nationale**

Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale:

En vertu de l'article 22 du PCT: 21 mois à compter de la date de priorité

En vertu de l'article 39.1) du PCT: 31 mois à compter de la date de priorité

Traduction de la demande internationale requise en¹:

Français

Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale¹:

En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, à la fois telles que déposées initialement et telles que modifiées ainsi que toute déclaration faite en vertu de l'article 19 du PCT), texte éventuel des dessins, abrégé

En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer à la fois tel que déposé initialement et tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international)

Une copie de la demande internationale est-elle requise?

Le déposant ne doit remettre une copie de la demande internationale que s'il n'a pas reçu le formulaire PCT/IB/308 et que l'office n'a pas reçu du Bureau international de copie de la demande internationale conformément à l'article 20 du PCT. Ceci peut se produire lorsque le déposant demande expressément l'ouverture anticipée de la phase nationale selon l'article 23.2) du PCT.

Taxe nationale:

Monnaie: Dirham marocain (MAD)

Pour un brevet ou un certificat d'addition :

Taxe de dépôt¹: MAD 405

Taxe de publication¹: MAD 405

Surtaxe de longueur du texte²

Surtaxe pour chaque feuille de dessins
à compter de la 4^e: MAD 162

Pour un brevet :

Taxe de maintien en vigueur:

- pour la 2^e année: MAD 270

- pour la 3^e année: MAD 270

[Suite sur la page suivante]

¹ Doit être remise ou payée dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT.

² Surtaxe calculée sur la base du nombre de lignes de la description et des revendications au-delà de 300 lignes, selon barème séparé.

SUMMARY

Designated
(or elected) Office

SUMMARY**MA**

**INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE
OF MOROCCO**

MA

[Continued]

Special requirements of the Office
(PCT Rule 51bis):³

Appointment of an agent if the applicant is not resident in Morocco

Instrument of assignment of the international application if the applicant has changed after the international filing date

Document evidencing a change of name of the applicant if the change occurred after the international filing date and has not been reflected in a notification from the International Bureau (Form PCT/IB/306)

Copy or translation of the international application to be furnished in three copies

Translation of the cover page of the priority document

Who can act as agent?

Any natural or legal person resident in Morocco

³ If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

RÉSUMÉ

Office désigné
(ou élu)

RÉSUMÉ**MA**

**OFFICE MAROCAIN DE LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE**

MA*[Suite]*

Exemption, réduction ou remboursement
de la taxe nationale:

Néant

Exigences particulières de l'office
(règle 51bis du PCT)³:

Désignation d'un mandataire si le déposant n'est pas domicilié au Maroc

Acte de cession de la demande internationale si le déposant a changé après la date du dépôt international

Justification du changement du nom du déposant si le changement est survenu après la date du dépôt international et qu'il n'a pas été reflété dans une notification émanant du Bureau international (formulaire PCT/IB/306)

Copie ou traduction de la demande internationale en trois exemplaires

Traduction de la page de couverture du document de priorité

Qui peut agir en qualité de
mandataire?

Toute personne physique ou morale domiciliée au Maroc

³ Si le déposant n'a pas fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT, l'office l'invitera à le faire dans un délai fixé dans l'invitation.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Deposits of Microorganisms and Other Biological Material		Dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique	
Institutions with Which Deposits May Be Made		Institutions auprès desquelles des dépôts peuvent être effectués	
RU Russian Federation	4830	RU Fédération de Russie	4831

**DEPOSITS OF MICROORGANISMS AND OTHER BIOLOGICAL MATERIAL
INSTITUTIONS WITH WHICH DEPOSITS MAY BE MADE**

RU Russian Federation

Pursuant to PCT Rule 13bis.7(b), the **Russian Patent Office** has notified the International Bureau of a change in the name of the All-Russian Scientific Center of Antibiotics (VNIIA) as a depositary institution with which deposits of microorganisms and other biological material may be made, as follows:

National Research Center of Antibiotics¹
Nagatinskaya Street 3-a
Moscow 113105
Russian Federation

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex L, page 321]

¹ Depositary institution having acquired the status of international depositary authority under the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure.

**DÉPÔTS DE MICRO-ORGANISMES ET AUTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE
INSTITUTIONS AUPRÈS DESQUELLES DES DÉPÔTS PEUVENT ÊTRE EFFECTUÉS**

RU Fédération de Russie

Conformément à la règle 13 *bis.7.b*) du PCT, l'**Office russe des brevets** a adressé au Bureau international une notification l' informant d' un changement dans le nom de l' institution de dépôt "All-Russian Scientific Center of Antibiotics (VNIIA)" en tant qu' institution de dépôt auprès de laquelle des dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique peuvent être effectués, comme suit :

National Research Center of Antibiotics¹
Nagatinskaya Street 3-a
Moscow 113105
Fédération de Russie

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe L, page 351]

¹ Institution de dépôt ayant acquis le statut d' autorité de dépôt internationale en vertu du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT) BZ Belize	5220	États contractants États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT) BZ Belize	5221

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****BZ Belize**

On 17 March 2000, **Belize** deposited its instrument of accession to the PCT. Belize will become the 108th Contracting State of the PCT on 17 June 2000.

Consequently, in any international application filed on or after 17 June 2000, Belize (country code: BZ) may be designated and, because it will be bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Belize will be entitled from 17 June 2000 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex A, page 6]

ÉTATS CONTRACTANTS**États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)****BZ Belize**

Le 17 mars 2000, le **Belize** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. Le Belize deviendra le 108^e État contractant du PCT le 17 juin 2000.

En conséquence, le Belize pourra être désigné (code pour le pays : BZ) dans toute demande internationale déposée le 17 juin 2000 ou ultérieurement et, étant lié par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élu. En outre, à partir du 17 juin 2000, les nationaux du Belize et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe A, page 6]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
MZ Mozambique	5918	MZ Mozambique	5919
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	5918	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	5919
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation (EPO)	5918	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	5919
IL Israel	5918	IL Israël	5919
JP Japan	5918	JP Japon	5919
US United States of America	5920	US États-Unis d' Amérique	5921

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

MZ Mozambique

AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)

Mozambique, which will become bound by the PCT on 18 May 2000, deposited, on 8 February 2000, its instrument of accession to the Harare Protocol within the framework of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO) and, on 8 May 2000, will become bound by that Protocol. Thus, as from 18 May 2000, the date on which Mozambique will become bound by the PCT, it will be possible for applicants to designate Mozambique for an ARIPO patent, as well as for a national patent.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000(E), Annex B2(AP), page 189, and Annex C(AP), page 201]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

EP European Patent Organisation (EPO)

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **Canadian dollars (CAD), Icelandic kronur (ISK) and US dollars (USD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amounts are applicable as from 1 June 2000.

Search fee (international search by the European Patent Office):	CAD 1,353	ISK 66,000	USD 925
---	-----------	------------	---------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(EP), page 288]

IL Israel

The **Israel Patent Office** has notified changes in the amounts of a fee in **New Israel shekels (ILS)**, payable to it as receiving Office, as specified below:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	ILS 36 plus ILS 2.50 per page
--	-------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(IL), page 238]

JP Japan

The **Japanese Patent Office** has notified a change in the amount of a fee in **Japanese yen (JPY)**, payable to it as receiving Office. The new amount, applicable as from 1 June 2000, is specified below:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	JPY 1,400
--	-----------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(JP), page 243]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

MZ Mozambique

AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)

Le **Mozambique**, qui deviendra lié par le PCT le 18 mai 2000, a déposé, le 8 février 2000, son instrument d'adhésion au Protocole de Harare dans le cadre de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO) et, le 8 mai 2000, deviendra lié par ce protocole. Par conséquent, à compter du 18 mai 2000, date à laquelle le Mozambique deviendra lié par le PCT, les déposants pourront désigner le Mozambique à la fois aux fins d'un brevet ARIPO et aux fins d'un brevet national.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000(F), annexe B2(AP), page 192, et annexe C(AP), page 205]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

EP Organisation européenne des brevets (OEB)

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **dollars canadiens (CAD)**, en **couronnes islandaises (ISK)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} juin 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets) :	CAD 1.353 ISK 66.000 USD 925
--	------------------------------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe D(EP), page 315]

IL Israël

L'**Office des brevets d'Israël** a notifié des changements dans les montants d'une taxe, exprimés en **nouveaux shekels israéliens (ILS)**, payables à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	ILS 36 plus ILS 2,50 par page
--	-------------------------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(IL), page 249]

JP Japon

L'**Office japonais des brevets** a notifié un changement dans le montant d'une taxe, exprimé en **yen japonais (JPY)**, payable à l'office en sa qualité d'office récepteur. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} juin 2000, est le suivant :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	JPY 1.400
--	-----------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(JP), page 255]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**US United States of America**

Pursuant to PCT 16.1(d), new equivalent amounts in **South African rand (ZAR)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the United States Patent and Trademark Office. The new amounts are applicable as from 1 June 2000.

Search fee (international search
by the United States Patent and
Trademark Office):

ZAR 4,560 (2,930)

The amount in parentheses is payable when a corresponding prior US national application has been filed under 35 USC 111(a) and the basic filing fee paid

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(US), page 295]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**US États-Unis d' Amérique**

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **rand sud-africains (ZAR)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office des brevets et des marques des États-Unis. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} juin 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office des brevets
et des marques des États-Unis) :

ZAR 4.560 (2.930)

Le montant entre parenthèses est applicable
lorsqu'une demande nationale antérieure corres-
pondante, selon le paragraphe 111.a) du titre
35 USC, accompagnée d'une taxe de dépôt de base,
a été déposée aux États-Unis

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe D(US), page 323]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page		
Fees Payable Under the PCT	Taxes payables en vertu du PCT		
EP European Patent Organisation (EPO)	6252	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	6253
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
FR France	6256	FR France	6257
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia	6256	MK Ex-République yougoslave de Macédoine	6257

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation (EPO)**

The **European Patent Office** has established new equivalent amounts in **pounds sterling (GBP)** and **Swedish kronor (SEK)**, of certain fees payable to it, as specified in the table which follows (published on two pages). The new equivalent amounts are applicable as from 10 May 2000.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Transmittal fee	102	199.49	65	669.08	170	224.78	890	4,115	197,500
Fee for priority document	30	58.67	19	196.79	50	66.11	260	1,210	58,088
Search fee (for an international search)	945	1,848.26	605	6,198.79	1,530	2,082.51	8,220	38,121	1,829,775
Preliminary examination fee	1,533	2,998.29	981	10,055.82	2,480	3,378.29	13,340	61,841	2,968,302
Protest fee	1,022	1,998.86	654	6,703.88	1,660	2,252.19	8,890	41,227	1,978,868
Fee for copies (per A4 page)	0.60	1.17	0.40	3.94	1.00	1.32	5.20	24	1,162
National fee	127	248.39	81	833.07	210	279.87	1,100	5,123	245,906
European search fee	690	1,349.52	442	4,526.10	1,120	1,520.56	6,000	27,835	1,336,026
European designation fee	76	148.64	49	498.53	120	167.48	660	3,066	147,157
Claims fee	40	78.23	26	262.38	65	88.15	350	1,614	77,451
Examination fee	1,431	2,798.79	916	9,386.74	2,320	3,153.51	12,450	57,726	2,770,802
Renewal fee (3 rd year)	383	749.08	245	2,512.32	620	844.02	3,330	15,450	741,591

(Continued on page 6254)

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets (OEB)**

L'Office européen des brevets a établi de nouveaux montants équivalents en **livres sterling (GBP)** et en **couronnes suédoises (SEK)** de certaines taxes qui doivent lui être payées, comme indiqué dans le tableau qui suit (publié sur deux pages). Les nouveaux montants équivalents sont applicables à compter du 10 mai 2000.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Taxe de transmission	102	199,49	65	669,08	170	224,78	890	4 115	197 500
Taxe pour le document de priorité	30	58,67	19	196,79	50	66,11	260	1 210	58 088
Taxe de recherche (pour une recherche internationale)	945	1 848,26	605	6 198,79	1 530	2 082,51	8 220	38 121	1 829 775
Taxe d'examen préliminaire	1 533	2 998,29	981	10 055,82	2 480	3 378,29	13 340	61 841	2 968 302
Taxe de réserve	1 022	1 998,86	654	6 703,88	1 660	2 252,19	8 890	41 227	1 978 868
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	0,60	1,17	0,40	3,94	1,00	1,32	5,20	24	1 162
Taxe nationale	127	248,39	81	833,07	210	279,87	1 100	5 123	245 906
Taxe de recherche européenne	690	1 349,52	442	4 526,10	1 120	1 520,56	6 000	27 835	1 336 026
Taxe de désignation européenne	76	148,64	49	498,53	120	167,48	660	3 066	147 157
Taxe de revendication	40	78,23	26	262,38	65	88,15	350	1 614	77 451
Taxe d'examen	1 431	2 798,79	916	9 386,74	2 320	3 153,51	12 450	57 726	2 770 802
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	383	749,08	245	2 512,32	620	844,02	3 330	15 450	741 591

(suite à la page 6255)

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation (EPO) (Cont'd)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Transmittal fee	1,403.55	16,971	34,000	770	20,449.20	80.33	606.46	60
Fee for priority document	412.81	4,992	10,000	225	6,014.50	23.63	178.37	18
Search fee (for an international search)	13,003.48	157,235	314,700	7,090	189,455.50	744.25	5,618.71	558
Preliminary examination fee	21,094.54	255,070	510,500	11,500	307,338.90	1,207.34	9,114.80	904
Protest fee	14,063.03	170,046	340,300	7,670	204,892.60	804.89	6,076.54	603
Fee for copies (per A4 page)	8.26	100	200	4.50	120.30	0.47	3.57	0.40
National fee	1,747.56	21,131	42,300	950	25,461.20	100.02	755.11	75
European search fee	9,494.61	114,806	229,800	5,180	138,332.60	543.42	4,102.55	407
European designation fee	1,045.78	12,645	25,300	570	15,236.60	59.85	451.88	45
Claims fee	550.41	6,655	13,325	300	8,019.30	31.50	237.83	24
Examination fee	19,690.99	238,098	476,500	10,730	286,889.70	1,127	8,508.34	844
Renewal fee (3 rd year)	5,270.19	63,726	127,500	2,870	76,784.60	301.64	2,277.21	226

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **Japanese yen (JPY)** and **Singapore dollars (SGD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amounts are applicable as from 15 June 2000.

Search fee (international search
by the European Patent Office): JPY 95,500 SGD 1,560

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(EP), page 222, Annex D(EP), page 288, Annex E(EP), page 299, and Summary (EP), page 355]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets (OEB) (suite)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Taxe de transmission	1 403,55	16 971	34 000	770	20 449,20	80,33	606,46	60
Taxe pour le document de priorité	412,81	4 992	10 000	225	6 014,50	23,63	178,37	18
Taxe de recherche (pour une recherche internationale)	13 003,48	157 235	314 700	7 090	189 455,50	744,25	5 618,71	558
Taxe d' examen préliminaire	21 094,54	255 070	510 500	11 500	307 338,90	1 207,34	9 114,80	904
Taxe de réserve	14 063,03	170 046	340 300	7 670	204 892,60	804,89	6 076,54	603
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	8,26	100	200	4,50	120,30	0,47	3,57	0,40
Taxe nationale	1 747,56	21 131	42 300	950	25 461,20	100,02	755,11	75
Taxe de recherche européenne	9 494,61	114 806	229 800	5 180	138 332,60	543,42	4 102,55	407
Taxe de désignation européenne	1 045,78	12 645	25 300	570	15 236,60	59,85	451,88	45
Taxe de revendication	550,41	6 655	13 325	300	8 019,30	31,50	237,83	24
Taxe d' examen	19 690,99	238 098	476 500	10 730	286 889,70	1 127	8 508,34	844
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	5 270,19	63 726	127 500	2 870	76 784,60	301,64	2 277,21	226

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **yen japonais (JPY)** et en **dollars de Singapour (SGD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office européen des brevets. Les nouveaux montants, applicables à compter du 15 juin 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office européen des brevets) : JPY 95.500 SGD 1.560

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(EP), page 230, annexe D(EP), page 315, annexe E(EP), page 327, et résumé (EP), page 389]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**FR France**

The **National Institute of Industrial Property of France** has notified a change in its facsimile number, as follows:

Facsimile machine: (33) 1 42 94 86 54

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(FR), page 59]

MK The former Yugoslav Republic of Macedonia

The **Industrial Property Protection Office of the former Yugoslav Republic of Macedonia** has notified a change in its postal code, as follows:

Location and mailing address: Ilindenska b.b., 1000 Skopje,
The former Yugoslav Republic of Macedonia

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(MK), page 122]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**FR France**

L'Institut national de la propriété industrielle de la France a notifié un changement dans son numéro de télécopieur, comme suit :

Télécopieur : (33) 1 42 94 86 54

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(FR), page 59]

MK Ex-République yougoslave de Macédoine

L'Office pour la protection de la propriété industrielle de l'ex-République yougoslave de Macédoine a notifié un changement dans son code postal, comme suit :

Siège et adresse postale : Ilindenska b.b., 1000 Skopje,
Ex-République yougoslave de Macédoine

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(MK), page 125]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
TR Turkey	6640	TR Turquie	6641
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
AT Austria	6640	AT Autriche	6641
BA Bosnia and Herzegovina	6640	BA Bosnie-Herzégovine	6641
JP Japan	6640	JP Japon	6641

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**TR Turkey**

The **Turkish Patent Institute** has notified new amounts of fees in **Turkish liras (TRL)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

For patent:

Fee for grant of letters patent: TRL 50,000,000

For utility model:

First annual fee: TRL 50,000,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (TR), page 417]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**AT Austria**

The **Austrian Patent Office** has notified a change in its e-mail address, as follows:

E-mail: ingrid.weidinger@patent.bmva.gv.at

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(AT), page 12]

BA Bosnia and Herzegovina

The **Institute for Standardization, Metrology and Patents of Bosnia and Herzegovina** has notified its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail: zsmp@bih.net.ba

Internet: <http://www.bih.net.ba/~zsmp>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(BA), page 18]

JP Japan

The **Japanese Patent Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.jpo-miti.go.jp>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(JP), page 88]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**TR Turquie**

L'**Institut turc des brevets** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **lires turques (TRL)**, payables à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un brevet :

Taxe de délivrance d' un fascicule de brevet :	TRL 50.000.000
---	----------------

Pour un modèle d' utilité:

Première taxe annuelle :	TRL 50.000.000
--------------------------	----------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (TR), page 465]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**AT Autriche**

L'**Office autrichien des brevets** a notifié un changement dans son adresse électronique, comme suit :

Courrier électronique : ingrid.weidinger@patent.bmva.gv.at

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(AT), page 12]

BA Bosnie-Herzégovine

L'**Institut de la normalisation, de la métrologie et des brevets de la Bosnie-Herzégovine** a notifié ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique : zsmp@bih.net.ba
Internet : <http://www.bih.net.ba/~zsmp>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(BA), page 18]

JP Japon

L'**Office japonais des brevets** a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.jpo-miti.go.jp>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(JP), page 91]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT
KG Kyrgyzstan	7040	KG Kirghizistan
MG Madagascar	7040	MG Madagascar
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants
DK Denmark	7042	DK Danemark
ES Spain	7042	ES Espagne
KG Kyrgyzstan	7042	KG Kirghizistan
KP Democratic People's Republic of Korea	7042	KP République populaire démocratique de Corée
KR Republic of Korea	7042	KR République de Corée
PT Portugal	7044	PT Portugal
SG Singapore	7044	SG Singapour
TJ Tajikistan	7044	TJ Tadjikistan
TM Turkmenistan	7044	TM Turkménistan
TT Trinidad and Tobago	7046	TT Trinité-et-Tobago
ZA South Africa	7046	ZA Afrique du Sud
Receiving Offices		Offices récepteurs
HR Croatia	7046	HR Croatie
KG Kyrgyzstan	7046	KG Kirghizistan
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY : Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts
EE Estonia	7048	EE Estonie
		7049

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**KG Kyrgyzstan**

The **Kyrgyz Patent Office** has notified new amounts of fees in **US dollars (USD)**, as well as modifications with regard to exemptions, reductions or refund of the national fee payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing and provisional examination fee:	USD 80
Claim fee for each independent claim in excess of one:	USD 40
Examination fee:	USD 200
Claim examination fee for each independent claim in excess of one:	USD 100
Renewal fee for the third year:	USD 80

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:

Fees are reduced by 85% where the applicant is a natural person, by 75% where the applicant is a non-commercial organization, and by 50% where the applicant is a small enterprise

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (KG), page 377]

MG Madagascar

The **Industrial Property Office of Madagascar** has notified new amounts of fees in **Malagasy francs (MGF)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee:	MGF 400,000
Annual fees:	
— for the 3rd to the 5th year, per year:	MGF 200,000
— for the 6th to the 10th year, per year:	MGF 600,000
— for the 11th to the 15th year, per year:	MGF 1,000,000
— for the 16th to the 20th year, per year:	MGF 1,200,000
Fee for requesting extension of protection beyond the 15th year:	MGF 110,000

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (MG), page 390]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**KG Kirghizistan**

L'Office kirghize des brevets a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **dollars des États-Unis (USD)**, ainsi que des modifications en ce qui concerne l' exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale, payables à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt et d' examen provisoire:	USD 80
Taxe de revendication pour chaque revendication indépendante à compter de la 2 ^e :	USD 40
Taxe d' examen:	USD 200
Taxe d' examen de revendication pour chaque revendication indépendante à compter de la 2 ^e :	USD 100
Taxe de renouvellement pour la troisième année :	USD 80

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

Les taxes sont réduites de 85% lorsque le déposant est une personne physique, de 75% lorsque le déposant est une organisation à but non lucratif, et de 50% lorsque le déposant est une petite entreprise

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (KG), page 414]

MG Madagascar

L'Office malgache de la propriété industrielle a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **francs malgaches (MGF)**, payables à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt:	MGF 400.000
Taxes annuelles :	
– de la 3 ^e à la 5 ^e année, par année :	MGF 200.000
– de la 6 ^e à la 10 ^e année, par année :	MGF 600.000
– de la 11 ^e à la 15 ^e année, par année :	MGF 1.000.000
– de la 16 ^e à la 20 ^e année, par année :	MGF 1.200.000
Taxe pour demander l' extension de la protection au-delà de la 15 ^e année :	MGF 110.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (MG), page 432]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**DK Denmark**

The **Danish Patent and Trademark Office** has notified changes in its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail: PVS@dkpto.dk
Internet: <http://www.dkpto.dk>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(DK), page 51]

ES Spain

The **Spanish Patent and Trademark Office** has notified the discontinuance of the use of its teleprinter.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(ES), page 55]

KG Kyrgyzstan

The **Kyrgyz Patent Office** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone and facsimile numbers and its e-mail address, and has notified its Internet address, as follows:

Location and mailing address: 10/1 mikroraion 11, Bishkek 720049, Kyrgyzstan
Telephone: (996-312) 51 08 13, 51 08 10
Facsimile machine: (996-312) 51 08 13
E-mail: kyrgyzpatent@infotel.kg
Internet: <http://www.kyrgyzpatent.kg>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(KG), page 92]

KP Democratic People's Republic of Korea

The **Invention Office of the Democratic People's Republic of Korea** has notified changes in its location and mailing address and its facsimile numbers, as follows:

Location and mailing address: Kinmaul 1 dong, Pipha Street, Moranbong District
Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea
Facsimile machine: (850-2) 381 44 10, 381 44 16, 381 44 27, 381 21 00

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(KP), page 94]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone: (82-42) 481 5196, 481 5197, 481 5150
Facsimile machine: (82-42) 472 7140

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(KR), page 96]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**DK Danemark**

L'**Office danois des brevets et des marques** a notifié des changements dans ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique : PVS@dkpto.dk
Internet : <http://www.dkpto.dk>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(DK), page 51]

ES Espagne

L'**Office espagnol des brevets et des marques** a notifié l' arrêt de l' utilisation de son téléimprimeur.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(ES), page 55]

KG Kirghizistan

L'**Office kirghize des brevets** a notifié des changements dans l' adresse de son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone et de télécopieur et son adresse électronique, et a notifié son adresse Internet, comme suit :

Siège et adresse postale : 10/1 mikroraion 11, Bishkek 720049, Kirghizistan
Téléphone : (996-312) 51 08 13, 51 08 10
Télécopieur : (996-312) 51 08 13
Courrier électronique : kyrgyzpatent@infotel.kg
Internet : <http://www.kyrgyzpatent.kg>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(KG), page 95]

KP République populaire démocratique de Corée

L'**Office des inventions de la République populaire démocratique de Corée** a notifié des changements dans l' adresse de son siège et son adresse postale ainsi que dans ses numéros de télécopieur, comme suit :

Siège et adresse postale : Kinmaul 1 dong, Pipha Street, Moranbong District
Pyongyang, République populaire démocratique de Corée
Télécopieur : (850-2) 381 44 10, 381 44 16, 381 44 27, 381 21 00

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(KP), page 97]

KR République de Corée

L'**Office coréen de la propriété industrielle** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone : (82-42) 481 5196, 481 5197, 481 5150
Télécopieur : (82-42) 472 7140

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(KR), page 99]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont' d)**PT Portugal**

The **National Institute of Industrial Property of Portugal** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone: (351-21) 888 1101, 888 5151, 888 5152, 888 5153

Facsimile machine: (351-21) 887 5308, 886 0066

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(PT), page 141]

SG Singapore

The **Intellectual Property Office of Singapore** has notified a change in its telephone number, as follows:

Telephone: (65) 339 8616

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(SG), page 151]

TJ Tajikistan

The **Tajik Patent Office** has notified an additional telephone number, as follows:

Telephone: (992-372) 27 59 87, 21 47 60

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(TJ), page 163]

TM Turkmenistan

The **Turkmen Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as well as in its requirements as to the mailing of documents by delivery services other than the postal authorities, as follows:

Telephone: (993-12) 42 02 15, 42 02 05

Facsimile machine: (993-12) 42 02 04

Would the Office accept evidence of
mailing a document, in case of loss
or delay, where a delivery service
other than the postal authorities is
used (PCT Rule 82.1)?

Yes, provided that the delivery service is DHL or UPS

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(TM), page 165]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**PT Portugal**

L'**Institut national de la propriété industrielle du Portugal** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone : (351-21) 888 1101, 888 5151, 888 5152, 888 5153

Télécopieur : (351-21) 887 5308, 886 0066

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(PT), page 144]

SG Singapour

L'**Office de la propriété intellectuelle de Singapour** a notifié un changement dans son numéro de téléphone, comme suit :

Téléphone : (65) 339 8616

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(SG), page 154]

TJ Tadjikistan

L'**Office tadjik des brevets** a notifié un numéro de téléphone supplémentaire, comme suit :

Téléphone : (992-372) 27 59 87, 21 47 60

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(TJ), page 166]

TM Turkménistan

L'**Office turkmène des brevets** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, ainsi que dans ses exigences relatives à l'expédition de documents par des entreprises d'acheminement autres que l'administration postale, comme suit :

Téléphone : (993-12) 42 02 15, 42 02 05

Télécopieur : (993-12) 42 02 04

L'office accepterait-il que soit produite,
en cas de perte ou de retards du courrier,
la preuve qu'un document a été
expédié lorsque l'expédition a été faite
par une entreprise d'acheminement autre
que l'administration postale
(règle 82.1 du PCT) ?

Oui, à condition que l'entreprise d'acheminement soit DHL ou UPS

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(TM), page 168]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont' d)**TT Trinidad and Tobago**

The **Intellectual Property Office of Trinidad and Tobago** has notified a change in its location and mailing address, and has notified its e-mail address, as follows:

Location and mailing address: 3rd Floor Huggins Building, 72-74 South Quay,
Port of Spain, Trinidad and Tobago

E-mail: mazina.kadir@ipo.gov.tt

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(TT), page 169]

ZA South Africa

The **South African Patents and Trade Marks Office** has notified an additional facsimile number, as follows:

Facsimile machine: (27-12) 323 4257, 326 0451

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(ZA), page 185]

RECEIVING OFFICES**HR Croatia**

The **Croatian Intellectual Property Office** has notified a change in the number of copies of the international application required by it as receiving Office, as indicated below:

Number of copies required
by the receiving Office: 1

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(HR), page 231]

KG Kyrgyzstan

The **Kyrgyz Patent Office** has notified a change in the number of copies of the international application required by it as receiving Office, as indicated below:

Number of copies required
by the receiving Office: 2

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(KG), page 245]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**TT Trinité-et-Tobago**

L'**Office de la propriété intellectuelle de la Trinité-et-Tobago** a notifié un changement dans l' adresse de son siège et son adresse postale, et a notifié son adresse électronique, comme suit :

Siège et adresse postale : 3rd Floor Huggins Building, 72-74 South Quay,
Port of Spain, Trinité-et-Tobago

Courrier électronique : mazina.kadir@ipo.gov.tt

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(TT), page 172]

ZA Afrique du Sud

L'**Office sud-africain des brevets et des marques** a notifié un numéro de télécopieur supplémentaire, comme suit :

Télécopieur : (27-12) 323 4257, 326 0451

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(ZA), page 188]

OFFICES RÉCEPTEURS**HR Croatie**

L'**Office croate de la propriété intellectuelle** a notifié un changement dans le nombre d' exemplaires de la demande internationale qu' il exige en sa qualité d' office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Nombre d' exemplaires requis
par l' office récepteur : 1

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(HR), page 241]

KG Kirghizistan

L'**Office kirghize des brevets** a notifié un changement dans le nombre d' exemplaires de la demande internationale qu' il exige en sa qualité d' office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Nombre d' exemplaires requis
par l' office récepteur : 2

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(KG), page 258]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**EE Estonia**

The **Estonian Patent Office** has notified the International Bureau that, with effect from 1 July 2000, it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT -EASY format together with PCT-EASY diskettes. The corresponding PCT-EASY fee reduction is as follows:

PCT-EASY fee reduction:	Equivalent in EEK of Swiss francs 200
-------------------------	---------------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572, and No. S-01/2000 (E), Annex C(EE), page 221]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS

EE Estonie

L'Office estonien des brevets a informé le Bureau international que, à compter du 1^{er} juillet 2000, il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY. La réduction de taxe PCT-EASY correspondante est la suivante :

Réduction de taxe PCT-EASY : Équivalent en EEK de 200 francs suisses

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié à la page 17573, et n° S-01/2000 (F), annexe C(EE), page 229]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page
International Searching Authorities International Preliminary Examining Authorities	Administrations chargées de la recherche internationale Administrations chargées de l' examen préliminaire international
ES Spain 7448	ES Espagne 7449
JP Japanese Patent Office 7448	JP Office japonais des brevets 7449
Fees Payable Under the PCT	Taxes payables en vertu du PCT
EE Estonia 7450	EE Estonie 7451
JP Japan 7450	JP Japan 7451
LT Lithuania 7450	LT Lituanie 7451
TJ Tajikistan 7452	TJ Tadjikistan 7453
Information on Contracting States	Informations sur les États contractants
AZ Azerbaijan 7452	AZ Azerbaïdjan 7453
EE Estonia 7452	EE Estonie 7453
LT Lithuania 7454	LT Lituanie 7455
SI Slovenia 7454	SI Slovénie 7455
UZ Uzbekistan 7454	UZ Ouzbékistan 7455

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES**

ES Spain

The **Spanish Patent and Trademark Office** has notified a change in its requirements concerning the presentation of sequence listings under PCT Rule 13*ter.1*, as follows:

Requirements concerning nucleotide and/or amino acid sequence listing (PCT Rule 13 <i>ter.1</i>):	Computer readable form required
--	---------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(ES), page 290]

**JP Agreement between the Japanese Patent Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹**

Amendments to Annex C

In accordance with Articles 11(2) and 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, Annex C thereof has been amended. The amendments will enter into force on 1 June 2000. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges**

Part I. Schedule of Fees and Charges

Kind of fee or charge	Amount (Japanese yen)
Search fee (Rule 16.1(a))	72,000
Additional fee (Rule 40.2(a))	63,000
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	[No change]
Additional fee (Rule 68.3(a))	18,000
Cost of copies (Rules 44.3(b), 71.2(b) and 94.1), per document	1,400

Part II. Conditions for and Extent of Refunds of Fees

(1) [No change]

(2) Where the Authority benefits from an earlier search to a considerable extent, the amount of 29,000 Japanese yen shall be refunded, upon request.

(3) [No change]

(4) [No change].”

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29538.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L' EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

ES Espagne

L'**Office espagnol des brevets et des marques** a notifié un changement dans ses exigences concernant la présentation de listages des séquences en vertu de la règle 13 *ter.1* du PCT, comme suit :

Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d' acides aminés (règle 13 <i>ter.1</i> du PCT) :	La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur est obligatoire
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), Annexe D(ES), page 317]

JP Accord entre l' Office japonais des brevets et le Bureau international de l' Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹

Modifications de l' annexe C

En vertu des articles 11.2) et 11.3)ii) de l' accord mentionné ci-dessus, l' annexe C de cet accord a été modifié. Les modifications entreront en vigueur le 1^{er} juin 2000. L' annexe C modifiée a la teneur suivante :

**“Annexe C
Taxes et droits**

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Yen japonais)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	72.000
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	63.000
Taxe d' examen préliminaire (règle 58.1.b))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	18.000
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3.b), 71.2.b) et 94.1), par document	1.400

Partie II. Conditions et limites des remboursements ou des réductions de taxes

1) [Sans changement]

2) Lorsque l' Administration peut utiliser pour une partie substantielle une recherche antérieure, un montant de 29.000 yen est remboursé sur requête.

3) [Sans changement]

4) [Sans changement].”

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29592.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EE Estonia**

The **Estonian Patent Office** has notified a new amount of a fee in **Estonian krooni** payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

For utility model:

Filing fee: EEK 1,600

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (EE), page 353]

JP Japanese Patent Office

The **Japanese Patent Office** has notified the International Bureau of new amounts in **Japanese yen (JPY)** of certain fees for an international search and international preliminary examination carried out by it and of the refund of the search fee in the cases where it benefits from an earlier search. The new amounts, applicable as from 1 June 2000, are specified below:

Search fee (PCT Rule 16): JPY 72,000

Additional search fee (PCT Rule 40.2): JPY 63,000

Additional preliminary examination fee
(PCT Rule 68.3): JPY 18,000

Fee for copies of documents
(PCT Rules 44.3, 71.2 and 94): JPY 1,400 per document

Conditions for refund and amount of
refund of the search fee:
Where the international search report can be based to a
considerable part on an earlier search: refund of
JPY 29,000 upon request by the applicant

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(JP), page 291, and Annex E(JP), page 301]

LT Lithuania

The **Lithuanian Patent Office** has notified changes in the currency used for the payment of fees, and in the amounts of fees in **Lithuanian litas (LTL)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as follows:

Transmittal fee: LTL 320

Fee for priority document
(PCT Rule 17.1(b)): LTL 80

National fee:

Filing fee: LTL 600

Claim fee for each
claim in excess of 10: LTL 40

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(LT), page 251, and Summary (LT), page 386]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EE Estonie**

L'Office estonien des brevets a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **couronnes estoniennes (EEK)**, payable à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un modèle d' utilité :	EEK 1.600
-----------------------------	-----------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (EE), page 387]

JP Office japonais des brevets

L'Office japonais des brevets a notifié au Bureau international de nouveaux montants relatifs à certaines taxes, exprimés en **yen japonais (JPY)**, pour une recherche internationale et un examen préliminaire international effectués par l' office, ainsi qu' un nouveau montant relatif au remboursement de la taxe de recherche dans les cas où il peut utiliser une recherche antérieure. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} juin 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (règle 16 du PCT) :	JPY 72.000
---------------------------------------	------------

Taxe de recherche additionnelle (règle 40.2 du PCT) :	JPY 63.000
---	------------

Taxe d' examen préliminaire additionnelle (règle 68.3 du PCT) :	JPY 18.000
---	------------

Taxe pour la délivrance de copies des documents cités dans le rapport de recherche internationale (règle 44.3 du PCT) :	JPY 1.400 par document
---	-----------------------------

Conditions de remboursement et montant du remboursement de la taxe de recherche :	Lorsque le rapport de recherche internationale peut être basé pour une partie substantielle sur une recherche antérieure : remboursement de JPY 29.000 sur requête du déposant
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe D(JP), page 318, et annexe E(JP), page 329]

LT Lituanie

L'Office lituanien des brevets a notifié des changements dans la monnaie utilisée pour le paiement des taxes et dans les montants de taxes, exprimés en **litas lituaniens (LTL)**, payables à l' office en sa qualité d' office récepteur et d' office désigné (ou élu), comme suit :

Taxe de transmission :	LTL 320
------------------------	---------

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	LTL 80
--	--------

Taxe nationale :

Taxe de dépôt :	LTL 600
-----------------	---------

Taxe de revendication pour chaque revendication à compter de la 11 ^e :	LTL 40
---	--------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(LT), page 267, et résumé (LT), page 424]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**TJ Tajikistan**

The **Tajik Patent Office** has notified new amounts of fees in **US dollars (USD)**, as well as a reduction in the national fee, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

For patent:

Filing fee:	
— for one invention:	USD 50
— for each invention in excess of one:	USD 20
Examination fee:	
— for one invention:	USD 410
— for each invention in excess of one:	USD 330
Annual fee for the third year:	USD 50

For utility model:

Filing fee:	[No change]
-------------	-------------

Exemptions, reductions or refunds
of the national fee:

The examination fee is reduced by 20% where an international search or an international preliminary examination report has been established

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (TJ) page 415]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**AZ Azerbaijan**

The **Azerbaijan Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as well as in its e-mail and Internet addresses, as follows:

Telephone:	(99-412) 94 08 77, 98 49 73
Facsimile machine:	(99-412) 94 08 77, 98 49 73
E-mail:	azpat@azeri.com
Internet:	www.azpat.org

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(AZ), page 16]

EE Estonia

The **Estonian Patent Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet:	http://www.epa.ee
-----------	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(EE), page 53]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**TJ Tadjikistan**

L'Office tadjik des brevets a notifié de nouveaux montants de taxes en **dollars des États-Unis (USD)**, ainsi qu'une réduction de la taxe nationale, payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Pour un brevet :

Taxe de dépôt :

- pour une invention : USD 50
- pour chaque invention à compter de la 2^e : USD 20

Taxe d'examen :

- pour une invention : USD 410
- pour chaque invention à compter de la 2^e : USD 330

Taxe annuelle pour la 3^e année : USD 50

Pour un modèle d'utilité :

Taxe de dépôt :	[sans changement]
-----------------	-------------------

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

La taxe d'examen est réduite de 20% lorsqu'un rapport de recherche internationale ou un rapport d'examen préliminaire international a été établi

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), Summary (TJ), page 462]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**AZ Azerbaïdjan**

L'Office azerbaïdjanaise des brevets a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, ainsi que dans ses adresses électroniques et Internet, comme suit :

Téléphone :	(99-412) 94 08 77, 98 49 73
Télécopieur :	(99-412) 94 08 77, 98 49 73
Courrier électronique :	azpat@azeri.com
Internet:	www.azpat.org

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(AZ), page 16]

EE Estonie

L'Office estonien des brevets a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet :	http://www.epa.ee
------------	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(EE), page 53]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**LT Lithuania**

The **Lithuanian Patent Office** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Location and mailing address:	Kalvariju 3, 2005 Vilnius, Lithuania
Telephone:	(370-2) 78 02 50
Facsimile machine:	(370-2) 75 07 23

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(LT), page 108]

SI Slovenia

The **Slovenian Intellectual Property Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone:	(386-1) 478 30 00
Facsimile machine:	(386-1) 478 31 11

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(SI), page 153]

UZ Uzbekistan

The **Uzbek Patent Office** has notified its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail:	info@patent.uz
Internet:	www.patent.uz

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(UZ), page 179]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**LT Lituanie**

L'**Office lituanien des brevets** a notifié des changements dans son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Siège et adresse postale : Kalvariju g.3, 2005 Vilnius, Lituanie
Téléphone : (370-2) 78 02 50
Télécopieur : (370-2) 75 07 23

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(LT), page 111]

SI Slovénie

L'**Office slovène de la propriété intellectuelle** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone : (386-1) 478 30 00
Télécopieur : (386-1) 478 31 11

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(SI), page 156]

UZ Ouzbékistan

L'**Office ouzbek des brevets** a notifié ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique : info@patent.uz
Internet : www.patent.uz

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(UZ), page 182]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page
Fees Payable Under the PCT	Taxes payables en vertu du PCT
MW Malawi	MW Malawi
ZW Zimbabwe	ZW Zimbabwe
Information on Contracting States	Informations sur les États contractants
KZ Kazakhstan	KZ Kazakhstan
PL Poland	PL Pologne
RO Romania	RO Roumanie
Receiving Offices	Offices récepteurs
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)
KZ Kazakhstan	KZ Kazakhstan
Designated (or elected) Offices	Offices désignés (ou élus)
KZ Kazakhstan	KZ Kazakhstan
ZW Zimbabwe	ZW Zimbabwe

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**MW Malawi**

The **Ministry of Justice, Department of the Registrar General of Malawi**, has notified a change in the amount of a fee in **Malawian kwacha (MWK)** payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Fee for lodging complete specification:	MWK 500
---	---------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (MW), page 395]

ZW Zimbabwe

The **Zimbabwe Patent Office** has notified changes in the amounts of fees in **Zimbabwe dollars (ZWD)**, payable to it as receiving Office and as designated (or elected) Office, as specified below:

Transmittal fee: ZWD 1,000

National fee:

Filing fee:	ZWD 1,000
-------------	-----------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(ZW), page 284, and Summary (ZW), page 432]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**KZ Kazakhstan**

The **Kazakh Patent Office** has notified provisions of the law of Kazakhstan concerning international-type search, as follows:

Provisions of the law of Kazakhstan concerning international-type search:	Article 22(11) of the Patent Law
--	----------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(KZ), page 98]

PL Poland

The **Polish Patent Office** has notified changes in its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail:	dep_zglo@uprp.pl
---------	------------------

Internet:	http://www.uprp.pl
-----------	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(PL), page 139]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**MW Malawi**

Le Ministère de la Justice, Département du Registrar General du Malawi, a notifié un changement dans le montant d' une taxe, exprimé en **kwacha malawiens (MWK)**, payable à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe pour le dépôt d' une spécification complète :	MWK 500
---	---------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (MW), page 437]

ZW Zimbabwe

L'Office des brevets du Zimbabwe a notifié des changements dans les montants de taxes, exprimés en **dollars zimbabwéens (ZWD)**, payables à l' office en sa qualité d' office récepteur et d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe de transmission :	ZWD 1.000
------------------------	-----------

Taxe nationale :

Taxe de dépôt :	ZWD 1.000
-----------------	-----------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(ZW), page 310, et résumé (ZW), page 480]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**KZ Kazakhstan**

L'Office kazakh des brevets a notifié des dispositions de la législation du Kazakhstan relatives à la recherche de type international, comme suit :

Dispositions de la législation du Kazakhstan relatives à la recherche de type international :	Article 22(11) de la loi sur les brevets
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(KZ), page 101]

PL Pologne

L'Office polonais des brevets a notifié des changements dans ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique :	dep_zglo@uprp.pl
Internet :	http://www.uprp.pl

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(PL), page 142]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**RO Romania**

The **State Office for Inventions and Trademarks of Romania** has notified an additional telephone number, as follows:

Telephone: (40-1) 314 92 56, 315 90 66, 314 59 64/65/66, 315 19 66, 315 42
44

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(RO), page 143]

RECEIVING OFFICES**AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)**

The **African Regional Industrial Property Organization** has notified a change in the number of copies of the international application required by it as receiving Office, as indicated below:

Number of copies required
by the receiving Office: 2

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(AP), page 201]

KZ Kazakhstan

The **Kazakh Patent Office** has notified a change in its requirements as to who can act as agent before it as receiving Office, as indicated below:

Who can act as agent? Any natural or legal person resident in Kazakhstan

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(KZ), page 248]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**KZ Kazakhstan**

The **Kazakh Patent Office** has notified a change in its requirements as to who can act as agent before it as designated (or elected) Office, as indicated below:

Who can act as agent? Any patent attorney registered to practice before
the Office

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (KZ), page 382]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**RO Roumanie**

L'**Office d' État pour les inventions et les marques de la Roumanie** a notifié un numéro supplémentaire de téléphone, comme suit :

Téléphone : (40-1) 314 92 56, 315 90 66, 314 59 64/65/66, 315 19 66, 315 42
44

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(RO), page 146]

OFFICES RÉCEPTEURS**AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

L'**Organisation régionale africaine de la propriété industrielle** a notifié un changement dans le nombre d'exemplaires de la demande internationale qu'elle exige en sa qualité d' office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Nombre d' exemplaires requis
par l' office récepteur : 2

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(AP), page 205]

KZ Kazakhstan

L'**Office kazakh des brevets** a notifié un changement dans ses exigences relatives aux personnes qui peuvent agir en qualité de mandataire auprès de l' office en sa qualité d' office récepteur, comme indiqué ci-dessous :

Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Toute personne physique ou morale domiciliée au Kazakhstan
---	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(KZ), page 263]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**KZ Kazakhstan**

L'**Office kazakh des brevets** a notifié un changement dans ses exigences relatives aux personnes qui peuvent agir en qualité de mandataire auprès de l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Qui peut agir en qualité de mandataire ?	Tout conseil en brevets habilité à exercer auprès de l' office
---	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (KZ), page 420]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES (Cont' d)**ZW Zimbabwe**

The **Zimbabwe Patent Office** has notified a change in its requirements as to whether a copy of the international application is to be furnished to it as designated (or elected) Office, as indicated below:

Is a copy of the international application
required? Yes

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (ZW) page 432]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS) (suite)**ZW Zimbabwe**

L'**Office des brevets du Zimbabwe** a notifié un changement dans ses exigences relatives à la remise d' une copie de la demande internationale à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Une copie de la demande internationale est-elle requise ?	Oui
--	-----

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (ZW), page 480]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page
Fees Payable Under the PCT	Taxes payables en vertu du PCT
IT Italy	IT Italie 8251
BG Bulgaria	BG Bulgarie 8251
Information on Contracting States	Informations sur les États contractants
AZ Azerbaijan	AZ Azerbaïdjan 8251
MA Morocco	MA Maroc 8251
ZW Zimbabwe	ZW Zimbabwe 8253
Receiving Offices	Offices récepteurs
NL Netherlands	NL Pays-Bas 8253

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**BG Bulgaria**

The **Bulgarian Patent Office** has notified provisions concerning the reduction in the national fee, payable to it as designated (or elected) Office, as follows:

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	Fees are reduced by 50% where the applicant is the inventor, a State educational institution, an academic research organization, a budgetary organization or a small or medium-sized enterprise
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (BG), page 333]

IT Italy

The **Italian Patent and Trademark Office** has notified changes in the amounts of a fee in **Italian lire (ITL)**, payable to it as receiving Office, as follows:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	ITL 20,000 (in fee stamps) for the request to prepare the priority document, plus ITL 20,000 (in fee stamps) for the filing certificate, plus ITL 20,000 (in fee stamps) for the certificate of authenticity, plus ITL 20,000 (in fee stamps) for every four pages or fraction of four pages (description, claims, abstract, drawings), plus ITL 6,000 (in fee stamps) for a patent application or ITL 3,500 (in fee stamps) for a utility model application
---	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(IT), page 242]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**AZ Azerbaijan**

The **Azerbaijan Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone:	(99-412) 98 49 73, 93 28 69
Facsimile machine:	(99-412) 97 08 81, 98 49 73

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(AZ), page 16]

MA Morocco

The **Industrial Property Office of Morocco** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet:	http://www.mcinet.gov.ma/mciweb/sipic/default.htm
-----------	---

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(MA), page 114]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**BG Bulgarie**

L'Office bulgare des brevets a notifié des dispositions concernant la réduction de la taxe nationale, payable à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme suit :

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	Les taxes sont réduites de 50% lorsque le déposant est l' inventeur, un établissement d' enseignement public, un organisme universitaire de recherche, une organisation budgétaire ou une petite ou moyenne entreprise
--	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (BG), page 364]

IT Italie

L'Office italien des brevets et des marques a notifié des changements dans les montants d' une taxe, exprimés en **lires italiennes (ITL)**, payable à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) :	ITL 20.000 (en timbres) pour la demande de préparation du document de priorité, plus ITL 20.000 (en timbres) pour le certificat de dépôt, plus ITL 20.000 (en timbres) pour le certificat d' authenticité, plus ITL 20.000 (en timbres) pour chaque série complète ou incomplète de quatre pages (description, revendications, abrégé et dessins), plus ITL 6.000 (en timbres) pour une demande de brevet ou ITL 3.500 (en timbres) pour une demande de modèle d' utilité
--	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(IT), page 254]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**AZ Azerbaïdjan**

L'Office azerbaïdjanaise des brevets a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone :	(99-412) 98 49 73, 93 28 69
Télécopieur :	(99-412) 97 08 81, 98 49 73

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(AZ), page 16]

MA Maroc

L'Office marocain de la propriété intellectuelle a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet :	http://www.mcinet.gov.ma/mciweb/sipic/default.htm
------------	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(MA), page 117]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (Cont'd)**ZW Zimbabwe**

The **Zimbabwe Patent Office** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, and has notified its e-mail address, as follows:

Telephone:	(263-4) 77 55 44/45/46, 77 56 02
Facsimile machine:	(263-4) 77 73 72
E-mail:	zimpat@gta.gov.zw

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(ZW), page 187]

RECEIVING OFFICES**NL Netherlands**

The **Netherlands Industrial Property Office** has notified a change in its requirement as to whether an agent is required by it as receiving Office, as follows:

Is an agent required by the receiving Office?	No
--	----

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(NL), page 261]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**ZW Zimbabwe**

L'**Office des brevets du Zimbabwe** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, et a notifié son adresse électronique, comme suit :

Téléphone : (263-4) 77 55 44/45/46, 77 56 02

Télécopieur : (263-4) 77 73 72

Courrier électronique : zimpat@gta.gov.zw

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(ZW), page 190]

OFFICES RÉCEPTEURS**NL Pays-Bas**

L'**Office néerlandais de la propriété industrielle** a notifié un changement dans son exigence concernant la question de savoir si l' office récepteur exige un mandataire, comme suit :

L' office récepteur exige-t-il un mandataire? Non

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(NL), page 280]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings	Requête en mode de présentation PCT-EASY : Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts
ZA South Africa	ZAAfrique du Sud
Administrative Instructions Under the PCT Modification of Annex A—Forms	Instructions administratives du PCT Modification de l' annexe A – formulaires
Form PCT/RO/101 (Request)	Formulaire PCT/RO/101 (requête)
Form PCT/IPEA/401 (Demand)	Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d' examen préliminaire international)

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**ZA South Africa**

The **South African Patents and Trade Marks Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT -EASY format together with PCT-EASY diskettes. The corresponding PCT-EASY fee reduction is as follows:

PCT-EASY fee reduction: ZAR 800

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572, and No. S-01/2000 (E), Annex C(ZA), page 283]

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS UNDER THE PCT
MODIFICATION OF ANNEX A-FORMS****Form PCT/RO/101 (Request)**

The Request Form has been modified to take into account the entry into force of the PCT for **Algeria** (as from 8 March 2000), **Antigua and Barbuda** (as from 17 March 2000), **Mozambique** (as from 18 May 2000) and **Belize** (as from 17 June 2000); the fact that **Mozambique** can be designated also for an ARIPO patent, and that certificates of addition are available in **Algeria**.

These modifications concern Box No. V of the Request Form, the Notes to the request form relating to Box No. V, and the Notes to the fee calculation sheet relating to the reduction of the international fee for qualifying applicants from certain States.

All the sheets of the Request Form, including the Notes to the request form, the Fee Calculation Sheet (annex to the Request Form) and the Notes thereto, are dated July 2000 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction).

Only the updated version of the Request Form should be used for international applications filed as from 1 July 2000. Copies can be obtained free of charge from receiving Offices and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

Form PCT/IPEA/401 (Demand)

The Demand Form itself and the Fee Calculation Sheet (annex to the Demand Form) have not been modified except for the date of reprinting on each sheet (July 2000).

The Notes to the demand form relating to Box No. I have been modified to update the examples of indication of dates, and the Notes to the fee calculation sheet (annex to the Demand Form) relating to the reduction of the handling fee for qualifying applicants from certain States have also been modified to take into account the entry into force of the PCT for **Algeria**, **Mozambique** and **Belize**.

All sheets of the Demand Form, including the Notes to the demand form, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto, are dated July 2000 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction). Copies can be obtained free of charge from receiving Offices, International Preliminary Examining Authorities and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**ZA Afrique du Sud**

L'Office sud-africain des brevets et des marques a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY. La réduction de taxe PCT-EASY correspondante est la suivante :

Réduction de taxe PCT-EASY : ZAR 800

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié à la page 17573, et n° S-01/2000 (F), annexe C(ZA), page 309]

**INSTRUCTIONS ADMINISTRATIVES DU PCT
MODIFICATION DE L' ANNEXE A – FORMULAIRES****Formulaire PCT/RO/101 (requête)**

Le formulaire de requête a été modifié pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour l'**Algérie** (à compter du 8 mars 2000), pour **Antigua-et-Barbuda** (à compter du 17 mars 2000), pour le **Mozambique** (à compter du 18 mai 2000) et pour le **Belize** (à compter du 17 juin 2000), du fait que le **Mozambique** peut être désigné également aux fins d'un brevet ARIPO et que des certificats d'addition peuvent être obtenus en **Algérie**.

Ces modifications concernent le cadre n° V du formulaire de requête, les notes relatives au cadre n° V de ce même formulaire, les notes relatives à la feuille de calcul des taxes concernant la réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États qui y ont droit.

Toutes les feuilles du formulaire de requête, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes (annexe de la requête) et les notes y relatives, ont été datées de juillet 2000 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément).

Seule la version mise à jour du formulaire de requête devrait être utilisée pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} juillet 2000. Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)

Le formulaire de demande d'examen préliminaire international lui-même et la feuille de calcul des taxes (annexe du formulaire de demande d'examen préliminaire international) n'ont pas été modifiés, si ce n'est que la date de réimpression a été ajoutée sur chacune des feuilles (juillet 2000).

Les notes du formulaire de demande d'examen préliminaire relatives au cadre n° I ont été modifiées afin de mettre à jour les exemples d'indication de dates, et les notes relatives à la feuille de calcul des taxes (annexe de la demande d'examen préliminaire international) concernant la réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États qui y ont droit ont été également modifiées pour tenir compte de l'entrée en vigueur du PCT pour l'**Algérie**, le **Mozambique** et le **Belize**.

Toutes les feuilles du formulaire de demande d'examen préliminaire international, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives ont été datées de juillet 2000 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément). Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs, des administrations chargées de l'examen préliminaire international et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum)

Box No. I TITLE OF INVENTION

Box No. II APPLICANT

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is also inventor.

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box for the purposes of:

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

applicant only

applicant and inventor

inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box for the purposes of:

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:

agent

common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)*If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.*

Name and address: (*Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.*)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (*If this check-box is marked, do not fill in below.*)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (*Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.*)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (*If this check-box is marked, do not fill in below.*)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (*Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.*)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (*If this check-box is marked, do not fill in below.*)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (*Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.*)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (*If this check-box is marked, do not fill in below.*)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.

Box No.V DESIGNATION OF STATES

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a) (*mark the applicable check-boxes; at least one must be marked*):

Regional Patent

- AP ARIPO Patent:** **GH** Ghana, **GM** Gambia, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **MZ** Mozambique, **SD** Sudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **TZ** United Republic of Tanzania, **UG** Uganda, **ZW** Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT
- EA Eurasian Patent:** **AM** Armenia, **AZ** Azerbaijan, **BY** Belarus, **KG** Kyrgyzstan, **KZ** Kazakhstan, **MD** Republic of Moldova, **RU** Russian Federation, **TJ** Tajikistan, **TM** Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT
- EP European Patent:** **AT** Austria, **BE** Belgium, **CH** and **LI** Switzerland and Liechtenstein, **CY** Cyprus, **DE** Germany, **DK** Denmark, **ES** Spain, **FI** Finland, **FR** France, **GB** United Kingdom, **GR** Greece, **IE** Ireland, **IT** Italy, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Netherlands, **PT** Portugal, **SE** Sweden, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT
- OA OAPI Patent:** **BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroon, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*)

National Patent (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*):

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates | <input type="checkbox"/> LC Saint Lucia | |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> LR Liberia | |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> LS Lesotho | |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg | |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> LV Latvia | |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> MA Morocco | |
| <input type="checkbox"/> BB Barbados | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> MG Madagascar | |
| <input type="checkbox"/> BR Brazil | <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Republic of Macedonia | |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize | <input type="checkbox"/> MW Malawi | |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexico | |
| <input type="checkbox"/> CH and LI Switzerland and Liechtenstein | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique | |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> NO Norway | |
| <input type="checkbox"/> CR Costa Rica | <input type="checkbox"/> NZ New Zealand | |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PL Poland | |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> PT Portugal | |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> RO Romania | |
| <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation | |
| <input type="checkbox"/> DM Dominica | <input type="checkbox"/> SD Sudan | |
| <input type="checkbox"/> DZ Algeria | <input type="checkbox"/> SE Sweden | |
| <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> SG Singapore | |
| <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> SI Slovenia | |
| <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> SK Slovakia | |
| <input type="checkbox"/> GB United Kingdom | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone | |
| <input type="checkbox"/> GD Grenada | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan | |
| <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan | |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TR Turkey | |
| <input type="checkbox"/> GM Gambia | <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago | |
| <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> TZ United Republic of Tanzania | |
| <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> UA Ukraine | |
| <input type="checkbox"/> ID Indonesia | <input type="checkbox"/> UG Uganda | |
| <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> US United States of America | |
| <input type="checkbox"/> IN India | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan | |
| <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam | |
| <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> YU Yugoslavia | |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA South Africa | |
| <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe | |
| <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | Check-box reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet: | |
| <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | | |

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (*Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.*)

Supplemental Box	<i>If the Supplemental Box is not used, this sheet should not be included in the request.</i>
-------------------------	---

1. *If, in any of the Boxes, the space is insufficient to furnish all the information: in such case, write "Continuation of Box No. ..." [indicate the number of the Box] and furnish the information in the same manner as required according to the captions of the Box in which the space was insufficient, in particular:*

- (i) *if more than two persons are involved as applicants and/or inventors and no "continuation sheet" is available: in such case, write "Continuation of Box No. III" and indicate for each additional person the same type of information as required in Box No. III. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below;*
- (ii) *if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the indication "the States indicated in the Supplemental Box" is checked: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the applicant(s) involved and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is applicant;*
- (iii) *if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the inventor or the inventor/applicant is not inventor for the purposes of all designated States or for the purposes of the United States of America: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the inventor(s) and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is inventor;*
- (iv) *if, in addition to the agent(s) indicated in Box No. IV, there are further agents: in such case, write "Continuation of Box No. IV" and indicate for each further agent the same type of information as required in Box No. IV;*
- (v) *if, in Box No. V, the name of any State (or OAPI) is accompanied by the indication "patent of addition," or "certificate of addition," or if, in Box No. V, the name of the United States of America is accompanied by an indication "continuation" or "continuation-in-part": in such case, write "Continuation of Box No. V" and the name of each State involved (or OAPI), and after the name of each such State (or OAPI), the number of the parent title or parent application and the date of grant of the parent title or filing of the parent application;*
- (vi) *if, in Box No. VI, there are more than three earlier applications whose priority is claimed: in such case, write "Continuation of Box No. VI" and indicate for each additional earlier application the same type of information as required in Box No. VI;*
- (vii) *if, in Box No. VI, the earlier application is an ARIPO application: in such case, write "Continuation of Box No. VI", specify the number of the item corresponding to that earlier application and indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed.*

2. *If, with regard to the precautionary designation statement contained in Box No. V, the applicant wishes to exclude any State(s) from the scope of that statement: in such case, write "Designation(s) excluded from precautionary designation statement" and indicate the name or two-letter code of each State so excluded.*

3. *If the applicant claims, in respect of any designated Office, the benefits of provisions of the national law concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty: in such case, write "Statement concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty" and furnish that statement below.*

Box No. VI PRIORITY CLAIM		<input type="checkbox"/> Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.		
Filing date of earlier application (day/month/year)	Number of earlier application	Where earlier application is:		
		national application: country	regional application.*: regional Office	international application: receiving Office
item (1)				
item (2)				
item (3)				

The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) (*only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of the present international application is the receiving Office*) identified above as item(s): _____

* Where the earlier application is an ARIPO application, it is mandatory to indicate in the Supplemental Box at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)). See Supplemental Box.

Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

Choice of International Searching Authority (ISA)
(if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used):

ISA /

Request to use results of earlier search; reference to that search (if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):
Date (day/month/year) _____ Number _____ Country (or regional Office) _____

Box No. VIII CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING

This international application contains the following **number of sheets**:

request : _____
description (excluding sequence listing part) : _____
claims : _____
abstract : _____
drawings : _____
sequence listing part of description : _____

Total number of sheets : _____

This international application is **accompanied by** the item(s) marked below:

1. fee calculation sheet
2. separate signed power of attorney
3. copy of general power of attorney; reference number, if any
4. statement explaining lack of signature
5. priority document(s) identified in Box No. VI as item(s): _____
6. translation of international application into (language): _____
7. separate indications concerning deposited microorganism or other biological material
8. nucleotide and/or amino acid sequence listing in computer readable form
9. other (specify): _____

Figure of the drawings which should accompany the abstract:

Language of filing of the international application:

Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).

For receiving Office use only

1. Date of actual receipt of the purported international application:
 3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application:
 4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):
 5. International Searching Authority ISA /
6. Transmittal of search copy delayed until search fee is paid.

2. Drawings:

received:

not received:

For International Bureau use only

Date of receipt of the record copy by the International Bureau:

NOTES TO THE REQUEST FORM (PCT/RO/101)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the request form. For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the request form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the PCT Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with black ink (Rule 11.9(a) and (b)).

WHERE TO FILE THE INTERNATIONAL APPLICATION

The international application (request, description, claims, abstract and drawings, if any) must be filed with a competent receiving Office (Article 11(1)(i)—that is, subject to any applicable prescriptions concerning national security, at the choice of the applicant, either:

- (i) the receiving Office of, or acting for, a PCT Contracting State of which the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of them, is a resident or national (Rule 19.1(a)(i) or (ii)), or
- (ii) the International Bureau of WIPO in Geneva, Switzerland, if the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of the applicants is a resident or national of any PCT Contracting State (Rule 19.1(a)(iii)).

APPLICANT'S OR AGENT'S FILE REFERENCE

A **file reference** may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Rule 11.6(f) and Section 109).

BOX No. I

Title of Invention (Rules 4.3 and 5.1(a)): The title must be short (preferably two to seven words when in English or translated into English) and precise. It must be identical with the title heading the description.

BOXES Nos. II AND III

General: At least one of the applicants named must be a resident or national of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts (Articles 9 and 11(1)(i) and Rules 18 and 19). If the international application is filed with the International Bureau under Rule 19.1(a)(iii), at least one of the applicants must be a resident or national of any PCT Contracting State.

If the United States of America is designated, all of the inventors must be named as applicants (as well as inventors) for the purposes of that designation (see "Different Applicants for Different Designated States", below).

Indication Whether a Person is Applicant and/or Inventor (Rules 4.5(a) and 4.6(a) and (b)):

Check-box "This person is also inventor" (Box No. II): Mark this check-box if the applicant named is also the inventor or one of the inventors; do not mark this check-box if the applicant is a legal entity.

Check-box "applicant and inventor" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is both applicant and

inventor; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

Check-box "applicant only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is a legal entity or if the person named is not also inventor.

Check-box "inventor only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is inventor but not also applicant; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

In Box No. III, one of the three check-boxes must always be marked for each person named.

A person must not be named more than once in Boxes Nos. II and III, even where that person is both applicant and inventor.

Names and Addresses (Rule 4.4): The family name (preferably in capital letters) must be indicated before the given name(s). Titles and academic degrees must be omitted. Names of legal entities must be indicated by their full official designations.

The address must be indicated in such a way that it allows prompt postal delivery; it must consist of all the relevant administrative units (up to and including the indication of the house number, if any), the postal code (if any), and the name of the country.

Only one address may be indicated per person. For the indication of a special "address for correspondence", see the notes to Box No. IV.

Telephone, Facsimile and/or Teleprinter Numbers should be indicated for the person named in Box No. II in order to allow rapid communication with the applicant. Any such number should include the applicable country and area codes.

Nationality (Rules 4.5(a) and (b) and 18.1): For each applicant, the nationality must be indicated by the name of the State (that is, country) of which the person is a national. A legal entity constituted according to the national law of a State is considered a national of that State. The indication of the nationality is not required where a person is inventor only.

Residence (Rules 4.5(a) and (c) and 18.1): Each applicant's State (that is, country) of residence must be indicated. If the State of residence is not indicated, it will be assumed to be the same as the State indicated in the address. Possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a State is considered residence in that State. The indication of the residence is not required where a person is inventor only.

Names of States (Section 115): For the indication of names of States, the two-letter codes appearing in WIPO Standard ST.3 and in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex K, may be used.

Different Applicants for Different Designated States (Rules 4.5(d), 18.3 and 19.2): It is possible to indicate different

applicants for the purposes of different designated States. At least one of all the applicants named must be a national or resident of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts, irrespective of the designated State(s) for the purposes of which that applicant is named. *Where the United States of America is one of the designated States, all of the inventors must be named as applicants for the United States of America and the check-box "This person is also inventor" (in Box No. II) or "applicant and inventor" (in Box. No. III) must be marked.*

For the indication of the designated States for which a person is applicant, mark the applicable check-box (only one for each person). The check-box "the States indicated in the Supplemental Box" must be marked where none of the other three check-boxes fits the circumstances; in such a case, the name of the person must be repeated in the Supplemental Box with an indication of the States for which that person is applicant (see item 1(ii) in that Box).

Naming of Inventor (Rule 4.1(a)(v) and (c)(i)): The inventor's name and address must be indicated where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing; for details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, Annexes B1 and B2. It is strongly recommended to always name the inventor.

Different Inventors for Different Designated States (Rule 4.6(c)): Different persons may be indicated as inventors for different designated States (for example, where, in this respect, the requirements of the national laws of the designated States are not the same); in such a case, the Supplemental Box must be used (see item 1(iii) in that Box). In the absence of any indication, it will be assumed that the inventor(s) named is (are) inventor(s) for all designated States.

BOX No. IV

Who Can Act as Agent (Article 49 and Rule 83.1bis): For each of the receiving Offices, information as to who can act as agent is given in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Agent or Common Representative (Rules 4.7, 4.8, 90.1 and 90.2 and Section 108): Mark the applicable check-box in order to indicate whether the person named is (or has been) appointed as "agent" or "common representative" (the "common representative" must be one of the applicants). For the manner in which name(s) and address(es) (including names of States) must be indicated, see the notes to Boxes Nos. II and III. Where several agents are listed, the agent to whom correspondence should be addressed is to be listed first. If there are two or more applicants but no common agent is appointed to represent all of them, one of the applicants who is a national or resident of a PCT Contracting State may be appointed by the other applicants as their common representative. If this is not done, the applicant first named in the request who is entitled to file an international application with the receiving Office concerned will automatically be considered to be the common representative.

Manner of Appointment of Agent or Common Representative (Rules 90.4 and 90.5 and Section 106): Any such appointment may be made by designating the agent(s) or the common representative in the request or in one or more separate powers of attorney. Each applicant must sign either the request or a separate power of attorney. Where the international application is filed with reference to a general power of attorney, a copy thereof must be attached to the request. Any applicant who did not sign the general power of attorney must sign either the request or a separate power of attorney.

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence

intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. IV will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II or III, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. IV instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. IV must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. IV has been marked).

BOX No. V

Designation of States (Rules 4.1(a)(iv) and 4.9(a)): The Contracting States in which protection is desired must be designated under Rule 4.9(a) in the request by marking the applicable check-boxes. At least one check-box effecting a specific designation must be marked. *While the general rule is that designations cannot be added after the filing of the international application, it is possible and usual to make a precautionary designation under Rule 4.9(b) covering all other designations which would, as at the international filing date, be permitted under the PCT—see below: Precautionary Designation of States Subject to Confirmation.*

Where regional (ARIPO, Eurasian, European and/or OAPI) patents are desired, only one PCT designation fee must be paid for each regional designation made, independently of how many States are covered by each such designation.

AP ARIPO Patent: Note that **SZ Swaziland** can only be designated for the purposes of an ARIPO patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the Harare Protocol can be designated either for a national or an ARIPO patent, or both a national and an ARIPO patent.

EA Eurasian Patent: All PCT Contracting States which are also party to the Eurasian Patent Convention can be designated either for a national or a Eurasian patent, or both a national and a Eurasian patent. Note, however, that it is not possible to designate only some of these States for a Eurasian patent and that any designation of one or more States for a Eurasian patent will be treated as a designation of all the States which are party to both the Convention and the PCT for a Eurasian patent.

EP European Patent: Note that **BE Belgium, CY Cyprus, FR France, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, MC Monaco and NL Netherlands** can only be designated for the purposes of a European patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the European Patent Convention can be designated either for a national or a European patent, or both a national and a European patent.

If an ARIPO or a European patent is desired for only some of the Contracting States of the Harare Protocol or the European Patent Convention, respectively, the names of those States for which a regional patent is not desired may be deleted by striking them out. However, it is recommended that the applicant always designate for the purposes of a regional patent all PCT Contracting States which are party to the Protocol or the Convention, respectively. A decision to proceed with only some of those designations need not be made until entry into the regional phase, at which stage the corresponding regional designation fees must be paid.

Where any of the States party to the Harare Protocol, the Eurasian Patent Convention or the European Patent Convention and the PCT is designated twice, namely *both* for the purposes of an ARIPO, a Eurasian or a European patent *and* for the purposes of national protection, the applicant must pay one designation fee in respect of the regional patent and as many designation fees as there are national patents or other titles of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Extension of EP European Patent to Certain States: If it is intended, at the time of entry into the European regional phase, to request the extension of the subsequently granted European patent to AL Albania, LT Lithuania, LV Latvia, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, RO Romania and/or SI Slovenia (and/or to any other PCT Contracting State for which, on the date of filing of the international application, an extension agreement with the European Patent Organisation is in force), Box No. V must contain **both** a designation of the State concerned for the purposes of a national patent and **also** a designation, for the purposes of obtaining a European patent, of at least one PCT Contracting State party to the European Patent Convention.

OA OAPI Patent: The designation of States members of OAPI and party to the PCT can only be made for the purposes of an OAPI patent (no national protection is available); furthermore, it is not possible to designate only some of them.

Choice of Certain Kinds of Protection or Treatment (Rules 4.12 to 4.14 and Section 202): Where, in any country where it is possible, a national title other than a patent is desired, write after the name of that country on the dotted line the name of the title; that is, "petty patent" (available in AU Australia and YU Yugoslavia), "provisional patent" (available in AM Armenia, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, TM Turkmenistan, UZ Uzbekistan), "utility model" (available in AL Albania, AM Armenia, AT Austria, BG Bulgaria, BR Brazil, BY Belarus, CN China, CR Costa Rica, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, GE Georgia, GH Ghana, HU Hungary, JP Japan, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD Republic of Moldova, MX Mexico, PL Poland, PT Portugal, RU Russian Federation, SK Slovakia, SL Sierra Leone, TJ Tajikistan, TR Turkey, UA Ukraine, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, OA OAPI), "consensual patent" (available in HR Croatia), "utility certificate" (available in TT Trinidad and Tobago, UG Uganda) or "inventor's certificate" (available in CU Cuba and KP Democratic People's Republic of Korea). Where, in AT Austria, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, FI Finland, KR Republic of Korea or SK Slovakia (the only countries in which this possibility exists), in addition to a patent, a utility model is also desired, write after the name of that country "and utility model".

Where, in respect of any country where it is possible, it is desired that the international application be treated as an application for a certain title "of addition" or as an application for a "continuation" or a "continuation-in-part", write after the name of that country the appropriate words; that is, "patent of addition" (available in AT Austria, AU Australia, BA Bosnia and Herzegovina, CU Cuba, DE Germany, ES Spain, IL Israel, IN India, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, MW Malawi, NZ New Zealand, SI Slovenia, TR Turkey, YU Yugoslavia, ZA South Africa, ZW Zimbabwe), "certificate of addition" (available in BR Brazil, DZ Algeria, MA Morocco, MG Madagascar, OA OAPI), "inventor's certificate of addition" (available in CU Cuba), "continuation" or "continuation-in-part" (both available in US United States of America). If any of these indications is used, also indicate in the "Supplemental Box" the State for which such treatment is desired, the number of the parent title or parent application, and the date of grant of the parent title or the date of filing of the parent application, as the case may be (see item 1(v) in that Box).

If, in Box No. V, the check-boxes for making designations are marked with consecutive Arabic numerals, those indications will be taken to express the applicant's *choice of the order of the*

designations; if another form of marking is used, the order will be taken as that in which the marked check-boxes appear on the form. This order will only have any significance if the amount received for the designation fees is insufficient to cover all the designations and remains insufficient after the applicant has been invited to pay the balance due; in that case, the amount received will be applied in payment of the fees for the designations following the said order (Rule 16bis.1(c) and Section 321).

The check-box located at the bottom of the right-hand column is reserved for designating, for the purposes of a national patent, States which have become party to the PCT after the date appearing at the bottom of the second sheet of the request form; in such a case, the name of the State, preferably preceded by the two-letter code, must be indicated on the dotted line and the corresponding check-box must be marked (together with an indication, where applicable, whether a special kind of protection or treatment is desired).

Precautionary Designation of States Subject to Confirmation (Rules 4.9(b) and (c) and 15.5): For the applicant's safeguard, the lower part of Box No. V contains a statement ("Precautionary Designation Statement") indicating the applicant's wish to make, as a matter of precaution, in addition to the specific designations made by marking the check-boxes in the upper part of Box No. V (at least one such designation must be made), a precautionary designation of all other PCT Contracting States which are not specifically designated.

If the applicant does not wish to avail himself of this safeguard and does not want to make any such precautionary designations, the statement must be crossed out.

If the applicant wishes to expressly exclude a certain State from such precautionary designation so that the international application does not have any effect in that State, the name or two-letter code of that State should be indicated in the Supplemental Box. In no other case is it necessary to make use of this possibility.

If, after filing the international application, the applicant notices that there are any omissions and/or mistakes among the specific designations made, it will be possible to rectify the situation by confirming the precautionary designations concerned. The confirmation of any precautionary designation is possible before the expiration of 15 months from the (earliest) priority date indicated in Box No. VI or, where no priority is claimed, the international filing date. To effect such confirmation, the applicant must file with the receiving Office a written notice specifying the name of each State the designation of which is confirmed (with, where applicable, an indication of the kind of treatment or protection desired) and pay to the receiving Office, for each such designation, a designation fee (even where eight designation fees have already been paid) together with a confirmation fee corresponding to 50% of the designation fee.

The receiving Office will not send to the applicant any reminder or invitation to confirm precautionary designations.

If no precautionary designation is to be confirmed, no action is required by the applicant, and the precautionary designations will then be automatically regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of 15 months from the priority date.

BOX No. VI

Priority Claim(s) (Rule 4.10): If the priority of an earlier application is claimed, the declaration containing the priority claim must be made in the request.

The request must indicate the *date* on which the earlier application from which priority is claimed was filed and the *number* it was assigned. Note that that date must fall within the

period of 12 months preceding the international filing date.

Where the earlier application is a national application, the *country* party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, or the *Member* of the World Trade Organization that is not a party to that Convention, in which that earlier application was filed must be indicated. Where the earlier application is a regional application, the *regional Office* concerned must be indicated. Where the earlier application is an international application, the *receiving Office* with which that earlier application was filed must be indicated.

Where the earlier application is a regional application (other than an ARIPO application), or an international application, the priority claim may also, if the applicant so wishes, indicate one or more countries party to the Paris Convention for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(i)); such an indication is not, however, mandatory. Such indication(s), if made, should be made in the Supplemental Box. Where the earlier application is an ARIPO application, at least one country party to the Paris Convention or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed must be indicated in the Supplemental Box (Rule 4.10(b)(ii)).

As to the possibility of correcting or adding a priority claim, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part.

Certified Copy of Earlier Application (Rule 17.1): A certified copy of each earlier application the priority of which is claimed (priority document) must be submitted by the applicant, irrespective of whether that earlier application is a national, regional or international application. The priority document must be submitted to the receiving Office or to the International Bureau before the expiration of 16 months from the (earliest) priority date or, where an early start of the national phase is requested, not later than at the time such request is made. Any priority document received by the International Bureau after the expiration of the 16-month time limit but before the date of international publication shall be considered to have been received on the last day of that time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office (not later than 16 months after the priority date) to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request may be made by marking the applicable check-box and by identifying the document. *Attention:* where such a request is made, the applicant must pay to the receiving Office the applicable *fee for priority document*, otherwise, the request will be considered not to have been made (see Rule 17.1(b)).

Dates (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order and separated by periods, slants or hyphens, for example, “24 March 2000 (24.03.00)”, “24 March 2000 (24/03/00)” or “24 March 2000 (24-03-00)”.

BOX No. VII

Choice of International Searching Authority (ISA) (Rules 4.1(b)(vi) and 4.14bis): If two or more International Searching Authorities are competent for carrying out the international search in relation to the international application—depending on the language in which that application is filed and the receiving Office with which it is filed—the name of the competent Authority chosen by the applicant must be indicated in the space provided, either by its full name or two-letter code.

Request to Use Results of Earlier Search; Reference to that Search (Rules 4.11 and 41.1): The earlier search, if any, must be identified in such a manner that the ISA can retrieve the

results easily. Where those results can be used, the ISA may refund the international search fee or a portion thereof.

BOX No. VIII

The number of sheets of the various parts of the international application must be given in the check list in Arabic numerals. Note that, where the application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, such sequences must be presented as a separate part of the description (“sequence listing part of description”) in accordance with the standard provided in Annex C of the Administrative Instructions.

Where the international application is accompanied by certain items, the applicable check-boxes must be marked and any applicable indication must be made at the end of the relevant line; detailed explanations are provided below only in respect of those items which so require.

Check-box No. 3: Mark this check-box where a copy of a general power of attorney is filed with the international application; where the general power of attorney has been deposited with the receiving Office, and that Office has accorded to it a reference number, that number may be indicated.

Check-box No. 4: Mark this check-box where a statement explaining the lack of signature of an inventor/applicant for the purposes of the United States of America is furnished together with the international application (see also Notes to Box No. IX).

Check-box No. 6: Mark this check-box where a translation of the international application for the purposes of international search (Rule 12.3) is filed together with the international application and indicate the language of that translation.

Check-box No. 7: Mark this check-box where a filled-in Form PCT/RO/134 or any separate sheet containing indications concerning deposited microorganism and/or other biological material is filed with the international application. For certain States (see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex L), Form PCT/RO/134 or any other sheet containing the said indications must be included as one of the sheets of the description. If the relevant indications (which may be contained on a separate sheet or on Form PCT/RO/134) form part of the international application, do not mark this check-box (for further information, see Rule 13bis and Section 209).

Check-box No. 8: Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the ISA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the receiving Office with the international application. If this is the case, check-box No. 8 must be marked.

Language of Filing of the International Application (Rules 12.1(a) and 20.4(c) and (d)): With regard to the language in which the international application is filed, for the purposes of according an international filing date, it is, subject to the following sentence, sufficient that the description and the claims are in the language, or one of the languages, accepted by the receiving Office for the filing of international applications; that language should be indicated in that check-box (as regards the language of the abstract and any text matter in the drawings, see Rules 26.3ter(a) and (b); as regards the language of the request, see Rules 12.3(c) and 26.3ter(c) and (d)). Note that where the international application is filed with the United States Patent and Trademark Office as receiving Office, for the purposes of according an international filing date, all elements of the international application (request, description, claims, abstract, text matter of drawings) must be in English except that the free text in any sequence listing part of the description, complying with the standard set out in Annex C of the Administrative Instructions, may be in a language other than English.

BOX No. IX

Signature (Rules 4.1(d), 4.15 and 90): The signature must be that of the applicant (if there are several applicants, all must sign); however, the signature may be that of the agent where a separate power of attorney appointing the agent, or a copy of a general power of attorney already in the possession of the receiving Office is furnished. If the power is not filed with the request, the receiving Office will invite the applicant to furnish it subsequently.

If the United States of America is designated and an inventor/applicant for that State refused to sign the request or could not be found or reached after diligent effort, a statement explaining the lack of signature may be furnished. It should be noted that this applies only where there are two or more applicants and the international application has been signed by at least one other applicant. The statement must satisfy the receiving Office. If such a statement is furnished with the international application, check-box No. 4 in Box No. VIII should be marked.

SUPPLEMENTAL BOX

The cases in which the Supplemental Box may be used and the manner of making indications in it are explained at the top of that Box.

Statement Concerning Non-Prejudicial Disclosures or Exceptions to Lack of Novelty: Such a statement, unless contained in the description, may be given in this Box. It should comply with the national law applicable by the designated Office to which the statement is addressed.

GENERAL REMARKS

Language of Correspondence (Rule 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the receiving Office must be in the language of filing of the international application provided that, where the international application is to be published in the language of a translation required

under Rule 12.3, such letter should be in the language of that translation; however, the receiving Office may authorize the use of another language.

Any letter from the applicant to the International Bureau must be in the same language as the international application if that language is English or French; otherwise, it must be in English or French, at the choice of the applicant.

Any letter from the applicant to the ISA must be in the same language as the international application, provided that, where a translation of the international application for the purposes of international search has been transmitted under Rule 23.1(b), such letter is in the language of that translation. However, the ISA may authorize the use of another language.

Arrangement of Elements and Numbering of Sheets of the International Application (Rule 11.7 and Section 207): The elements of the international application must be placed in the following order: the request; the description (excluding the sequence listing part, if any); the claim(s); the abstract; the drawings (if any); the sequence listing part of the description (if any).

All sheets of the description (excluding the sequence listing part), claims and abstract must be numbered in consecutive Arabic numerals, which must be placed at the top or bottom of the sheet, in the middle, but not in the margin which must remain blank. The number of each sheet of the drawings must consist of two Arabic numerals separated by an oblique stroke, the first being the sheet number and the second being the total number of sheets of drawings (for example, 1/3, 2/3, 3/3). For numbering of the sheets of the sequence listing part of the description, see Section 207.

Indication of the Applicant's or Agent's File Reference on the sheets of the description (excluding the sequence listing part, if any), claim(s), abstract, drawings and sequence listing part of the description (Rule 11.6(f)): The file reference indicated on the request may also be indicated in the left-hand corner of the top margin, within 1.5 cm from the top of any sheet of the international application.

This sheet is not part of and does not count as a sheet of the international application.

PCT

FEE CALCULATION SHEET Annex to the Request

For receiving Office use only

International application No.

Applicant's or agent's
file reference

Date stamp of the receiving Office

Applicant

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

1. TRANSMITTAL FEE
2. SEARCH FEE

T
S

International search to be carried out by _____

(If two or more International Searching Authorities are competent in relation to the international application, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the international search.)

3. INTERNATIONAL FEE

Basic Fee

The international application contains _____ sheets.

first 30 sheets | b1
_____ x _____ = | b2
remaining sheets additional amount

Add amounts entered at b1 and b2 and enter total at B | B

Designation Fees

The international application contains _____ designations.

_____ x _____ = | D
number of designation fees amount of designation fee
payable (maximum 8)

Add amounts entered at B and D and enter total at I | I
(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)

4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable)

P

5. TOTAL FEES PAYABLE

Add amounts entered at T, S, I and P, and enter total in the TOTAL box

TOTAL

The designation fees are not paid at this time.

MODE OF PAYMENT

authorization to charge
deposit account (see below)
 cheque
 postal money order

bank draft
 cash
 revenue stamps

coupons
 other (specify): _____

DEPOSIT ACCOUNT AUTHORIZATION (this mode of payment may not be available at all receiving Offices)

The RO/ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.

(this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.

is hereby authorized to charge the fee for preparation and transmittal of the priority document to the International Bureau of WIPO to my deposit account.

Deposit Account No.

Date (day/month/year)

Signature

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/RO/101)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete the sheet by entering the appropriate amounts in the boxes provided and submit the fee calculation sheet at the time of filing the international application. This will help the receiving Office to verify the calculations and to identify any error in them.

Information about the applicable fees payable can be obtained from the receiving Office. The amounts of the international and search fees may change due to currency fluctuations. Applicants are advised to check what are the latest applicable amounts. All fees, except in some cases the designation fee, must be paid within one month from the date of receipt of the international application. See below for further details concerning the possibility of later payment of the designation fee.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Box T: Transmittal Fee for the benefit of the receiving Office (Rule 14.1): The amount of the transmittal fee, if any, is fixed by the receiving Office. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box S: Search Fee for the benefit of the International Searching Authority (ISA) (Rule 16.1): The amount of the search fee is fixed by the ISA. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex D.

Where two or more ISAs are competent, the applicant must indicate his choice in the space provided for this purpose and pay the amount of the international search fee fixed by the ISA chosen. Information on the competent ISA and whether the applicant has a choice between two or more ISAs is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box I: International Fee for the benefit of the International Bureau (Rule 15): The international fee consists of a basic fee and as many designation fees as there are specific designations under Rule 4.9(a) in Box No. V of the request. The amounts of the basic fee and of the designation fee are as set out in Swiss francs in the Schedule of Fees and the applicable amounts of those fees in other currencies are as published in the *PCT Gazette* (Rule 15.2). Information about those fees is also contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Reduction of the International Fee Where PCT-EASY Software Is Used: A fee reduction of 200 Swiss francs (or the equivalent in the currency in which the international fee is paid to the receiving Office) is available in certain cases where the PCT-EASY software is used to prepare the request, provided that the necessary conditions are met. For further details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part, and information published in the *PCT Gazette* and the *PCT Newsletter*. Since applicants using the PCT-EASY software will file the Request Form and Fee Calculation Sheet in the form of a printout prepared using that software, no provision is made for this fee reduction in the Fee Calculation Sheet annexed to Form PCT/RO/101.

Reduction of the International Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the international fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned

criteria. The reduction of the international fee (basic fee and designation fees) is automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Boxes Nos. II and III of the request.

The fee reduction is available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, BZ Belize, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, DZ Algeria, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, MZ Mozambique, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the International Fee (Basic Fee and Designation Fees) in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the international fee, the total to be entered at box I is 25% of the sum of the amounts entered at boxes B and D (see below).

Box B: Basic Fee. The amount of the basic fee depends on the total number of sheets of the international application, in Box No. VIII of the request. The basic fee must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office.

Box D: Designation Fees. Subject to what is said below, the number of designation fees due corresponds to the number of check-boxes marked in Box No. V of the request.

The number of designation fees which are due is the same as the number of national patents and regional patents in respect of which specific designations under Rule 4.9(a) are made. Only one designation fee is due for the designation AP, the designation EA, the designation EP or the designation OA,

irrespective of the number of States for which an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent or an OAPI patent, respectively, is sought.

Where any States are designated twice (once for the purposes of an ARIPO patent, a Eurasian patent or a European patent and once for the purposes of national protection), the applicant must pay one designation fee in respect of the ARIPO patent, the Eurasian patent or the European patent and a further designation fee in respect of each national patent or other title of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Any designation, in excess of eight designations for which the fee is due, is free of charge. Therefore, the maximum amount to be indicated in box D is eight times the amount of the designation fee. If, for example, 15 national patents and four regional patents (an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent and an OAPI patent) are sought (totalling 19 designations), the figure to be indicated in box D is eight times the amount of the designation fee.

The designation fees must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office or one year from the priority date, whichever time limit expires later.

Box P: Fee for Priority Document (Rule 17.1(b)): Where the applicant has requested, by marking the applicable check-box in Box No. VI of the request, that the receiving Office prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application the priority of which is claimed, the amount of the fee prescribed by the receiving Office for

such service may be entered (for information, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C).

If that fee is not paid at the latest before the expiration of 16 months from the priority date, the receiving Office may consider the request under Rule 17.1(b) as not having been made.

Total Box: The total of the amounts entered in boxes T, S, I and P should be entered in this box. If the applicant so wishes, the currency in which the fees are paid may be indicated next to or in the total box.

Later Payment of Designation Fees: Where the time limit of one year from the priority date expires later than one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office, and the applicant wishes to delay the payment of the designation fees, it is recommended that the corresponding check-box be marked.

MODE OF PAYMENT

In order to help the receiving Office identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended that the applicable check-box(es) be marked.

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The receiving Office will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

PCT

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Date du dépôt international

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (*facultatif*)
(12 caractères au maximum)

Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION

Cadre n° II DÉPOSANT

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est aussi inventeur.

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de télécopieur

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est tous les États tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États indiqués dans déposant pour : désignés les États-Unis d'Amérique seulement le cadre supplémentaire

Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

déposant seulement

déposant et inventeur

inventeur seulement
(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite.)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est tous les États tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États indiqués dans déposant pour : désignés les États-Unis d'Amérique seulement le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe.

Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme:

mandataire

représentant commun

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.*)

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de télécopieur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)*Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.*

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

 déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement
*(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

 déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement
*(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

 déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement
*(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

 déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement
*(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° V DÉSIGNATION D'ÉTATS

Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (*cocher les cases appropriées; une au moins doit l'être*) :

Brevet régional

- AP** Brevet **ARIPO** : **GH** Ghana, **GM** Gambie, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **MZ** Mozambique, **SD** Soudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **TZ** République-Unie de Tanzanie, **UG** Ouganda, **ZW** Zimbabwe et tout autre État qui est un État contractant du Protocole de Harare et du PCT
- EA** Brevet **eurasien** : **AM** Arménie, **AZ** Azerbaïdjan, **BY** Bélarus, **KG** Kirghizistan, **KZ** Kazakhstan, **MD** République de Moldova, **RU** Fédération de Russie, **TJ** Tadjikistan, **TM** Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasien et du PCT
- EP** Brevet **européen** : **AT** Autriche, **BE** Belgique, **CH** et **LI** Suisse et Liechtenstein, **CY** Chypre, **DE** Allemagne, **DK** Danemark, **ES** Espagne, **FI** Finlande, **FR** France, **GB** Royaume-Uni, **GR** Grèce, **IE** Irlande, **IT** Italie, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Pays-Bas, **PT** Portugal, **SE** Suède et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet européen et du PCT
- OA** Brevet **OAPI** : **BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo et tout autre État qui est un État membre de l'OAPI et un État contractant du PCT (*si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée*)

Brevet national (*si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée*) :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> AE Émirats arabes unis | <input type="checkbox"/> LC Sainte-Lucie |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua-et-Barbuda | <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka |
| <input type="checkbox"/> AL Albanie | <input type="checkbox"/> LR Liberia |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie | <input type="checkbox"/> LS Lesotho |
| <input type="checkbox"/> AT Autriche | <input type="checkbox"/> LT Lituanie |
| <input type="checkbox"/> AU Australie | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan | <input type="checkbox"/> LV Lettonie |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine | <input type="checkbox"/> MA Maroc |
| <input type="checkbox"/> BB Barbade | <input type="checkbox"/> MD République de Moldova |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie | <input type="checkbox"/> MG Madagascar |
| <input type="checkbox"/> BR Brésil | <input type="checkbox"/> MK Ex-République yougoslave de Macédoine |
| <input type="checkbox"/> BY Bélarus | <input type="checkbox"/> MN Mongolie |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize | <input type="checkbox"/> MW Malawi |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexique |
| <input type="checkbox"/> CH et LI Suisse et Liechtenstein | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique |
| <input type="checkbox"/> CN Chine | <input type="checkbox"/> NO Norvège |
| <input type="checkbox"/> CR Costa Rica | <input type="checkbox"/> NZ Nouvelle-Zélande |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PL Pologne |
| <input type="checkbox"/> CZ République tchèque | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne | <input type="checkbox"/> RO Roumanie |
| <input type="checkbox"/> DK Danemark | <input type="checkbox"/> RU Fédération de Russie |
| <input type="checkbox"/> DM Dominique | <input type="checkbox"/> SD Soudan |
| <input type="checkbox"/> DZ Algérie | <input type="checkbox"/> SE Suède |
| <input type="checkbox"/> EE Estonie | <input type="checkbox"/> SG Singapour |
| <input type="checkbox"/> ES Espagne | <input type="checkbox"/> SI Slovénie |
| <input type="checkbox"/> FI Finlande | <input type="checkbox"/> SK Slovaquie |
| <input type="checkbox"/> GB Royaume-Uni | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> GD Grenade | <input type="checkbox"/> TJ Tadjikistan |
| <input type="checkbox"/> GE Géorgie | <input type="checkbox"/> TM Turkménistan |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TR Turquie |
| <input type="checkbox"/> GM Gambie | <input type="checkbox"/> TT Trinité-et-Tobago |
| <input type="checkbox"/> HR Croatie | <input type="checkbox"/> TZ République-Unie de Tanzanie |
| <input type="checkbox"/> HU Hongrie | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> ID Indonésie | <input type="checkbox"/> UG Ouganda |
| <input type="checkbox"/> IL Israël | <input type="checkbox"/> US États-Unis d'Amérique |
| <input type="checkbox"/> IN Inde | <input type="checkbox"/> UZ Ouzbékistan |
| <input type="checkbox"/> IS Islande | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> JP Japon | <input type="checkbox"/> YU Yougoslavie |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA Afrique du Sud |
| <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> KP République populaire démocratique de Corée | Case réservée pour la désignation d'États qui sont devenus parties au PCT après la publication de la présente feuille : |
| <input type="checkbox"/> KR République de Corée | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | |

Déclaration concernant les désignations de précaution : outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (*La confirmation (y compris les taxes) doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.*)

Cadre supplémentaire Si le cadre supplémentaire n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.

1. Si l'un des cadres du présent formulaire ne suffit pas à contenir tous les renseignements : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n°..." [préciser le numéro du cadre] et fournir les renseignements conformément aux instructions données dans le cadre dans lequel la place était insuffisante; en particulier :

- i) si plus de deux personnes sont en cause comme déposants ou inventeurs et que l'on ne dispose d'aucune "feuille annexe" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° III" et fournir pour chaque personne supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° III. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous;
 - ii) si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, la case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" est cochée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des déposants en cause et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité de déposant (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasien", "brevet européen" ou "brevet OAPI");
 - iii) si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, l'inventeur ou l'inventeur/déposant n'a pas la qualité d'inventeur pour tous les États désignés ou pour les États-Unis d'Amérique : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des inventeurs et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité d'inventeur (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasien", "brevet européen" ou "brevet OAPI");
 - iv) si, en plus du ou des mandataires indiqués dans le cadre n° IV, il y a d'autres mandataires : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° IV" et fournir pour chaque mandataire supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° IV;
 - v) si, dans le cadre n° V, le nom d'un État (ou de l'OAPI) est assorti de la mention "brevet d'addition" ou "certificat d'addition" ou si, dans le cadre n° V le nom des États-Unis d'Amérique est assorti de la mention "continuation" ou "continuation-in-part" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° V" ainsi que le nom de chaque État en cause (ou de l'OAPI) en précisant après chaque nom le numéro du titre principal ou de la demande principale ainsi que la date de délivrance du titre principal ou la date de dépôt de la demande principale;
 - vi) si, dans le cadre n° VI, la priorité de plus de trois demandes antérieures est revendiquée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI" et fournir pour chaque demande antérieure supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° VI;
 - vii) si, dans le cadre n° VI, la demande antérieure est une demande ARIPO : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI", préciser le point correspondant à cette demande antérieure et indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande antérieure a été déposée.
2. Si, en ce qui concerne la déclaration concernant les désignations de précaution contenue dans le cadre n° V, le déposant souhaite exclure un ou plusieurs États de la portée de cette déclaration : dans ce cas, indiquer "Désignations exclues de la portée de la déclaration concernant les désignations de précaution" et fournir le nom ou le code à deux lettres de chaque État concerné.
3. Si le déposant revendique, à l'égard d'un office désigné, le bénéfice de dispositions de la législation nationale concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : dans ce cas, indiquer "Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté" et rédiger au dessous cette déclaration.

Cadre n° VI REVENDICATION DE PRIORITÉ			<input type="checkbox"/> D'autres revendications de priorité sont indiquées dans le cadre supplémentaire.	
Date de dépôt de la demande antérieure <i>(jour/mois/année)</i>	Numéro de la demande antérieure	Lorsque la demande antérieure est une :		
		demande nationale : pays	demande régionale :* office régional	demande internationale : office récepteur
		(1)		
		(2)		
(3)				

L'office récepteur est prié de préparer et de transmettre au Bureau international une copie certifiée conforme de la ou des demandes antérieures (*seulement si la demande antérieure a été déposée auprès de l'office qui, aux fins de la présente demande internationale, est l'office récepteur*) indiquées ci-dessus au(x) point(s) :

* Si la demande antérieure est une demande ARIPO, il est obligatoire d'indiquer dans le cadre supplémentaire au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lequel cette demande antérieure a été déposée (règle 4.10.b(i)). Voir le cadre supplémentaire.

Cadre n° VII — ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

Cadre n° VIII - BORDEREAU: LANGUE DE DÉBÔT

Cadre n° VIII - BORDEAUX, LANGUE DE DÉPÔT	
La présente demande internationale contient le nombre de feuilles suivant :	Le ou les éléments cochés ci-après sont joints à la présente demande internationale :
requête :	<input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes
description (sauf partie réservée au listage des séquences) :	<input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé
revendications :	<input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant :
abrégé :	<input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature
dessins :	<input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) :
partie de la description réservée au listage des séquences :	<input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) :
	<input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés
	<input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur
Nombre total de feuilles :	<input type="checkbox"/> autres éléments (<i>préciser</i>) :

Figure des domaines qui sont dans la zone de dérapage

**Figure des dessins qui
doit accompagner l'abrégué :**

- | | |
|---|---|
| Reserve à l'office receleur | |
| 1. Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale : | 2. Dessins :
<input type="checkbox"/> reçus :
<input type="checkbox"/> non reçus : |
| 3. Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale : | |
| 4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT : | |
| 5. Administration chargée de la recherche internationale (si plusieurs sont compétentes) : ISA / | 6. <input type="checkbox"/> Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche. |

Réervé au Bureau international

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE REQUÊTE (PCT/RO/101)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de requête. On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des Instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de requête et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire; les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre noire (règle 11.9.a) et b)).

OÙ DÉPOSER LA DEMANDE INTERNATIONALE

Il faut que la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé et, le cas échéant, dessins) soit déposée auprès d'un office récepteur compétent (article 11.1(i)), c'est-à-dire sous réserve des dispositions applicables en matière de défense nationale et au choix du déposant,

i) l'office récepteur d'un État contractant du PCT ou l'office agissant pour un tel État, dans lequel le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié ou dont il a la nationalité (règle 19.1.a)i) ou ii)), ou

ii) le Bureau international de l'OMPI à Genève (Suisse) si le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié dans l'un quelconque des États contractants du PCT ou a la nationalité d'un tel État (règle 19.1.a.iii)).

RÉFÉRENCE DU DOSSIER DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE

Il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle **référence de dossier**. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'office récepteur ou toute autre administration internationale peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (règle 11.6.f); instruction 109).

CADRE N° I

Titre de l'invention (règles 4.3 et 5.1.a)) : le titre doit être bref (de préférence de deux à sept mots lorsqu'il est établi ou traduit en anglais) et précis. Il doit être identique à celui qui figure en tête de la description.

CADRES N° II ET III

Remarque générale : l'un au moins des déposants mentionnés doit être domicilié dans un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit, ou avoir la nationalité d'un tel État (articles 9 et 11.1)i) et règles 18 et 19). Si la demande internationale est déposée auprès du Bureau international en vertu de la règle 19.1.a.iii), l'un au moins des déposants doit être domicilié dans un État contractant du PCT ou avoir la nationalité d'un tel État.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés, tous les inventeurs doivent être mentionnés comme déposants (et aussi comme inventeurs) pour cette désignation (voir, ci-après, "Déposants différents pour différents Etats désignés").

Indication visant à établir si une personne est déposant ou inventeur, ou les deux à la fois (règles 4.5.a) et 4.6.a) et b)) :

Case "Cette personne est aussi inventeur" (cadre n° II) : cocher cette case si la personne mentionnée est aussi l'inventeur ou l'un des inventeurs; ne pas la cocher si le déposant est une personne morale.

Case "déposant et inventeur" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a les deux qualités, celle de déposant et celle d'inventeur; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Case "déposant seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée est une personne morale ou si elle n'a pas aussi la qualité d'inventeur.

Case "inventeur seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a la qualité d'inventeur mais pas celle de déposant; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Dans le cadre n° III, il faut que l'une des trois cases soit cochée pour chaque personne mentionnée.

Une personne ne doit être mentionnée qu'une seule fois dans les cadres n° II et III, même si elle est à la fois déposant et inventeur.

Noms et adresses (règle 4.4) : le nom de famille (de préférence en lettres majuscules) doit précéder le ou les prénoms. Les titres et les diplômes universitaires ne doivent pas être mentionnés. Les personnes morales doivent être nommées par leurs désignations officielles complètes.

L'adresse doit être indiquée de manière à permettre une distribution postale rapide; elle doit comprendre toutes les unités administratives pertinentes (jusques et y compris le numéro de la maison, s'il y en a un), le code postal, s'il y en a un, et le nom du pays.

Il ne peut être indiqué qu'une seule adresse par personne. En ce qui concerne l'indication d'une adresse spéciale pour la correspondance, voir les notes relatives au cadre n° IV.

Pour permettre une communication rapide avec le déposant, il y a lieu d'indiquer les **numéros de téléphone, de télécopieur ou de télécopieur** de la personne mentionnée dans le cadre n° II. Tout numéro de ce type doit comporter les indicatifs de pays et de zone en vigueur.

Nationalité (règles 4.5.a) et b) et 18.1) : la nationalité de chaque déposant doit être indiquée au moyen du nom de l'État dont l'intéressé est ressortissant. Une personne morale constituée conformément à la législation d'un État contractant est considérée comme ayant la nationalité de cet État. L'indication de la nationalité n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Domicile (règles 4.5.a) et c) et 18.1) : le domicile de chaque déposant doit être indiqué au moyen du nom de l'État où l'intéressé a son domicile. Si, cependant, le domicile n'est pas indiqué, l'État du domicile sera présumé être le même que celui qui est indiqué dans l'adresse. La possession d'un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux dans un État est considérée comme constituant domicile dans cet État. L'indication du domicile n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Nom des États (instruction 115) : pour indiquer le nom des États, on peut utiliser le code à deux lettres qui figure dans la norme ST.3 de l'OMPI et dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe K.

Déposants différents pour différents États désignés (règles 4.5.d), 18.3 et 19.2) : il est possible d'indiquer des déposants différents pour différents États désignés. L'un au moins des déposants indiqués – quels que soient l'État ou les États désignés pour lesquels il est indiqué – doit être ressortissant d'un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit ou avoir son domicile dans un tel État. *Lorsque les États-Unis d'Amérique sont l'un des États désignés, tous les inventeurs doivent être indiqués comme déposants pour les États-Unis d'Amérique et la case "Cette personne est aussi inventeur" (dans le cadre n° II) ou "déposant et inventeur" (dans le cadre n° III) doit être cochée.*

Afin d'indiquer les États désignés pour lesquels une personne est déposant, il y a lieu de cocher la case appropriée (une seule case par personne). La case "les États indiqués dans le cadre supplémentaire" doit être cochée lorsque aucune des trois autres cases ne convient; en pareil cas, le nom de la personne doit être repris dans le cadre supplémentaire et assorti de l'indication des États pour lesquels cette personne est déposant (voir le point 1.ii) de ce cadre).

Mention de l'inventeur (règle 4.1.a)v) et c)i)) : le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être indiqués lorsque la législation nationale d'un État désigné au moins exige la communication du nom de celui-ci lors du dépôt; pour plus de précisions, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, annexes B1 et B2. Il est vivement recommandé de toujours indiquer le nom de l'inventeur.

Inventeurs différents pour différents États désignés (règle 4.6.c) : des personnes différentes peuvent être indiquées en tant qu'inventeurs pour différents États désignés (par exemple, lorsque, en la matière, les exigences des législations nationales des États désignés diffèrent); en pareil cas, il y a lieu d'utiliser le cadre supplémentaire (voir le point 1.iii) de ce cadre). En l'absence d'indication, il sera supposé que l'inventeur ou les inventeurs mentionnés ont la qualité d'inventeur pour tous les États désignés.

CADRE N° IV

Qui peut agir en qualité de mandataire ? (article 49 et règle 83.1bis) : pour chacun des office récepteurs, on trouvera, dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, des informations sur le point de savoir qui peut agir en qualité de mandataire.

Mandataire ou représentant commun (règles 4.7, 4.8, 90.1 et 90.2 et instruction 108) : cocher la case appropriée pour indiquer si la personne mentionnée est (ou a été) désignée comme "mandataire" ou "représentant commun" (le "représentant commun" doit être l'un des déposants). Pour ce qui est de la façon d'indiquer les noms et adresses (y compris le nom des États), il convient de se reporter aux notes relatives aux cadres n°s II et III. Lorsque plusieurs mandataires sont indiqués, il faut mentionner en premier lieu celui à qui la correspondance doit être adressée. S'il y a plusieurs déposants mais aucun mandataire commun désigné pour les représenter tous, l'un des déposants qui est ressortissant d'un État contractant du PCT ou qui a son domicile dans un tel État peut être désigné par les autres comme leur représentant commun. A défaut, le déposant nommé en premier lieu dans la requête qui est autorisé à déposer une demande internationale auprès de l'office récepteur en question sera automatiquement considéré comme le représentant commun.

Mode de désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun (règles 90.4 et 90.5 et instruction 106) : la désignation du ou des mandataires ou du représentant

commun peut être effectuée dans la requête ou dans un ou plusieurs pouvoirs distincts. Chaque déposant doit signer la requête ou un pouvoir distinct. Si la demande internationale déposée fait état d'un pouvoir général, une copie de celui-ci doit être jointe à la requête. Tout déposant n'ayant pas signé le pouvoir général doit signer soit la requête soit un pouvoir distinct.

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° IV sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II ou III – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° IV, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas, et seulement dans ce cas, qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° IV (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases "mandataire" ou "représentant commun" a été cochée).

CADRE N° V

Désignation d'États (règles 4.1.a)iv) et 4.9.a)) : pour désigner conformément à la règle 4.9.a), dans la requête, les États contractants où la protection est demandée, il faut cocher les cases appropriées. Il faut qu'au moins une case, correspondant à une désignation expresse, soit cochée. *Bien que la règle générale soit qu'aucune désignation ne peut être ajoutée après le dépôt de la demande internationale, il est possible et courant d'effectuer une désignation de précaution conformément à la règle 4.9.b) pour couvrir toutes les autres désignations qui, à la date du dépôt international, seraient autorisées selon le PCT – voir ci-après la rubrique "Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation".*

Lorsque des brevets régionaux (ARIPO, eurasien, européen ou OAPI) sont demandés, une seule taxe de désignation du PCT est due pour chaque désignation régionale effectuée, quel que soit le nombre d'États couverts par celle-ci.

AP brevet ARIPO : il est à noter que **SZ Swaziland** ne peut être désigné que pour un brevet ARIPO et non aux fins d'un brevet national. Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties au Protocole de Harare peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet ARIPO, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet ARIPO.

EA brevet eurasien : tous les États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet eurasien peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet eurasien, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet eurasien. Cependant, il est à noter qu'il n'est pas possible de désigner seulement certains de ces États aux fins d'un brevet eurasien et que toute désignation d'un ou de plusieurs États aux fins d'un brevet eurasien sera traitée comme une désignation aux fins d'un brevet eurasien de tous les États qui sont parties à la fois à la Convention et au PCT.

EP brevet européen : il est à noter que **BE Belgique, CY Chypre, FR France, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, MC Monaco et NL Pays-Bas** ne peuvent être désignés que pour un brevet européen et non aux fins d'un brevet national.

Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet européen peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet européen, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet européen.

Si un brevet ARIPO ou un brevet européen est demandé pour certains seulement des États contractants du Protocole de Harare ou de la Convention sur le brevet européen, respectivement, le nom des États pour lesquels un brevet régional n'est pas demandé peut être biffé. Il est cependant recommandé de toujours désigner aux fins d'un brevet régional tous les États contractants du Protocole ou de la Convention, respectivement. Ce n'est que lorsqu'il s'agira d'aborder la phase régionale et de payer les taxes de désignation régionales que la décision de ne poursuivre la procédure d'obtention de brevet que pour certaines des désignations devra être prise.

Lorsqu'un ou plusieurs États parties au Protocole de Harare, à la Convention sur le brevet eurasien ou à la Convention sur le brevet européen et au PCT sont désignés *deux fois*, une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une autre fois aux fins d'une protection nationale, le déposant doit acquitter une taxe de désignation pour le brevet régional et autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets ou autres titres de protection nationaux demandés (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Extension du brevet européen (EP) à certains États : s'il est envisagé de demander, au moment de l'ouverture de la phase régionale européenne, l'extension du brevet européen qui sera obtenu ultérieurement à AL Albanie, LT Lituanie, LV Lettonie, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, RO Roumanie, ou SI Slovénie (ou à tout autre État contractant du PCT pour lequel, à la date du dépôt de la demande internationale, un accord d'extension conclu avec l'Organisation européenne des brevets est en vigueur), le cadre n° V doit contenir **à la fois** la désignation de l'État concerné en vue de l'obtention d'un brevet national **et** la désignation, en vue de l'obtention d'un brevet européen, d'au moins un État contractant du PCT partie à la Convention sur le brevet européen.

OA brevet OAPI : la désignation des États membres de l'OAPI qui sont parties au PCT ne peut être effectuée qu'aux fins d'un brevet OAPI (aucune protection nationale n'est offerte); de plus, il n'est pas possible de ne désigner que certains de ces États.

Choix de certaines formes de protection ou de traitement (règles 4.12 à 4.14 et instruction 202) : si, dans un pays, il est possible de demander un titre de protection autre qu'un brevet, écrire après le nom de ce pays, sur la ligne pointillée, le nom du titre en question, c'est-à-dire "petty patent" (pour AU Australie et YU Yougoslavie), "brevet provisoire" (pour AM Arménie, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, TM Turkménistan, UZ Ouzbékistan), "modèle d'utilité" (pour AL Albanie, AM Arménie, AT Autriche, BG Bulgarie, BR Brésil, BY Belarus, CN Chine, CR Costa Rica, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, ES Espagne, FI Finlande, GE Géorgie, GH Ghana, HU Hongrie, JP Japon, KE Kenya, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD République de Moldova, MX Mexique, PL Pologne, PT Portugal, RU Fédération de Russie, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, TJ Tadjikistan, TR Turquie, UA Ukraine, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, OA OAPI). "brevet consensuel" (pour HR Croatie), "certificat d'utilité" (pour TT Trinité-et-Tobago, UG Ouganda), ou "certificat d'auteur d'invention" (pour CU Cuba, KP République populaire démocratique de Corée). Si, pour AT Autriche, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, FI Finlande, KR République de Corée ou SK Slovaquie (seuls pays où cela est possible), un modèle d'utilité est demandé en plus du brevet, écrire après le nom de ce pays "et modèle d'utilité".

Si, pour un pays où cela est possible, il est souhaité que

la demande internationale soit traitée comme une demande d'obtention d'un certain titre "d'addition" ou comme une demande de "continuation" ou de "continuation-in-part", écrire après le nom de ce pays la mention appropriée, c'est-à-dire "brevet d'addition" (pour AT Autriche, AU Australie, BA Bosnie-Herzégovine, CU Cuba, DE Allemagne, ES Espagne, IL Israël, IN Inde, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, MW Malawi, NZ Nouvelle-Zélande, SI Slovénie, TR Turquie, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud, ZW Zimbabwe), "certificat d'addition" (pour BR Brésil, DZ Algérie, MA Maroc, MG Madagascar, OA OAPI), "certificat d'auteur d'invention additionnel" (pour CU Cuba), "continuation" ou "continuation-in-part" (pour US États-Unis d'Amérique). Si l'une de ces mentions est utilisée, indiquer également dans le cadre supplémentaire l'État pour lequel ce traitement est souhaité, le numéro du titre principal ou de la demande principale et la date de délivrance du titre principal ou du dépôt de la demande principale, selon le cas (voir le point 1.v) de ce cadre).

L'indication, dans les cases du cadre n° V correspondant aux désignations, de numéros d'ordre en chiffres arabes sera considérée comme reflétant *l'ordre des désignations choisi* par le déposant; si les cases sont cochées d'une autre manière, l'ordre considéré sera celui dans lequel les cases cochées apparaissent sur le formulaire. Cet ordre n'aura de signification que si le montant reçu pour les taxes de désignation n'est pas suffisant pour couvrir l'ensemble des désignations et reste insuffisant après que le déposant a été invité à acquitter le solde débiteur; dans ce cas, le montant reçu sera affecté au paiement des taxes pour les désignations dans l'ordre en question (règle 16bis.1.c) et instruction 321).

La case située au bas de la colonne de droite est réservée pour la désignation, aux fins d'un brevet national, d'États qui sont devenus partie au PCT après la date qui figure au bas de la deuxième feuille du formulaire de requête; dans ce cas, il faut mentionner sur la ligne pointillée le nom de l'État, précédé de préférence du code à deux lettres, et cocher la case correspondante (en indiquant le cas échéant si une forme particulière de protection ou de traitement est souhaitée).

Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation (règles 4.9.b) et c) et 15.5) : dans l'intérêt du déposant, le cadre n° V comporte une déclaration ("Déclaration concernant les désignations de précaution") indiquant que le déposant souhaite, en sus des désignations expresses effectuées en cochant les cases de la première partie de ce cadre (il doit y avoir au moins une désignation de ce type), désigner à titre de précaution tous les autres États contractants du PCT qui n'ont pas été désignés expressément.

Si le déposant ne souhaite pas faire usage de cette mesure de sécurité ni ne veut faire de désignations de précaution, la déclaration doit être biffée.

Si le déposant souhaite expressément exclure tel ou tel État d'une telle désignation faite à titre de précaution afin que la demande internationale ne produise aucun effet dans cet État, il y aura lieu d'indiquer le nom ou le code à deux lettres de cet État dans le cadre supplémentaire. Cette mention n'est nécessaire dans aucun autre cas.

Si le déposant constate, après le dépôt de la demande internationale, qu'il y a des erreurs ou des omissions dans les désignations faites expressément, il pourra rectifier les erreurs ou corriger les omissions en confirmant les désignations de précaution en question. Il est possible de confirmer une désignation de précaution jusqu'à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) indiquée dans le cadre n° VI ou, si aucune priorité n'est revendiquée, de la date du dépôt international. Pour confirmer une telle désignation, il faut déposer auprès de l'office récepteur une déclaration écrite contenant l'indication du nom de chaque État dont la désignation est confirmée (avec, le cas échéant, une indication de la forme de traitement ou de protection souhaitée) et payer à l'office récepteur, pour chaque désignation ainsi

confirmée, une taxe de désignation (même lorsque huit taxes de désignation ont déjà été payées) ainsi qu'une taxe de confirmation correspondant à 50 % de la taxe de désignation.

L'office récepteur n'enverra au déposant aucun rappel ni invitation à confirmer des désignations de précaution.

Le déposant ne doit rien faire s'il ne veut confirmer aucune désignation de précaution; les désignations de précaution seront alors automatiquement considérées comme retirées par le déposant à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité.

CADRE N° VI

Revendication(s) de priorité (règle 4.10) : si la priorité d'une demande antérieure est revendiquée, la déclaration contenant la revendication de priorité doit figurer dans la requête.

La requête doit indiquer la *date* du dépôt de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée et son *numéro*. Cette date doit tomber dans la période de 12 mois précédant la date du dépôt international.

Lorsque la demande antérieure est une demande nationale, il faut indiquer le *pays* partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, ou le *membre* de l'Organisation mondiale du commerce qui n'est pas partie à ladite convention, où elle a été déposée; lorsque la demande antérieure est une demande régionale, l'*office régional* concerné; et lorsque la demande antérieure est une demande internationale, l'*office récepteur* auprès duquel elle a été déposée.

Lorsque la demande antérieure est une demande régionale (autre qu'une demande ARIPO) ou une demande internationale, la revendication de priorité peut aussi, si le déposant le souhaite, indiquer un ou plusieurs pays parties à la Convention de Paris pour lesquels cette demande a été déposée (règle 4.10.b)i)); cette indication n'est cependant pas obligatoire. Si elle est faite, elle devrait l'être dans le cadre supplémentaire. Lorsque la demande antérieure est une demande ARIPO, il faut indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande a été déposée (règle 4.10.b)ii)).

En ce qui concerne les possibilités de correction ou d'adjonction d'une revendication de priorité, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale.

Copie certifiée conforme de la demande antérieure (règle 17.1) : le déposant doit présenter une copie certifiée conforme de chaque demande antérieure dont la priorité est revendiquée (document de priorité), que la demande antérieure soit une demande nationale, régionale ou internationale. Le document de priorité doit être présenté à l'office récepteur ou au Bureau international avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) ou, lorsque l'ouverture anticipée de la phase nationale est demandée, au plus tard à la date à laquelle est faite cette demande. Tout document de priorité qui parvient au Bureau international après l'expiration du délai de 16 mois mais avant la date de publication internationale est réputé avoir été reçu le dernier jour de ce délai (règle 17.1.a)).

Lorsque le document de priorité est délivré par l'office récepteur, le déposant peut, au lieu de présenter ce document, demander à l'office récepteur (au plus tard dans le délai de 16 mois à compter de la date de priorité) de l'établir et de le transmettre au Bureau international. Pour effectuer une requête à cet effet, il faut cocher la case appropriée et donner les indications permettant d'identifier le document. *Important* : lorsqu'une telle requête est présentée, le déposant doit verser à l'office récepteur la *taxe afférente au document de priorité*; à défaut, cette requête sera considérée comme n'ayant pas été présentée (voir la règle 17.1.b)).

Dates (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples : "24 mars 2000 (24.03.00)", "24 mars 2000 (24/03/00)", "24 mars 2000 (24-03-00)".

CADRE N° VII

Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (règles 4.1.b)vi) et 4.14bis) : si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale concernant la demande internationale – en fonction de la langue dans laquelle cette demande est déposée et de l'office récepteur auprès duquel elle est déposée – le nom de l'administration compétente choisie par le déposant doit être indiqué dans l'espace prévu, soit en clair soit au moyen du code à deux lettres correspondant.

Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (règles 4.11 et 41.1) : la mention de la recherche antérieure éventuelle doit comporter des indications qui permettent à l'administration chargée de la recherche internationale d'en retrouver aisément les résultats. Si ces résultats sont utilisables, l'administration en question pourra rembourser la taxe de recherche internationale ou une fraction de celle-ci.

CADRE N° VIII

Il faut indiquer en chiffres arabes, dans le bordereau, le nombre de feuilles des diverses parties de la demande internationale. Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou de plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, ces séquences doivent être présentées dans une partie distincte de la description ("partie de la description réservée au listage des séquences") conformément à la norme prévue à l'annexe C des instructions administratives.

Lorsque des éléments sont joints à la demande internationale, les cases appropriées doivent être cochées et toute indication pertinente doit être portée à la fin de la ligne correspondante; on trouvera ci-après des explications détaillées concernant uniquement les éléments qui le nécessitent.

Case n° 3 : cocher cette case si la copie d'un pouvoir général est déposée avec la demande internationale; lorsque le pouvoir général a été déposé auprès de l'office récepteur, et que celui-ci lui a attribué un numéro de référence, ce dernier peut être indiqué.

Case n° 4 : cocher cette case si une explication de l'absence de signature d'un inventeur/déposant pour les États-Unis d'Amérique est fournie conjointement avec la demande internationale (voir aussi les notes du cadre n° IX).

Case n° 6 : cocher cette case si une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale (règle 12.3) est fournie conjointement avec cette demande et indiquer la langue de la traduction.

Case n° 7 : cocher cette case si, conjointement avec la demande internationale, il est déposé un formulaire PCT/RO/134 rempli ou une ou plusieurs feuilles séparées comportant des indications relatives à des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés. Pour certains États (voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe L), le formulaire PCT/RO/134 ou toute autre feuille comportant les indications en question doit faire partie de la description. Ne pas cocher cette case si les indications (figurant soit sur une feuille séparée, soit sur le formulaire mentionné ci-dessus) sont contenues dans la demande internationale (pour de plus amples informations, voir la règle 13bis et l'instruction 209).

Case n° 8 : lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de la recherche internationale, le déposant peut fournir, conjointement avec la demande internationale, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur à l'office récepteur. S'il le fait, la case n° 8 doit être cochée.

Langue de dépôt de la demande internationale (règles 12.1.a) et 20.4.c) et d)) : en ce qui concerne la langue dans laquelle la demande internationale est déposée, il suffit, aux fins de l'attribution d'une date de dépôt international, et sous réserve de la phrase suivante, que la description et les revendications soient rédigées dans la langue ou l'une des langues acceptées par l'office récepteur pour le dépôt de demandes internationales; cette langue devrait être indiquée dans la case prévue (en ce qui concerne la langue de l'abrégé et de tout texte des dessins, voir la règle 26.3ter.a) et b); en ce qui concerne la langue de la requête, voir les règles 12.3.c) et 26.3ter.c) et d)). On notera que, lorsque la demande internationale est déposée auprès de l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique en sa qualité d'office récepteur, tous les éléments de la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé, texte des dessins) doivent, aux fins de l'obtention d'une date de dépôt international, être rédigés en anglais, sauf que le texte libre contenu dans la partie de la description réservée au listage des séquences conforme à la norme figurant dans l'annexe C des instructions administratives, peut être rédigé dans une langue autre que l'anglais.

CADRE N° IX

Signature (règles 4.1.d), 4.15 et 90) : la signature doit être celle du déposant (s'il y a plusieurs déposants, tous doivent signer); il peut toutefois s'agir de la signature du mandataire si un pouvoir distinct désignant le mandataire, ou une copie du pouvoir général déjà détenu par l'office récepteur est fourni. Si la requête n'est pas déposée avec le pouvoir, l'office récepteur invitera le déposant à le remettre ultérieurement.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés et qu'un déposant pour cet État qui a la qualité d'inventeur a refusé de signer la requête ou que des efforts diligents n'ont pas permis de le trouver ou d'entrer en rapport avec lui, il est possible de fournir une explication de l'absence de signature. Cela vaut uniquement lorsqu'il y a plusieurs déposants et que la demande internationale a été signée par au moins un autre déposant. L'explication doit être jugée satisfaisante par l'office récepteur. Si cette explication est remise conjointement avec la demande internationale, il y a lieu de cocher la case n° 4 du cadre n° VIII.

CADRE SUPPLÉMENTAIRE

Les cas dans lesquels le cadre supplémentaire peut être utilisé et la manière de fournir les indications prévues dans ce cadre sont expliqués dans la partie supérieure de celui-ci.

Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : une telle déclaration peut, si elle ne figure pas dans la description, être effectuée dans ce cadre. Elle doit être conforme à la législation nationale applicable par l'office désigné auquel elle est adressée.

REMARQUES GÉNÉRALES

Langue de la correspondance (règle 92.2 et instruction 104) : toute lettre du déposant à l'office récepteur doit être rédigée dans la langue de dépôt de la demande internationale étant entendu que, lorsque la demande internationale doit être publiée dans la langue d'une traduction remise en vertu de la règle 12.3, cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction; l'office récepteur peut cependant autoriser l'emploi d'une autre langue.

Toute lettre du déposant au Bureau international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale si celle-ci est établie en français ou en anglais; sinon, elle doit être rédigée en français ou en anglais, au choix du déposant.

Toute lettre du déposant à l'administration chargée de la recherche internationale doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale étant entendu que, lorsqu'une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale a été transmise en vertu de la règle 23.1.b), cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction. Cependant, l'administration chargée de la recherche internationale peut autoriser l'emploi d'une autre langue.

Disposition des éléments et numérotation des feuilles de la demande internationale (règle 11.7 et instruction 207) : les éléments de la demande internationale doivent être présentés dans l'ordre suivant : requête; description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant); revendication(s); abrégé; dessins (le cas échéant); partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant.

Toute les feuilles de la description (sauf la partie réservée au listage des séquences), les revendications et l'abrégé doivent être numérotés consécutivement, en chiffres arabes qui doivent être inscrits, en milieu de ligne, en haut ou en bas de la feuille mais non dans la marge, qui doit rester vierge. Le numéro de chaque feuille des dessins doit consister en deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier indiquant le numéro de la feuille et le second le nombre total des feuilles de dessins (par exemple : 1/3, 2/3, 3/3). Pour la numérotation des feuilles de la partie de la description réservée au listage des séquences, se référer à l'instruction 207.

Indication de la référence du dossier du déposant ou du mandataire sur les feuilles de la description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant), de la ou des revendications, de l'abrégé, des dessins et de la partie de la description réservée au listage des séquences (règle 11.6.f) : la référence de dossier indiquée sur la requête peut l'être également sur chaque feuille de la demande internationale, dans le coin gauche de la marge du haut, sans toutefois apparaître au-delà de 1,5 cm à partir du haut.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES Annexe de la requête

Réservé à l'office récepteur

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

Demande internationale n°

Déposant

Timbre à date de l'office récepteur

CALCUL DES TAXES PRÉSCRITES

1. TAXE DE TRANSMISSION

T

2. TAXE DE RECHERCHE

S

Recherche internationale à effectuer par

(Si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes en ce qui concerne la demande internationale, inscrire le nom de celle qui est choisie pour la recherche internationale.)

3. TAXE INTERNATIONALE

Taxe de base

La demande internationale contient _____ feuilles.

30 premières feuilles b1

feuilles suivantes x montant additionnel = b2

Additionner les montants portés dans les cadres b1 et b2 et inscrire le total dans le cadre B

B

Taxes de désignation

La demande internationale contient _____ désignations.

nombre de taxes de désignation x montant de la taxe de désignation = D

Additionner les montants portés dans les cadres B et D, et

inscrire le total dans le cadre I

I

(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75 % sur la taxe internationale. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D.)

4. TAXE AFFÉRENTE AU DOCUMENT DE PRIORITÉ (le cas échéant) P

5. TOTAL DES TAXES DUES

Additionner les montants portés dans les cadres

T, S, I et P, et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL

TOTAL

Les taxes de désignation seront payées ultérieurement.

MODE DE PAIEMENT

autorisation de débiter un compte de dépôt (voir ci-dessous)

traite bancaire

coupons

chèque

espèces

autres (préciser):

mandat postal

timbres fiscaux

AUTORISATION CONCERNANT UN COMPTE DE DÉPÔT (les offices récepteurs ne permettent pas tous l'utilisation de ce mode de paiement)

L'office récepteur/ est autorisé à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.

(cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'office récepteur le permettent) est autorisé à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.

est autorisé à débiter mon compte de dépôt du montant de la taxe afférante à l'établissement du document de priorité et à sa transmission au Bureau international de l'OMPI.

Numéro du compte de dépôt

Date (jour/mois/année)

Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/RO/101)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre au moment du dépôt de la demande internationale. Cela aidera l'office récepteur à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

Des renseignements sur le montant en vigueur des taxes à payer peuvent être obtenus auprès de l'office récepteur. Les montants de la taxe internationale et de la taxe de recherche peuvent varier en raison de fluctuations monétaires. Il est recommandé aux déposants de vérifier quels sont les tout derniers montants en vigueur. Toutes les taxes sauf, dans certains cas, la taxe de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande internationale. On trouvera ci-après quelques indications supplémentaires au sujet d'un éventuel paiement ultérieur de la taxe de désignation.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

Cadre T : Taxe de transmission au profit de l'office récepteur (règle 14.1) : l'office récepteur fixe le montant de la taxe de transmission, s'il y en a une. Celui-ci doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Cadre S : Taxe de recherche au profit de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 16.1) : le montant de la taxe de recherche est fixé par l'administration chargée de la recherche internationale. Il doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe D.

Lorsque plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes, le déposant doit indiquer son choix à l'emplacement prévu à cet effet et payer le montant de la taxe de recherche internationale fixé par l'administration choisie. Le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, donne des renseignements sur l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente et sur la question de savoir si le déposant a le choix entre plusieurs administrations chargées de la recherche internationale.

Cadre I : Taxe internationale au profit du Bureau international (règle 15) : la taxe internationale comprend une taxe de base et autant de taxes de désignation qu'il y a de désignations faites expressément selon la règle 4.9.a) dans le cadre n° V de la requête. Les montants de la taxe de base et de la taxe de désignation sont fixés en francs suisses dans le barème des taxes et les montants correspondants de ces taxes dans d'autres monnaies sont publiés dans la *Gazette du PCT* (règle 15.2). On peut trouver des renseignements sur ces taxes dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY : une réduction de 200 francs suisses (ou l'équivalent dans la monnaie dans laquelle la taxe internationale est payée à l'office récepteur) peut être obtenue dans certains cas où le logiciel PCT-EASY est utilisé pour la préparation de la requête, à condition que les conditions nécessaires soient remplies. On peut trouver des renseignements sur cette réduction dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale, ainsi que dans les informations publiées dans la *Gazette du PCT* et le bulletin *PCT Newsletter*. Étant donné que les déposants qui utilisent le logiciel PCT-EASY déposeront le formulaire de requête et la feuille de calcul des taxes sous la forme d'un imprimé produit par ordinateur à l'aide de ce logiciel, la feuille de calcul des taxes annexée au formulaire PCT/RO/101 ne prévoit pas cette réduction de taxe.

Réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75 % de certaines taxes du PCT, dont la taxe internationale. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe internationale (taxe de base et taxe de désignation) s'applique automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans les cadres n° II et III de la requête.

La réduction de la taxe s'applique même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, BZ Belize, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, DZ Algérie, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, MZ Mozambique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. Pour ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe internationale (taxe de base et taxes de désignation) en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe

internationale, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D (voir ci-dessous).

Cadre B : Taxe de base. Le montant de la taxe de base est fonction du nombre total de feuilles de la demande internationale, qui figure dans le cadre n° VIII de la requête. La taxe de base doit être payée dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale.

Cadre D : Taxes de désignation. Sous réserve de ce qui suit, le nombre des taxes de désignation dues correspond au nombre de cases cochées dans le cadre n° V de la requête.

Sont dues autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets nationaux et de brevets régionaux pour lesquels une désignation expresse a été faite en vertu de la règle 4.9.a). Une seule taxe de désignation est due pour la désignation AP, la désignation EA, la désignation EP ou la désignation OA, quel que soit le nombre d'Etats pour lesquels un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen ou un brevet OAPI, respectivement, est demandé.

Si un ou plusieurs États sont désignés deux fois (une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une fois aux fins d'une protection nationale), le déposant doit payer une taxe de désignation pour le brevet ARIPO, le brevet eurasien ou le brevet européen et une autre taxe de désignation pour chaque brevet ou autre titre de protection national demandé (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Toute désignation faite au-delà de huit désignations soumises à la taxe est gratuite. Le montant maximum à indiquer dans le cadre D est donc de huit fois le montant de la taxe de désignation. Si, par exemple, 15 brevets nationaux et quatre brevets régionaux (un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen et un brevet OAPI) sont demandés (soit un total de 19 désignations), la somme à indiquer dans le cadre D est de huit fois le montant de la taxe de désignation.

Les taxes de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale ou d'un an à compter de la date

de priorité, le délai applicable étant celui des deux qui arrive à expiration le plus tard.

Cadre P : Taxe afférente au document de priorité (règle 17.1.b)) : si, en cochant la case appropriée dans le cadre n° VI de la requête, le déposant a demandé que l'office récepteur prépare et transmette au Bureau international une copie certifiée conforme de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée, il peut indiquer le montant de la taxe prescrite par l'office récepteur pour ce service (pour information, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C).

Si cette taxe n'est pas payée au plus tard avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité, l'office récepteur peut considérer la requête selon la règle 17.1.b) comme n'ayant pas été présentée.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres T, S, I et P doit être porté dans ce cadre. Le déposant peut, s'il le souhaite, indiquer à proximité ou à l'intérieur du cadre "Total" la monnaie dans laquelle il paie les taxes.

Paiement ultérieur des taxes de désignation : si le délai d'un an à compter de la date de priorité arrive à expiration plus d'un mois après la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale, et que le déposant souhaite différer le paiement des taxes de désignation, il est recommandé de cocher la case appropriée.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'office récepteur à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

L'office récepteur ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

The demand must be filed directly with the competent International Preliminary Examining Authority or, if two or more Authorities are competent, with the one chosen by the applicant. The full name or two-letter code of that Authority may be indicated by the applicant on the line below:

IPEA/ _____

PCT

CHAPTER II

DEMAND

under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty:

The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty and hereby elects all eligible States (except where otherwise indicated).

For International Preliminary Examining Authority use only

Identification of IPEA

Date of receipt of DEMAND

Box No. I IDENTIFICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION		Applicant's or agent's file reference
International application No.	International filing date (<i>day/month/year</i>)	(Earliest) Priority date (<i>day/month/year</i>)
Title of invention		
Box No. II APPLICANT(S)		
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		Telephone No.:
		Facsimile No.:
		Teleprinter No.:
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)		
State (<i>that is, country</i>) of nationality:	State (<i>that is, country</i>) of residence:	
<input type="checkbox"/> Further applicants are indicated on a continuation sheet.		

Continuation of Box No. II APPLICANT(S)

If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the demand.

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Further applicants are indicated on another continuation sheet.

Box No. III AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The following person is agent common representative
 and has been appointed earlier and represents the applicant(s) also for international preliminary examination.
 is hereby appointed and any earlier appointment of (an) agent(s)/common representative is hereby revoked.
 is hereby appointed, specifically for the procedure before the International Preliminary Examining Authority, in addition to the agent(s)/common representative appointed earlier.

Name and address: (<i>Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.</i>)	Telephone No.:
	Facsimile No.:
	Teleprinter No.:

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Box No. IV BASIS FOR INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION**Statement concerning amendments:***

1. The applicant wishes the international preliminary examination **to start on the basis of:**

the international application as originally filed
 the description as originally filed
 as amended under Article 34
 the claims as originally filed
 as amended under Article 19 (together with any accompanying statement)
 as amended under Article 34
 the drawings as originally filed
 as amended under Article 34

2. The applicant wishes any amendment to the claims under Article 19 to be considered as reversed.

3. The applicant wishes the start of the international preliminary examination **to be postponed** until the expiration of 20 months from the priority date unless the International Preliminary Examining Authority receives a copy of any amendments made under Article 19 or a notice from the applicant that he does not wish to make such amendments (Rule 69.1(d)). (*This check-box may be marked only where the time limit under Article 19 has not yet expired.*)

- * Where no check-box is marked, international preliminary examination will start on the basis of the international application as originally filed or, where a copy of amendments to the claims under Article 19 and/or amendments of the international application under Article 34 are received by the International Preliminary Examining Authority before it has begun to draw up a written opinion or the international preliminary examination report, as so amended.

Language for the purposes of international preliminary examination:

which is the language in which the international application was filed.
 which is the language of a translation furnished for the purposes of international search.
 which is the language of publication of the international application.
 which is the language of the translation (to be) furnished for the purposes of international preliminary examination.

Box No. V ELECTION OF STATES

The applicant hereby **elects all eligible States** (*that is, all States which have been designated and which are bound by Chapter II of the PCT*)

excluding the following States which the applicant wishes **not to elect**:

Box No. VI CHECK LIST

The demand is accompanied by the following elements, in the language referred to in Box No. IV, for the purposes of international preliminary examination:

- | | | |
|--|---|--------|
| 1. translation of international application | : | sheets |
| 2. amendments under Article 34 | : | sheets |
| 3. copy (or, where required, translation) of amendments under Article 19 | : | sheets |
| 4. copy (or, where required, translation) of statement under Article 19 | : | sheets |
| 5. letter | : | sheets |
| 6. other (<i>specify</i>) | : | sheets |

For International Preliminary Examining Authority use only

received not received

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The demand is also accompanied by the item(s) marked below:

- | | |
|--|---|
| 1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet | 4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature |
| 2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney | 5. <input type="checkbox"/> nucleotide and or amino acid sequence listing in computer readable form |
| 3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any: | 6. <input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): |

Box No. VII SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the demand).

For International Preliminary Examining Authority use only

1. Date of actual receipt of DEMAND:

2. Adjusted date of receipt of demand due to CORRECTIONS under Rule 60.1(b):

3. The date of receipt of the demand is AFTER the expiration of 19 months from the priority date and item 4 or 5, below, does not apply.

- The applicant has been informed accordingly.

4. The date of receipt of the demand is WITHIN the period of 19 months from the priority date as extended by virtue of Rule 80.5.

5. Although the date of receipt of the demand is after the expiration of 19 months from the priority date, the delay in arrival is EXCUSED pursuant to Rule 82.

For International Bureau use only

Demand received from IPEA on:

NOTES TO THE DEMAND FORM (PCT/IPEA/401)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the demand form and to give some information concerning international preliminary examination under Chapter II of the Patent Cooperation Treaty (PCT). For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the PCT, the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the demand form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with dark ink (Rules 11.9(a) and (b) and 11.14).

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

Who May File a Demand? (Article 31(2)(a) and Rule 54): A demand (for international preliminary examination) may only be filed by an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II of the PCT; furthermore, the international application must have been filed with a receiving Office of, or acting for, a State bound by Chapter II. Where there are two or more applicants (for the same or different elected States) at least one of them must qualify.

Where Must the Demand Be Filed? (Article 31(6)(a)): The demand must be filed with a competent International Preliminary Examining Authority (IPEA). The receiving Office with which the international application was filed will, upon request, give information about the competent IPEA (or see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C). If several IPEAs are competent, the applicant has the choice and the demand must be filed with (and the fees must be paid to) the IPEA chosen by the applicant. The IPEA chosen by the applicant may be identified, preferably by an indication of the name or two-letter code of the IPEA, at the top of the first sheet of the demand in the space provided for that purpose.

When Must the Demand Be Filed? (Article 39(1)): The demand must be filed before the expiration of *19 months from the priority date* in order to extend the time limit for entering the national phase of the PCT procedure from 20 to 30 months from the priority date. *Warning:* if the demand is filed later, the national phase will not be delayed in respect of the elected States and the applicant must enter the national phase before the expiration of the time limit applicable under Article 22 (which is usually 20 months from the priority date).

In Which Language Must the Demand Be Filed? (Rule 55.1): The demand must be filed in the language in which international preliminary examination will be carried out (see Notes to Box No. IV).

What is the Language of Correspondence? (Rules 66.9 and 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the IPEA must be in the same language as the international application to which it relates. However, where the international preliminary examination will be carried out on the basis of a translation (see Notes to Box No. IV), any letter from the applicant to the IPEA must be in the language of the translation. The IPEA may authorize the use of other languages for letters which do not contain or relate to amendments of the international application. Any letter from the applicant to the International Bureau must be in English or French, at the choice of the applicant. However, if the language of the international application is English, the letter must be in English; if the language of the international application is French, the letter must be in French.

Which Fees Must Be Paid and When? (Rules 57 and 58): Two fees are due in respect of the international preliminary examination: the preliminary examination fee and the handling fee. Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The Fee Calculation Sheet should be used for that purpose. For details concerning the payment of the fees, see the Notes to that Sheet.

BOX No. I

Applicant's or Agent's File Reference: A file reference may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Section 109).

Identification of the International Application (Rule 53.6): The international application number must be indicated in Box No. I. Where the demand is filed at a time when the international application number has not yet been notified by the receiving Office, the name of that Office must be indicated instead of the international application number.

International Filing Date and (Earliest) Priority Date (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for each of the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order, and separated by periods, slants or hyphens, for example, "24 March 2000 (24.03.00)", "24 March 2000 (24/03/00)" or "24 March 2000 (24-03-00)". Where the international application claims the priority of several earlier applications, the filing date of the earliest application whose priority is claimed must be indicated as the priority date.

Title of the Invention: If a new title has been established by the International Searching Authority, that title must be indicated in Box No. I.

BOX No. II

Applicant(s) (Rule 53.4): All the applicants for the elected States must be indicated in the demand; an applicant named in the request (Form PCT/RO/101) for a State which is not elected need not be named in the demand. It should be noted that the persons named as "inventor only" in the request need not be named in the demand.

Make in Box No. II of the demand the required indications as appearing in Boxes Nos. II and III of the request. The Notes to the request apply *mutatis mutandis*. If there are two or more applicants for the States elected in the demand, give the required indications for each of them; if there are more than

three applicants, make the required indications on the "Continuation Sheet".

If different applicants are indicated in the request for different designated States, indicate in Box No. II of the demand only the applicants for the States elected in Box No. V (no indication of the States for which a person is applicant need be made, because those indications have been made in the request).

BOX No. III

Agent or Common Representative (Rules 53.5, 90.1 and 90.2): Mark the applicable check-boxes to indicate *first* whether the person named in this Box is agent or common representative, *then* whether that person *has been appointed earlier* (i.e., during the procedure under Chapter I), or *is appointed in the demand* and any earlier appointment of another person is revoked, or *is appointed specifically for the procedure before the IPEA* (without revocation of any earlier appointment), in addition to the person(s) appointed earlier.

Where an additional person is appointed specifically for the procedure before the IPEA, all notifications issued by the IPEA will be addressed only to that additional person.

A separate power of attorney must be filed with the IPEA, the International Bureau or the receiving Office, if the person appointed at the time the demand is filed (i.e., was not appointed earlier) signs the demand on behalf of the applicant (Rule 90.4).

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. III will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. III instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. III must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. III has been marked).

BOX No. IV

Statement Concerning Amendments (Rules 53.2(a)(v), 53.9, 62, 66.1 and 69.1): The international preliminary examination will start on the basis of the international application as filed or, if amendments have been filed, as amended. Mark the appropriate check-box(es) to enable the IPEA to determine when and on what basis it can start international preliminary examination.

Mark the corresponding check-box(es) under No. 1 where the international preliminary examination should start on the basis of the international application as originally filed or where amendments are to be taken into account, as the case may be. Where amendments are to be taken into account, the applicant must submit *with the demand* a copy of amendments to the claims under Article 19 (Rule 53.9(a)(i)) and/or the amendments of the international application under Article 34 (Rule 53.9(c)), as the case may be. If a check-box is marked but

the demand is not accompanied by the documents referred to, the start of international preliminary examination will be delayed until the IPEA receives them.

Mark check-box No. 2 if amendments of the claims under Article 19 have been filed with the International Bureau during the Chapter I procedure, but the applicant does not want these amendments to be taken into account for the purpose of international preliminary examination when the latter starts (Rule 53.9(a)(ii)).

Mark check-box No. 3 where the time limit for filing amendments of the claims under Article 19 has not expired at the time the demand is filed and the applicant wants to keep the option for the filing of such amendments open; the IPEA is thus requested to postpone the start of international preliminary examination (Rules 53.9(b) and 69.1(d)). It should be noted that the examination will start in any event after the expiration of 20 months from the priority date even where the time limit for filing amendments has not yet expired or no amendments have been received by the IPEA.

If no check-box is marked, refer to the footnote at the bottom of the Box.

Language for the Purposes of International Preliminary Examination (Rule 55.2): Where neither the language in which the international application is filed nor the language in which the international application is published is accepted by the IPEA that is to carry out the international preliminary examination, the applicant must furnish with the demand a translation of the international application into a language which is both a language accepted by that Authority and a language of publication.

Where such translation has already been furnished to the International Searching Authority for the purposes of carrying out international search and the IPEA is part of the same Office or intergovernmental organization as the International Searching Authority, the applicant need not furnish another translation. In such a case the international preliminary examination is carried out on the basis of the translation furnished for the purposes of international search.

The language for the purposes of international preliminary examination should be indicated in Box No. IV, on the dotted line, and the corresponding check-box should be marked.

Language of Amendments (Rules 55.3 and 66.9): Amendments and letters relating thereto must be in the same language as that in which the international preliminary examination is carried out, as explained in the preceding paragraphs.

Time Limit for Furnishing Translation of the International Application (Rule 55.2): Any required translation of the international application should be furnished (by the applicant) together with the demand. If it is not so furnished, the IPEA will invite the applicant to furnish it within a time limit which shall not be less than one month from the date of the invitation. That time limit may be extended by the IPEA.

BOX No. V

Election of States (Rule 53.7): Only States which are bound by Chapter II of the PCT and which have been designated in the international application (that is, States whose designations have been made under Rule 4.9(a), confirmed under Rule 4.9(c) or considered as having been made under Rule 32.2(a)(i)) can be elected. They are the "eligible States".

For the convenience and protection of applicants, Box No. V contains a statement to the effect that all eligible States are elected. It is only where the applicant does not wish to elect certain eligible States that the name(s) or two-letter code(s) of those States must be indicated after the words "wishes not to elect".

The indication in the demand of the kind of protection or treatment desired for any elected State is not required since it follows the indication made when designating that State in the international application.

BOX No. VI

Check List: It is recommended that this Box be filled in carefully in order for the IPEA to determine as soon as possible whether it is in possession of the documents on the basis of which the applicant wishes international preliminary examination to start.

Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the IPEA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the IPEA with the demand. If this is the case, check-box No. 5 must be marked.

BOX No. VII

Signature (Rules 53.8, 90.3(a) and 90.4(a)): The demand must be signed by the applicant or by his agent; if there are two or more applicants, the common representative may sign the demand. If the demand is not signed by (all) the persons who are applicants for the elected States (a person who is applicant only for a State which is not elected need not sign the demand), a power of attorney signed by that (all those) applicant(s) must be filed with the IPEA, with the International Bureau or with the receiving Office unless the agent has previously been appointed.

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Demand for international preliminary examination

International application No.	For International Preliminary Examining Authority use only	
Applicant's or agent's file reference	Date stamp of the IPEA	
Applicant		
Calculation of prescribed fees		
1. Preliminary examination fee	<input type="text"/>	P
2. Handling fee (<i>Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the handling fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the amount to be entered at H is 25% of the handling fee.</i>)	<input type="text"/>	H
3. Total of prescribed fees Add the amounts entered at P and H and enter total in the TOTAL box	<input type="text"/>	TOTAL
Mode of Payment		
<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash	
<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps	
<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons	
<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): _____	

Deposit Account Authorization (*this mode of payment may not be available at all IPEAs*)

The IPEA/ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.

(*this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the IPEA so permit*) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.

Deposit Account Number _____

Date (day/month/year) _____

Signature _____

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/IPEA/401)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete, by entering the appropriate amounts in the boxes provided, and submit the fee calculation sheet at the time of filing of the demand. This will help the International Preliminary Examining Authority (IPEA) to verify the calculations and to identify any error in them.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Two fees must be paid for international preliminary examination:

- (i) the preliminary examination fee for the benefit of the IPEA (Rule 58.1);
- (ii) the handling fee for the benefit of the International Bureau (Rule 57).

Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The amount payable is the amount applicable on the date of submittal (Rules 57.3 and 58.1(b)). The fees must be paid in a currency acceptable to the IPEA.

Information about the amount of those fees or about equivalent amounts in other currencies can be obtained from the IPEA or the receiving Office. This information is also published in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex E, and from time to time in Section IV of the *PCT Gazette*.

Box P: The amount of the preliminary examination fee must be entered in Box P.

Box H: The amount of the handling fee must be entered in Box H.

Reduction of the Handling Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the handling fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned criteria. The reduction of the handling fee will be automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Box II of the demand.

The fee reduction will be available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil,

BY Belarus, BZ Belize, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, DZ Algeria, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, MZ Mozambique, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the Handling Fee in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the handling fee, the total to be entered at Box H is 25% of the handling fee.

Total Box: The total of the amounts inserted in Boxes P and H is the amount which must be paid to the IPEA.

MODE OF PAYMENT

In order to help the IPEA identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended to mark the applicable check-box(es).

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The applicant should check whether the IPEA allows the use of deposit accounts for payment of PCT fees. In addition, it is recommended that the applicant check what are the specific conditions applicable to the use of deposit accounts with the IPEA since not all IPEAs provide the same services.

Finally, if the IPEA is not the same national Office or intergovernmental organization as that with which the international application was filed, the deposit account with the receiving Office cannot be charged for the purpose of paying the preliminary examination and handling fees due to the IPEA.

The IPEA will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au dessus de la ligne qui suit :

IPEA/

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets :

Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet
d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et
fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

Administration chargée de l'examen préliminaire international

Date de réception de la demande d'examen préliminaire international

Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire
Demande internationale n°	Date du dépôt international (<i>jour/mois/année</i>)	Date de priorité (la plus ancienne) (<i>jour/mois/année</i>)
Titre de l'invention		
Cadre n° II DÉPOSANT(S)		
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		n° de téléphone
		n° de télécopieur
		n° de téleimprimeur
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
<input type="checkbox"/> D'autres déposants sont indiqués sur une feuille annexe.		

Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)

Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant commun et a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international. est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'un représentant commun est de ce fait révoquée. est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignés antérieurement.

Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)	n° de téléphone
	n° de télécopieur
	n° de téléimprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est ou n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**Déclaration concernant les modifications :***

1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international **commence sur la base suivante** :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement | <input type="checkbox"/> la description <input type="checkbox"/> telle qu'elle a été déposée initialement |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34 |
| les revendications | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été déposées initialement |
| | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux modifications) |
| | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34 |
| les dessins | <input type="checkbox"/> tels qu'ils ont été déposés initialement |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34 |

2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.

3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international **soit différé** jusqu'à l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration chargée de l'examen préliminaire international ne reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une déclaration du déposant, aux termes de laquelle celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d). (*Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.*)

- * Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la base de la demande internationale ainsi modifiée.

Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en , qui est

- la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.
- la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.
- la langue de publication de la demande internationale.
- la langue de la traduction (qui va être) remise aux fins de l'examen préliminaire international.

Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS

Le déposant élit tous les États éligibles (*c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT*) à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite ne pas élire :

Cadre n° VI BORDEREAU

Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. traduction de la demande internationale | : | feuilles |
| 2. modifications selon l'article 34 | : | feuilles |
| 3. copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19 | : | feuilles |
| 4. copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19 | : | feuilles |
| 5. lettre | : | feuilles |
| 6. autres pièces (<i>préciser</i>) | : | feuilles |

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

reçu	non reçu
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints à la demande d'examen préliminaire international :

- | | |
|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes | 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature |
| 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé | 5. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur |
| 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : | 6. <input type="checkbox"/> autres éléments (<i>préciser</i>) : |

Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN

À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

- | | |
|--|--|
| 1. Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL : | |
| 2. Date modifiée de réception de la demande d'examen préliminaire international, en cas de CORRECTIONS apportées en vertu de la règle 60.1.b.) : | |
| 3. <input type="checkbox"/> La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. | <input type="checkbox"/> Le déposant a été informé en conséquence. |
| 4. <input type="checkbox"/> La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5. | |
| 5. <input type="checkbox"/> Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSE en vertu de la règle 82. | |

Réservé au Bureau international

Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration chargée de l'examen préliminaire international le :

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL (PCT/IPEA/401)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de demande d'examen préliminaire international et à donner certains renseignements concernant l'examen préliminaire international prévu au chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets (PCT). On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du traité, du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de demande d'examen préliminaire international et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire. Les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre foncée (règles 11.9a) et b) et 11.14).

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Qui peut présenter une demande d'examen préliminaire international ? (article 31.2a) et règle 54) : une demande d'examen préliminaire international ne peut être présentée que par un déposant qui est ressortissant d'un État contractant lié par le chapitre II du PCT ou qui a son domicile dans un tel État; en outre, la demande internationale doit avoir été déposée auprès de l'office récepteur d'un État lié par le chapitre II, ou agissant pour un tel Etat. S'il y a plusieurs déposants (pour les mêmes États élus ou pour des États élus différents) au moins l'un d'entre eux doit remplir les conditions requises.

Où la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 31.6a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à une administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) compétente. L'office récepteur auprès duquel la demande internationale a été déposée donnera, sur demande, des renseignements au sujet de l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente (voir aussi le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C). Si plusieurs administrations chargées de l'examen préliminaire international sont compétentes, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international à l'administration de son choix (et lui payer les taxes). Cette administration peut être indiquée, de préférence au moyen de son nom ou de son code à deux lettres, en haut de la première feuille de la demande d'examen préliminaire international, dans l'espace prévu à cet effet.

Quand la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 39.1)) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée avant l'expiration d'un délai de *19 mois à compter de la date de priorité* pour que le délai d'ouverture de la phase nationale de la procédure selon le PCT puisse passer, en ce qui concerne les États élus, de 20 à 30 mois à compter de la date de priorité. *Important* : si la demande d'examen préliminaire international est présentée plus tard, la phase nationale ne sera pas différée et le déposant devra l'aborder avant l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22 (qui est habituellement de 20 mois à compter de la date de priorité).

En quelle langue la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (règle 55.1) : la demande d'examen doit être présentée dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué (voir les notes relatives au cadre n° IV).

Quelle est la langue à utiliser dans la correspondance ?

(règles 66.9 et 92.2 et instruction 104) : toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de l'examen préliminaire international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale qu'elle concerne. Cependant, lorsque l'examen préliminaire international doit être effectué sur la base d'une traduction (voir les notes relatives au cadre n° IV), toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de cet examen doit être rédigée dans la langue de la traduction. L'administration chargée de l'examen peut autoriser l'utilisation d'autres langues pour des lettres qui ne contiennent pas de modifications de la demande internationale ou qui ne se rapportent pas à des modifications. Toute lettre adressée par le déposant au Bureau international doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Toutefois, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Quelles taxes doivent être payées et quand ? (règles 57 et 58) : l'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes : la taxe d'examen préliminaire et la taxe de traitement. Ces deux taxes doivent être acquittées auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date de présentation de la demande d'examen. La feuille de calcul des taxes devrait être utilisée à cette fin. Pour de plus amples renseignements concernant le paiement des taxes, voir les notes relatives à cette feuille.

CADRE N° I

Référence du dossier du déposant ou du mandataire : il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle référence de dossier. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'administration chargée de l'examen préliminaire international peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (instruction 109).

Identification de la demande internationale (règle 53.6) : le numéro de la demande internationale doit être indiqué dans le cadre n° I. Si la demande d'examen préliminaire international est présentée alors même que le numéro de la demande internationale n'a pas encore été notifié par l'office récepteur, le nom de cet office doit être indiqué en lieu et place du numéro de la demande internationale.

Date du dépôt international et date de priorité (la plus ancienne) (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples “24 mars 2000 (24.03.00)”, “24 mars 2000 (24/03/00)” ou “24 mars 2000 (24-03-00)”. Lorsque la demande internationale revendique la priorité de plusieurs demandes antérieures, la date de dépôt de la plus ancienne demande dont la priorité est revendiquée doit être indiquée en tant que date de priorité.

Titre de l'invention : si l'administration chargée de la recherche internationale a établi un nouveau titre, celui-ci doit être indiqué dans le cadre n° I.

CADRE N° II

Déposant(s) (règle 53.4) : tous les déposants qui ont cette qualité pour les États élus doivent être mentionnés dans la demande d'examen préliminaire international; un déposant mentionné dans la requête (formulaire PCT/RO/101) pour un État qui n'est pas élu n'a pas à être mentionné dans la demande d'examen préliminaire international. Il est à noter que les personnes mentionnées dans la requête comme “inventeur seulement” n'ont pas non plus à être mentionnées dans la demande d'examen préliminaire international.

Reprendre dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international les indications requises figurant dans les cadres n° II et III de la requête. Les notes relatives à la requête s'appliquent *mutatis mutandis*. S'il y a pluralité de déposants pour les États élus dans la demande d'examen préliminaire international, fournir les indications requises sur chacun d'eux; si ces déposants sont plus de trois, porter les indications en question sur une “feuille annexe”.

Si, dans la requête, des déposants différents sont indiqués pour différents États désignés, n'indiquer dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international que les déposants ayant cette qualité pour les États élus dans le cadre n° V (il n'y a pas lieu d'indiquer les États pour lesquels une personne est mentionnée comme déposant, car ces indications ont été fournies dans la requête).

CADRE N° III

Mandataire ou représentant commun (règles 53.5, 90.1 et 90.2) : cocher les cases appropriées afin d'indiquer, *premièrement*, si la personne indiquée dans le cadre n° III est mandataire ou représentant commun, *deuxièmement*, si cette personne *a été désignée à une date antérieure* (c'est-à-dire au cours de la procédure prévue au chapitre I), *est désignée dans la demande d'examen préliminaire international* (toute désignation antérieure d'une autre personne étant révoquée) ou *est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international* (sans qu'il y ait révocation d'une désignation antérieure) en sus de la ou des personnes désignées antérieurement.

Lorsqu'une personne supplémentaire est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, toute la correspondance émanant de cette administration sera adressée seulement à cette personne supplémentaire.

Un pouvoir distinct doit être déposé auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, du Bureau international ou de l'office récepteur si la personne qui est désignée au moment de la présentation de la demande d'examen préliminaire international (et qui n'a donc pas été désignée antérieurement) signe cette demande d'examen au nom du déposant (règle 90.4).

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° III sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° III, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas et seulement dans ce cas qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° III (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases “mandataire” ou “représentant commun” a été cochée).

CADRE N° IV

Déclaration concernant les modifications (règles 53.2.a)v), 53.9, 62, 66.1 et 69.1) : l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou, si des modifications ont été déposées, telle qu'elle a été modifiée. Cocher la ou les cases appropriées pour permettre à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de déterminer si elle peut commencer l'examen préliminaire international et sur quelle base.

Cocher la ou les cases appropriées de la rubrique n° 1 pour indiquer si l'examen préliminaire international doit commencer sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou s'il doit être tenu compte de modifications, selon le cas. S'il y a des modifications à prendre en compte, le déposant doit présenter *avec la demande d'examen* une copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 (règle 53.9.a)i)) ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 (règle 53.9.c)), ou une copie des deux types de modifications, selon le cas. Si une case est cochée et que les documents correspondants ne sont pas joints à la demande d'examen préliminaire international, le commencement de cet examen sera différé jusqu'à ce que l'administration qui en est chargée les reçoive.

Cocher la case n° 2 si des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ont été déposées auprès du Bureau international lors de la procédure prévue au chapitre I, et que le déposant ne veut pas qu'il en soit tenu compte aux fins de l'examen préliminaire international lorsque celui-ci commencera (règle 53.9.a)ii)).

Cocher la case n° 3 si le délai fixé pour le dépôt de modifications des revendications en vertu de l'article 19 n'a

pas expiré au moment où la demande d'examen préliminaire international est présentée et que le déposant veut conserver la possibilité de déposer de telles modifications; il est ainsi demandé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de différer le commencement de cet examen (règles 53.9.b) et 69.1.d)). Il est à noter que l'examen commencera, en tout état de cause, après l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, même si le délai pour déposer des modifications n'a pas expiré ou que l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'a reçu aucune modification.

Si aucune case n'est cochée, la procédure décrite dans la note figurant au bas du cadre sera suivie.

Langue aux fins de l'examen préliminaire international (règle 55.2) : lorsque ni la langue dans laquelle la demande internationale est déposée ni la langue dans laquelle elle est publiée n'est acceptée par l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui effectuera cet examen, le déposant doit remettre avec la demande d'examen préliminaire international une traduction de la demande internationale dans une langue qui est à la fois une langue acceptée par cette administration et une langue de publication.

Lorsqu'une traduction répondant à ces critères a déjà été remise à l'administration chargée de la recherche internationale pour les besoins de cette recherche et que l'administration chargée de l'examen préliminaire international fait partie du même office ou de la même organisation intergouvernementale que l'administration chargée de la recherche internationale, il n'est pas nécessaire pour le déposant de remettre une autre traduction. Dans ce cas, l'examen préliminaire international est effectué sur la base de la traduction remise aux fins de la recherche internationale.

La langue dans laquelle sera effectué l'examen préliminaire international doit être indiquée dans le cadre n° IV sur la ligne pointillée, et la case appropriée la concernant doit être cochée.

Langue des modifications (règles 55.3 et 66.9) : les modifications et les lettres qui s'y rapportent doivent être rédigées dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué, comme il est expliqué aux paragraphes précédents.

Délai imparti pour remettre une traduction de la demande internationale (règle 55.2) : toute traduction de la demande internationale qui est exigée doit être remise (par le déposant) en même temps que la demande d'examen préliminaire international. Si la traduction n'est pas remise en même temps, l'administration chargée de l'examen préliminaire international invitera le déposant à remettre cette traduction dans un délai qui sera d'au moins un mois à compter de la date de l'invitation. Ce délai peut être prorogé par l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

CADRE N° V

Élection d'États (règle 53.7) : seuls peuvent être élus les États qui sont liés par le chapitre II du PCT et qui ont été désignés dans la demande internationale (c'est-à-dire qui ont fait l'objet de désignations faites en vertu de la règle 4.9.a), confirmées en vertu de la règle 4.9.c) ou considérées comme ayant été faites, en vertu de la règle 32.2.a)). Ces États sont les "États éligibles".

Pour faciliter la tâche des déposants et les protéger, le cadre n° V contient une déclaration selon laquelle tous les États éligibles sont élus. Ce n'est que si le déposant ne souhaite pas élire certains États éligibles qu'il doit indiquer le nom ou le code à deux lettres de ces États après les mots "souhaite ne pas élire :".

Il n'est pas nécessaire d'indiquer dans la demande d'examen préliminaire international quelle forme de protection ou de traitement est souhaitée pour tel ou tel État élu puisque les indications portées dans la demande internationale lors de la désignation de cet État restent valables.

CADRE N° VI

Bordereau : il est recommandé de remplir soigneusement ce cadre pour que l'administration chargée de l'examen préliminaire international puisse déterminer le plus rapidement possible si elle est en possession de la ou des modifications ou de la ou des lettres sur la base desquelles le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence.

Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, le déposant peut fournir à cette administration, conjointement avec la demande d'examen préliminaire international, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur. S'il le fait, la case n° 5 doit être cochée.

CADRE N° VII

Signature (règles 53.8, 90.3)a) et 90.4)a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être signée par le déposant ou par son mandataire; s'il y a plusieurs déposants, elle peut l'être par le représentant commun. Si elle n'est pas signée par une ou plusieurs personnes qui ont la qualité de déposant pour les États élus (une personne qui est déposant seulement pour un État non élu n'a pas besoin de signer la demande d'examen préliminaire international), un pouvoir signé par ces personnes doit être déposé auprès du Bureau international, de l'office récepteur ou de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, sauf si le mandataire a été désigné à une date antérieure.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

Demande internationale n°	Réervé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	Timbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international	
Déposant		
Calcul des taxes prescrites		
1. Taxe d'examen préliminaire	<input type="text"/> P _____	
2. Taxe de traitement (<i>Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.</i>)	<input type="text"/> H _____	
3. Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL	<input type="text"/> TOTAL _____	
Mode de paiement		
<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces	
<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux	
<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons	
<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre (<i>préciser</i>): _____	
Autorisation concernant un compte de dépôt (<i>les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement</i>)		
L'administration chargée de l'examen préliminaire international/ _____	<input type="checkbox"/> est autorisée à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.	
<input type="checkbox"/> (<i>cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent</i>) est autorisée à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.		
Numéro du compte de dépôt	Date (jour/mois/année)	Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/IPEA/401)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre à la demande d'examen préliminaire international. Cela aidera l'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

L'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes :

- i) la taxe d'examen préliminaire, au profit de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (règle 58.1);
- ii) la taxe de traitement, au profit du Bureau international (règle 57).

Ces deux taxes doivent être payées à l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle la demande d'examen préliminaire international est présentée. Le montant dû est le montant applicable à la date de présentation de cette demande d'examen (règles 57.3 et 58.1.b)). Les taxes doivent être payées dans une monnaie que l'administration chargée de l'examen préliminaire international accepte.

Des renseignements au sujet du montant de ces taxes ou de leur contre-valeur en d'autres monnaies peuvent être obtenus auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international ou de l'office récepteur. Ces renseignements figurent également dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe E, et sont aussi publiés périodiquement dans la section IV de la *Gazette du PCT*.

Cadre P : le montant de la taxe d'examen préliminaire doit être inscrit dans le cadre P.

Cadre H : le montant de la taxe de traitement doit être inscrit dans le cadre H.

Réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75% de certaines taxes du PCT, dont la taxe de traitement. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe de traitement s'appliquera automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans le cadre II de la demande d'examen préliminaire international.

La réduction de la taxe s'appliquera même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil,

BY Bélarus, BZ Belize, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, DZ Algérie, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MZ Mozambique, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. En ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe de traitement en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe de traitement, le montant devant figurer sous I est égal à 25% de la taxe de traitement.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres P et H représente la somme à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'administration chargée de l'examen préliminaire international à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

Le déposant devrait s'assurer que l'administration chargée de l'examen préliminaire international permet l'utilisation de comptes de dépôt pour le paiement des taxes du PCT. En outre, il est recommandé qu'il prenne connaissance des modalités particulières d'utilisation des comptes de dépôt auprès de cette administration étant donné que toutes les administrations chargées de l'examen préliminaire international n'offrent pas les mêmes services.

Enfin, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'est pas l'office national auprès duquel, ou l'organisation intergouvernementale auprès de laquelle, la demande internationale a été déposée, le déposant ne peut pas utiliser le compte de dépôt auprès de l'office récepteur pour payer les taxes d'examen préliminaire et de traitement dues à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

L'administration chargée de l'examen préliminaire international ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AM Armenia	9092	AM Arménie	9093
AZ Azerbaijan	9092	AZ Azerbaïdjan	9093
JP Japan	9092	JP Japon	9093
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
EP European Patent Organisation (EPO)	9094	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	9095
ID Indonesia	9094	ID Indonésie	9095

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AM Armenia**

The **Armenian Patent Office** has notified a new amount of a fee in **US dollars (USD)**, as well as modifications with regard to exemptions, reductions or refund of the national fee payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

For patent:

Substantive examination fee:

[No change]

Additional fee for each independent claim in excess of one:

USD 280

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:

National fees (except the substantive examination fee) are reduced by 75% if the applicant is a physical person or a legal entity with less than 25 employees, and by 50% for legal entities with 25 to 100 employees. The substantive examination fee for patents is reduced by 30% where an international search or an international preliminary examination report has been established

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (AM), page 326]

AZ Azerbaijan

The **Azerbaijan Patent Office** has notified the amounts of the transmittal fee and of the fee for priority document in **Azerbaijani manat (AZM)** and **US dollars (USD)**, payable to it as receiving Office, as follows:

Transmittal fee:

Equivalent in AZM of USD 15 plus mailing costs

Fee for priority document
(PCT Rule 17.1(b)):

Equivalent in AZM of USD 15 plus mailing costs

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(AZ), page 204]

JP Japan

New equivalent amounts in **Japanese yen (JPY)**, as specified below, have been established, for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee and the handling fee, pursuant to PCT Rules 15.2(d) and 57.2(e), as well as for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used. The new amounts, applicable as from 1 August 2000, are as follows:

Basic fee:	JPY 40,700
Supplement per sheet over 30:	JPY 940
Designation fee:	JPY 8,800
PCT-EASY fee reduction:	JPY 12,500
Handling fee:	JPY 14,600

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex C(JP), page 243, and Annex E(JP), page 301, and PCT Gazette No. 48/1998, the table published on page 16556]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AM Arménie**

L'Office arménien des brevets a notifié un nouveau montant de taxe, exprimé en **dollars des États-Unis (USD)**, ainsi que des modifications en ce qui concerne l' exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale, payable à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un brevet :

Taxe d' examen quant au fond:

[sans changement]

Taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante à compter de la 2^e :

USD 280

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

Les taxes nationales (sauf la taxe d' examen quant au fond) sont réduites de 75% si le déposant est une personne physique ou une personne morale ayant moins de 25 employés, et de 50% pour les personnes morales ayant de 25 à 100 employés. La taxe d' examen quant au fond pour les brevets est réduite de 30% lorsqu' un rapport de recherche internationale ou un rapport d' examen préliminaire international a été établi.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (AM), page 356]

AZ Azerbaïdjan

L'Office azerbaïdjanaise des brevets a notifié les montants de la taxe de transmission et de la taxe pour le document de priorité, exprimés en **manat azerbaïdjanaise (AZM)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, payables à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe de transmission :

Équivalent en AZM de USD 15 plus frais d' expédition

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT)) :

Équivalent en AZM de USD 15 plus frais d' expédition

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(AZ), page 209]

JP Japon

De nouveaux montants équivalents, exprimés en **yen japonais (JPY)**, ont été établis, pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation, et la taxe de traitement, conformément aux règles 15.2.d) et 57.2.e) du PCT, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l' utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} août 2000, sont les suivants :

Taxe de base :

JPY 40.700

Supplément par feuille à compter de la 31^e :

JPY 940

Taxe de désignation :

JPY 8.800

Réduction de taxe PCT-EASY :

JPY 12.500

Taxe de traitement :

JPY 14.600

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe C(JP), page 255, et annexe E(JP), page 329, et de la Gazette du PCT n° 48/1998, le tableau publié à la page 16557]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****EP European Patent Organisation (EPO)**

The **European Patent Office** has notified the discontinuance of the use of its teleprinter and changes relating to the filing of documents by means of telecommunication, as follows:

Does the Office accept the filing
of documents by means of
telecommunication (PCT Rule 92.4)?

Yes, by facsimile machine

Which kinds of documents
may be so transmitted?

All kinds of documents with the exception of
authorizations and priority documents

Must the original of the document
be furnished in all cases?

Filing or withdrawal of the international applica-
tion: yes, preferably simultaneously, but in any
event no later than one month from the date of the
invitation by the EPO.

Other documents: only upon invitation by the EPO

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B2(EP), page 193]

ID Indonesia

The **Directorate General of Intellectual Property of Indonesia** has notified its Internet address, as follows:

Internet:

<http://www.dgip.go.id>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(ID), page 78]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS
ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES****EP Organisation européenne des brevets (OEB)**

L’Office européen des brevets a notifié l’ arrêt de son télémprimeur et des changements relatifs au dépôt de documents par des moyens de télécommunication, comme suit :

L’ office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?

Oui, par télécopieur

Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ?

Tous types de documents à l’ exception des pouvoirs et documents de priorité

L’ original du document doit-il être remis dans tous les cas ?

Dépôt ou retrait de la demande internationale : oui; de préférence simultanément, mais dans tous les cas dans un délai maximum d’ un mois à compter de la date de l’ invitation de l’ OEB

Autres documents : uniquement sur invitation de l’ OEB

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B2(EP), page 196]

ID Indonésie

La Direction générale de la propriété intellectuelle de l’ Indonésie a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.dgip.go.id>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(ID), page 79]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

Page	Page
Fees Payable Under the PCT	Taxes payables en vertu du PCT
AZ Azerbaijan	AZ Azerbaïdjan
US United States of America	US États-Unis d' Amérique
Information on Contracting States	Informations sur les États contractants
MN Mongolia	MN Mongolie
Designated (or elected) Offices	Offices désignés (ou élus)
BG Bulgaria	BG Bulgarie

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AZ Azerbaijan**

The **Azerbaijan Patent Office** has notified a change in the amount of a fee in **US dollars (USD)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee: USD 150

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (AZ), page 330]

US United States of America

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **New Zealand dollars (NZD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the United States Patent and Trademark Office. The new amounts are applicable as from 1 August 2000.

Search fee (international search
by the United States Patent and
Trademark Office):

NZD 1,527 (980)

The amount in parentheses is payable when a corresponding prior US national application has been filed under 35 USC 111(a) and the basic filing fee paid.

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(US), page 295]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**MN Mongolia**

The **Mongolian Intellectual Property Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.mongol.net/ipom>

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex B1(MN), page 125]

DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES**BG Bulgaria**

The **Bulgarian Patent Office** has notified additional special requirements for entry into the national phase before it as designated (or elected) Office, as follows:

Special requirements of the Office
(PCT Rule 51bis):

Instrument of assignment of the priority right if the applicants are not identical

Instrument of assignment of the international application if the applicant has changed after the international filing date

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Summary (BG), page 333]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AZ Azerbaïdjan**

L'Office azerbaïdjanais des brevets a notifié un changement dans le montant d'une taxe, exprimé en **dollars des États-Unis (USD)**, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt : USD 150

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (AZ), page 361]

US États-Unis d'Amérique

Conformément à la règle 16.1.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars néo-zélandais (NZD)**, ont été établis pour la taxe de recherche pour une recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis. Les nouveaux montants sont applicables à compter du 1^{er} août 2000.

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l'Office des brevets et des marques des États-Unis) :

USD 1.527 (980)

Le montant entre parenthèses est applicable lorsqu'une demande nationale antérieure correspondante, selon le paragraphe 111.a) du titre 35 USC, accompagnée d'une taxe de dépôt de base, a été déposée aux États-Unis.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe D(US), page 323]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**MN Mongolie**

L'Office mongol de la propriété intellectuelle a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.mongol.net/ipom>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), annexe B1(MN), page 128]

OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)**BG Bulgarie**

L'Office bulgare des brevets a notifié des exigences particulières supplémentaires pour l'ouverture de la phase nationale auprès de lui en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme suit :

Exigences particulières de l'office (règle 51bis du PCT) :

Acte de cession du droit de priorité lorsqu'il n'y a pas identité entre les déposants

Acte de cession de la demande internationale si le déposant a changé après la date du dépôt international

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), résumé (BG), page 365]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities		Administrations chargées de la recherche	
International Preliminary Examining		internationale	
Authorities		Administrations chargées de l' examen	
AU Australia	9880	préliminaire international	
SE Sweden	9880	AU Australie	9881
		SE Suède	9881
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
SE Sweden	9882	SE Suède	9883

**INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITIES**

AU Australia

The **Australian Patent Office** has notified a change in its requirements concerning the presentation of sequence listings under PCT Rule 13*ter.1*, applicable as from 1 October 2000, as follows:

Requirements concerning nucleotide and/or amino acid sequence listing (PCT Rule 13 <i>ter.1</i>):	Computer readable form required
--	---------------------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(AU), page 286]

**SE Agreement between the Swedish Patent and Registration Office and
the International Bureau of the World Intellectual Property Organization¹**

Amendment to Annex C

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau, in accordance with Article 11(3)(ii) of the above-mentioned Agreement, of amendments to Annex C thereof. The amendments will enter into force on 1 August 2000. The amended Annex C reads as follows:

**“Annex C
Fees and Charges**

Part I. Schedule of Fees and Charges

Kind of fee or charge	Amount (Swedish kronor)
Search fee (Rule 16.1(a))	8,220
Additional fee (Rule 40.2(a))	8,220
Translation of the international application (Rule 48.3), per word	[No change]
Preliminary examination fee (Rule 58.1(b))	[No change]
Additional fee (Rule 68.3(a))	[No change]
Cost of copies (Rules 44.3(b), ² 71.2(b) and 94.1), per page	[No change]

Part II. [No change].”

¹ Published in PCT Gazette No. 56/1997, page 29550, No. 06/1999, page 1518, No. 27/1999 page 7672, and No. 28/1999, page 7974.

² Applicants receive free of charge, together with the international search report, a copy of each of the documents cited therein; the amount indicated is payable only where applicants request additional copies of such documents.

**ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE
ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE L' EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

AU Australie

L'**Office australien des brevets** a notifié un changement dans ses exigences concernant la présentation de listages des séquences en vertu de la règle 13*ter.1* du PCT, applicable à compter du 1^{er} octobre 2000, comme suit :

Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d' acides aminés (règle 13 <i>ter.1</i> du PCT) :	La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur est obligatoire
---	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000 (F), Annexe D(AU), page 313]

SE Accord entre l'Office suédois des brevets et de l' enregistrement et le Bureau international de l' Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle¹

Modification de l' annexe C

L'**Office suédois des brevets** a adressé au Bureau international, en vertu de l' article 11.3)ii) de l' accord mentionné ci-dessus, une notification l' informant de modifications apportées à l' annexe C de cet accord. Les modifications entreront en vigueur le 1^{er} août 2000. L' annexe C modifiée a la teneur suivante :

“Annexe C

Taxes et droits

Partie I. Barème de taxes et de droits

Type de taxe ou de droit	Montant (Couronnes suédoises)
Taxe de recherche (règle 16.1.a))	8.220
Taxe additionnelle (règle 40.2.a))	8.220
Traduction de la demande internationale (règle 48.3), par mot	[Sans changement]
Taxe d' examen préliminaire (règle 58.1.b))	[Sans changement]
Taxe additionnelle (règle 68.3.a))	[Sans changement]
Taxe pour la délivrance de copies (règles 44.3. b), ² 71.2. b) et 94.1), par page	[Sans changement]

Partie II. [Sans changement].”

¹ Publié dans la Gazette du PCT n° 56/1997, page 29611, n° 06/1999, page 1519, n° 27/1999, page 7673, et n° 28/1999, page 7975.

² Les déposants reçoivent gratuitement avec le rapport de recherche internationale une copie de chacun des documents cités; le montant indiqué est à payer uniquement dans le cas où les déposants demandent des copies supplémentaires de ces documents.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**SE Sweden**

The **Swedish Patent Office** has notified the International Bureau of a new amount of the search fee in **Swedish kronor (SEK)** and the corresponding equivalent amounts in **Finnish markkaa (FIM)**, **Icelandic kronur (ISK)**, **Norwegian kroner (NOK)** and **US dollars (USD)**, as well as of a new amount of the additional search fee, payable for an international search carried out by it. The new amounts, applicable as from 1 August 2000, are specified below:

Search fee (international search by the Swedish Patent Office):	SEK 8,220 FIM 5,618.71	ISK 66,000 NOK 7,800	USD 925
Additional search fee (international search by the Swedish Patent Office):	SEK 8,220		

[Updating of PCT Gazette No. S-01/2000 (E), Annex D(SE), page 294]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

SE Suède

L'**Office suédois des brevets** a notifié au Bureau international un nouveau montant de la taxe de recherche exprimé en **couronnes suédoises (SEK)** et les montants équivalents correspondants, exprimés en **markkaa finlandais (FIM)**, **couronnes islandaises (ISK)**, **couronnes norvégiennes (NOK)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ainsi qu'un nouveau montant de la taxe de recherche additionnelle, pour une recherche internationale effectuée par l' Office suédois des brevets. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} août 2000, sont indiqués ci-dessous :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l' Office suédois des brevets) :	SEK 8.220 FIM 5.618,71	ISK 66.000 NOK 7.800	USD 925
Taxe de recherche additionnelle (recherche internationale effectuée par l' Office suédois des brevets) :	SEK 8.220		

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-01/2000(F), annexe D(SE), page 321]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
Receiving Offices		Offices récepteurs	
Designated (or elected) Offices		Offices désignés (ou élus)	
DZ Algeria	10224	DZ Algérie	10225

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**RECEIVING OFFICES****DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****DZ Algeria**

General information on **Algeria** as a Contracting State, as well as information on the requirements of the **Algerian National Institute of Industrial Property** as receiving Office and designated (or elected) Office, is given in Annexes B1(DZ) and C(DZ), as well as in the Summary (DZ), which are published in PCT Gazette Special Issue No. S-02/2000 (E) on the same date as this issue.

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**OFFICES RÉCEPTEURS****OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****DZ Algérie**

Des informations de caractère général concernant l' **Algérie** en tant qu' État contractant, ainsi que des renseignements se rapportant aux exigences de l' **Institut national algérien de la propriété industrielle** en tant qu' office récepteur et office désigné (ou élu), sont reproduits aux annexes B1(DZ) et C(DZ), ainsi que dans le résumé (DZ), publiés dans le numéro spécial de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F) à la même date que le présent numéro.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Receiving Offices DZ Algeria	11278	Offices récepteurs DZ Algérie	11279

RECEIVING OFFICES

DZ Algeria

The **Algerian National Institute of Industrial Property** has notified the International Bureau of the addition of the Austrian Patent Office to the list of competent International Searching Authorities and International Preliminary Examining Authorities for international applications filed with the Algerian National Institute of Industrial Property as receiving Office. The consolidated list now reads as follows:

Competent International
Searching Authority: Austrian Patent Office or European Patent Office

Competent International Preliminary
Examining Authority: Austrian Patent Office or European Patent Office

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(DZ), page 223]

OFFICES RÉCEPTEURS

DZ Algérie

L'Institut national algérien de la propriété industrielle a adressé au Bureau international une notification l' informant de l' adjonction de l' Office autrichien des brevets à la liste des administrations compétentes chargées de la recherche internationale et des administrations compétentes chargées de l' examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l' Institut national algérien de la propriété industrielle en sa qualité d' office récepteur. La liste récapitulative est la suivante :

Administration compétente chargée de la recherche internationale :

Office autrichien des brevets ou Office européen des brevets

Administration compétente chargée de l'examen préliminaire international :

Office autrichien des brevets ou Office européen des brevets

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(DZ), page 229]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States CN China	11990	Informations sur les États contractants CN Chine	11991

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**CN China**

The Permanent Mission of the **People's Republic of China** to the United Nations Office at Geneva and other International Organizations in Switzerland has informed the Director General of WIPO as follows:

"Till further notice from the Chinese Government, the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Madrid Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, to which the People's Republic of China is a member State, are not applicable to the Macao Special Administrative Region of China."

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**CN Chine**

La Mission permanente de la **République populaire de Chine** auprès de l' Office des Nations Unies à Genève et d' autres organisations internationales en Suisse a informé le directeur général de l' OMPI de ce qui suit :

“Jusqu' à nouvel avis du Gouvernement chinois, le Traité de coopération à matière de brevets (PCT), l' Arrangement de Madrid concernant l' enregistrement international des marques et le Protocole de Madrid relatif à l' Arrangement de Madrid concernant l' enregistrement international des marques, auxquels la République populaire de Chine est partie, ne s' appliquent pas à Macao, région administrative spéciale de Chine.”

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
TR Turkey	13520	TR Turquie	13521
EP European Patent Organisation (EPO)	13520	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	13521

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****TR Turkey****EP European Patent Organisation (EPO)**

Turkey deposited, on 28 August 2000, its instrument of accession to the European Patent Convention (EPC) and will therefore become bound by that Convention on 1 November 2000. Thus, as from 1 November 2000, it will be possible for applicants to designate Turkey in their international applications also for the purposes of obtaining a European patent, and not only for the purposes of obtaining a national patent, as at present.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000(E), Annex B2(EP), page 196, and Annex C(EP), page 226]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET
LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES****TR Turquie****EP Organisation européenne des brevets (OEB)**

La **Turquie** a déposé, le 28 août 2000, son instrument d'adhésion à la Convention sur le brevet européen (CBE) et deviendra ainsi liée par cette convention le 1^{er} novembre 2000. Par conséquent, à compter du 1^{er} novembre 2000, les déposants pourront désigner la Turquie dans leurs demandes internationales également aux fins de l'obtention d'un brevet européen et non seulement aux fins de l'obtention d'un brevet national, comme c'était le cas jusqu'ici.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000(F), annexe B2(EP), page 198, et annexe C(EP), page 233]

SECTION IV**NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER****NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL**

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
US United States of America	13918	US États-Unis d' Amérique	13919

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**US United States of America**

Pursuant to PCT 16.1(d), new equivalent amounts in **South African rand (ZAR)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the **United States Patent and Trademark Office (USPTO)**. The new amounts are applicable as from 1 November 2000.

Search fee (international search by the United States Patent and Trademark Office):	ZAR 4,900 (3,100) The amount in parentheses is payable when a corresponding prior US national application has been filed under 35 USC 111(a) and the basic filing fee paid
---	---

The USPTO has notified new amounts of fees in **US dollars (USD)** payable to it as designated (or elected) Office. The new amounts are applicable as from 1 October 2000.

Basic national fee (amounts in parentheses are applicable in case of filing by a “small entity”):

– where a preliminary examination fee has been paid on the international application to the USPTO:	USD 690 (345)
– where no preliminary examination fee has been paid to the USPTO, but a search fee has been paid on the international application to the USPTO as an International Searching Authority:	USD 710 (355)
– where no preliminary examination fee has been paid and no search fee has been paid on the international application to the USPTO and no international search report has been prepared by the European Patent Office or the Japanese Patent Office:	USD 1,000 (500)
– where an international search report has been prepared by the European Patent Office or the Japanese Patent Office:	USD 860 (430)
– where the international preliminary examination report prepared by the USPTO states that the criteria of novelty, inventive step (non-obviousness), and industrial applicability, as defined in PCT Article 33(1) to (4), have been satisfied for all the claims presented in the international application entering the national phase:	USD 100 (50)
Additional fee for each claim in independent form in excess of three:	USD 80 (40)
Additional fee for each claim, independent or dependent, in excess of 20:	[No change]
In addition, if the application contains one or more multiple dependent claims, per application:	USD 270 (135)
Surcharge for filing oath or declaration after the expiration of the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1):	[No change]
Processing fee for filing English-language translation after the expiration of the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1):	[No change]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**US États-Unis d' Amérique**

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **rand sud-africain (ZAR)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par **l' Office des brevets et des marques des États-Unis (USPTO)**. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} novembre 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l' Office des brevets et des marques des États-Unis) :

ZAR 4.900 (3.100)

Le montant entre parenthèses est applicable lorsqu' une demande nationale antérieure correspondante, selon le paragraphe 111.a) du titre 35 USC, accompagnée d' une taxe de dépôt de base, a été déposée aux États-Unis

L' USPTO a notifié de nouveaux montants de taxes exprimés en **dollars des États-Unis (USD)** payables à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu). Les nouveaux montants sont applicables à compter du 1^{er} octobre 2000.

Taxe nationale de base (les montants indiqués entre parenthèses s' appliquent dans le cas d' un dépôt effectué par une "petite entité"):

- lorsqu' une taxe d' examen préliminaire a été payée pour la demande internationale à l' USPTO : USD 690 (345)
- lorsque aucune taxe d' examen préliminaire n' a été payée à l' USPTO, mais une taxe de recherche a été payée pour la demande internationale à l' USPTO en qualité d' administration chargée de la recherche internationale : USD 710 (355)
- lorsque aucune taxe d' examen préliminaire n' a été payée pour la demande internationale à l' USPTO, et aucun rapport de recherche internationale n' a été établi par l' Office européen des brevets ou l' Office japonais des brevets : USD 1.000 (500)
- lorsqu' un rapport de recherche internationale a été établi par l' Office européen des brevets ou l' Office japonais des brevets : USD 860 (430)
- lorsque le rapport d' examen préliminaire international établi par l' USPTO mentionne qu' il a été satisfait aux critères de nouveauté, d' activité inventive (non-évidence) et d' application industrielle, tels que définis à l' article 33.1 à 4) du PCT, à l' égard de toutes les revendications figurant dans la demande internationale lors de l' ouverture de la phase nationale : USD 100 (50)

Taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante à compter de la 4^e : USD 80 (40)

Taxe additionnelle pour chaque revendication, indépendante ou non, à compter de la 21^e : [pas de changement]

De plus, si la demande contient une ou plusieurs revendications à dépendances multiples, par demande : USD 270 (135)

Surtaxe pour le dépôt du serment ou de la déclaration après l' expiration du délai applicable en vertu de l' article 22 ou 39.1) du PCT : [pas de changement]

Taxe de traitement pour le dépôt d' une traduction anglaise après l' expiration du délai applicable en vertu de l' article 22 ou 39.1) du PCT : [pas de changement]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page	
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT
AT Austria	14300	AT Autriche
EP European Patent Organisation (EPO)	14300	EP Organisation européenne des brevets (OEB)
ES Spain	14300	ES Espagne
SE Sweden	14300	SE Suède
 Information on Contracting States		 Informations sur les États contractants
Receiving Offices		Offices récepteurs
Designated (or Elected) Offices		Offices désignés (ou élus)
BZ Belize	14300	BZ Belize

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AT Austria**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Singapore dollars (SGD)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Austrian Patent Office. The new amount is applicable as from 1 November 2000.

Search fee (international search by the Austrian Patent Office) :	SGD 247
--	---------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(AT), page 289]

EP European Patent Organisation (EPO)**ES Spain****SE Sweden**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **Canadian dollars (CAD)**, **Icelandic kronur (ISK)** and **US dollars (USD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amounts are applicable as from 1 November 2000.

Search fee (international search by the European Patent Office):	CAD 1,249	ISK 70,000	USD 846
---	-----------	------------	---------

The amount in **US dollars (USD)** is also applicable, from the same date, as a new equivalent amount for an international search by the Spanish Patent and Trademark Office or by the Swedish Patent Office.

A new amount in **Icelandic kronur (ISK)**, as specified below, has been established by the Swedish Patent Office for the search fee for an international search carried out by it. The new amount is applicable as from 1 November 2000.

Search fee (international search by the Swedish Patent Office):	ISK 70,000
--	------------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292, Annex D(ES), page 294, and Annex D(SE), page 298]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**RECEIVING OFFICES****DESIGNATED (OR ELECTED) OFFICES****BZ Belize**

General information on **Belize** as a Contracting State and information on the requirements of the **Intellectual Property Office of Belize** as receiving Office and as designated (or elected) Office, is given in Annexes B1(BZ) and C(BZ), and in the Summary (BZ), which are published on the following pages.

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AT Autriche**

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **dollars de Singapour (SGD)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office autrichien des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} novembre 2000, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office autrichien des brevets) : SGD 247

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(AT), page 315]

EP Organisation européenne des brevets (OEB)**ES Espagne****SE Suède**

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **dollars canadiens (CAD)**, en **couronnes islandaises (ISK)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office européen des brevets. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} novembre 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office européen des brevets) : CAD 1.249 ISK 70.000 USD 846

Le montant exprimé en **dollars des États-Unis (USD)** est également applicable, à compter de la même date, en tant que nouveau montant équivalent pour une recherche internationale effectuée par l' Office espagnol des brevets et des marques ou par l' Office suédois des brevets.

Un nouveau montant de la taxe de recherche, exprimé en **couronnes islandaises (ISK)**, a été établi par l' Office suédois des brevets pour une recherche internationale effectuée par ses soins. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} novembre 2000, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office suédois des brevets) : ISK 70.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318, annexe D(ES), page 320, et annexe D(SE), page 324]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**OFFICES RÉCEPTEURS****OFFICES DÉSIGNÉS (OU ÉLUS)****BZ Belize**

Des informations de caractère général concernant le **Belize** en tant qu' État contractant et des renseignements se rapportant aux exigences de l' **Office de la propriété intellectuelle du Belize** en tant qu' office récepteur et en tant qu' office désigné (ou élu), sont reproduits aux annexes B1(BZ) et C(BZ) et dans le résumé (BZ), publiés sur les pages suivantes.

B1**Information on Contracting States****B1****BZ****BELIZE****BZ****General information**

Name of Office:	Intellectual Property Office of Belize
Location and mailing address:	Attorney General's Ministry Chief Parliamentary Counsel and Law Revision East Block, Ground floor, Belmopan, Belize
Telephone:	(501-8) 23 195
Facsimile machine:	(501-8) 23 198
Teleprinter:	—
E-mail:	parliament@btl.net
Internet:	www.belize.gov.bz
Does the Office accept the filing of documents by means of telecommunication (PCT Rule 92.4)?	Yes, by facsimile machine
Which kinds of documents may be so transmitted?	All kinds of documents
Must the original of the document be furnished in all cases?	Yes, within one month from the date of the transmission, if the transmitted document is an international application or a replacement sheet containing corrections or amendments of an international application
	No, only upon invitation in the case of other documents
Would the Office accept evidence of mailing a document, in case of loss or delay, where a delivery service other than the postal authorities is used (PCT Rule 82.1)?	Yes, provided that the delivery service is DHL, Federal Express, Taca Rapido or UPS
Competent receiving Office for nationals and residents of Belize:	Intellectual Property Office of Belize or International Bureau of WIPO, at the choice of the applicant (see Annex C)
Competent designated (or elected) Office if Belize is designated (or elected):	Intellectual Property Office of Belize (see Volume II)
May Belize be elected?	Yes (bound by Chapter II of the PCT)
Types of protection available via the PCT:	Patents, utility models
Provisions of the law of Belize concerning international-type search:	None
Provisional protection after international publication:	None

[Continued on next page]

B1**Informations sur les États contractants****B1****BZ****BELIZE****BZ****Informations générales**

Nom de l' office: Office de la propriété intellectuelle du Belize

Siège et adresse postale : Attorney General's Ministry
Chief Parliamentary Counsel and Law Revision
East Block, Ground floor, Belmopan, Belize

Téléphone : (501-8) 23 195
Télécopieur : (501-8) 23 198
Téléimprimeur : –
Courrier électronique : parliament@btl.net
Internet : www.belize.gov.bz

L' office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ? Oui, par télécopieur
Quels types de documents peuvent être transmis par ces moyens ? Tous types de documents
L' original du document doit-il être remis dans tous les cas ? Oui, dans un délai d' un mois à compter de la date de la transmission, si le document transmis est la demande internationale ou une feuille de remplacement contenant des corrections ou des modifications apportées à la demande internationale
Non, seulement sur invitation pour tout autre document

L' office accepterait-il que soit produite, en cas de perte ou de retards du courrier, la preuve qu' un document a été expédié lorsque l' expédition a été faite par une entreprise d' acheminement autre que l' administration postale (règle 82.1 du PCT) ? Oui, à condition que l' entreprise d' acheminement soit DHL, Federal Express, Taca Rapido ou UPS

Office récepteur compétent pour les nationaux du Belize et les personnes qui y sont domiciliées : Office de la propriété intellectuelle du Belize ou Bureau international de l' OMPI, au choix du déposant (voir l' annexe C)

Office désigné (ou élu) compétent si le Belize est désigné (ou élu) : Office de la propriété intellectuelle du Belize (voir le volume II)

Le Belize peut-il être élu ? Oui (lié par le chapitre II du PCT)

Types de protection disponibles par la voie PCT : Brevets, modèles d' utilité

[Suite sur la page suivante]

B1**Information on Contracting States****B1****BZ****BELIZE****BZ***[Continued]***Information of interest if Belize is designated (or elected)**

Time when the name and address
of the inventor must be given
if Belize is designated (or elected):

Must be in the request. If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1)(a), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

Are there special provisions concerning
the deposit of microorganisms and other
biological material?

No

B1**Informations sur les États contractants****B1****BZ****BELIZE****BZ***[Suite]*

Dispositions de la législation du Belize
relatives à la recherche de type
international :

Néant

Protection provisoire à la suite de la
publication internationale :

Néant

Informations utiles si le Belize est désigné (ou élu)

Délai dans lequel le nom et l'adresse de
l'inventeur doivent être communiqués si
le Belize est désigné (ou élu) :

Doivent figurer dans la requête. S'ils n'ont pas été communiqués
dans le délai applicable selon l'article 22 ou 39.1a) du PCT, l'office
invitera le déposant à faire le nécessaire dans un délai fixé dans
l'invitation.

Existe-t-il des dispositions particulières
relatives au dépôt de micro-organismes
et autre matériel biologique ?

Non

C**Receiving Offices****C****BZ****INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE
OF BELIZE****BZ**

Competent receiving Office
for nationals and residents of:

Belize

Language in which international
applications may be filed:

English

Number of copies required
by the receiving Office:

3

Does the receiving Office accept the
filing of international applications with
requests in PCT-EASY format?¹

Yes

Competent International
Searching Authority:

European Patent Office

Competent International Preliminary
Examining Authority:

European Patent Office

Fees payable to the receiving Office:

Currency: Belize dollar (BZD) and US dollar (USD)

Transmittal fee:

BZD 220

International fee:

Basic fee:

USD 427

Supplement per sheet over 30:

USD 10

Designation fee:

USD 92

PCT-EASY fee reduction:¹

USD 132

Search fee:

See Annex D (European Patent Office)

Fee for priority document
(PCT Rule 17.1(b)):

BZD 20

Is an agent required by
the receiving Office?

No, if the applicant resides in Belize

Yes, if he is a non-resident

Who can act as agent?

Any patent attorney or patent agent registered to practice before the
Office. A list of patent attorneys and patent agents may be obtained
from the Office.

¹ Where the request is filed in PCT-EASY format together with a PCT-EASY diskette and the receiving Office accepts such filings (see *PCT Gazette* No. 51/1998, pages 17330 and 17332), the total amount of the international fee is reduced.

C**Offices récepteurs****C****BZ****OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE DU BELIZE****BZ**

Office récepteur compétent pour les nationaux et les résidents de : Belize

Langue dans laquelle la demande internationale peut être déposée : Anglais

Nombre d' exemplaires requis par l' office récepteur: 3

L' office récepteur accepte-t-il le dépôt de demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY¹? Oui

Administration compétente chargée de la recherche internationale : Office européen des brevets

Administration compétente chargée de l' examen préliminaire international : Office européen des brevets

Taxes payables à l' office récepteur : Monnaie : Dollar du Belize (BZD) et dollar des États-Unis (USD)

Taxe de transmission : BZD 220

Taxe internationale :

Taxe de base : USD 427

Supplément par feuille à compter de la 31^e : USD 10

Taxe de désignation : USD 92

Réduction de taxe PCT-EASY¹ : USD 132

Taxe de recherche : Voir l' annexe D (Office européen des brevets)

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT) : BZD 20

L' office récepteur exige-t-il un mandataire ? Non, si le déposant est domicilié au Belize

Oui, dans le cas contraire

Qui peut agir en qualité de mandataire ? Tout conseil en brevets ou agent de brevets habilité à exercer auprès de l' office. Une liste des conseils en brevets et agents de brevets peut être obtenue auprès de l' office.

¹ Lorsque la requête est déposée en mode de présentation PCT-EASY avec une disquette PCT-EASY et que l' office récepteur accepte ce mode de dépôt (voir la *Gazette du PCT* n° 51/1998, pages 17331 et 17333), le montant total de la taxe internationale est réduit.

SUMMARY**Designated
(or elected) Office****SUMMARY****BZ****INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE
OF BELIZE****BZ****Summary of requirements for entry into the national phase**

Time limits applicable for entry into the national phase:	Under PCT Article 22: 21 months from the priority date Under PCT Article 39(1): 31 months from the priority date
Translation of international application required into:	English
Required contents of the translation for entry into the national phase: ¹	Under PCT Article 22: Description, claims (if amended, both as originally filed and as amended), any text matter of drawings, abstract Under PCT Article 39(1): Description, claims, any text matter of drawings, abstract (if any of those parts has been amended, both as originally filed and as amended by the annexes to the international preliminary examination report)
Is a copy of the international application required?	Applicant should only send a copy of the international application if he has not received Form PCT/IB/308 and the Office has not received a copy of the international application from the International Bureau under PCT Article 20. This may be the case where the applicant expressly requests an earlier start of the national phase under PCT Article 23(2).
National fee:	Currency: Belize dollar (BZD) Filing fee: ¹ BZD ² ...
Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	None
Special requirements of the Office (PCT Rule 51bis): ³	Name and address of the inventor if they have not been furnished in the "Request" part of the international application Statement justifying the applicant's right to the patent if he is not the inventor Appointment of an agent if the applicant is not resident in Belize
Who can act as agent?	Any patent attorney or patent agent registered to practice before the Office. A list of patent attorneys and patent agents may be obtained from the Office.

¹ Must be furnished or paid within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1).

² The amount of the fee is not yet known. It will be fixed in the near future. The Office or agent should be consulted for the latest applicable amount of fee.

³ If not already complied with within the time limit applicable under PCT Article 22 or 39(1), the Office will invite the applicant to comply with the requirement within a time limit fixed in the invitation.

RÉSUMÉ

**Office désigné
(ou élu)**

RÉSUMÉ**BZ**

**OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE DU BELIZE**

BZ

Résumé des exigences pour l' ouverture de la phase nationale

Délais applicables pour l' ouverture de la phase nationale :

En vertu de l' article 22 du PCT: 21 mois à compter de la date de priorité

En vertu de l' article 39.1) du PCT: 31 mois à compter de la date de priorité

Traduction de la demande internationale requise en :

Anglais

Éléments que doit comporter la traduction pour l' ouverture de la phase nationale ¹ :

En vertu de l' article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, à la fois telles que déposées initialement et telles que modifiées), texte éventuel des dessins, abrégé

En vertu de l' article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l' un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer à la fois tel que déposé initialement et tel que modifié par les annexes du rapport d' examen préliminaire international)

Une copie de la demande internationale est-elle requise ?

Le déposant ne doit remettre une copie de la demande internationale que s' il n' a pas reçu le formulaire PCT/IB/308 et que l' office n' a pas reçu du Bureau international de copie de la demande internationale conformément à l' article 20 du PCT. Ceci peut se produire lorsque le déposant demande expressément l' ouverture anticipée de la phase nationale selon l' article 23.2) du PCT.

Taxe nationale :

Monnaie : Dollar du Belize (BZD)

Taxe de dépôt¹ : BZD² ...

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

Néant

Exigences particulières de l' office (règle 51bis du PCT)³ :

Nom et adresse de l' inventeur s' ils n' ont pas été indiqués dans la partie "requête" de la demande internationale

Déclaration justifiant du droit du déposant au brevet si le déposant n' est pas l' inventeur

Nomination d' un mandataire si le déposant n' est pas domicilié au Belize

Qui peut agir en qualité de mandataire ?

Tout conseil en brevets ou agent de brevets habilité à exercer auprès de l' office. Une liste des conseils en brevets et agents de brevets peut être obtenue auprès de l' office.

¹ Doit être remise ou payée dans le délai applicable en vertu de l' article 22 ou 39.1) du PCT.

² Le montant de la taxe n' est pas encore connu. Il sera fixé prochainement. Pour connaître le montant de la taxe en vigueur, se renseigner auprès de l' office ou du mandataire.

³ Si le déposant n' a pas fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l' article 22 ou 39.1) du PCT, l' office l' invitera à le faire dans un délai fixé dans l' invitation.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
CA Canada	14706	CA Canada	14707
IB International Bureau	14706	IB Bureau international	14707
US United States of America	14706	US États-Unis d' Amérique	14707
Request in PCT-EASY Format: Receiving Offices Prepared to Accept Filings		Requête en mode de présentation PCT-EASY : Offices récepteurs disposés à accepter les dépôts	
GE Georgia	14708	GE Géorgie	14709

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**CA Canada**

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Canadian dollars (CAD)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee, as well as for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used. The new amounts, applicable as from 15 November 2000, are specified below:

Basic fee:	CAD 562
Supplement per sheet over 30:	CAD 13
Designation fee:	CAD 121
PCT-EASY fee reduction:	CAD 173

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(CA), page 214]

IB International Bureau**US United States of America**

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **US dollars (USD)**, as specified below, have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee to be paid for the benefit of the International Bureau, as well as for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used. The new amounts, applicable as from 15 November 2000 to all receiving Offices accepting payment of those fees in US dollars, are as follows:

Basic fee:	USD 382
Supplement per sheet over 30:	USD 9
Designation fee:	USD 82
PCT-EASY fee reduction:	USD 117

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(AM), page 203, Annex C(AP), page 204, Annex C(AZ), page 207, Annex C(BY), page 213, Annex C(CR), page 217, Annex C(CU), page 218, Annex C(EA), page 224, Annex C(GE), page 232, Annex C(GH), page 233, Annex C(IB), page 238, Annex C(IL), page 242, Annex C(IN), page 243, Annex C(KE), page 248, Annex C(KG), page 249, Annex C(KZ), page 252, Annex C(LR), page 253, Annex C(LT), page 255, Annex C(LV), page 257, Annex C(MD), page 260, Annex C(RU), page 271, Annex C(TJ), page 278, Annex C(TM), page 279, Annex C(TT), page 281, Annex C(UA), page 282, Annex C(US), page 283, Annex C(UZ), page 284, Annex C(ZW), page 288, and No. 39/2000, Annex C(BZ), page 14306]

Pursuant to PCT Rule 57.2(e), a new equivalent amount in **US dollars (USD)**, as specified below, has been established for the handling fee. The new amount, applicable as from 15 November 2000, is as follows:

Handling fee:	USD 137
---------------	---------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000, Annex E(RU), page 307, and Annex E(US), page 309]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**CA Canada**

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars canadiens (CAD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e et la taxe de désignation, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l' utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 15 novembre 2000, sont les suivants :

Taxe de base :	CAD 562
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	CAD 13
Taxe de désignation :	CAD 121
Réduction de taxe PCT-EASY :	CAD 173

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(CA), page 219]

IB Bureau international**US États-Unis d' Amérique**

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars des États-Unis (USD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e et la taxe de désignation à acquitter au profit du Bureau international, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l' utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 15 novembre 2000 à tous les offices récepteurs acceptant le paiement de ces taxes en dollars des États-Unis, sont les suivants :

Taxe de base :	USD 382
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	USD 9
Taxe de désignation :	USD 82
Réduction de taxe PCT-EASY :	USD 117

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(AM), page 206, annexe C(AP), page 207, annexe C(AZ), page 211, annexe C(BY), page 218, annexe C(CR), page 222, annexe C(CU), page 223, annexe C(EA), page 230, annexe C(GE), page 239, annexe C(GH), page 241, annexe C(IB), page 249, annexe C(IL), page 252, annexe C(IN), page 253, annexe C(KE), page 259, annexe C(KG), page 261, annexe C(KZ), page 265, annexe C(LR), page 267, annexe C(LT), page 270, annexe C(LV), page 272, annexe C(MD), page 275, annexe C(RU), page 290, annexe C(TJ), page 297, annexe C(TM), page 299, annexe C(TT), page 303, annexe C(UA), page 305, annexe C(US), page 307, annexe C(UZ), page 308, annexe C(ZW), page 313, et n° 39/2000, annexe C(BZ), page 14307]

Conformément à la règle 57.2.e) du PCT, un nouveau montant équivalent, exprimé en **dollars des États-Unis (USD)**, a été établi pour la taxe de traitement. Le nouveau montant, applicable à compter du 15 novembre 2000, est le suivant :

Taxe de traitement :	USD 137
----------------------	---------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000, annexe E(RU), page 334, et annexe E(US), page 336]

REQUEST IN PCT-EASY FORMAT: RECEIVING OFFICES PREPARED TO ACCEPT FILINGS**GE Georgia**

The **Georgian Intellectual Property Office** has notified the International Bureau that it is prepared to accept the filing of international applications containing requests in PCT -EASY format together with PCT-EASY diskettes. The corresponding PCT-EASY fee reduction is as follows:

PCT-EASY fee reduction: USD 117

[Updating of PCT Gazette No. 52/1998, table published on page 17572, and No. S-02/2000 (E), Annex C(GE), page 232]

REQUÊTE EN MODE DE PRÉSENTATION PCT-EASY : OFFICES RÉCEPTEURS DISPOSÉS À ACCEPTER LES DÉPÔTS**GE Géorgie**

L'Office géorgien de la propriété intellectuelle a informé le Bureau international qu'il est disposé à accepter le dépôt des demandes internationales contenant des requêtes en mode de présentation PCT-EASY avec des disquettes PCT-EASY. La réduction de taxe PCT-EASY correspondante est la suivante :

Réduction de taxe PCT-EASY : USD 117

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° 52/1998, tableau publié à la page 17573, et n° S-02/2000 (F), annexe C(GE), page 239]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Meetings of the International Patent Cooperation Union—Assembly		Réunions de l' Union internationale de coopération en matière de brevets – Assemblée	
Note prepared by the International Bureau	15522	Note du Bureau international	15523
Amendments of the PCT Regulations: Text of the Amended Rules	15530	Modifications du règlement d' exécution du PCT : texte des règles modifiées	15531

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION**ASSEMBLY****Twenty-Eighth (16th Extraordinary) Session
(Geneva, 13 to 17 March 2000)****Note prepared by the International Bureau**

The Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) held its twenty-eighth (sixteenth extraordinary) session in Geneva from 13 to 17 March 2000. For a detailed report on that session, see WIPO document PCT/A/28/5, which also contains certain matters noted by the Assembly, by various delegations and by the International Bureau in connection with the items considered by the Assembly, in particular the amendments of the PCT Regulations. That report is available, free of charge, from WIPO and may also be viewed on the WIPO Internet site at the following address: www.wipo.int/eng/document/govbody/wo_pct/index_28.htm.

Amendments of the PCT Regulations Relating to the Patent Law Treaty

The Assembly adopted a number of amendments of the PCT Regulations, aimed mainly at simplifying the national phase processing of PCT applications and aligning the PCT with the then draft Patent Law Treaty (PLT)¹. The amendments adopted by the Assembly are outlined below. The text of the amended Rules, as in force from 1 March 2001, is reproduced as from page 15530.

By the time the amendments enter into force (on 1 March 2001), to the extent possible, pre-printed forms, the *PCT Applicant's Guide*, the Administrative Instructions Under the PCT, the PCT Receiving Office Guidelines and the PCT Preliminary Examination Guidelines will be updated to take the amendments into account. Booklets, in several languages, containing the text of the Treaty and the Regulations as amended (WIPO publication No. 274) will be published in the coming months. A future release of the PCT-EASY software taking the amendments into account will also be made available.

Various Rules, providing for the inclusion in the request and in the demand of indications relating to applicants and agents, have been amended so as to permit the indication of a number or other indication under which the applicant or the agent is registered with the national Office acting as receiving Office or International Preliminary Examining Authority, as the case may be (amended Rules 4.5(e), 4.7(b) and 53.5).

¹ The draft PLT was subsequently adopted by a diplomatic conference held in Geneva from 11 May to 2 June 2000. All documents for the diplomatic conference including the Final Act are available on WIPO's Internet site at www.wipo.int/eng/document/pt_dc/index.htm.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS**

ASSEMBLÉE

**Vingt-huitième session (16^e session extraordinaire)
(Genève, 13 - 17 mars 2000)**

Note du Bureau international

L' Assemblée de l' Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) a tenu sa vingt-huitième session (16^e session extraordinaire) à Genève, du 13 au 17 mars 2000. Pour un rapport détaillé sur cette session, voir le document PCT/A/28/5 de l' OMPI, qui contient également des considérations de l' Assemblée, de diverses délégations et du Bureau international sur les points dont l' Assemblée était saisie, en particulier les modifications à apporter au règlement d' exécution du PCT. Ce rapport peut être obtenu gratuitement auprès de l' OMPI; il peut aussi être consulté sur le site Internet de l' OMPI à l' adresse suivante : www.wipo.int/fre/document/govbody/wo_pct/index_28.htm.

Modifications du règlement d' exécution du PCT, en relation avec le Traité sur le droit des brevets

L' Assemblée a adopté un certain nombre de modifications du règlement d' exécution du PCT, visant principalement à simplifier le traitement des demandes internationales selon le PCT durant la phase nationale et à aligner le PCT sur le Traité sur le droit des brevets (PLT), alors au stade de projet¹. Les modifications adoptées par l' Assemblée sont résumées ci-après. Le texte des règles modifiées, telles qu' elles entreront en vigueur le 1^{er} mars 2001, est reproduit à partir de la page 15531.

À la date d' entrée en vigueur de ces modifications (le 1^{er} mars 2001), les formulaires préimprimés, le *Guide du déposant du PCT*, les Instructions administratives du PCT, les Directives à l' usage des offices récepteurs du PCT et les Directives concernant l' examen préliminaire international selon le PCT auront été, dans toute la mesure du possible, actualisés pour tenir compte de ces modifications. Des brochures, en plusieurs langues, contenant le texte du traité et du règlement d' exécution tel que modifié (publication de l' OMPI n° 274), seront publiées durant les prochains mois. Une nouvelle version du logiciel PCT-EASY tenant compte des modifications sera également disponible.

Diverses règles prévoyant l' inclusion dans la requête et dans la demande d' examen préliminaire international d' indications relatives au déposant et au mandataire ont été modifiées pour permettre l' indication d' un numéro ou toute autre indication sous laquelle le déposant ou le mandataire est inscrit auprès de l' office national agissant en tant qu' office récepteur ou d' administration chargée de l' examen préliminaire international, selon le cas (règles 4.5.e), 4.7.b) et 53.5 modifiées).

¹ Le projet de PLT a été adopté ultérieurement par une conférence diplomatique qui s' est tenue à Genève du 11 mai au 2 juin 2000. Tous les documents relatifs à la conférence diplomatique (y compris l' Acte final) sont disponibles sur le site Internet de l' OMPI à l' adresse suivante : www.wipo.int/fre/document/pt_dc/index.htm.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)*Outline of the More Important Amendments of the PCT Regulations*

New Rule 4.17 will allow applicants, when filing their international applications, to complete one or more declarations (listed below) containing standardized wording concerning certain matters on which documents or evidence are required for the purposes of the national law in one or more designated States:

- declaration as to the identity of the inventor (new Rule 4.17(i));
- declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent (new Rule 4.17(ii));
- declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim priority of an earlier application (new Rule 4.17(iii));
- declaration of inventorship (new Rule 4.17(iv));
- declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty (new Rule 4.17(v)).

As a consequence of the introduction of new Rule 4.17, present Rule 4.17 was renumbered as Rule 4.18 and was amended to refer to (new) Rule 4.17.

The standardized wording of the declarations will be set out in the Administrative Instructions under the PCT, which will be promulgated by the Director General (new Rule 4.17, introductory phrase) in the near future.

There will be a possibility for applicants to correct or add any of the above-mentioned declarations to the request within 16 months from the priority date (or, at the latest, before completion of the technical preparations for international publication) (see new Rule 26 *ter*).

In respect of all declarations except that as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty, an indication that any such declarations were filed will be included in the corresponding entry in Section I of the PCT Gazette and on the front page of the published international application ("pamphlet") (new Rule 48.2(b)(iv)); in addition, the International Bureau will communicate, to each designated Office concerned, copies of any such declaration made for the purposes of the national phase processing of the international application before that Office (new Rule 47.1(a-*ter*)).

Any declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty will be included in the body of the pamphlet (amended Rule 48.2(a)(x)).

Where declarations are submitted as provided, the circumstances under which further documents or evidence may be required by designated Offices will be restricted to cases where the Offices may reasonably doubt the veracity of the declarations (new Rule 51 *bis*.2).

Present Rule 51 *bis*.2, relating to the time limit within which applicants may comply with national requirements, has been amended (and renumbered as new Rule 51 *bis*.3) to provide that designated Offices will have to invite applicants to fulfill some of these requirements if they are still outstanding at the time when the application enters into the national phase; furthermore, it sets a minimum time limit of two months from the date of the invitation for applicants to comply with these requirements by furnishing any applicable declaration as provided under new Rule 4.17, or by furnishing further documents or evidence, as the case may be (the two-month time limit was introduced following the then proposed time limit in similar cases in the context of the PLT) (new Rule 51 *bis*.3(a)). In respect of some other national requirements, new Rule 51 *bis*.3(b) provides that designated Offices will have to give applicants an opportunity to fulfill them after the application has entered into the national phase.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)***Résumé des principales modifications du règlement d' exécution du PCT*

La nouvelle règle 4.17 permettra au déposant, au moment du dépôt de sa demande internationale, de remplir une ou plusieurs déclarations (énumérées ci-après) contenant un libellé standard concernant certains éléments pour lesquels des documents ou des preuves sont exigés aux fins de la législation nationale dans un ou plusieurs États désignés :

- une déclaration relative à l' identité de l' inventeur (nouvelle règle 4.17.i));
- une déclaration selon laquelle le déposant a, à la date du dépôt international, le droit de demander et d' obtenir un brevet (nouvelle règle 4.17.ii));
- une déclaration selon laquelle le déposant a, à la date du dépôt international, le droit de revendiquer la priorité de la demande antérieure (nouvelle règle 4.17.iii));
- une déclaration relative à la qualité d' inventeur (nouvelle règle 4.17.iv));
- une déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au défaut de nouveauté (nouvelle règle 4.17.v)).

Suite à l' introduction de la nouvelle règle 4.17, la règle 4.17 actuelle a été renumérotée en tant que règle 4.18 et a été modifiée pour se référer à la (nouvelle) règle 4.17.

Le libellé standard des déclarations figurera dans les Instructions administratives du PCT, qui seront promulguées prochainement par le Directeur général (nouvelle règle 4.17, phrase d' introduction).

Le déposant aura la possibilité de corriger ou d' ajouter à la requête une ou plusieurs des déclarations mentionnées ci-dessus dans un délai de 16 mois à compter de la date de priorité (ou, au plus tard, avant l' achèvement de la préparation technique de la publication internationale) (voir la nouvelle règle 26 *ter*).

En ce qui concerne toutes les déclarations à l' exception de celle relative aux divulgations non opposables ou aux exceptions au défaut de nouveauté, une indication selon laquelle de telles déclarations ont été déposées sera incluse dans la rubrique correspondante de la Section I de la Gazette du PCT et sur la page de couverture de la demande internationale publiée ("brochure") (nouvelle règle 48.2.b.iv)); en outre, le Bureau international communiquera à chaque office désigné concerné une copie d' une ou de plusieurs déclarations de ce type faites aux fins du traitement de la demande internationale durant la phase nationale auprès de cet office (nouvelle règle 47.1.a-*ter*)).

Toute déclaration relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au défaut de nouveauté sera incluse dans le corps de la brochure (règle 48.2.a.x) modifiée).

Lorsque des déclarations seront remises comme prévu, les circonstances dans lesquelles des documents ou des preuves supplémentaires pourront être exigés par certains offices désignés seront limitées aux cas dans lesquels les offices pourront raisonnablement douter de la véracité des déclarations (nouvelle règle 51 *bis.2*).

La règle 51**bis.2** actuelle relative au délai dans lequel le déposant peut satisfaire aux exigences nationales a été modifiée (et renumérotée en tant que nouvelle règle 51 *bis.3*) : les offices désignés seront désormais tenus d' inviter le déposant à remplir certaines de ces exigences si le déposant n' a pas fait le nécessaire au moment de l' ouverture de la phase nationale; en outre, elle fixe un délai minimum de deux mois à compter de la date de l' invitation pour permettre au déposant de satisfaire à ces exigences en fournissant une déclaration applicable comme prévu par la nouvelle règle 4.17, ou en fournissant des documents ou des preuves supplémentaires, selon le cas (on a introduit le délai de deux mois pour se calquer sur le délai proposé alors, dans des cas semblables, dans le cadre du PLT) (nouvelle règle 51 *bis.3.a*)). En ce qui concerne certaines autres exigences nationales, la nouvelle règle 51 *bis.3.b*) prévoit que les offices désignés sont tenus de fournir l' occasion au déposant de satisfaire à celles-ci après l' ouverture de la phase nationale.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)

Designated Offices will be able to require from applicants a translation of the priority document, but only where the validity of the priority claim is relevant to the determination of whether the invention concerned is patentable (new Rule 51bis.1(e)).

The International Preliminary Examining Authorities will be able to invite applicants to furnish a translation of the priority document into the language of international preliminary examination, but only where the validity of the priority claim is relevant for the formulation of the opinion referred to in Article 33(1) (amended Rule 66.7(b)).

Other Amendments of the PCT Regulations

The amendments of the following Rules were of a mere editorial nature: Rules 4.1(c)(ii), 4.7(a) and 4.8.

Entry Into Force of the Amendments of the PCT Regulations

The Assembly decided that the amendments will enter into force on 1 March 2001 and noted the following consequences in connection with the applicability of the amendments:

- (i) the Rules as amended will apply, as explained in and subject to the following items, to international applications irrespective of when they are filed (that is, whether they are filed before, on or after 1 March 2001);
- (ii) the provisions providing for certain declarations under new Rule 4.17, and the related provisions of new or amended Rules 4.1(c)(iii), 4.5(e), 4.6(a), 4.7(b), 4.18, 26ter, 47.1(a-ter), 48.2(a)(x) and (b)(iv), and 51bis.2, will not apply, subject to items (iii) and (iv), to international applications filed before 1 March 2001;
- (iii) new Rule 26ter will apply to international applications filed before 1 March 2001, to the extent that it will permit the applicant to add a declaration to the request, and new Rule 4.17 and the related provisions mentioned in item (ii) will apply in respect of such an added declaration;
- (iv) amended Rule 51bis.2 will apply to international applications filed before 1 March 2001, which enter the national phase on or after 1 March 2001, in respect of which indications concerning the inventor are included in the request or a declaration is added to the request under Rule 26ter or submitted directly to the designated Office.

Developments Regarding the PLT; Interface Between the PLT and the PCT²

The International Bureau indicated to the Assembly that the following issues needed to be discussed at the Diplomatic Conference for the Adoption of the Patent Law Treaty:

- (i) whether existing and future transitional reservations made under the PCT Regulations should have effect under the PLT;

² The draft PLT was subsequently adopted by a diplomatic conference held in Geneva from 11 May to 2 June 2000. All documents for the diplomatic conference including the Final Act are available on WIPO's Internet site at www.wipo.int/eng/document/pt_dc/index.htm.

RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)

Les offices désignés pourront exiger que le déposant remette une traduction du document de priorité, mais seulement lorsque la validité de la revendication de priorité est pertinente pour ce qui est de déterminer si l'invention en cause est brevetable (nouvelle règle 51 bis.1.e)).

Les administrations chargées de l'examen préliminaire international pourront inviter le déposant à remettre une traduction du document de priorité dans la langue de l'examen préliminaire international, mais seulement lorsque la validité de la revendication de priorité est pertinente pour la formulation de l'opinion visée à l'article 33.1 (règle 66.7.b) modifiée).

Autres modifications du règlement d'exécution du PCT

Les modifications apportées aux règles suivantes sont d'ordre purement rédactionnel : règles 4.1.c)ii), 4.7.a et 4.8.

Entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution du PCT

L'Assemblée a décidé que les modifications entreront en vigueur le 1^{er} mars 2001 et a pris note des conséquences suivantes quant à l'applicabilité des modifications :

- i) les règles telles que modifiées s'appliqueront, comme cela est expliqué dans les points suivants et sous réserve de ces points, aux demandes internationales quelle que soit leur date de dépôt (c'est-à-dire qu'elles aient été déposées avant le 1^{er} mars 2001, à cette date ou à une date ultérieure);
- ii) les dispositions prévoyant certaines déclarations en vertu de la nouvelle règle 4.17 ainsi que les dispositions s'y rattachant énoncées dans les règles nouvelles ou modifiées 4.1.c)iii), 4.5.e), 4.6.a), 4.7.b), 4.18, 26ter, 47.1.a-ter), 48.2.a)x) et b)iv) et 51bis.2), ne s'appliqueront pas, sous réserve des points iii) et iv), aux demandes internationales déposées avant le 1^{er} mars 2001;
- iii) la nouvelle règle 26ter s'appliquera aux demandes internationales déposées avant le 1^{er} mars 2001, dans la mesure où elle permettra aux déposants d'ajouter une déclaration à la requête, et la nouvelle règle 4.17 ainsi que les dispositions s'y rattachant visées au point ii) s'appliqueront à l'égard de ladite déclaration;
- iv) la règle 51bis.2 modifiée s'appliquera aux demandes internationales déposées avant le 1^{er} mars 2001, pour lesquelles la phase nationale sera engagée à cette date ou à une date ultérieure, et en ce qui concerne lesquelles les indications relatives à l'inventeur figurent dans la requête ou une déclaration est ajoutée à la requête en vertu de la règle 26ter ou soumise directement à l'office désigné.

Éléments nouveaux relatifs au PLT; interface entre le PLT et le PCT²

Le Bureau international a indiqué à l'Assemblée que les points ci-après devront être examinés pendant la Conférence diplomatique pour l'adoption du Traité sur le droit des brevets :

- i) application au PLT des réserves provisoires existantes et futures formulées en relation avec le règlement d'exécution du PCT;

² Le projet de PLT a été adopté ultérieurement par une conférence diplomatique qui s'est tenue à Genève du 11 mai au 2 juin 2000. Tous les documents relatifs à la conférence diplomatique (y compris l'Acte final) sont disponibles sur le site Internet de l'OMPI à l'adresse suivante : www.wipo.int/fre/document/pt_dc/index.htm.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)

(ii) the harmonization of the use of certain terms in the then draft PLT and in the PCT, in particular, the terms "form or contents," "form," "Form," "format" and "means";

(iii) the international law implications of the automatic incorporation into the PLT of future modifications of the PCT, the Regulations and the Administrative Instructions, in particular in respect of non-PCT Contracting States.

PCT Automation

The Assembly noted the International Bureau's progress report on the IMPACT Project contained in document PCT/A/28/4 and noted that the IMPACT Project plan was being further elaborated by the IMPACT Project team, as indicated in document PCT/A/28/4, paragraph 9.

Implementation of Electronic Filing and Processing of International Applications³

The Assembly agreed that: (i) a redraft of Part 7 of the Administrative Instructions Under the PCT and Annex F thereto should be made available by the International Bureau by 10 May 2000 on the PCT electronic forum and the SCIT area of WIPO's Internet site, (ii) the redraft would be discussed at a broadly-constituted informal consultation meeting to be convened during the same week as the next SCIT meeting, (iii) participants would include PCT Contracting States and Authorities, observer States, other observers and user representatives and (iv) the results of the consultation meeting would be reported⁴ to the September 2000 session of the PCT Assembly.

³ The PCT informal consultation meeting on electronic filing took place in Geneva from 11 to 14 July 2000; all documents considered at that meeting are available on WIPO's Internet site at www.wipo.int/eng/meetings/2000/pct-ef/index.htm.

⁴ A note on the 29th session of the Assembly (held from 25 September to 3 October 2000) is under preparation and will be published in due course in the Gazette.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

ii) harmonisation de l' utilisation de certains termes dans le projet de PLT et dans le PCT, en particulier les termes "forme ou contenu", "forme", "formulaire", "format" et "moyens";

iii) incidences en droit international de l' incorporation automatique dans le PLT de modifications apportées ultérieurement au PCT, au règlement d' exécution et aux instructions administratives, en particulier en ce qui concerne les États contractants non parties au PCT.

Automatisation du PCT

L' Assemblée a pris note du rapport du Bureau international sur les progrès réalisés en ce qui concerne le projet IMPACT, qui figure dans le document PCT/A/28/4, et a noté que l' équipe du projet IMPACT poursuit l' élaboration du plan d' exécution du projet IMPACT, comme cela est indiqué au paragraphe 9 du document PCT/A/28/4.

Mise en œuvre du dépôt et du traitement électroniques des demandes internationales³

L' Assemblée a convenu i) que le nouveau projet de septième partie et d' annexe F des Instructions administratives du PCT devra être communiqué par le Bureau international, au plus tard le 10 mai 2000, sur le forum électronique du PCT et le secteur SCIT du site Internet de l' OMPI; ii) que ce nouveau projet sera examiné lors d' une réunion consultative informelle à large participation, qui se tiendra la même semaine que la réunion suivante du SCIT; iii) que participeront à cette réunion les États contractants et administrations du PCT, les États observateurs, d' autres observateurs et des représentants d' utilisateurs; et iv) que les résultats de la réunion consultative feront l' objet d' un rapport qui sera soumis à la session de septembre 2000 de l' Assemblée de l' Union du PCT.

³ La réunion consultative informelle du PCT relative au dépôt électronique s' est tenue à Genève du 11 au 14 juillet 2000; tous les documents pris en considération lors de cette réunion sont disponibles sur le site Internet de l' OMPI à l' adresse suivante : www.wipo.int/fre/meetings/2000/pct_ef/index.htm.

⁴ Une note portant sur la 29^e session de l' Assemblée (qui s' est tenue à Genève du 25 septembre au 3 octobre 2000) est en cours de préparation et sera publiée en temps voulu dans la Gazette.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES***(as in force from 1 March 2001)***Rule 4****The Request (Contents)****4.1 Mandatory and Optional Contents; Signature**

- (a) and (b) [No change]
- (c) The request may contain:
 - (i) [No change]
 - (ii) a request to the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau where the application whose priority is claimed was filed with the national Office or intergovernmental authority which is the receiving Office,
 - (iii) declarations as provided in Rule 4.17.
- (d) [No change]

4.2 to 4.4 [No change]**4.5 The Applicant**

- (a) to (d) [No change]
- (e) Where the applicant is registered with the national Office that is acting as receiving Office, the request may indicate the number or other indication under which the applicant is so registered.

4.6 The Inventor

- (a) Where Rule 4.1(a)(v) or (c)(i) applies, the request shall indicate the name and address of the inventor or, if there are several inventors, of each of them.
- (b) and (c) [No change]

4.7 The Agent

- (a) If an agent is appointed, the request shall so indicate, and shall state the agent's name and address.
- (b) Where the agent is registered with the national Office that is acting as receiving Office, the request may indicate the number or other indication under which the agent is so registered.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

**MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES**

(en vigueur à partir du 1^{er} mars 2001)

Règle 4

Requête (contenu)

4.1 Contenu obligatoire et contenu facultatif; signature

a) et b) [Sans changement]

c) La requête peut comporter :

i) [Sans changement]

ii) une requête adressée à l' office récepteur afin qu' il établisse le document de priorité et le transmette au Bureau international lorsque la demande dont la priorité est revendiquée a été déposée auprès de l' office national ou de l' administration intergouvernementale qui est l' office récepteur;

iii) les déclarations prévues à la règle 4.17.

d) [Sans changement]

4.2 à 4.4 [Sans changement]

4.5 Déposant

a) à d) [Sans changement]

e) Lorsque le déposant est inscrit auprès de l' office national qui agit en qualité d' office récepteur, la requête peut contenir le numéro ou une autre indication sous laquelle le déposant est inscrit.

4.6 Inventeur

a) La requête doit, en cas d' application de la règle 4.1.a)v) ou c)i), indiquer le nom et l' adresse de l' inventeur ou, s' il y a plusieurs inventeurs, de chacun d' eux.

b) et c) [Sans changement]

4.7 Mandataire

a) S' il y a constitution de mandataire, la requête doit l' indiquer et porter mention du nom et de l' adresse du mandataire.

b) Lorsque le mandataire est inscrit auprès de l' office national qui agit en qualité d' office récepteur, la requête peut contenir le numéro ou une autre indication sous laquelle le mandataire est inscrit.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****4.8 Common Representative**

If a common representative is appointed, the request shall so indicate.

4.9 to 4.16 [No change]**4.17 Declarations Relating to National Requirements Referred to in Rule 51bis.1(a)(i) to (v)**

The request may, for the purposes of the national law applicable in one or more designated States, contain one or more of the following declarations, worded as prescribed by the Administrative Instructions:

- (i) a declaration as to the identity of the inventor, as referred to in Rule 51bis.1(a)(i);
- (ii) a declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent, as referred to in Rule 51bis.1(a)(ii);
- (iii) a declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim priority of the earlier application, as referred to in Rule 51bis.1(a)(iii);
- (iv) a declaration of inventorship, as referred to in Rule 51bis.1(a)(iv), which shall be signed as prescribed by the Administrative Instructions;
- (v) a declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty, as referred to in Rule 51bis.1(a)(v).

4.18 Additional Matter

- (a) The request shall contain no matter other than that specified in Rules 4.1 to 4.17, provided that the Administrative Instructions may permit, but cannot make mandatory, the inclusion in the request of any additional matter specified in the Administrative Instructions.
- (b) If the request contains matter other than that specified in Rules 4.1 to 4.17 or permitted under paragraph (a) by the Administrative Instructions, the receiving Office shall *ex officio* delete the additional matter.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)****MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)****4.8 *Représentant commun***

Si un représentant commun est désigné, la requête doit l' indiquer.

4.9 à 4.16 [Sans changement]**4.17 *Déclarations relatives aux exigences nationales visées à la règle 51bis.1.a)i) à v)***

La requête peut, aux fins de la législation nationale applicable dans un ou plusieurs États désignés, comporter une ou plusieurs des déclarations suivantes, libellées conformément aux prescriptions des instructions administratives :

- i) une déclaration, visée à la règle 51bis.1.a)i), relative à l' identité de l' inventeur;
- ii) une déclaration, visée à la règle 51bis.1.a)ii), selon laquelle le déposant a, à la date du dépôt international, le droit de demander et d' obtenir un brevet;
- iii) une déclaration, visée à la règle 51bis.1.a)iii), selon laquelle le déposant a, à la date du dépôt international, le droit de revendiquer la priorité de la demande antérieure;
- iv) une déclaration, visée à la règle 51bis.1.a)iv), relative à la qualité d' inventeur, qui doit être signée conformément aux prescriptions des instructions administratives;
- v) une déclaration, visée à la règle 51bis.1.a)v), relative à des divulgations non opposables ou à des exceptions au défaut de nouveauté.

4.18 *Éléments supplémentaires*

- a) La requête ne doit pas contenir des éléments autres que ceux qui sont mentionnés aux règles 4.1 à 4.17; toutefois, les instructions administratives peuvent permettre, mais ne peuvent pas rendre obligatoire, l' inclusion dans la requête d' éléments supplémentaires, qui sont mentionnés dans les instructions administratives.
- b) Si la requête contient des éléments autres que ceux qui sont mentionnés aux règles 4.1 à 4.17 ou permis par les instructions administratives en vertu de l' alinéa a), l' office récepteur biffé d' office les éléments supplémentaires.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****Rule 26ter****Correction or Addition of Declarations Under Rule 4.17****26ter.1 Correction or Addition of Declarations**

The applicant may correct or add to the request any declaration referred to in Rule 4.17 by a notice submitted to the International Bureau within a time limit of 16 months from the priority date, provided that any notice which is received by the International Bureau after the expiration of that time limit shall be considered to have been received on the last day of that time limit if it reaches it before the technical preparations for international publication have been completed.

26ter.2 Processing of Declarations

- (a) Where the receiving Office or the International Bureau finds that any declaration referred to in Rule 4.17 is not worded as required or, in the case of the declaration of inventorship referred to in Rule 4.17(iv), is not signed as required, the receiving Office or the International Bureau, as the case may be, may invite the applicant to correct the declaration within a time limit of 16 months from the priority date.
- (b) Where the International Bureau receives any declaration or correction under Rule 26ter.1 after the expiration of the time limit under Rule 26ter.1, the International Bureau shall notify the applicant accordingly and shall proceed as provided for in the Administrative Instructions.

Rule 47**Communication to Designated Offices****47.1 Procedure****(a) and (a-bis) [No change]**

(a-ter) The notification under paragraph (a-bis) shall include any declaration referred to in Rule 4.17(i) to (iv), and any correction thereof under Rule 26ter.1, which was received by the International Bureau before the expiration of the time limit under Rule 26ter.1, provided that the designated Office has informed the International Bureau that the applicable national law requires the furnishing of documents or evidence relating to the matter to which the declaration relates.

(b) to (e) [No change]**47.2 to 47.4 [No change]**

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

**MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)**

Règle 26ter

Correction ou adjonction de déclarations selon la règle 4.17

26ter.1 Correction ou adjonction de déclarations

Le déposant peut corriger ou ajouter à la requête toute déclaration visée à la règle 4.17 par communication soumise au Bureau international dans un délai de 16 mois à compter de la date de priorité, étant entendu que toute communication qui parvient au Bureau international après l' expiration de ce délai est réputée avoir été reçue le dernier jour de ce délai si elle lui parvient avant l' achèvement de la préparation technique de la publication internationale.

26ter.2 Traitement des déclarations

a) Si l' office récepteur ou le Bureau international constate qu' une déclaration visée à la règle 4.17 n' est pas libellée de la manière requise ou, dans le cas de la déclaration relative à la qualité d' inventeur visée à la règle 4.17.iv), n' est pas signée de la manière requise, l' office récepteur ou le Bureau international, selon le cas, peut inviter le déposant à la corriger dans un délai de 16 mois à compter de la date de priorité.

b) Si le Bureau international reçoit une déclaration ou une correction, selon la règle 26ter.1, après l' expiration du délai visé à cette même règle, il notifie ce fait au déposant et procède de la manière prévue dans les instructions administratives.

Règle 47

Communication aux offices désignés

47.1 Procédure

a) et a-bis) [Sans changement]

a-ter) La notification visée à l' alinéa a-bis) comporte toute déclaration visée à la règle 4.17.i) à iv), et toute correction apportée à une telle déclaration selon la règle 26ter.1, qui a été reçue par le Bureau international avant l' expiration du délai prévu à la règle 26ter.1, à condition que l' office désigné ait informé le Bureau international que la législation nationale applicable exige la remise de documents ou de preuves relatifs à l' objet auquel se rapporte la déclaration.

b) à e) [Sans changement]

47.2 à 47.4 [Sans changement]

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****Rule 48****International Publication**

48.1 [No change]

48.2 *Contents*

(a) The pamphlet shall contain:

(i) to (viii) [No change]

(ix) any information concerning a priority claim considered not to have been made under Rule 26bis.2(b), the publication of which is requested under Rule 26 bis.2(c),

(x) any declaration referred to in Rule 4.17(v), and any correction thereof under Rule 26ter.1, which was received by the International Bureau before the expiration of the time limit under Rule 26 ter.1.

(b) Subject to paragraph (c), the front page shall include:

(i) and (ii) [No change]

(iii) the abstract; if the abstract is both in English and in another language, the English text shall appear first,

(iv) an indication that the request contains any declaration referred to in Rule 4.17 which was received by the International Bureau before the expiration of the time limit under Rule 26 ter.1.

(c) to (i) [No change]

48.3 to 48.6 [No change]

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

**MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)**

Règle 48

Publication internationale

48.1 [Sans changement]

48.2 *Contenu*

a) La brochure contient ou reprend :

i) à viii) [Sans changement]

ix) tous renseignements concernant une revendication de priorité qui, en vertu de la règle 26bis.2.b), est considérée comme n' ayant pas été présentée et dont la publication est demandée en vertu de la règle 26bis.2.c);

x) toute déclaration visée à la règle 4.17.v), et toute correction apportée à une telle déclaration selon la règle 26ter.1, qui ont été reçues par le Bureau international avant l' expiration du délai prévu à la règle 26ter.1.

b) Sous réserve de l' alinéa c), la page de couverture comprend :

i) et ii) [Sans changement]

iii) l' abrégé; si l' abrégé est établi en anglais et dans une autre langue, le texte anglais doit apparaître en premier;

iv) une indication selon laquelle la requête contient une déclaration visée à la règle 4.17 qui a été reçue par le Bureau international avant l' expiration du délai prévu à la règle 26ter.1.

c) à i) [Sans changement]

48.3 à 48.6 [Sans changement]

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****Rule 51bis****Certain National Requirements Allowed Under Article 27****51bis.1 Certain National Requirements Allowed**

(a) Subject to Rule 51bis.2, the national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27, require the applicant to furnish, in particular:

- (i) any document relating to the identity of the inventor,
- (ii) any document relating to the applicant's entitlement to apply for or be granted a patent,
- (iii) any document containing any proof of the applicant's entitlement to claim priority of an earlier application where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the date on which the earlier application was filed,
- (iv) where the international application designates a State whose national law requires that national applications be filed by the inventor, any document containing an oath or declaration of inventorship,
- (v) any evidence concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty, such as disclosures resulting from abuse, disclosures at certain exhibitions and disclosures by the applicant during a certain period of time.

(b) and (c) [No change]

(d) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27(2)(ii), require that the translation of the international application furnished by the applicant under Article 22 be :

- (i) verified by the applicant or the person having translated the international application in a statement to the effect that, to the best of his knowledge, the translation is complete and faithful;
 - (ii) certified by a public authority or sworn translator, but only where the designated Office may reasonably doubt the accuracy of the translation.
- (e) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27, require the applicant to furnish a translation of the priority document, provided that such a translation may only be required where the validity of the priority claim is relevant to the determination of whether the invention concerned is patentable.
- (f) If, on March 17, 2000, the proviso in paragraph (e) is not compatible with the national law applied by the designated Office, that proviso shall not apply in respect of that Office for as long as that proviso continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by November 30, 2000. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)****MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)****Règle 51bis****Certaines exigences nationales admises en vertu de l' article 27****51bis.1 Certaines exigences nationales admises**

- a) Sous réserve de la règle 51bis.2, la législation nationale applicable par l' office désigné peut, conformément à l' article 27, exiger que le déposant fournitse, en particulier :
- i) tout document relatif à l' identité de l' inventeur,
 - ii) tout document relatif au droit du déposant de demander ou d' obtenir un brevet,
 - iii) tout document contenant une preuve du droit du déposant de revendiquer la priorité d' une demande antérieure si le déposant n' est pas celui qui a déposé la demande antérieure ou si son nom a changé depuis la date à laquelle la demande antérieure a été déposée,
 - iv) lorsque la demande internationale désigne un État dont la législation nationale exige que les demandes nationales soient déposées par l' inventeur, tout document contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d' inventeur,
 - v) toute justification concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté, telles que des divulgations résultant d' abus, des divulgations lors de certaines expositions et des divulgations par le déposant qui sont intervenues au cours d' une certaine période.

b) et c) [Sans changement]

d) La législation nationale applicable par l' office désigné peut, conformément à l' article 27.2)ii), exiger que :

- i) l' exactitude de la traduction de la demande internationale remise par le déposant en vertu de l' article 22 soit confirmée par le déposant ou par la personne qui a traduit la demande internationale dans une déclaration précisant qu' à sa connaissance la traduction est complète et fidèle;
 - ii) la traduction de la demande internationale remise par le déposant en vertu de l' article 22 soit certifiée par une autorité publique ou un traducteur juré, mais uniquement lorsque l' office désigné peut raisonnablement douter de l' exactitude de la traduction.
- e) La législation nationale applicable par l' office désigné peut, conformément à l' article 27, exiger que le déposant remette une traduction du document de priorité, étant entendu que cette traduction ne peut être exigée que lorsque la validité de la revendication de priorité est pertinente pour ce qui est de déterminer si l' invention en cause est brevetable.
- f) Si, le 17 mars 2000, la restriction énoncée à l' alinéa e) n' est pas compatible avec la législation nationale appliquée par l' office désigné, cette restriction ne s' applique pas à l' égard de cet office aussi longtemps qu' elle reste incompatible avec cette législation, à condition que l' office en informe le Bureau international au plus tard le 30 novembre 2000. Le Bureau international publie à bref délai dans la gazette les informations reçues.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****51bis.2 Certain Circumstances in Which Documents or Evidence May Not Be Required**

(a) Where the applicable national law does not require that national applications be filed by the inventor, the designated Office shall not, unless it may reasonably doubt the veracity of the indications or declaration concerned, require any document or evidence:

(i) relating to the identity of the inventor (Rule 51bis.1(a)(i)), if indications concerning the inventor, in accordance with Rule 4.6, are contained in the request or if a declaration as to the identity of the inventor, in accordance with Rule 4.17(i), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office;

(ii) relating to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent (Rule 51bis.1(a)(ii)), if a declaration as to that matter, in accordance with Rule 4.17(ii), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office;

(iii) relating to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim priority of an earlier application (Rule 51bis.1(a)(iii)), if a declaration as to that matter, in accordance with Rule 4.17(iii), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office.

(b) Where the applicable national law requires that national applications be filed by the inventor, the designated Office shall not, unless it may reasonably doubt the veracity of the indications or declaration concerned, require any document or evidence:

(i) relating to the identity of the inventor (Rule 51bis.1(a)(i)) (other than a document containing an oath or declaration of inventorship (Rule 51bis.1(a)(iv))), if indications concerning the inventor, in accordance with Rule 4.6, are contained in the request;

(ii) relating to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim priority of an earlier application (Rule 51bis.1(a)(iii)), if a declaration as to that matter, in accordance with Rule 4.17(iii), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office;

(iii) containing an oath or declaration of inventorship (Rule 51bis.1(a)(iv)), if a declaration of inventorship, in accordance with Rule 4.17(iv), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office.

(c) If, on March 17, 2000, paragraph (a) is not compatible, in relation to any item of that paragraph, with the national law applied by the designated Office, paragraph (a) shall not apply in respect of that Office in relation to that item for as long as it continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by November 30, 2000. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)****MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)**

51bis.2 *Certaines circonstances dans lesquelles des documents ou des preuves ne peuvent pas être exigés*

a) Lorsque la législation nationale applicable n'exige pas que les demandes nationales soient déposées par l'inventeur, l'office désigné ne peut, à moins qu'il puisse raisonnablement douter de la véracité des indications ou de la déclaration en question, exiger de document ou de preuve :

i) relatif à l'identité de l'inventeur (règle 51bis.1.a)i)), si des indications relatives à l'inventeur fournies conformément à la règle 4.6 figurent dans la requête ou si une déclaration relative à l'identité de l'inventeur faite conformément à la règle 4.17.i) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné;

ii) relatif au droit du déposant, à la date du dépôt international, de demander ou d'obtenir un brevet (règle 51bis.1.a)ii)), si une déclaration concernant un tel élément faite conformément à la règle 4.17.ii) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné;

iii) relatif au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure (règle 51bis.1.a)iii)), si une déclaration concernant un tel élément faite conformément à la règle 4.17.iii) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné.

b) Lorsque la législation nationale applicable exige que les demandes nationales soient déposées par l'inventeur, l'office désigné ne peut, à moins qu'il puisse raisonnablement douter de la véracité des indications ou de la déclaration en question, exiger de document ou de preuve :

i) relatif à l'identité de l'inventeur (règle 51bis.1.a)i)) (autre qu'un document contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d'inventeur (règle 51bis.1.a)iv)), si les indications concernant l'inventeur faites conformément à la règle 4.6 figurent dans la requête;

ii) relatif au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure (règle 51bis.1.a)iii)), si une déclaration concernant un tel élément faite conformément à la règle 4.17.iii) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné;

iii) contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d'inventeur (règle 51bis.1.a)iv)), si une déclaration relative à la qualité d'inventeur faite conformément à la règle 4.17.iv) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné.

c) Si, le 17 mars 2000, l'alinéa a) n'est pas compatible, en ce qui concerne un point quelconque de cet alinéa, avec la législation nationale appliquée par l'office désigné, il ne s'applique pas pour ce point à l'égard de cet office aussi longtemps qu'il reste incompatible avec cette législation, à condition que l'office en informe le Bureau international au plus tard le 30 novembre 2000. Le Bureau international publie à bref délai dans la gazette les informations reçues.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****51bis.3 Opportunity to Comply with National Requirements**

(a) Where any of the requirements referred to in Rule 51 bis.1(a)(i) to (iv) and (c) to (e), or any other requirement of the national law applicable by the designated Office which that Office may apply in accordance with Article 27(1) or (2), is not already fulfilled during the same period within which the requirements under Article 22 must be complied with, the designated Office shall invite the applicant to comply with the requirement within a time limit which shall not be less than two months from the date of the invitation. Each designated Office may require that the applicant pay a fee for complying with national requirements in response to the invitation.

(b) Where any requirement of the national law applicable by the designated Office which that Office may apply in accordance with Article 27(6) or (7) is not already fulfilled during the same period within which the requirements under Article 22 must be complied with, the applicant shall have an opportunity to comply with the requirement after the expiration of that period.

(c) If, on March 17, 2000, paragraph (a) is not compatible with the national law applied by the designated Office in relation to the time limit referred to in that paragraph, the said paragraph shall not apply in respect of that Office in relation to that time limit for as long as the said paragraph continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by November 30, 2000. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

Rule 53**The Demand**

53.1 to 53.4 [No change]

53.5 Agent or Common Representative

If an agent or common representative is appointed, the demand shall so indicate. Rules 4.4 and 4.16 shall apply, and Rule 4.7 shall apply *mutatis mutandis*.

53.6 to 53.9 [No change]

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)****MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)****51bis.3 Possibilité de satisfaire aux exigences nationales**

- a) Si une exigence visée à la règle 51 bis.1.a)i) à iv) et c) à e) ou toute autre exigence de la législation nationale applicable par l' office désigné que ce dernier peut appliquer conformément à l' article 27.1) ou 2) n' est pas déjà satisfaite dans le délai applicable à l' observation des exigences selon l' article 22, l' office désigné invite le déposant à s' y conformer dans un délai qui ne doit pas être inférieur à deux mois à compter de la date de l' invitation. Chaque office désigné peut exiger que le déposant lui verse une taxe en répondant à l' invitation dans laquelle il lui a été demandé de respecter les exigences nationales.
- b) Si une exigence de la législation nationale applicable par l' office désigné que ce dernier peut appliquer conformément à l' article 27.6) ou 7) n' est pas déjà satisfaite dans le délai applicable à l' observation des exigences selon l' article 22, le déposant doit avoir la possibilité de s' y conformer après l' expiration de ce délai.
- c) Si, le 17 mars 2000, l' alinéa a) n' est pas compatible avec la législation nationale appliquée par l' office désigné quant au délai visé dans ledit alinéa, il ne s' applique pas pour ce délai à l' égard de cet office aussi longtemps qu' il reste incompatible avec cette législation, à condition que l' office en informe le Bureau international au plus tard le 30 novembre 2000. Le Bureau international publie à bref délai dans la gazette les informations reçues.

Règle 53**Demande d' examen préliminaire international****53.1 à 53.4 [Sans changement]****53.5 Mandataire ou représentant commun**

Si un mandataire est constitué ou si un représentant commun est désigné, la demande d' examen préliminaire international doit l' indiquer. Les règles 4.4 et 4.16 s' appliquent et la règle 4.7 s' applique *mutatis mutandis*.

53.6 à 53.9 [Sans changement]

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**AMENDMENTS OF THE PCT REGULATIONS:
TEXT OF THE AMENDED RULES (Cont'd)****Rule 66****Procedure Before the
International Preliminary Examining Authority**

66.1 to 66.6 [No change]

66.7 *Priority Document*

(a) [No change]

(b) If the application whose priority is claimed in the international application is in a language other than the language or one of the languages of the International Preliminary Examining Authority, that Authority may, where the validity of the priority claim is relevant for the formulation of the opinion referred to in Article 33(1), invite the applicant to furnish a translation in the said language or one of the said languages within two months from the date of the invitation. If the translation is not furnished within that time limit, the international preliminary examination report may be established as if the priority had not been claimed.

66.8 and 66.9 [No change]

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

**MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D' EXÉCUTION DU PCT
TEXTE DES RÈGLES MODIFIÉES (suite)**

Règle 66

**Procédure au sein de l' administration
chargée de l' examen préliminaire international**

66.1 à 66.6 [Sans changement]

66.7 *Document de priorité*

a) [Sans changement]

b) Si la demande dont la priorité est revendiquée dans la demande internationale est rédigée dans une langue autre que la ou les langues de l' administration chargée de l' examen préliminaire international, cette dernière peut, lorsque la validité de la revendication de priorité est pertinente pour la formulation de l' opinion visée à l' article 33.1), inviter le déposant à lui remettre une traduction dans ladite langue ou dans l' une desdites langues dans les deux mois suivant la date de l' invitation. Si la traduction n' est pas remise dans ce délai, le rapport d' examen préliminaire international peut être établi comme si la priorité n' avait pas été revendiquée.

66.8 et 66.9 [Sans changement]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
EP European Patent Organisation (EPO)	15960	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	15961
US United States of America	15962	US États-Unis d' Amérique	15963

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**EP European Patent Organisation (EPO)**

The **European Patent Office (EPO)** has informed the International Bureau as follows:

“Decision of the Administrative Council of 11 October 2000 concerning the reduction of the fees for the international search and the preliminary examination carried out on international applications in favour of nationals of certain states

[..]

Article 1

The fees for the international search and the preliminary examination carried out on international applications under Article 2, items 2 and 19, of the Rules relating to Fees shall be reduced by 75% if the application is filed by a natural person who is a national and a resident of a state which is not a contracting state of the European Patent Convention and which fulfils the requirements for the corresponding reduction of fees payable to the International Bureau of WIPO (decision of the PCT Assembly, 25 September to 3 October 1995).

Article 2

The decisions of 15 December 1994 (OJ EPO 1995, 14) and 14 June 1996 (OJ EPO 1996, 396) shall be set aside.

Article 3

This decision shall enter into force on 1 November 2000 and shall apply to all international applications filed on or after that date.”

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292, Annex E(EP), page 303, and the information published in No. 46/1996, page 19814 et seq.]

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Singapore dollars (SGD)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amount is applicable as from 1 December 2000.

Search fee (international search
by the European Patent Office): SGD 1,457

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**EP Organisation européenne des brevets (OEB)**

L'Office européen des brevets (OEB) a adressé au Bureau international une notification comme suit :

“Décision du Conseil d' administration du 11 octobre 2000 portant réduction des taxes de recherche internationale et d' examen préliminaire relatifs aux demandes internationales déposées par les ressortissants de certains pays

[..]

Article premier

Les montants de la taxe de recherche internationale et de la taxe d' examen préliminaire afférents à des demandes internationales, figurant à l' article 2, points 2 et 19 du règlement relatif aux taxes, sont réduits de 75% lorsque les demandes sont déposées par une personne physique qui est ressortissante d' un État et est domiciliée dans un État qui n' est pas un État contractant de la Convention sur le brevet européen et qui remplit les conditions d' octroi de la réduction correspondante des taxes à payer au Bureau international de l' OMPI (décision de l' Assemblée du PCT qui s' est réunie du 25 septembre au 3 octobre 1995).

Article 2

Les décisions du 15 décembre 1994 (JO OEB 1995, 14) et du 14 juin 1996 (JO OEB 1996, 396) sont abrogées.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2000 et s' applique à toutes les demandes internationales déposées à partir de cette date.”

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318, annexe E(EP), page 330, et les informations publiées dans le n° 46/1996, section IV, page 19872 et suiv.]

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **dollars de Singapour (SGD)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office européen des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} décembre 2000, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office européen des brevets) : SGD 1.457

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**US United States of America**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), new equivalent amounts in **New Zealand dollars (NZD)**, as specified below, have been established for the search fee for an international search by the United States Patent and Trademark Office. The new amounts are applicable as from 1 December 2000.

Search fee (international search
by the United States Patent and
Trademark Office):

NZD 1,714 (1,102)

The amount in parentheses is payable when a corresponding prior US national application has been filed under 35 USC 111(a) and the basic filing fee paid

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(US), page 299]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**US États-Unis d' Amérique**

De nouveaux montants équivalents de la taxe de recherche, exprimés en **dollars néo-zélandais (NZD)**, ont été établis en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office des brevets et des marques des États-Unis. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} décembre 2000, sont les suivants :

Taxe de recherche (recherche internationale effectuée par l' Office des brevets et des marques des États-Unis) :

NZD 1.714 (1.102)

Le montant entre parenthèses est applicable lorsqu' une demande nationale antérieure correspondante, selon le paragraphe 111.a) du titre 35 USC, accompagnée d' une taxe de dépôt de base, a été déposée aux États-Unis

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(US), page 326]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AU Australia	16382	AU Australie	16383
EP European Patent Organisation (EPO)	16382	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	16383
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
IN India	16382	IN Inde	16383
KG Kyrgyzstan	16382	KG Kirghizistan	16383
Receiving Offices		Offices récepteurs	
CZ Czech Republic	16384	CZ République tchèque	16385

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AU Australia**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Singapore dollars (SGD)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Australian Patent Office. The new amount is applicable as from 1 December 2000.

Search fee (international search
by the Australian Patent Office): SGD 749

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(AU), page 290]

EP European Patent Organisation (EPO)

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Japanese yen (JPY)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amount is applicable as from 1 December 2000.

Search fee (international search
by the European Patent Office): JPY 90,600

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**IN India**

The **Indian Patent Office** has notified an additional facsimile number for its Chennai Office, as follows:

Facsimile machine: Chennai: (91-44) 490 14 92, 490 09 31

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(IN), page 85].

KG Kyrgyzstan

The **Kyrgyz Patent Office** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Location and mailing address: 62, Moskovskaya Street, Bishkek 720021, Kyrgyzstan

Telephone: (996-312) 68 08 19

Facsimile machine: (996-312) 68 17 03

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(KG), page 95].

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AU Australie**

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **dollars de Singapour (SGD)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office australien des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} décembre 2000, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche inter nationale
effectuée par l' Office australien des brevets) : SGD 749

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(AU), page 316]

EP Organisation européenne des brevets (OEB)

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **yen japonais (JPY)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l' Office européen des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} décembre 2000, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l' Office européen des brevets) : JPY 90.600

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**IN Inde**

L'**Office indien des brevets** a notifié un numéro supplémentaire de télécopieur pour son agence de Chennai, comme suit :

Télécopieur : Chennai : (91-44) 490 14 92, 490 09 31

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(IN), page 87].

KG Kirghizistan

L'**Office kirghize des brevets** a notifié des changements dans son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Siège et adresse postale : 62, Moskovskaya Street, Bishkek 720021, Kirghizistan

Téléphone : (996-312) 68 08 19

Télécopieur : (996-312) 68 17 03

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(KG), page 97].

RECEIVING OFFICES**CZ Czech Republic**

The **Industrial Property Office of the Czech Republic** has notified a change in its requirement as to whether an agent is required by it as receiving Office, as follows:

Is an agent required by
the receiving Office? No

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(CZ), page 220]

OFFICES RÉCEPTEURS**CZ République tchèque**

L'Office de la propriété industrielle de la République tchèque a notifié un changement dans son exigence concernant la question de savoir si l' office récepteur exige un mandataire, comme suit :

L' office récepteur exige-t-il un mandataire? Non

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(CZ), page 226]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
HR Croatia	16796	HR Croatie	16797
HU Hungary	16796	HU Hongrie	16797
TT Trinidad and Tobago	16796	TT Trinité-et-Tobago	16797
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
BE Belgium	16796	BE Belgique	16797
GB United Kingdom	16798	GB Royaume-Uni	16799
GE Georgia	16798	GE Géorgie	16799
MN Mongolia	16798	MN Mongolie	16799
SG Singapore	16798	SG Singapour	16799
TR Turkey	16798	TR Turquie	16799
Receiving Offices		Offices récepteurs	
TR Turkey	16800	TR Turquie	16801

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**HR Croatia**

The **Croatian Intellectual Property Office** has notified a change in the amount of the fee for priority document in **Croatian kuna (HRK)**, payable to it as receiving Office, as follows:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	HRK 230 plus HRK 50 for each additional priority document
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(HR), page 235]

HU Hungary

The **Hungarian Patent Office** has notified a change in the amount of the fee for priority document in **Hungarian forint (HUF)**, payable to it as receiving Office, as follows:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	HUF 300 per page
--	------------------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(HU), page 236]

TT Trinidad and Tobago

The **Intellectual Property Office of Trinidad and Tobago** has notified amounts of fees in **Trinidad and Tobago dollars (TTD)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

For patent:

Filing fee:	TTD 2,000
Fee for search and substantive examination:	TTD 1,500
Annual fees for the first three years:	TTD 1,000

For utility certificate:

Filing fee:	TTD 1,000
-------------	-----------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Summary (TT), page 430]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**BE Belgium**

The **Industrial Property Office of Belgium** has notified changes in its e-mail addresses, as follows:

E-mail:	piie_dir@mineco.fgov.be piie_doc@mineco.fgov.be
---------	--

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(BE), page 22]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**HR Croatia**

L'Office croate de la propriété intellectuelle a notifié un changement dans le montant de la taxe pour le document de priorité, exprimé en **kuna croates (HRK)**, payable à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe pour le document de priorité
(règle 17.1.b) du PCT)) :

HRK 230 plus HRK 50 pour chaque
document de priorité supplémentaire

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(HR), page 244]

HU Hongrie

L'Office hongrois des brevets a notifié un changement dans le montant de la taxe pour le document de priorité, exprimé en **forint hongrois (HUF)**, payable à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe pour le document de priorité
(règle 17.1.b) du PCT)) :

HUF 300 par page

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(HU), page 246]

TT Trinité-et-Tobago

L'Office de la propriété intellectuelle de Trinité-et-Tobago a notifié des montants de taxes en **dollars de Trinité-et-Tobago (TTD)**, payables à l' office en sa qualité d' office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Pour un brevet :

Taxe de dépôt : TTD 2.000

Taxe de recherche et d' examen quant au fond : TTD 1.500

Taxes annuelles pour les trois premières années : TTD 1.000

Pour un certificat d' utilité:

Taxe de dépôt : TTD 1.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), résumé (TT), page 474]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**BE Belgique**

L'Office de la propriété industrielle de la Belgique a notifié des changements dans ses adresses électroniques, comme suit :

Courrier électronique :

piie_dir@mineco.fgov.be
piie_doc@mineco.fgov.be

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(BE), page 22]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES (cont' d)**GB United Kingdom**

The **UK Patent Office** has notified changes in its location and mailing address, as well as in its telephone numbers, as follows:

Location and mailing address:

Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP10 8QQ, United Kingdom
Filings by hand may additionally be made at:
Harmsworth House, 13-15 Bouvierie Street
London EC4Y 8DP, United Kingdom

Telephone:

(44-1633) 81 45 86 (for international applications)
(44-1633) 81 40 00 (operator service)
(44-8459) 22 22 50 (Minicom number
for deaf or hard of hearing)

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(GB), page 64]

GE Georgia

The **Georgian Intellectual Property Office** has notified a change in its telephone numbers, as follows:

Telephone: (995-32) 98 84 19, 25 17 60, 98 85 18, 25 27 93

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(GE), page 66]

MN Mongolia

The **Mongolian Intellectual Property Office** has notified a change in its location and mailing address, as follows:

Location and mailing address: 31, Baga Toiruu, Ulaanbaatar 46, Mongolia

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(MN), page 128]

SG Singapore

The **Intellectual Property Office of Singapore** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.gov.sg/minlaw/ipos>

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(SG), page 154]

TR Turkey

The **Turkish Patent Institute** has notified its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail: info@turkpatent.gov.tr

Internet: <http://www.turkpatent.gov.tr>

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(TR), page 170]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS (suite)**GB Royaume-Uni**

L'Office des brevets du Royaume-Uni a notifié des changements dans l'adresse de son siège et son adresse postale, ainsi que dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Siège et adresse postale :

Concept House, Cardiff Road, Newport,
South Wales NP10 8QQ, Royaume-Uni

Les dépôts peuvent aussi être faits en personne à
l'adresse suivante :

Harmsworth House, 13-15 Bouverie Street
London EC4Y 8DP, Royaume-Uni

Téléphone :

(44-1633) 81 45 86 (pour les demandes internationales)
(44-1633) 81 40 00 (pour appeler le standard)
(44-8459) 22 22 50 (numéro spécial pour les sourds
et les malentendants)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(GB), page 64]

GE Géorgie

L'Office géorgien de la propriété intellectuelle a notifié un changement dans ses numéros de téléphone, comme suit :

Téléphone :

(995-32) 98 84 19, 25 17 60, 98 85 18, 25 27 93

[Mise à jour de la Gazette du PCT no S-02/2000 (F), annexe B1(GE), page 67]

MN Mongolie

L'Office mongol de la propriété intellectuelle a notifié un changement dans l'adresse de son siège et son adresse postale, comme suit :

Siège et adresse postale :

31, Baga Toiruu, Ulaanbaatar 46, Mongolie

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(MN), page 130]

SG Singapour

L'Office de la propriété intellectuelle de Singapour a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet :

<http://www.gov.sg/minlaw/ilos>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(SG), page 156]

TR Turquie

L'Institut turc des brevets a notifié ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique :

info@turkpatent.gov.tr

Internet :

<http://www.turkpatent.gov.tr>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(TR), page 172]

RECEIVING OFFICES**TR Turkey**

The **Turkish Patent Institute** has notified the International Bureau that, following the accession by Turkey to the European Patent Convention with effect from 1 November 2000, the European Patent Office is, as from that date, the sole competent International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority for international applications filed with the Turkish Patent Institute as receiving Office.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(TR), page 280]

OFFICES RÉCEPTEURS**TR Turquie**

L’Institut turc des brevets a adressé au Bureau international une notification l’ informant que, suite à l’ adhésion de la Turquie à la Convention sur le brevet européen avec effet à compter du 1^{er} novembre 2000, l’ Office européen des brevets est, à compter de cette date, la seule administration compétente chargée de la recherche internationale et de l’ examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l’ Institut turc des brevets en sa qualité d’ office récepteur.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(TR), page 301]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Meetings of the International Patent Cooperation Union—Assembly		Réunions de l' Union internationale de coopération en matière de brevets – Assemblée	
Note prepared by the International Bureau	17220	Note du Bureau international	17221
Schedule of Fees	17224	Barème de taxes	17225
Fees Payable under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	17226	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	17227
CR Costa Rica	17226	CR Costa Rica	17227
IB International Bureau	17226	IB Bureau international	17227
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
DZ Algeria	17226	DZ Algérie	17227
PL Poland	17226	PL Pologne	17227
Receiving Offices		Offices récepteurs	
OA African Intellectual Property Organization (OAPI)	17228	OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)	17229
Deposits of Microorganisms and Other Biological Material		Dépôts de micro-organismes et autre matériel biologique	
Requirements of Designated and Elected Offices		Exigences des offices désignés et élus	
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	17228	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	17229

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION**ASSEMBLY**

**Twenty-Ninth (17th Extraordinary) Session
(Geneva, 25 September to 3 October 2000)**

Note prepared by the International Bureau

The Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) held its twenty-ninth (17th extraordinary) session in Geneva from 25 September to 3 October 2000, in conjunction with the thirty-fifth series of meetings of the Assemblies of the Member States of the World Intellectual Property Organization (WIPO). The texts of all documents discussed during the session and that of the report of the Assembly (document PCT/A/29/4) are available from WIPO free of charge and can also be found on WIPO's Internet site, at the following address: http://www.wipo.int/eng/document/govbody/wo_pct/index_29.htm.

Changes relating to the PCT fees for the benefit of the International Bureau

The Assembly decided that the maximum number of designation fees payable would be reduced, with effect from 1 January 2001, from 8 to 6.

The text of the amended Schedule of Fees annexed to the PCT Regulations, as in force from 1 January 2001, is reproduced on page 17224.

Changes relating to the transmittal fee payable to the International Bureau as receiving Office

On the occasion of the session of the Assembly, the Director General of WIPO announced (i) his decision to lower the amount of the transmittal fee charged by the International Bureau acting as receiving Office from 300 Swiss francs to 100 Swiss francs, as from 1 January 2001; and (ii) that, in respect of international applications filed with the International Bureau acting as receiving Office, applicants who presently qualify for a 75% reduction in the international fee would not, as from 1 January 2001, have to pay any transmittal fee.

Progress Report on the PCT Automation (“IMPACT”) Project

In presenting its progress report on the IMPACT project, the International Bureau emphasized the approach, based on the best practices of the Project Management Institute, which was being used in the management of the IMPACT project; the International Bureau noted that a detailed plan had been prepared for the development and implementation of the first stage of the project (the IMPACT Communication System (COR) stage), that a plan for the project as a whole was being further refined, and that a high-level plan for the PCT Electronic Filing (E-filing) stage had been prepared. The Assembly took note of the progress report.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS**

ASSEMBLÉE

**Vingt-neuvième session (17^e session extraordinaire)
(Genève, 25 septembre – 3 octobre 2000)**

Note du Bureau international

L' Assemblée de l' Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) a tenu sa vingt-neuvième session (17^e session extraordinaire) à Genève, du 25 septembre au 3 octobre 2000, dans le cadre de la trente-cinquième série de réunions des Assemblées des États membres de l' Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI). Le texte de tous les documents qui ont fait l' objet de discussions durant la session et celui du rapport de l' Assemblée (document PCT/A/29/4) sont disponibles gratuitement auprès de l' OMPI et peuvent être également consultés sur le site Internet de l' OMPI à l' adresse suivante : http://www.wipo.int/fre/document/govbody/wo_pct/index_29.htm.

Changements relatifs aux taxes du PCT perçues au profit du Bureau international

L' Assemblée a décidé de réduire de 8 à 6 le nombre maximum de taxes de désignation exigibles, avec effet au 1^{er} janvier 2001.

Le texte du barème révisé de taxes annexé au règlement d' exécution du PCT, tel qu' il entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2001, est reproduit à la page 17225.

Changements relatifs à la taxe de transmission payable au Bureau international agissant en qualité d' office récepteur

À l' occasion de la session de l' Assemblée, le directeur général de l' OMPI a annoncé i) sa décision d' abaisser de 300 francs suisses à 100 francs suisses le montant de la taxe de transmission perçue par le Bureau international agissant en qualité d' office récepteur, avec effet au 1^{er} janvier 2001; et ii) que, pour les demandes internationales déposées auprès du Bureau international agissant en qualité d' office récepteur, les déposants qui bénéficient actuellement d' une réduction de 75% de la taxe internationale seront entièrement exonérés de la taxe de transmission, et ce également à compter du 1^{er} janvier 2001.

Rapport de situation sur le projet d' automation du PCT (“IMPACT”)

En présentant son rapport de situation sur le projet IMPACT, le Bureau international a insisté sur la méthodologie, fondée sur les recommandations du *Project Management Institute*, utilisée pour la gestion du projet IMPACT; le Bureau international a indiqué qu' un plan détaillé a été établi pour l' élaboration et la mise en œuvre de la première phase du projet IMPACT (la phase système de communication (COR)), qu' un plan d' ensemble est en cours de peaufinage et qu' un plan de projet de haut niveau a été préparé pour la phase relative au dépôt électronique selon le PCT (“phase ‘dépôt électronique’ ”). L' Assemblée a pris note du rapport de situation.

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)**Reform of the PCT**

The Assembly discussed proposals for reform of the PCT, made by the United States of America and contained in the Annex to document PCT/A/29/3, which is also available on the Internet, and decided:

- “(i) that a special body would be set up to consider, as a first step, proposals for reform of the PCT that would pursue the same objectives as those defined under the title “The First Stage of Reform” of the Annex to document PCT/A/29/3. These proposals may be those contained in the Annex and/or in any other submission made to the International Bureau, if possible, before the end of January 2001;
- “(ii) that the special body would consist of Member States, the International Searching and Preliminary Examining Authorities and observers, in particular, intergovernmental and non-governmental organizations, including the European Commission;
- “(iii) that the Director General would designate the members of the special body in consultation with Member States, taking due consideration of the need for geographical balance;
- “(iv) that the special body would report to the September 2001 session of the Assembly of the PCT Union, which would also include its recommendations to that Assembly for proposals to be considered as part of the first step;
- “(v) that the special body would proceed with diligence in completing the first step and in addressing other key issues, subject to the same procedure as that agreed for the first step.”

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)****Réforme du PCT**

L' Assemblée a discuté les propositions de réforme du PCT faites par les États-Unis d' Amérique et figurant à l' annexe du document PCT/A/29/3, qui est également disponible sur l' Internet, et a décidé :

- “i) que serait constitué un organe spécial chargé d' examiner, dans une première phase, des propositions de réforme du PCT dont les objectifs seraient les mêmes que ceux qui ont été définis sous le titre “Première étape de la réforme” de l' annexe du document PCT/A/29/3. Ces propositions peuvent être celles qui figurent dans l' annexe et/ou dans toute autre communication remise au Bureau international, dans la mesure du possible, avant fin janvier 2001;
- “ii) que l' organe spécial serait composé d' États membres, des administrations chargées de la recherche internationale et de l' examen préliminaire international et d' observateurs, en particulier d' organisations intergouvernementales et non gouvernementales, y compris la Commission européenne;
- “iii) que le directeur général désignerait les membres de l' organe spécial en consultation avec les États membres, en tenant dûment compte de la nécessité d' un équilibre géographique;
- “iv) que l' organe spécial rendrait compte à la session de septembre 2001 de l' Assemblée de l' Union du PCT, notamment en présentant à cette Assemblée des recommandations quant aux propositions qui devraient être examinées dans le cadre de la première phase;
- “v) que l' organe spécial ferait preuve de diligence pour mener à bien cette première phase et considérer d' autres questions critiques, sous réserve de la même procédure que celle convenue pour la première phase.”

MEETINGS OF THE INTERNATIONAL PATENT COOPERATION UNION—ASSEMBLY (Cont'd)

SCHEDULE OF FEES
(as in force from 1 January 2001)

Fees	Amounts
1. Basic Fee: (Rule 15.2(a))	
(a) if the international application contains not more than 30 sheets	650 Swiss francs
(b) if the international application contains more than 30 sheets	650 Swiss francs plus 15 Swiss francs for each sheet in excess of 30 sheets
2. Designation Fee: (Rule 15.2(a))	
(a) for designations made under Rule 4.9(a)	140 Swiss francs per designation, provided that any designation made under Rule 4.9(a) in excess of 6 shall not require the payment of a designation fee
(b) for designations made under Rule 4.9(b) and confirmed under Rule 4.9(c)	140 Swiss francs per designation
3. Handling Fee: (Rule 57.2(a))	233 Swiss francs

Reductions

4. The total amount of the fees payable under items 1 and 2(a) is reduced by 200 Swiss francs if the international application is, in accordance with and to the extent provided for in the Administrative Instructions, filed on paper together with a copy thereof in electronic form.
5. All fees payable (where applicable, as reduced under item 4) are reduced by 75% for international applications filed by any applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below US\$3,000 (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997); if there are several applicants, each must satisfy those criteria.

**RÉUNIONS DE L' UNION INTERNATIONALE DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS – ASSEMBLÉE (suite)**

BARÈME DE TAXES
(en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2001)

Taxes	Montants
1. Taxe de base : (Règle 15.2.a))	
a) si la demande internationale ne comporte pas plus de 30 feuillets	650 francs suisses
b) si la demande internationale comporte plus de 30 feuillets	650 francs suisses plus 15 francs suisses par feuille à compter de la 31 ^e
2. Taxe de désignation : (Règle 15.2.a))	
a) pour les désignations faites selon la règle 4.9.a)	140 francs suisses par désignation, étant entendu que toute désignation, à compter de la 7 ^e , faite selon la règle 4.9.a) n'est soumise au paiement d'aucune taxe de désignation
b) pour les désignations faites selon la règle 4.9.b) et confirmées selon la règle 4.9.c)	140 francs suisses par désignation
3. Taxe de traitement : (Règle 57.2.a))	233 francs suisses

Réductions

4. Le montant total des taxes payables en vertu des points 1 et 2.a) est réduit de 200 francs suisses si la demande internationale est, conformément aux instructions administratives et dans la mesure prévue par celles-ci, déposée sur papier avec une copie de la demande sous forme électronique.
5. Toutes les taxes payables (compte tenu, le cas échéant, de la réduction prévue au point 4) sont réduites de 75% pour les demandes internationales dont le déposant est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3000 dollars des États-Unis; s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères.

FEES PAYABLE UNDER THE PCT

AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)

The **African Regional Industrial Property Organization** has notified a change in the amount of the transmittal fee payable to it as receiving Office in **US dollars (USD)** or in the local currency of any ARIPO Contracting State, as follows:

Transmittal fee: **USD 30** or equivalent in local currency

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(AP), page 204]

CR Costa Rica

The Registry of Intellectual Property of Costa Rica has notified a change in the amount of the transmittal fee in US dollars (USD), payable to it as receiving Office, as follows:

Transmittal fee: USD 175

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(CR), page 217]

IB International Bureau

The **International Bureau** has decided, with effect from 1 January 2001, to change the amount of the transmittal fee payable to it as receiving Office in **Swiss francs (CHF)** and **US dollars (USD)**, as follows:

Transmittal fee: CHF 100 or USD 60

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(1B), page 238]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

DZ Algeria

The **Algerian National Institute of Industrial Property** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone: (213-21) 73 57 74

Facsimile machine: (213-21) 73 55 81, 73 96 44

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(DZ), page 22]

PL Poland

The **Polish Patent Office** has notified a change in its telephone number, as follows:

Telephone: (48-22) 825 37 06

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(PL), page 142]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

L'**Organisation régionale africaine de la propriété industrielle** a notifié un changement dans le montant de la taxe de transmission payable à l' office en sa qualité d' office récepteur en **dollars des États-Unis (USD)** ou en monnaie locale d' un des États contractants de l' ARIPO, comme suit :

Taxe de transmission : USD 30 ou équivalent en monnaie locale

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(AP), page 207]

CR Costa Rica

L'**Office de la propriété intellectuelle du Costa Rica** a notifié un changement dans le montant de la taxe de transmission, exprimé en **dollars des États-Unis (USD)**, payable à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe de transmission : USD 175

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(CR), page 222]

IB Bureau international

Le **Bureau international** a décidé, avec effet au 1^{er} janvier 2001, de changer le montant de la taxe de transmission payable à l' office en sa qualité d' office récepteur en **francs suisses (CHF)** et en **dollars des États-Unis (USD)**, comme suit :

Taxe de transmission : CHF 100 or USD 60

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(IB), page 249]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**DZ Algérie**

L'**Institut national algérien de la propriété industrielle** a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone : (213-21) 73 57 74
Télécopieur : (213-21) 73 55 81, 73 96 44

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(DZ), page 53]

PL Pologne

L'**Office polonais des brevets** a notifié un changement dans son numéro de téléphone, comme suit :

Téléphone : (48-22) 825 37 06

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(PL), page 144]

RECEIVING OFFICES**OA African Intellectual Property Organization (OAPI)**

The **African Intellectual Property Organization** has notified the International Bureau that, as from 2 January 2001, it will be acting as receiving Office for nationals and residents of the States that are members of OAPI.

Information on the requirements of the African Intellectual Property Organization acting as receiving Office will be published shortly.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(BF), page 24, Annex B1(BJ), page 27, Annex B1(CF), page 34, Annex B1(CG), page 35, Annex B1(CI), page 38, Annex B1(CM), page 39, Annex B1(GA), page 63, Annex B1(GN), page 72, Annex B1(GW), page 75, Annex B1(ML), page 127, Annex B1(MR), page 130, Annex B1(NE), page 135, Annex B1(SN), page 162, Annex B1(TD), page 164, Annex B1(TG), page 165, and Annex B2(OA), page 200]

**DEPOSITS OF MICROORGANISMS AND OTHER BIOLOGICAL MATERIAL
REQUIREMENTS OF DESIGNATED AND ELECTED OFFICES****AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)**

The **African Regional Industrial Property Organization** has specified special provisions concerning the deposit of microorganisms and other biological material with regard to the additional indications which must be given besides those prescribed in Rule 13 *bis*.3(a)(i) to (iii), as specified below:

Additional indications (if any) which must
be given besides those prescribed in

Rule 13*bis*.3(a)(i) to (iii) pursuant to a
notification from the Office:

To the extent available to the applicant, relevant information
on the characteristics of the microorganism

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex L, page 323]

OFFICES RÉCEPTEURS**OA Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI)**

L'**Organisation africaine de la propriété intellectuelle** a notifié au Bureau international que, à compter du 2 janvier 2001, elle agira en qualité d' office récepteur pour les nationaux des États qui sont membres de l' OAPI et les personnes domiciliées dans ces États.

Des informations sur les exigences de l' Organisation africaine de la propriété intellectuelle agissant en qualité d' office récepteur seront publiées prochainement.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(BF), page 24, annexe B1(BJ), page 27, annexe B1(CF), page 34, annexe B1(CG), page 35, annexe B1(CI), page 38, annexe B1(CM), page 39, annexe B1(GA), page 63, annexe B1(GN), page 73, annexe B1(GW), page 76, annexe B1(ML), page 129, annexe B1(MR), page 132, annexe B1(NE), page 137, annexe B1(SN), page 164, annexe B1(TD), page 166, annexe B1(TG), page 167, et annexe B2(OA), page 203]

**DÉPÔTS DE MICRO-ORGANISMES ET AUTRE MATÉRIEL BIOLOGIQUE
EXIGENCES DES OFFICES DÉSIGNÉS ET ÉLUS****AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

L'**Organisation régionale africaine de la propriété industrielle** a spécifié des dispositions particulières relatives au dépôt de micro-organismes et autre matériel biologique en ce qui concerne les indications éventuelles qui doivent figurer autre celles exigées dans la règle 13 bis.3.a)i) à iii), comme indiqué ci-dessous :

Indications (éventuelles) qui doivent figurer autre celles exigées dans la règle 13bis.3.a)i) à iii) selon une notification de l' office :

Dans la mesure où ils sont accessibles au déposant, renseignements se rapportant aux caractéristiques du micro-organisme

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe L, page 353]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page	
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT
BG Bulgaria	17648	BG Bulgarie
NZ New Zealand	17648	NZ Nouvelle-Zélande
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales
BG Bulgaria	17648	BG Bulgarie
DE Germany	17648	DE Allemagne
EA Eurasian Patent Organization (EAPO)	17648	EA Organisation eurasienne des brevets (OEAB)
RU Russian Federation	17650	RU Fédération de Russie
UA Ukraine	17650	UA Ukraine

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**BG Bulgaria**

The **Bulgarian Patent Office** has notified a change in the amount of the fee for priority document in **Bulgarian leva (BGL)**, payable to it as receiving Office, as follows:

Fee for priority document (PCT Rule 17.1(b)):	BGL 30
--	--------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(BG), page 210]

NZ New Zealand

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **New-Zealand dollars (NZD)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee. The new amounts, applicable as from 1 January 2001, are specified below:

Basic fee:	NZD 923
Supplement per sheet over 30:	NZD 21
Designation fee:	NZD 199

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(NZ), page 267]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**BG Bulgaria**

The **Bulgarian Patent Office** has notified changes in its e-mail and Internet addresses, as follows:

E-mail:	bpo@bpo.bg
Internet:	http://www.bpo.bg

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(BG), page 25]

DE Germany

The **German Patent and Trade Mark Office** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet:	http://www.dpma.de
-----------	---

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(DE), page 49]

EA Eurasian Patent Organization (EAPO)

The **Eurasian Patent Office** has notified the International Bureau that one of its e-mail addresses is no longer in use; the valid address is as follows:

E-mail:	info@eapo.org
---------	---------------

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B2(EA), page 194]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**BG Bulgarie**

L'Office bulgare des brevets a notifié un changement dans le montant de la taxe pour le document de priorité, exprimé en **leva bulgares (BGL)**, payable à l' office en sa qualité d' office récepteur, comme suit :

Taxe pour le document de priorité (règle 17.1.b) du PCT)) :	BGL 30
--	--------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(BG), page 214]

NZ Nouvelle-Zélande

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars néo-zélandais (NZD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e et la taxe de désignation. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} janvier 2001, sont les suivants :

Taxe de base :	NZD 923
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	NZD 21
Taxe de désignation :	NZD 199

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(NZ), page 285]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**BG Bulgarie**

L'Office bulgare des brevets a notifié des changements dans ses adresses électronique et Internet, comme suit :

Courrier électronique :	bpo@bpo.bg
Internet :	http://www.bpo.bg

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(BG), page 25]

DE Allemagne

L'Office allemand des brevets et des marques a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet :	http://www.dpma.de
------------	---

[Mise à jour de la Gazette du PCT no S-02/2000 (F), annexe B1(DE), page 49]

EA Organisation eurasienne des brevets (OEAB)

L'Office eurasien des brevets a informé le Bureau international que l'une de ses adresses électroniques ne fonctionne plus; l'adresse valable est la suivante :

Courrier électronique :	info@eapo.org
-------------------------	---------------

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B2(EA), page 196]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (Cont'd)**RU Russian Federation**

The **Russian Patent Office** has notified a change in one of its telephone numbers, as follows:

Telephone: (70-95) 240 34 57 (general)
(70-95) 240 58 88 (application processing)

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(RU), page 148]

UA Ukraine

The **Ukraine Patent Office** has notified a change in one of its facsimile numbers, as follows:

Facsimile: (380-44) 458 06 11
(380-44) 212 34 49

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(UA), page 176]

**INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS
INTERGOUVERNEMENTALES (suite)****RU Fédération de Russie**

L'**Office russe des brevets** a notifié un changement dans l'un de ses numéros de téléphone, comme suit :

Téléphone: (70-95) 240 34 57 (général)
(70-95) 240 58 88 (traitement des demandes)

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(RU), page 150]

UA Ukraine

L'**Office ukrainien des brevets** a notifié un changement dans l'un de ses numéros de télécopieur, comme suit :

Télécopieur : (380-44) 458 06 11
(380-44) 212 34 49

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(UA), page 178]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AT Austria	18060	AT Autriche	18061
AU Australia	18060	AU Australie	18061
EP European Patent Organisation (EPO)	18060	EP Organisation européenne des brevets (OEB)	18061
KR Republic of Korea	18066	KR République de Corée	18067
MW Malawi	18066	MW Malawi	18067
Information on Contracting States and Intergovernmental Organizations		Informations sur les États contractants et les organisations intergouvernementales	
AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	18066	AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	18067
DK Denmark	18068	DK Danemark	18069
KR Republic of Korea	18068	KR République de Corée	18069
PT Portugal	18068	PT Portugal	18069
SE Sweden	18070	SE Suède	18071
TM Turkmenistan	18070	TM Turkménistan	18071
Administrative Instructions Under the PCT		Instructions administratives du PCT	
Modification of Annex A—Forms		Modification de l'annexe A – formulaires	
Form PCT/RO/101 (Request)	18070	Formulaire PCT/RO/101 (requête)	18071
Form PCT/IPEA/401 (Demand)	18072	Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)	18073

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AT Austria**

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Korean won (KRW)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Austrian Patent Office. The new amount is applicable as from 1 January 2001.

Search fee (international search
by the Austrian Patent Office): KRW 159,500

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(AT), page 289]

AU Australia

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Korean won (KRW)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the Australian Patent Office. The new amount is applicable as from 1 January 2001.

Search fee (international search
by the Australian Patent Office): KRW 496,000

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(AU), page 290]

EP European Patent Organisation (EPO)

Pursuant to PCT Rule 16.1(d), a new equivalent amount in **Malawian kwacha (MWK)**, as specified below, has been established for the search fee for an international search by the European Patent Office. The new amount is applicable as from 1 January 2001.

Search fee (international search
by the European Patent Office): MWK 62,000

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT**AT Autriche**

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **won coréens (KRW)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office autrichien des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} janvier 2001, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office autrichien des brevets) : KRW 159.500

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(AT), page 315]

AU Australie

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **won coréens (KRW)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office australien des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} janvier 2001, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office australien des brevets) : KRW 496.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(AU), page 316]

EP Organisation européenne des brevets (OEB)

Un nouveau montant équivalent de la taxe de recherche, exprimé en **kwacha malawiens (MWK)**, a été établi en vertu de la règle 16.1.d) du PCT pour une recherche internationale effectuée par l'Office européen des brevets. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} janvier 2001, est le suivant :

Taxe de recherche (recherche internationale
effectuée par l'Office européen des brevets) : MWK 62.000

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation (EPO)**

The **European Patent Office** has established new equivalent amounts in **pounds sterling (GBP)** and **Swiss francs (CHF)** of certain fees payable to it, as specified in the table which follows (published on two pages). The new equivalent amounts are applicable as from 12 December 2000.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUF	ITL
Transmittal fee	102	199.49	62	669.08	160	224.78	890	4,115	197,500
Fee for priority document	30	58.67	18	196.79	45	66.11	260	1,210	58,088
Search fee (for an international search)	945	1,848.26	572	6,198.79	1,460	2,082.51	8,220	38,121	1,829,775
Preliminary examination fee	1,533	2,998.29	927	10,055.82	2,380	3,378.29	13,340	61,841	2,968,302
Protest fee	1,022	1,998.86	618	6,703.88	1,580	2,252.19	8,890	41,227	1,978,868
Fee for copies (per A4 page)	0.60	1.17	0.40	3.94	0.90	1.32	5.20	24	1,162
National fee	127	248.39	77	833.07	200	279.87	1,100	5,123	245,906
European search fee	690	1,349.52	417	4,526.10	1,070	1,520.56	6,000	27,835	1,336,026
European designation fee	76	148.64	46	498.53	120	167.48	660	3,066	147,157
Claims fee	40	78.23	24	262.38	60	88.15	350	1,614	77,451
Examination fee	1,431	2,798.79	866	9,386.74	2,220	3,153.51	12,450	57,726	2,770,802
Renewal fee (3 rd year)	383	749.08	232	2,512.32	590	844.02	3,330	15,450	741,591

(Continued on page 18064)

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets (OEB)**

L'Office européen des brevets a établi de nouveaux montants équivalents en **livres sterling (GBP)** et en **francs suisses (CHF)** de certaines taxes qui doivent lui être payées, comme indiqué dans le tableau qui suit (publié sur deux pages). Les nouveaux montants équivalents sont applicables à compter du 12 décembre 2000.

	EUR	DEM	GBP	FRF	CHF	NLG	SEK	BEF LUFR	ITL
Taxe de transmission	102	199,49	62	669,08	160	224,78	890	4 115	197 500
Taxe pour le document de priorité	30	58,67	18	196,79	45	66,11	260	1 210	58 088
Taxe de recherche (pour une recherche internationale)	945	1 848,26	572	6 198,79	1 460	2 082,51	8 220	38 121	1 829 775
Taxe d'examen préliminaire	1 533	2 998,29	927	10 055,82	2 380	3 378,29	13 340	61 841	2 968 302
Taxe de réserve	1 022	1 998,86	618	6 703,88	1 580	2 252,19	8 890	41 227	1 978 868
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	0,60	1,17	0,40	3,94	0,90	1,32	5,20	24	1 162
Taxe nationale	127	248,39	77	833,07	200	279,87	1 100	5 123	245 906
Taxe de recherche européenne	690	1 349,52	417	4 526,10	1 070	1 520,56	6 000	27 835	1 336 026
Taxe de désignation européenne	76	148,64	46	498,53	120	167,48	660	3 066	147 157
Taxe de revendication	40	78,23	24	262,38	60	88,15	350	1 614	77 451
Taxe d'examen	1 431	2 798,79	866	9 386,74	2 220	3 153,51	12 450	57 726	2 770 802
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	383	749,08	232	2 512,32	590	844,02	3 330	15 450	741 591

(suite à la page 18065)

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**EP European Patent Organisation (EPO) (Cont'd)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Transmittal fee	1,403.55	16,971	34,000	770	20,449.20	80.33	606.46	60
Fee for priority document	412.81	4,992	10,000	225	6,014.50	23.63	178.37	18
Search fee (for an international search)	13,003.48	157,235	314,700	7,090	189,455.50	744.25	5,618.71	558
Preliminary examination fee	21,094.54	255,070	510,500	11,500	307,338.90	1,207.34	9,114.80	904
Protest fee	14,063.03	170,046	340,300	7,670	204,892.60	804.89	6,076.54	603
Fee for copies (per A4 page)	8.26	100	200	4.50	120.30	0.47	3.57	0.40
National fee	1,747.56	21,131	42,300	950	25,461.20	100.02	755.11	75
European search fee	9,494.61	114,806	229,800	5,180	138,332.60	543.42	4,102.55	407
European designation fee	1,045.78	12,645	25,300	570	15,236.60	59.85	451.88	45
Claims fee	550.41	6,655	13,325	300	8,019.30	31.50	237.83	24
Examination fee	19,690.99	238,098	476,500	10,730	286,889.70	1,127	8,508.34	844
Renewal fee (3 rd year)	5,270.19	63,726	127,500	2,870	76,784.60	301.64	2,277.21	226

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(EP), page 292, and Annex E(EP), page 303, as well as PCT Gazette No. 18/2000, the table published on page 6252]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**EP Organisation européenne des brevets (OEB) (suite)**

	ATS	ESP	GRD	DKK	PTE	IEP	FIM	CYP
Taxe de transmission	1 403,55	16 971	34 000	770	20 449,20	80,33	606,46	60
Taxe pour le document de priorité	412,81	4 992	10 000	225	6 014,50	23,63	178,37	18
Taxe de recherche (pour une recherche internationale)	13 003,48	157 235	314 700	7 090	189 455,50	744,25	5 618,71	558
Taxe d'examen préliminaire	21 094,54	255 070	510 500	11 500	307 338,90	1 207,34	9 114,80	904
Taxe de réserve	14 063,03	170 046	340 300	7 670	204 892,60	804,89	6 076,54	603
Taxe pour la délivrance de copies (par page A4)	8,26	100	200	4,50	120,30	0,47	3,57	0,40
Taxe nationale	1 747,56	21 131	42 300	950	25 461,20	100,02	755,11	75
Taxe de recherche européenne	9 494,61	114 806	229 800	5 180	138 332,60	543,42	4 102,55	407
Taxe de désignation européenne	1 045,78	12 645	25 300	570	15 236,60	59,85	451,88	45
Taxe de revendication	550,41	6 655	13 325	300	8 019,30	31,50	237,83	24
Taxe d'examen	19 690,99	238 098	476 500	10 730	286 889,70	1 127	8 508,34	844
Taxe de renouvellement (3 ^e année)	5 270,19	63 726	127 500	2 870	76 784,60	301,64	2 277,21	226

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe D(EP), page 318, et annexe E(EP), page 330, ainsi que de la Gazette du PCT n° 18/2000, le tableau publié à la page 6253]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**KR Republic of Korea**

Pursuant to PCT Rule 15.2(b) and (d), new equivalent amounts in **Korean won (KRW)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee, as well as for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used. The new amounts, applicable as from 1 January 2001, are specified below:

Basic fee:	KRW 425,800
Supplement per sheet over 30:	KRW 9,800
Designation fee:	KRW 91,700
PCT-EASY fee reduction:	KRW 131,000

The **Korean Intellectual Property Office** has notified provisions with regard to exemptions, reductions or refunds of the national fee payable to it as designated (or elected) Office, as follows:

Exemptions, reductions or refunds of the national fee:	Filing fee, fee for request for examination and annual fees for the first to the third year are reduced by 70% where the applicant is a natural person and is also the inventor
--	---

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(KR), page 251, and Summary (KR), page 387]

MW Malawi

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Malawian kwacha (MWK)**, as specified below, have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30, the designation fee, and the PCT-EASY fee reduction. The new amounts, applicable as from 1 January 2001, are specified below:

Basic fee:	MWK 28,500
Supplement per sheet over 30:	MWK 700
Designation fee:	MWK 6,000
PCT-EASY fee reduction:	MWK 5,700

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(MW), page 263]

INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**AP African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)**

The **African Regional Industrial Property Organization** has notified its Internet addresses, as follows:

Internet:	http://www.aripo.org
	http://www.aripo.wipo.net

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B2(AP), page 192].

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**KR République de Corée**

Conformément à la règle 15.2.b) et d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **won coréens (KRW)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e et la taxe de désignation, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} janvier 2001, sont les suivants :

Taxe de base :	KRW 425.800
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	KRW 9.800
Taxe de désignation :	KRW 91.700
Réduction de taxe PCT-EASY :	KRW 131.000

L'Office coréen de la propriété intellectuelle a notifié des dispositions en ce qui concerne l'exemption, la réduction ou le remboursement de la taxe nationale, payable à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme suit :

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :	La taxe de dépôt, la taxe de requête en examen et les taxes annuelles de la première à la troisième année sont réduites de 70 % lorsque le déposant est une personne physique et qu'il est aussi l'inventeur
--	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(KR), page 264, et résumé (KR), page 423]

MW Malawi

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **kwacha malawiens (MWK)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e, la taxe de désignation, et la réduction de la taxe PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} janvier 2001, sont les suivants :

Taxe de base :	MWK 28.500
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	MWK 700
Taxe de désignation :	MWK 6.000
Réduction de taxe PCT-EASY :	MWK 5.700

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(MW), page 280]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**AP Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)**

L'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle a notifié ses adresses Internet, comme suit :

Internet :	http://www.aripo.org http://www.aripo.wipo.net
------------	--

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B2(AP), page 194].

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
(Cont'd)****DK Denmark**

The **Danish Patent and Trademark Office** has notified the discontinuance of the use of teleprinter, and, as a consequence, a change in its requirements concerning the acceptance of the filing of documents by means of telecommunication, as follows:

Teleprinter: —

Does the Office accept the filing
of documents by means of
telecommunication (PCT Rule 92.4)? Yes, by facsimile machine

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(DK), page 51]

KR Republic of Korea

The **Korean Industrial Property Office** has notified changes in the name of the Office and in its location and mailing address, and has informed the International Bureau of the discontinuance of one of its telephone numbers, as well as of the fact that a utility model may no longer be sought in addition to a patent. The changes are as follows:

Name of Office: Korean Intellectual Property Office

Location and mailing address: 920 Dunsan-dong, So-gu,
Deajeon Metropolitan City 302-701,
Republic of Korea

Telephone: (82-42) 481 51 96, 481 51 50

Types of protection available via the PCT: Patents, utility models

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(KR), page 99]

PT Portugal

The **National Institute of Industrial Property** has notified changes in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Telephone: (351-21) 881 81 00

Facsimile machine: (351-21) 887 53 08, 886 00 66, 888 37 20

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(PT), page 144]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES (suite)**DK Danemark**

L'Office danois des brevets et des marques a notifié l'arrêt de l'utilisation du téléimprimeur et, en conséquence, un changement dans ses exigences relatives à l'acceptation du dépôt de documents par des moyens de télécommunication, comme suit :

Téléimprimeur :

—

L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ?

Oui, par télécopieur

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(DK), page 51]

KR République de Corée

L'Office coréen de la propriété industrielle a notifié des changements dans le nom de son office et dans l'adresse de son siège et son adresse postale, et informé le Bureau international que l'un de ses numéros de téléphone n'est plus en service et qu'un modèle d'utilité ne peut plus être demandé en plus d'un brevet. Les changements sont les suivants :

Nom de l'office :

Office coréen de la propriété intellectuelle

Siège et adresse postale :

920 Dunsan-dong, So-gu,
Deajeon Metropolitan City 302-701,
République de Corée

Téléphone :

(82-42) 481 51 96, 481 51 50

Types de protection disponibles par la voie PCT : Brevets, modèles d'utilité

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(KR), page 101]

PT Portugal

L'Institut national de la propriété industrielle a notifié des changements dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Téléphone :

(351-21) 881 81 00

Télécopieur :

(351-21) 887 53 08, 886 00 66, 888 37 20

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(PT), page 146]

**INFORMATION ON CONTRACTING STATES AND INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
(Cont'd)****SE Sweden**

The **Swedish Patent Office** has notified the discontinuance of the use of teleprinter, and, as a consequence, a change in its requirements concerning the acceptance of the filing of documents by means of telecommunication, as follows:

Teleprinter: —

Does the Office accept the filing
of documents by means of
telecommunication (PCT Rule 92.4)? Yes, by facsimile machine

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(SE), page 152]

TM Turkmenistan

The **Turkmen Patent Office** has notified its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.tmpatent.org>

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(TM), page 168].

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS UNDER THE PCT
MODIFICATION OF ANNEX A—FORMS****Form PCT/RO/101 (Request)**

The Request Form has been modified to take into account the fact that **Turkey** can be designated also for a European patent, and that utility models are available in **Belize**; and the reduction from 8 to 6 of the maximum number of designation fees payable.

These modifications concern Box No. V of the Request Form, the Notes to the request form relating to Box No. V, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto. The Notes to the request form relating to Box No. V have also been modified to take into account that, in the **Republic of Korea**, a utility model can no longer be sought in addition to a patent.

All the sheets of the Request Form, including the Notes to the request form, the Fee Calculation Sheet (annex to the Request Form) and the Notes thereto, are dated January 2001 (the date of issuance or of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction).

Only the updated version of the Request Form should be used for international applications filed as from 1 January 2001. Copies can be obtained free of charge from receiving Offices and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS ET LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES (suite)**SE Suède**

L'Office suédois des brevets a notifié l'arrêt de l'utilisation du téléimprimeur et, en conséquence, un changement dans ses exigences relatives à l'acceptation du dépôt de documents par des moyens de télécommunication, comme suit :

Téléimprimeur : —

L'office accepte-t-il le dépôt de documents par des moyens de télécommunication (règle 92.4 du PCT) ? Oui, par télécopieur

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(SE), page 154]

TM Turkménistan

L'Office turkmène des brevets a notifié son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.tmpatent.org>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(TM), page 170].

**INSTRUCTIONS ADMINISTRATIVES DU PCT
MODIFICATION DE L'ANNEXE A – FORMULAIRES****Formulaire PCT/RO/101 (requête)**

Le formulaire de requête a été modifié pour tenir compte du fait que la Turquie peut être désignée également aux fins d'un brevet européen et que des modèles d'utilité peuvent être obtenus au Bélarus; et de la réduction de 8 à 6 du nombre maximum de taxes de désignation payables.

Ces modifications concernent le cadre n° V du formulaire de requête, les notes relatives au cadre n° V de ce même formulaire, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives. Les notes du formulaire de requête relatives au cadre n° V ont également été modifiées pour tenir compte du fait qu'en République de Corée, un modèle d'utilité ne peut plus être demandé en plus d'un brevet.

Toutes les feuilles du formulaire de requête, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes (annexe de la requête) et les notes y relatives, ont été datées de janvier 2001 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément).

Seule la version mise à jour du formulaire de requête devrait être utilisée pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} janvier 2001. Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS UNDER THE PCT
MODIFICATION OF ANNEX A—FORMS (Cont'd)****Form PCT/IPEA/401 (Demand)**

The Demand Form itself and the Fee Calculation Sheet (annex to the Demand Form) have not been modified except for the date of reprinting on each sheet (January 2001).

All the sheets of the Demand Form, including the Notes to the demand form, the Fee Calculation Sheet and the Notes thereto, are dated January 2001 (the date of reprinting of the sheet) and are reproduced on the following pages (without pagination so as to enable convenient reproduction). Copies can be obtained free of charge from receiving Offices, International Preliminary Examining Authorities and the International Bureau, and will also be available on the Internet.

**INSTRUCTIONS ADMINISTRATIVES DU PCT
MODIFICATION DE L'ANNEXE A – FORMULAIRES (suite)****Formulaire PCT/IPEA/401 (demande d'examen préliminaire international)**

Le formulaire de demande d'examen préliminaire international lui-même et la feuille de calcul des taxes (annexe du formulaire de demande d'examen préliminaire international) n'ont pas été modifiés, si ce n'est que la date de réimpression a été ajoutée sur chacune des feuilles (janvier 2001).

Toutes les feuilles du formulaire de demande d'examen préliminaire international, y compris les notes y relatives, la feuille de calcul des taxes et les notes y relatives ont été datées de janvier 2001 (date d'émission ou de réimpression de la feuille) et sont reproduites sur les pages suivantes (sans pagination pour qu'il soit possible de les reproduire aisément). Des exemplaires peuvent être obtenus gratuitement auprès des offices récepteurs, des administrations chargées de l'examen préliminaire international et du Bureau international et seront également disponibles sur l'Internet.

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum)

Box No. I TITLE OF INVENTION

Box No. II APPLICANT

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is also inventor.

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box for the purposes of:

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

applicant only

applicant and inventor

inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box for the purposes of:

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:

agent

common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)*If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.*

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

This person is:

- applicant only
- applicant and inventor
- inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

State (that is, country) of residence:

This person is applicant for the purposes of: all designated States all designated States except the United States of America the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box

Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.

Box No.V DESIGNATION OF STATES

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a) (*mark the applicable check-boxes; at least one must be marked*):

Regional Patent

- AP ARIPO Patent:** **GH** Ghana, **GM** Gambia, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **MZ** Mozambique, **SD** Sudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **TZ** United Republic of Tanzania, **UG** Uganda, **ZW** Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT
- EA Eurasian Patent:** **AM** Armenia, **AZ** Azerbaijan, **BY** Belarus, **KG** Kyrgyzstan, **KZ** Kazakhstan, **MD** Republic of Moldova, **RU** Russian Federation, **TJ** Tajikistan, **TM** Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT
- EP European Patent:** **AT** Austria, **BE** Belgium, **CH and LI** Switzerland and Liechtenstein, **CY** Cyprus, **DE** Germany, **DK** Denmark, **ES** Spain, **FI** Finland, **FR** France, **GB** United Kingdom, **GR** Greece, **IE** Ireland, **IT** Italy, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Netherlands, **PT** Portugal, **SE** Sweden, **TR** Turkey, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT
- OA OAPI Patent:** **BF** Burkina Faso, **BJ** Benin, **CF** Central African Republic, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroon, **GA** Gabon, **GN** Guinea, **GW** Guinea-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritania, **NE** Niger, **SN** Senegal, **TD** Chad, **TG** Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*)

National Patent (*if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line*):

- | | | |
|--|--|-------|
| <input type="checkbox"/> AE United Arab Emirates | <input type="checkbox"/> LC Saint Lucia | |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka | |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> LR Liberia | |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> LS Lesotho | |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg | |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> LV Latvia | |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> MA Morocco | |
| <input type="checkbox"/> BB Barbados | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> MG Madagascar | |
| <input type="checkbox"/> BR Brazil | <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Republic of Macedonia | |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize | <input type="checkbox"/> MW Malawi | |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexico | |
| <input type="checkbox"/> CH and LI Switzerland and Liechtenstein | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique | |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> NO Norway | |
| <input type="checkbox"/> CR Costa Rica | <input type="checkbox"/> NZ New Zealand | |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PL Poland | |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> PT Portugal | |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> RO Romania | |
| <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation | |
| <input type="checkbox"/> DM Dominica | <input type="checkbox"/> SD Sudan | |
| <input type="checkbox"/> DZ Algeria | <input type="checkbox"/> SE Sweden | |
| <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> SG Singapore | |
| <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> SI Slovenia | |
| <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> SK Slovakia | |
| <input type="checkbox"/> GB United Kingdom | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone | |
| <input type="checkbox"/> GD Grenada | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan | |
| <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan | |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TR Turkey | |
| <input type="checkbox"/> GM Gambia | <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago | |
| <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> TZ United Republic of Tanzania | |
| <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> UA Ukraine | |
| <input type="checkbox"/> ID Indonesia | <input type="checkbox"/> UG Uganda | |
| <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> US United States of America | |
| <input type="checkbox"/> IN India | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan | |
| <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam | |
| <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> YU Yugoslavia | |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA South Africa | |
| <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe | |
| <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | Check-box reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet: | |
| <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | <input type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | | |

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (*Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.*)

Supplemental Box	If the Supplemental Box is not used, this sheet should not be included in the request.
-------------------------	--

1. If, in any of the Boxes, **the space is insufficient** to furnish all the information: in such case, write "Continuation of Box No. ..." [indicate the number of the Box] and furnish the information in the same manner as required according to the captions of the Box in which the space was insufficient, in particular:

- (i) if **more than two persons are involved as applicants and/or inventors** and no "continuation sheet" is available: in such case, write "Continuation of Box No. III" and indicate for each additional person the same type of information as required in Box No. III. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below;
 - (ii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the indication "**the States indicated in the Supplemental Box**" is checked: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the applicant(s) involved and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is applicant;
 - (iii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, **the inventor or the inventor/applicant is not inventor for the purposes of all designated States or for the purposes of the United States of America**: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the inventor(s) and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is inventor;
 - (iv) if, in addition to the agent(s) indicated in Box No. IV, there are **further agents**: in such case, write "Continuation of Box No. IV" and indicate for each further agent the same type of information as required in Box No. IV;
 - (v) if, in Box No. V, the name of any State (or OAPI) is accompanied by the indication "**patent of addition**," or "**certificate of addition**," or if, in Box No. V, the name of the United States of America is accompanied by an indication "**continuation**" or "**continuation-in-part**": in such case, write "Continuation of Box No. V" and the name of each State involved (or OAPI), and after the name of each such State (or OAPI), the number of the parent title or parent application and the date of grant of the parent title or filing of the parent application;
 - (vi) if, in Box No. VI, there are **more than three earlier applications whose priority is claimed**: in such case, write "Continuation of Box No. VI" and indicate for each additional earlier application the same type of information as required in Box No. VI;
 - (vii) if, in Box No. VI, **the earlier application is an ARIPO application**: in such case, write "Continuation of Box No. VI", specify the number of the item corresponding to that earlier application and indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed.
2. If, with regard to the **precautionary designation statement** contained in Box No. V, the applicant wishes to exclude any State(s) from the scope of that statement: in such case, write "Designation(s) excluded from precautionary designation statement" and indicate the name or two-letter code of each State so excluded.
3. If the applicant claims, in respect of any designated Office, the benefits of provisions of the national law concerning **non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty**: in such case, write "Statement concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty" and furnish that statement below.

Box No. VI PRIORITY CLAIM		<input type="checkbox"/> Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.		
Filing date of earlier application (day/month/year)	Number of earlier application	Where earlier application is:		
		national application: country	regional application.*: regional Office	international application: receiving Office
item (1)				
item (2)				
item (3)				

The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) (*only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of the present international application is the receiving Office*) identified above as item(s): _____

* Where the earlier application is an ARIPO application, it is mandatory to indicate in the Supplemental Box at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)). See Supplemental Box.

Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY

Choice of International Searching Authority (ISA)
(if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used):

ISA /

Request to use results of earlier search; reference to that search (if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority):
Date (day/month/year) Number Country (or regional Office)

Box No. VIII CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING

This international application contains the following **number of sheets**:

request :
description (excluding sequence listing part) :
claims :
abstract :
drawings :
sequence listing part of description : _____

Total number of sheets : _____

This international application is **accompanied by** the item(s) marked below:

1. fee calculation sheet
2. separate signed power of attorney
3. copy of general power of attorney; reference number, if any:
4. statement explaining lack of signature
5. priority document(s) identified in Box No. VI as item(s):
6. translation of international application into (language):
7. separate indications concerning deposited microorganism or other biological material
8. nucleotide and/or amino acid sequence listing in computer readable form
9. other (specify): _____

Figure of the drawings which should accompany the abstract:

Language of filing of the international application:

Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).

For receiving Office use only	
1. Date of actual receipt of the purported international application: 3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application: 4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2): 5. International Searching Authority ISA /	
6. <input type="checkbox"/> Transmittal of search copy delayed until search fee is paid.	
2. Drawings: <input type="checkbox"/> received: <input type="checkbox"/> not received:	

For International Bureau use only	
Date of receipt of the record copy by the International Bureau:	

NOTES TO THE REQUEST FORM (PCT/RO/101)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the request form. For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the request form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the PCT Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with black ink (Rule 11.9(a) and (b)).

WHERE TO FILE THE INTERNATIONAL APPLICATION

The international application (request, description, claims, abstract and drawings, if any) must be filed with a competent receiving Office (Article 11(1)(i)—that is, subject to any applicable prescriptions concerning national security, at the choice of the applicant, either:

- (i) the receiving Office of, or acting for, a PCT Contracting State of which the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of them, is a resident or national (Rule 19.1(a)(i) or (ii)), or
- (ii) the International Bureau of WIPO in Geneva, Switzerland, if the applicant or, if there are two or more applicants, at least one of the applicants is a resident or national of any PCT Contracting State (Rule 19.1(a)(iii)).

APPLICANT'S OR AGENT'S FILE REFERENCE

A **file reference** may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Rule 11.6(f) and Section 109).

BOX No. I

Title of Invention (Rules 4.3 and 5.1(a)): The title must be short (preferably two to seven words when in English or translated into English) and precise. It must be identical with the title heading the description.

BOXES Nos. II AND III

General: At least one of the applicants named must be a resident or national of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts (Articles 9 and 11(1)(i) and Rules 18 and 19). If the international application is filed with the International Bureau under Rule 19.1(a)(iii), at least one of the applicants must be a resident or national of any PCT Contracting State.

If the United States of America is designated, all of the inventors must be named as applicants (as well as inventors) for the purposes of that designation (see "Different Applicants for Different Designated States", below).

Indication Whether a Person is Applicant and/or Inventor (Rules 4.5(a) and 4.6(a) and (b)):

Check-box "This person is also inventor" (Box No. II): Mark this check-box if the applicant named is also the inventor or one of the inventors; do not mark this check-box if the applicant is a legal entity.

Check-box "applicant and inventor" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is both applicant and

inventor; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

Check-box "applicant only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is a legal entity or if the person named is not also inventor.

Check-box "inventor only" (Box No. III): Mark this check-box if the person named is inventor but not also applicant; do not mark this check-box if the person is a legal entity.

In Box No. III, one of the three check-boxes must always be marked for each person named.

A person must not be named more than once in Boxes Nos. II and III, even where that person is both applicant and inventor.

Names and Addresses (Rule 4.4): The family name (preferably in capital letters) must be indicated before the given name(s). Titles and academic degrees must be omitted. Names of legal entities must be indicated by their full official designations.

The address must be indicated in such a way that it allows prompt postal delivery; it must consist of all the relevant administrative units (up to and including the indication of the house number, if any), the postal code (if any), and the name of the country.

Only one address may be indicated per person. For the indication of a special "address for correspondence", see the notes to Box No. IV.

Telephone, Facsimile and/or Teleprinter Numbers should be indicated for the person named in Box No. II in order to allow rapid communication with the applicant. Any such number should include the applicable country and area codes.

Nationality (Rules 4.5(a) and (b) and 18.1): For each applicant, the nationality must be indicated by the name of the State (that is, country) of which the person is a national. A legal entity constituted according to the national law of a State is considered a national of that State. The indication of the nationality is not required where a person is inventor only.

Residence (Rules 4.5(a) and (c) and 18.1): Each applicant's State (that is, country) of residence must be indicated. If the State of residence is not indicated, it will be assumed to be the same as the State indicated in the address. Possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a State is considered residence in that State. The indication of the residence is not required where a person is inventor only.

Names of States (Section 115): For the indication of names of States, the two-letter codes appearing in WIPO Standard ST.3 and in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex K, may be used.

Different Applicants for Different Designated States (Rules 4.5(d), 18.3 and 19.2): It is possible to indicate different

applicants for the purposes of different designated States. At least one of all the applicants named must be a national or resident of a PCT Contracting State for which the receiving Office acts, irrespective of the designated State(s) for the purposes of which that applicant is named. *Where the United States of America is one of the designated States, all of the inventors must be named as applicants for the United States of America and the check-box "This person is also inventor" (in Box No. II) or "applicant and inventor" (in Box. No. III) must be marked.*

For the indication of the designated States for which a person is applicant, mark the applicable check-box (only one for each person). The check-box "the States indicated in the Supplemental Box" must be marked where none of the other three check-boxes fits the circumstances; in such a case, the name of the person must be repeated in the Supplemental Box with an indication of the States for which that person is applicant (see item 1(ii) in that Box).

Naming of Inventor (Rule 4.1(a)(v) and (c)(i)): The inventor's name and address must be indicated where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing; for details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, Annexes B1 and B2. It is strongly recommended to always name the inventor.

Different Inventors for Different Designated States (Rule 4.6(c)): Different persons may be indicated as inventors for different designated States (for example, where, in this respect, the requirements of the national laws of the designated States are not the same); in such a case, the Supplemental Box must be used (see item 1(iii) in that Box). In the absence of any indication, it will be assumed that the inventor(s) named is (are) inventor(s) for all designated States.

BOX No. IV

Who Can Act as Agent (Article 49 and Rule 83.1bis): For each of the receiving Offices, information as to who can act as agent is given in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Agent or Common Representative (Rules 4.7, 4.8, 90.1 and 90.2 and Section 108): Mark the applicable check-box in order to indicate whether the person named is (or has been) appointed as "agent" or "common representative" (the "common representative" must be one of the applicants). For the manner in which name(s) and address(es) (including names of States) must be indicated, see the notes to Boxes Nos. II and III. Where several agents are listed, the agent to whom correspondence should be addressed is to be listed first. If there are two or more applicants but no common agent is appointed to represent all of them, one of the applicants who is a national or resident of a PCT Contracting State may be appointed by the other applicants as their common representative. If this is not done, the applicant first named in the request who is entitled to file an international application with the receiving Office concerned will automatically be considered to be the common representative.

Manner of Appointment of Agent or Common Representative (Rules 90.4 and 90.5 and Section 106): Any such appointment may be made by designating the agent(s) or the common representative in the request or in one or more separate powers of attorney. Each applicant must sign either the request or a separate power of attorney. Where the international application is filed with reference to a general power of attorney, a copy thereof must be attached to the request. Any applicant who did not sign the general power of attorney must sign either the request or a separate power of attorney.

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence

intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. IV will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II or III, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. IV instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. IV must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. IV has been marked).

BOX No. V

Designation of States (Rules 4.1(a)(iv) and 4.9(a)): The Contracting States in which protection is desired must be designated under Rule 4.9(a) in the request by marking the applicable check-boxes. At least one check-box effecting a specific designation must be marked. *While the general rule is that designations cannot be added after the filing of the international application, it is possible and usual to make a precautionary designation under Rule 4.9(b) covering all other designations which would, as at the international filing date, be permitted under the PCT—see below: Precautionary Designation of States Subject to Confirmation.*

Where regional (ARIPO, Eurasian, European and/or OAPI) patents are desired, only one PCT designation fee must be paid for each regional designation made, independently of how many States are covered by each such designation.

AP ARIPO Patent: Note that **SZ Swaziland** can only be designated for the purposes of an ARIPO patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the Harare Protocol can be designated either for a national or an ARIPO patent, or both a national and an ARIPO patent.

EA Eurasian Patent: All PCT Contracting States which are also party to the Eurasian Patent Convention can be designated either for a national or a Eurasian patent, or both a national and a Eurasian patent. Note, however, that it is not possible to designate only some of these States for a Eurasian patent and that any designation of one or more States for a Eurasian patent will be treated as a designation of all the States which are party to both the Convention and the PCT for a Eurasian patent.

EP European Patent: Note that **BE Belgium, CY Cyprus, FR France, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, MC Monaco and NL Netherlands** can only be designated for the purposes of a European patent and not for the purposes of a national patent. All other PCT Contracting States which are also party to the European Patent Convention can be designated either for a national or a European patent, or both a national and a European patent.

If an ARIPO or a European patent is desired for only some of the Contracting States of the Harare Protocol or the European Patent Convention, respectively, the names of those States for which a regional patent is not desired may be deleted by striking them out. However, it is recommended that the applicant always designate for the purposes of a regional patent all PCT Contracting States which are party to the Protocol or the Convention, respectively. A decision to proceed with only some of those designations need not be made until entry into the regional phase, at which stage the corresponding regional designation fees must be paid.

Where any of the States party to the Harare Protocol, the Eurasian Patent Convention or the European Patent Convention and the PCT is designated twice, namely *both* for the purposes of an ARIPO, a Eurasian or a European patent *and* for the purposes of national protection, the applicant must pay one designation fee in respect of the regional patent and as many designation fees as there are national patents or other titles of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Extension of EP European Patent to Certain States: If it is intended, at the time of entry into the European regional phase, to request the extension of the subsequently granted European patent to AL Albania, LT Lithuania, LV Latvia, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, RO Romania and/or SI Slovenia (and/or to any other PCT Contracting State for which, on the date of filing of the international application, an extension agreement with the European Patent Organisation is in force), Box No. V must contain *both* a designation of the State concerned for the purposes of a national patent and *also* a designation, for the purposes of obtaining a European patent, of at least one PCT Contracting State party to the European Patent Convention.

OA OAPI Patent: The designation of States members of OAPI and party to the PCT can only be made for the purposes of an OAPI patent (no national protection is available); furthermore, it is not possible to designate only some of them.

Choice of Certain Kinds of Protection or Treatment (Rules 4.12 to 4.14 and Section 202): Where, in any country where it is possible, a national title other than a patent is desired, write after the name of that country on the dotted line the name of the title; that is, “petty patent” (available in AU Australia and YU Yugoslavia), “provisional patent” (available in AM Armenia, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, TM Turkmenistan, UZ Uzbekistan), “utility model” (available in AL Albania, AM Armenia, AT Austria, BG Bulgaria, BR Brazil, BY Belarus, BZ Belize, CN China, CR Costa Rica, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, GE Georgia, GH Ghana, HU Hungary, JP Japan, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KR Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD Republic of Moldova, MX Mexico, PL Poland, PT Portugal, RU Russian Federation, SK Slovakia, SL Sierra Leone, TJ Tajikistan, TR Turkey, UA Ukraine, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, OA OAPI), “consensual patent” (available in HR Croatia), “utility certificate” (available in TT Trinidad and Tobago, UG Uganda) or “inventor’s certificate” (available in CU Cuba and KP Democratic People’s Republic of Korea). Where, in AT Austria, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, FI Finland or SK Slovakia (the only countries in which this possibility exists), in addition to a patent, a utility model is also desired, write after the name of that country “and utility model”.

Where, in respect of any country where it is possible, it is desired that the international application be treated as an application for a certain title “of addition” or as an application for a “continuation” or a “continuation-in-part”, write after the name of that country the appropriate words; that is, “patent of addition” (available in AT Austria, AU Australia, BA Bosnia and Herzegovina, CU Cuba, DE Germany, ES Spain, IL Israel, IN India, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, MW Malawi, NZ New Zealand, SI Slovenia, TR Turkey, YU Yugoslavia, ZA South Africa, ZW Zimbabwe), “certificate of addition” (available in BR Brazil, DZ Algeria, MA Morocco, MG Madagascar, OA OAPI), “inventor’s certificate of addition” (available in CU Cuba), “continuation” or “continuation-in-part” (both available in US United States of America). If any of these indications is used, also indicate in the “Supplemental Box” the State for which such treatment is desired, the number of the parent title or parent application, and the date of grant of the parent title or the date of filing of the parent application, as the case may be (see item 1(v) in that Box).

If, in Box No. V, the check-boxes for making designations are marked with consecutive Arabic numerals, those indications

will be taken to express the applicant’s *choice of the order of the designations*; if another form of marking is used, the order will be taken as that in which the marked check-boxes appear on the form. This order will only have any significance if the amount received for the designation fees is insufficient to cover all the designations and remains insufficient after the applicant has been invited to pay the balance due; in that case, the amount received will be applied in payment of the fees for the designations following the said order (Rule 16bis.1(c) and Section 321).

The check-box located at the bottom of the right-hand column is reserved for designating, for the purposes of a national patent, States which have become party to the PCT after the date appearing at the bottom of the second sheet of the request form; in such a case, the name of the State, preferably preceded by the two-letter code, must be indicated on the dotted line and the corresponding check-box must be marked (together with an indication, where applicable, whether a special kind of protection or treatment is desired).

Precautionary Designation of States Subject to Confirmation (Rules 4.9(b) and (c) and 15.5): For the applicant’s safeguard, the lower part of Box No. V contains a statement (“Precautionary Designation Statement”) indicating the applicant’s wish to make, as a matter of precaution, in addition to the specific designations made by marking the check-boxes in the upper part of Box No. V (at least one such designation must be made), a precautionary designation of all other PCT Contracting States which are not specifically designated.

If the applicant does not wish to avail himself of this safeguard and does not want to make any such precautionary designations, the statement must be crossed out.

If the applicant wishes to expressly exclude a certain State from such precautionary designation so that the international application does not have any effect in that State, the name or two-letter code of that State should be indicated in the Supplemental Box. In no other case is it necessary to make use of this possibility.

If, after filing the international application, the applicant notices that there are any omissions and/or mistakes among the specific designations made, it will be possible to rectify the situation by confirming the precautionary designations concerned. The confirmation of any precautionary designation is possible before the expiration of 15 months from the (earliest) priority date indicated in Box No. VI or, where no priority is claimed, the international filing date. To effect such confirmation, the applicant must file with the receiving Office a written notice specifying the name of each State the designation of which is confirmed (with, where applicable, an indication of the kind of treatment or protection desired) and pay to the receiving Office, for each such designation, a designation fee (even where six designation fees have already been paid) together with a confirmation fee corresponding to 50% of the designation fee.

The receiving Office will not send to the applicant any reminder or invitation to confirm precautionary designations.

If no precautionary designation is to be confirmed, no action is required by the applicant, and the precautionary designations will then be automatically regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of 15 months from the priority date.

BOX No. VI

Priority Claim(s) (Rule 4.10): If the priority of an earlier application is claimed, the declaration containing the priority claim must be made in the request.

The request must indicate the *date* on which the earlier application from which priority is claimed was filed and the

number it was assigned. Note that that date must fall within the period of 12 months preceding the international filing date.

Where the earlier application is a national application, the *country* party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, or the *Member* of the World Trade Organization that is not a party to that Convention, in which that earlier application was filed must be indicated. Where the earlier application is a regional application, the *regional Office* concerned must be indicated. Where the earlier application is an international application, the *receiving Office* with which that earlier application was filed must be indicated.

Where the earlier application is a regional application (other than an ARIPO application), or an international application, the priority claim may also, if the applicant so wishes, indicate one or more countries party to the Paris Convention for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(i)); such an indication is not, however, mandatory. Such indication(s), if made, should be made in the Supplemental Box. Where the earlier application is an ARIPO application, at least one country party to the Paris Convention or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed must be indicated in the Supplemental Box (Rule 4.10(b)(ii)).

As to the possibility of correcting or adding a priority claim, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part.

Certified Copy of Earlier Application (Rule 17.1): A certified copy of each earlier application the priority of which is claimed (priority document) must be submitted by the applicant, irrespective of whether that earlier application is a national, regional or international application. The priority document must be submitted to the receiving Office or to the International Bureau before the expiration of 16 months from the (earliest) priority date or, where an early start of the national phase is requested, not later than at the time such request is made. Any priority document received by the International Bureau after the expiration of the 16-month time limit but before the date of international publication shall be considered to have been received on the last day of that time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office (not later than 16 months after the priority date) to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request may be made by marking the applicable check-box and by identifying the document. *Attention:* where such a request is made, the applicant must pay to the receiving Office the applicable *fee for priority document*, otherwise, the request will be considered not to have been made (see Rule 17.1(b)).

Dates (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order and separated by periods, slants or hyphens, for example, “24 March 2000 (24.03.00)”, “24 March 2000 (24/03/00)” or “24 March 2000 (24-03-00)”.

BOX No. VII

Choice of International Searching Authority (ISA) (Rules 4.1(b)(vi) and 4.14bis): If two or more International Searching Authorities are competent for carrying out the international search in relation to the international application—depending on the language in which that application is filed and the receiving Office with which it is filed—the name of the competent Authority chosen by the applicant must be indicated in the space provided, either by its full name or two-letter code.

Request to Use Results of Earlier Search; Reference to that Search (Rules 4.11 and 41.1): The earlier search, if any,

must be identified in such a manner that the ISA can retrieve the results easily. Where those results can be used, the ISA may refund the international search fee or a portion thereof.

BOX No. VIII

The number of sheets of the various parts of the international application must be given in the check list in Arabic numerals. Note that, where the application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, such sequences must be presented as a separate part of the description (“sequence listing part of description”) in accordance with the standard provided in Annex C of the Administrative Instructions.

Where the international application is accompanied by certain items, the applicable check-boxes must be marked and any applicable indication must be made at the end of the relevant line; detailed explanations are provided below only in respect of those items which so require.

Check-box No. 3: Mark this check-box where a copy of a general power of attorney is filed with the international application; where the general power of attorney has been deposited with the receiving Office, and that Office has accorded to it a reference number, that number may be indicated.

Check-box No. 4: Mark this check-box where a statement explaining the lack of signature of an inventor/applicant for the purposes of the United States of America is furnished together with the international application (see also Notes to Box No. IX).

Check-box No. 6: Mark this check-box where a translation of the international application for the purposes of international search (Rule 12.3) is filed together with the international application and indicate the language of that translation.

Check-box No. 7: Mark this check-box where a filled-in Form PCT/RO/134 or any separate sheet containing indications concerning deposited microorganism and/or other biological material is filed with the international application. For certain States (see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex L), Form PCT/RO/134 or any other sheet containing the said indications must be included as one of the sheets of the description. If the relevant indications (which may be contained on a separate sheet or on Form PCT/RO/134) form part of the international application, do not mark this check-box (for further information, see Rule 13bis and Section 209).

Check-box No. 8: Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the ISA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the receiving Office with the international application. If this is the case, check-box No. 8 must be marked.

Language of Filing of the International Application (Rules 12.1(a) and 20.4(c) and (d)): With regard to the language in which the international application is filed, for the purposes of according an international filing date, it is, subject to the following sentence, sufficient that the description and the claims are in the language, or one of the languages, accepted by the receiving Office for the filing of international applications; that language should be indicated in that check-box (as regards the language of the abstract and any text matter in the drawings, see Rules 26.3ter(a) and (b); as regards the language of the request, see Rules 12.3(c) and 26.3ter(c) and (d)). Note that where the international application is filed with the United States Patent and Trademark Office as receiving Office, for the purposes of according an international filing date, all elements of the international application (request, description, claims, abstract, text matter of drawings) must be in English except that the free text in any sequence listing part of the description, complying with the standard set out in Annex C of the Administrative Instructions, may be in a language other than English.

BOX No. IX

Signature (Rules 4.1(d), 4.15 and 90): The signature must be that of the applicant (if there are several applicants, all must sign); however, the signature may be that of the agent where a separate power of attorney appointing the agent, or a copy of a general power of attorney already in the possession of the receiving Office is furnished. If the power is not filed with the request, the receiving Office will invite the applicant to furnish it subsequently.

If the United States of America is designated and an inventor/applicant for that State refused to sign the request or could not be found or reached after diligent effort, a statement explaining the lack of signature may be furnished. It should be noted that this applies only where there are two or more applicants and the international application has been signed by at least one other applicant. The statement must satisfy the receiving Office. If such a statement is furnished with the international application, check-box No. 4 in Box No. VIII should be marked.

SUPPLEMENTAL BOX

The cases in which the Supplemental Box may be used and the manner of making indications in it are explained at the top of that Box.

Statement Concerning Non-Prejudicial Disclosures or Exceptions to Lack of Novelty: Such a statement, unless contained in the description, may be given in this Box. It should comply with the national law applicable by the designated Office to which the statement is addressed.

GENERAL REMARKS

Language of Correspondence (Rule 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the receiving Office must be in the language of filing of the international application provided that, where the international application is to be published in the language of a translation required

under Rule 12.3, such letter should be in the language of that translation; however, the receiving Office may authorize the use of another language.

Any letter from the applicant to the International Bureau must be in the same language as the international application if that language is English or French; otherwise, it must be in English or French, at the choice of the applicant.

Any letter from the applicant to the ISA must be in the same language as the international application, provided that, where a translation of the international application for the purposes of international search has been transmitted under Rule 23.1(b), such letter is in the language of that translation. However, the ISA may authorize the use of another language.

Arrangement of Elements and Numbering of Sheets of the International Application (Rule 11.7 and Section 207): The elements of the international application must be placed in the following order: the request; the description (excluding the sequence listing part, if any); the claim(s); the abstract; the drawings (if any); the sequence listing part of the description (if any).

All sheets of the description (excluding the sequence listing part), claims and abstract must be numbered in consecutive Arabic numerals, which must be placed at the top or bottom of the sheet, in the middle, but not in the margin which must remain blank. The number of each sheet of the drawings must consist of two Arabic numerals separated by an oblique stroke, the first being the sheet number and the second being the total number of sheets of drawings (for example, 1/3, 2/3, 3/3). For numbering of the sheets of the sequence listing part of the description, see Section 207.

Indication of the Applicant's or Agent's File Reference on the sheets of the description (excluding the sequence listing part, if any), claim(s), abstract, drawings and sequence listing part of the description (Rule 11.6(f)): The file reference indicated on the request may also be indicated in the left-hand corner of the top margin, within 1.5 cm from the top of any sheet of the international application.

This sheet is not part of and does not count as a sheet of the international application.

PCT

FEE CALCULATION SHEET Annex to the Request

For receiving Office use only

International application No.

Date stamp of the receiving Office

Applicant's or agent's file reference

Applicant

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

1. TRANSMITTAL FEE

T

2. SEARCH FEE

S

International search to be carried out by _____

(If two or more International Searching Authorities are competent in relation to the international application, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the international search.)

3. INTERNATIONAL FEE

Basic Fee

The international application contains _____ sheets.

first 30 sheets b1

_____ x _____ = b2
remaining sheets additional amount

Add amounts entered at b1 and b2 and enter total at B B

Designation Fees

The international application contains _____ designations.

_____ x _____ = D
number of designation fees amount of designation fee
payable (maximum 6)

Add amounts entered at B and D and enter total at I I

(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)

4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable) P

5. TOTAL FEES PAYABLE

Add amounts entered at T, S, I and P, and enter total in the TOTAL box

TOTAL

The designation fees are not paid at this time.

MODE OF PAYMENT

authorization to charge
deposit account (see below)
 cheque
 postal money order

bank draft
 cash
 revenue stamps

coupons
 other (specify): _____

DEPOSIT ACCOUNT AUTHORIZATION (this mode of payment may not be available at all receiving Offices)

The RO/ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.

(this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.

is hereby authorized to charge the fee for preparation and transmittal of the priority document to the International Bureau of WIPO to my deposit account.

Deposit Account No.

Date (day/month/year)

Signature

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/RO/101)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete the sheet by entering the appropriate amounts in the boxes provided and submit the fee calculation sheet at the time of filing the international application. This will help the receiving Office to verify the calculations and to identify any error in them.

Information about the applicable fees payable can be obtained from the receiving Office. The amounts of the international and search fees may change due to currency fluctuations. Applicants are advised to check what are the latest applicable amounts. All fees, except in some cases the designation fee, must be paid within one month from the date of receipt of the international application. See below for further details concerning the possibility of later payment of the designation fee.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Box T: Transmittal Fee for the benefit of the receiving Office (Rule 14.1): The amount of the transmittal fee, if any, is fixed by the receiving Office. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box S: Search Fee for the benefit of the International Searching Authority (ISA) (Rule 16.1): The amount of the search fee is fixed by the ISA. It must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office. Information about this fee is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex D.

Where two or more ISAs are competent, the applicant must indicate his choice in the space provided for this purpose and pay the amount of the international search fee fixed by the ISA chosen. Information on the competent ISA and whether the applicant has a choice between two or more ISAs is contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Box I: International Fee for the benefit of the International Bureau (Rule 15): The international fee consists of a basic fee and as many designation fees as there are specific designations under Rule 4.9(a) in Box No. V of the request. The amounts of the basic fee and of the designation fee are as set out in Swiss francs in the Schedule of Fees and the applicable amounts of those fees in other currencies are as published in the *PCT Gazette* (Rule 15.2). Information about those fees is also contained in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C.

Reduction of the International Fee Where PCT-EASY Software Is Used: A fee reduction of 200 Swiss francs (or the equivalent in the currency in which the international fee is paid to the receiving Office) is available in certain cases where the PCT-EASY software is used to prepare the request, provided that the necessary conditions are met. For further details, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/A, General Part, and information published in the *PCT Gazette* and the *PCT Newsletter*. Since applicants using the PCT-EASY software will file the Request Form and Fee Calculation Sheet in the form of a printout prepared using that software, no provision is made for this fee reduction in the Fee Calculation Sheet annexed to Form PCT/RO/101.

Reduction of the International Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the international fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned

criteria. The reduction of the international fee (basic fee and designation fees) is automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Boxes Nos. II and III of the request.

The fee reduction is available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil, BY Belarus, BZ Belize, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, DZ Algeria, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, MZ Mozambique, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the International Fee (Basic Fee and Designation Fees) in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the international fee, the total to be entered at box I is 25% of the sum of the amounts entered at boxes B and D (see below).

Box B: Basic Fee. The amount of the basic fee depends on the total number of sheets of the international application, in Box No. VIII of the request. The basic fee must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office.

Box D: Designation Fees. Subject to what is said below, the number of designation fees due corresponds to the number of check-boxes marked in Box No. V of the request.

The number of designation fees which are due is the same as the number of national patents and regional patents in respect of which specific designations under Rule 4.9(a) are made. Only one designation fee is due for the designation AP, the designation EA, the designation EP or the designation OA,

irrespective of the number of States for which an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent or an OAPI patent, respectively, is sought.

Where any States are designated twice (once for the purposes of an ARIPO patent, a Eurasian patent or a European patent and once for the purposes of national protection), the applicant must pay one designation fee in respect of the ARIPO patent, the Eurasian patent or the European patent and a further designation fee in respect of each national patent or other title of protection sought (Rule 15.1(ii) and Section 210).

Any designation, in excess of six designations for which the fee is due, is free of charge. Therefore, the maximum amount to be indicated in box D is six times the amount of the designation fee. If, for example, 15 national patents and four regional patents (an ARIPO patent, a Eurasian patent, a European patent and an OAPI patent) are sought (totalling 19 designations), the figure to be indicated in box D is six times the amount of the designation fee.

The designation fees must be paid within one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office or one year from the priority date, whichever time limit expires later.

Box P: Fee for Priority Document (Rule 17.1(b)): Where the applicant has requested, by marking the applicable check-box in Box No. VI of the request, that the receiving Office prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application the priority of which is claimed, the amount of the fee prescribed by the receiving Office for

such service may be entered (for information, see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C).

If that fee is not paid at the latest before the expiration of 16 months from the priority date, the receiving Office may consider the request under Rule 17.1(b) as not having been made.

Total Box: The total of the amounts entered in boxes T, S, I and P should be entered in this box. If the applicant so wishes, the currency in which the fees are paid may be indicated next to or in the total box.

Later Payment of Designation Fees: Where the time limit of one year from the priority date expires later than one month from the date of receipt of the international application by the receiving Office, and the applicant wishes to delay the payment of the designation fees, it is recommended that the corresponding check-box be marked.

MODE OF PAYMENT

In order to help the receiving Office identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended that the applicable check-box(es) be marked.

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The receiving Office will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

PCT

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n°

Date du dépôt international

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (*facultatif*)
(12 caractères au maximum)

Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION

Cadre n° II DÉPOSANT

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est aussi inventeur.

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de télécopieur

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

Cette personne est :

déposant seulement

déposant et inventeur

inventeur seulement
(Si cette case est cochée,
ne pas remplir la suite)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille annexe.

Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme:

mandataire

représentant commun

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.*)

n° de téléphone

n° de télécopieur

n° de télécopieur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S)***Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.***

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

- Cette personne est :
- déposant seulement
 - déposant et inventeur
 - inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

- Cette personne est :
- déposant seulement
 - déposant et inventeur
 - inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

- Cette personne est :
- déposant seulement
 - déposant et inventeur
 - inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

Nom et adresse : (*Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.*)

- Cette personne est :
- déposant seulement
 - déposant et inventeur
 - inventeur seulement
(*Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.*)

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés sauf les États-Unis d'Amérique les États-Unis d'Amérique seulement les États indiqués dans le cadre supplémentaire

D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° V DÉSIGNATION D'ÉTATS

Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (*cocher les cases appropriées; une au moins doit l'être*) :

Brevet régional

- AP** Brevet ARIPO : **GH** Ghana, **GM** Gambie, **KE** Kenya, **LS** Lesotho, **MW** Malawi, **MZ** Mozambique, **SD** Soudan, **SL** Sierra Leone, **SZ** Swaziland, **TZ** République-Unie de Tanzanie, **UG** Ouganda, **ZW** Zimbabwe et tout autre État qui est un État contractant du Protocole de Harare et du PCT
- EA** Brevet eurasien : **AM** Arménie, **AZ** Azerbaïdjan, **BY** Bélarus, **KG** Kirghizistan, **KZ** Kazakhstan, **MD** République de Moldova, **RU** Fédération de Russie, **TJ** Tadjikistan, **TM** Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasien et du PCT
- EP** Brevet européen : **AT** Autriche, **BE** Belgique, **CH** et **LI** Suisse et Liechtenstein, **CY** Chypre, **DE** Allemagne, **DK** Danemark, **ES** Espagne, **FI** Finlande, **FR** France, **GB** Royaume-Uni, **GR** Grèce, **IE** Irlande, **IT** Italie, **LU** Luxembourg, **MC** Monaco, **NL** Pays-Bas, **PT** Portugal, **SE** Suède, **TR** Turquie et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet européen et du PCT
- OA** Brevet OAPI : **BF** Burkina Faso, **BJ** Bénin, **CF** République centrafricaine, **CG** Congo, **CI** Côte d'Ivoire, **CM** Cameroun, **GA** Gabon, **GN** Guinée, **GW** Guinée-Bissau, **ML** Mali, **MR** Mauritanie, **NE** Niger, **SN** Sénégal, **TD** Tchad, **TG** Togo et tout autre État qui est un État membre de l'OAPI et un État contractant du PCT (*si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée*)

Brevet national (*si une autre forme de protection ou de traitement est souhaitée, le préciser sur la ligne pointillée*) :

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> AE Émirats arabes unis | <input type="checkbox"/> LC Sainte-Lucie |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua-et-Barbuda | <input type="checkbox"/> LK Sri Lanka |
| <input type="checkbox"/> AL Albanie | <input type="checkbox"/> LR Liberia |
| <input type="checkbox"/> AM Arménie | <input type="checkbox"/> LS Lesotho |
| <input type="checkbox"/> AT Autriche | <input type="checkbox"/> LT Lituanie |
| <input type="checkbox"/> AU Australie | <input type="checkbox"/> LU Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaïdjan | <input type="checkbox"/> LV Lettonie |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnie-Herzégovine | <input type="checkbox"/> MA Maroc |
| <input type="checkbox"/> BB Barbade | <input type="checkbox"/> MD République de Moldova |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgarie | <input type="checkbox"/> MG Madagascar |
| <input type="checkbox"/> BR Brésil | <input type="checkbox"/> MK Ex-République yougoslave de Macédoine |
| <input type="checkbox"/> BY Bélarus | <input type="checkbox"/> MN Mongolie |
| <input type="checkbox"/> BZ Belize | <input type="checkbox"/> MW Malawi |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> MX Mexique |
| <input type="checkbox"/> CH et LI Suisse et Liechtenstein | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique |
| <input type="checkbox"/> CN Chine | <input type="checkbox"/> NO Norvège |
| <input type="checkbox"/> CR Costa Rica | <input type="checkbox"/> NZ Nouvelle-Zélande |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> PL Pologne |
| <input type="checkbox"/> CZ République tchèque | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> DE Allemagne | <input type="checkbox"/> RO Roumanie |
| <input type="checkbox"/> DK Danemark | <input type="checkbox"/> RU Fédération de Russie |
| <input type="checkbox"/> DM Dominique | <input type="checkbox"/> SD Soudan |
| <input type="checkbox"/> DZ Algérie | <input type="checkbox"/> SE Suède |
| <input type="checkbox"/> EE Estonie | <input type="checkbox"/> SG Singapour |
| <input type="checkbox"/> ES Espagne | <input type="checkbox"/> SI Slovénie |
| <input type="checkbox"/> FI Finlande | <input type="checkbox"/> SK Slovaquie |
| <input type="checkbox"/> GB Royaume-Uni | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> GD Grenade | <input type="checkbox"/> TJ Tadjikistan |
| <input type="checkbox"/> GE Géorgie | <input type="checkbox"/> TM Turkménistan |
| <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> TR Turquie |
| <input type="checkbox"/> GM Gambie | <input type="checkbox"/> TT Trinité-et-Tobago |
| <input type="checkbox"/> HR Croatie | <input type="checkbox"/> TZ République-Unie de Tanzanie |
| <input type="checkbox"/> HU Hongrie | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> ID Indonésie | <input type="checkbox"/> UG Ouganda |
| <input type="checkbox"/> IL Israël | <input type="checkbox"/> US États-Unis d'Amérique |
| <input type="checkbox"/> IN Inde | <input type="checkbox"/> UZ Ouzbékistan |
| <input type="checkbox"/> IS Islande | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> JP Japon | <input type="checkbox"/> YU Yougoslavie |
| <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> ZA Afrique du Sud |
| <input type="checkbox"/> KG Kirghizistan | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |
| <input type="checkbox"/> KP République populaire démocratique de Corée | |
| <input type="checkbox"/> KR République de Corée | |
| <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | |

Case réservée pour la désignation d'États qui sont devenus parties au PCT après la publication de la présente feuille :

.

Déclaration concernant les désignations de précaution : outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (*La confirmation (y compris les taxes) doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.*)

Cadre supplémentaire Si le cadre supplémentaire n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.

1. Si l'un des cadres du présent formulaire ne suffit pas à contenir tous les renseignements : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n°..." [préciser le numéro du cadre] et fournir les renseignements conformément aux instructions données dans le cadre dans lequel la place était insuffisante; en particulier :

- i) si plus de deux personnes sont en cause comme déposants ou inventeurs et que l'on ne dispose d'aucune "feuille annexe" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° III" et fournir pour chaque personne supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° III. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous;
 - ii) si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, la case "**les États indiqués dans le cadre supplémentaire**" est cochée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des déposants en cause et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité de déposant (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasien", "brevet européen" ou "brevet OAPI");
 - iii) si, dans le cadre n° II ou dans l'un des sous-cadres du cadre n° III, l'inventeur ou l'inventeur/déposant n'a pas la qualité d'inventeur pour tous les États désignés ou pour les États-Unis d'Amérique : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° II" ou "Suite du cadre n° III" ou "Suite des cadres n° II et III" (selon le cas), ainsi que le nom du ou des inventeurs et, à côté de chaque nom, le ou les États pour lesquels la personne mentionnée a la qualité d'inventeur (ou, le cas échéant, la mention "brevet ARIPO", "brevet eurasien", "brevet européen" ou "brevet OAPI");
 - iv) si, en plus du ou des mandataires indiqués dans le cadre n° IV, il y a d'autres mandataires : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° IV" et fournir pour chaque mandataire supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° IV;
 - v) si, dans le cadre n° V, le nom d'un État (ou de l'OAPI) est assorti de la mention "**brevet d'addition**" ou "**certificat d'addition**" ou si, dans le cadre n° V le nom des États-Unis d'Amérique est assorti de la mention "**continuation**" ou "**continuation-in-part**" : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° V" ainsi que le nom de chaque État en cause (ou de l'OAPI) en précisant après chaque nom le numéro du titre principal ou de la demande principale ainsi que la date de délivrance du titre principal ou la date de dépôt de la demande principale;
 - vi) si, dans le cadre n° VI, la priorité de plus de trois demandes antérieures est revendiquée : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI" et fournir pour chaque demande antérieure supplémentaire le même type de renseignements que ceux qui sont demandés dans le cadre n° VI;
 - vii) si, dans le cadre n° VI, la demande antérieure est une demande ARIPO : dans ce cas, indiquer "Suite du cadre n° VI", préciser le point correspondant à cette demande antérieure et indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande antérieure a été déposée.
2. Si, en ce qui concerne la **déclaration concernant les désignations de précaution** contenue dans le cadre n° V, le déposant souhaite exclure un ou plusieurs États de la portée de cette déclaration : dans ce cas, indiquer "Désignations exclues de la portée de la déclaration concernant les désignations de précaution" et fournir le nom ou le code à deux lettres de chaque État concerné.
3. Si le déposant revendique, à l'égard d'un office désigné, le bénéfice de dispositions de la législation nationale concernant des **divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté** : dans ce cas, indiquer "Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté" et rédiger au dessous cette déclaration.

Cadre n° VI REVENDICATION DE PRIORITÉ			<input type="checkbox"/> D'autres revendications de priorité sont indiquées dans le cadre supplémentaire.		
Date de dépôt de la demande antérieure (jour/mois/année)	Numéro de la demande antérieure	Lorsque la demande antérieure est une :			
		demande nationale : pays	demande régionale : office régional	demande internationale : office récepteur	
(1)					
(2)					
(3)					

L'office récepteur est prié de préparer et de transmettre au Bureau international une copie certifiée conforme de la ou des demandes antérieures (*seulement si la demande antérieure a été déposée auprès de l'office qui, aux fins de la présente demande internationale, est l'office récepteur*) indiquées ci-dessus au(x) point(s) : _____

* Si la demande antérieure est une demande ARIPO, il est obligatoire d'indiquer dans le cadre supplémentaire au moins un pays partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle pour lequel cette demande antérieure a été déposée (règle 4.10.b)ii)). Voir le cadre supplémentaire.

Cadre n° VII ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE

Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale, indiquer l'administration choisie; le code à deux lettres peut être utilisé) : ISA /	Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (si une recherche antérieure a été effectuée par l'administration chargée de la recherche internationale ou demandée à cette dernière) :	
Date (jour/mois/année)	Numéro	Pays (ou office régional)

Cadre n° VIII BORDEREAU; LANGUE DE DÉPÔT

La présente demande internationale contient le nombre de feuillets suivant :	Le ou les éléments cochés ci-après sont joints à la présente demande internationale :
requête : description (sauf partie réservée au listage des séquences) : revendications : abrégé : dessins : partie de la description réservée au listage des séquences : _____	<ol style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature <input type="checkbox"/> document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre n° VI au(x) point(s) : <input type="checkbox"/> traduction de la demande internationale en (langue) : <input type="checkbox"/> indications séparées concernant des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur <input type="checkbox"/> autres éléments (préciser) :
Nombre total de feuillets :	

Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé :	Langue de dépôt de la demande internationale :
---	---

Cadre n° IX SIGNATURE DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE

À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la requête, à quel titre l'intéressé signe.

Réservé à l'office récepteur

1. Date effective de réception des pièces supposées constituer la demande internationale :	2. Dessins : <input type="checkbox"/> reçus : <input type="checkbox"/> non reçus :
3. Date effective de réception, rectifiée en raison de la réception ultérieure, mais dans les délais, de documents ou de dessins complétant ce qui est supposé constituer la demande internationale :	
4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT :	
5. Administration chargée de la recherche internationale (si plusieurs sont compétentes) : ISA /	6. <input type="checkbox"/> Transmission de la copie de recherche différée jusqu'au paiement de la taxe de recherche.

Réservé au Bureau international

Date de réception de l'exemplaire original par le Bureau international :
--

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE REQUÊTE (PCT/RO/101)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de requête. On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des Instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de requête et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire; les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre noire (règle 11.9.a) et b)).

OÙ DÉPOSER LA DEMANDE INTERNATIONALE

Il faut que la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé et, le cas échéant, dessins) soit déposée auprès d'un office récepteur compétent (article 11.1(i)), c'est-à-dire sous réserve des dispositions applicables en matière de défense nationale et au choix du déposant,

i) l'office récepteur d'un État contractant du PCT ou l'office agissant pour un tel État, dans lequel le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié ou dont il a la nationalité (règle 19.1.a)i) ou ii)), ou

ii) le Bureau international de l'OMPI à Genève (Suisse) si le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux au moins, est domicilié dans l'un quelconque des États contractants du PCT ou a la nationalité d'un tel État (règle 19.1.a.iii)).

RÉFÉRENCE DU DOSSIER DU DÉPOSANT OU DU MANDATAIRE

Il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle **référence de dossier**. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'office récepteur ou toute autre administration internationale peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (règle 11.6.f); instruction 109).

CADRE N° I

Titre de l'invention (règles 4.3 et 5.1.a)) : le titre doit être bref (de préférence de deux à sept mots lorsqu'il est établi ou traduit en anglais) et précis. Il doit être identique à celui qui figure en tête de la description.

CADRES N° II ET III

Remarque générale : l'un au moins des déposants mentionnés doit être domicilié dans un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit, ou avoir la nationalité d'un tel État (articles 9 et 11.1)i) et règles 18 et 19). Si la demande internationale est déposée auprès du Bureau international en vertu de la règle 19.1.a.iii), l'un au moins des déposants doit être domicilié dans un État contractant du PCT ou avoir la nationalité d'un tel État.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés, tous les inventeurs doivent être mentionnés comme déposants (et aussi comme inventeurs) pour cette désignation (voir, ci-après, "Déposants différents pour différents États désignés").

Indication visant à établir si une personne est déposant ou inventeur, ou les deux à la fois (règles 4.5.a) et 4.6.a) et b)) :

Case "Cette personne est aussi inventeur" (cadre n° II) : cocher cette case si la personne mentionnée est aussi l'inventeur ou l'un des inventeurs; ne pas la cocher si le déposant est une personne morale.

Case "déposant et inventeur" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a les deux qualités, celle de déposant et celle d'inventeur; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Case "déposant seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée est une personne morale ou si elle n'a pas aussi la qualité d'inventeur.

Case "inventeur seulement" (cadre n° III) : cocher cette case si la personne mentionnée a la qualité d'inventeur mais pas celle de déposant; ne pas la cocher si cette personne est une personne morale.

Dans le cadre n° III, il faut que l'une des trois cases soit cochée pour chaque personne mentionnée.

Une personne ne doit être mentionnée qu'une seule fois dans les cadres n° II et III, même si elle est à la fois déposant et inventeur.

Noms et adresses (règle 4.4) : le nom de famille (de préférence en lettres majuscules) doit précéder le ou les prénoms. Les titres et les diplômes universitaires ne doivent pas être mentionnés. Les personnes morales doivent être nommées par leurs désignations officielles complètes.

L'adresse doit être indiquée de manière à permettre une distribution postale rapide; elle doit comprendre toutes les unités administratives pertinentes (jusques et y compris le numéro de la maison, s'il y en a un), le code postal, s'il y en a un, et le nom du pays.

Il ne peut être indiqué qu'une seule adresse par personne. En ce qui concerne l'indication d'une adresse spéciale pour la correspondance, voir les notes relatives au cadre n° IV.

Pour permettre une communication rapide avec le déposant, il y a lieu d'indiquer les **numéros de téléphone, de télécopieur ou de télimprimante** de la personne mentionnée dans le cadre n° II. Tout numéro de ce type doit comporter les indicatifs de pays et de zone en vigueur.

Nationalité (règles 4.5.a) et b) et 18.1) : la nationalité de chaque déposant doit être indiquée au moyen du nom de l'État dont l'intéressé est ressortissant. Une personne morale constituée conformément à la législation d'un État contractant est considérée comme ayant la nationalité de cet État. L'indication de la nationalité n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Domicile (règles 4.5.a) et c) et 18.1) : le domicile de chaque déposant doit être indiqué au moyen du nom de l'État où l'intéressé a son domicile. Si, cependant, le domicile n'est pas indiqué, l'État du domicile sera présumé être le même que celui qui est indiqué dans l'adresse. La possession d'un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux dans un État est considérée comme constituant domicile dans cet État. L'indication du domicile n'est pas exigée lorsqu'une personne est inventeur seulement.

Nom des États (instruction 115) : pour indiquer le nom des États, on peut utiliser le code à deux lettres qui figure dans la norme ST.3 de l'OMPI et dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe K.

Déposants différents pour différents États désignés (règles 4.5.d), 18.3 et 19.2) : il est possible d'indiquer des déposants différents pour différents Etats désignés. L'un au moins des déposants indiqués – quels que soient l'État ou les États désignés pour lesquels il est indiqué – doit être ressortissant d'un État contractant du PCT pour lequel l'office récepteur agit ou avoir son domicile dans un tel État. *Lorsque les États-Unis d'Amérique sont l'un des États désignés, tous les inventeurs doivent être indiqués comme déposants pour les États-Unis d'Amérique et la case "Cette personne est aussi inventeur" (dans le cadre n° II) ou "déposant et inventeur" (dans le cadre n° III) doit être cochée.*

Afin d'indiquer les États désignés pour lesquels une personne est déposant, il y a lieu de cocher la case appropriée (une seule case par personne). La case “les États indiqués dans le cadre supplémentaire” doit être cochée lorsque aucune des trois autres cases ne convient; en pareil cas, le nom de la personne doit être repris dans le cadre supplémentaire et assorti de l'indication des États pour lesquels cette personne est déposant (voir le point 1.ii) de ce cadre).

Mention de l'inventeur (règle 4.1.a)v et c)i)) : le nom et l'adresse de l'inventeur doivent être indiqués lorsque la législation nationale d'un État désigné au moins exige la communication du nom de celui-ci lors du dépôt; pour plus de précisions, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, annexes B1 et B2. Il est vivement recommandé de toujours indiquer le nom de l'inventeur.

Inventeurs différents pour différents États désignés (règle 4.6.c) : des personnes différentes peuvent être indiquées en tant qu'inventeurs pour différents États désignés (par exemple, lorsque, en la matière, les exigences des législations nationales des États désignés diffèrent); en pareil cas, il y a lieu d'utiliser le cadre supplémentaire (voir le point 1.iii) de ce cadre). En l'absence d'indication, il sera supposé que l'inventeur ou les inventeurs mentionnés ont la qualité d'inventeur pour tous les États désignés.

CADRE N° IV

Qui peut agir en qualité de mandataire ? (article 49 et règle 83.1bis) : pour chacun des office récepteurs, on trouvera, dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, des informations sur le point de savoir qui peut agir en qualité de mandataire.

Mandataire ou représentant commun (règles 4.7, 4.8, 90.1 et 90.2 et instruction 108) : cocher la case appropriée pour indiquer si la personne mentionnée est (ou a été) désignée comme “mandataire” ou “représentant commun” (le “représentant commun” doit être l'un des déposants). Pour ce qui est de la façon d'indiquer les noms et adresses (y compris le nom des États), il convient de se reporter aux notes relatives aux cadres n°s II et III. Lorsque plusieurs mandataires sont indiqués, il faut mentionner en premier lieu celui à qui la correspondance doit être adressée. S'il y a plusieurs déposants mais aucun mandataire commun désigné pour les représenter tous, l'un des déposants qui est ressortissant d'un État contractant du PCT ou qui a son domicile dans un tel État peut être désigné par les autres comme leur représentant commun. A défaut, le déposant nommé en premier lieu dans la requête qui est autorisé à déposer une demande internationale auprès de l'office récepteur en question sera automatiquement considéré comme le représentant commun.

Mode de désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun (règles 90.4 et 90.5 et instruction 106) : la désignation du ou des mandataires ou du représentant

commun peut être effectuée dans la requête ou dans un ou plusieurs pouvoirs distincts. Chaque déposant doit signer la requête ou un pouvoir distinct. Si la demande internationale déposée fait état d'un pouvoir général, une copie de celui-ci doit être jointe à la requête. Tout déposant n'ayant pas signé le pouvoir général doit signer soit la requête soit un pouvoir distinct.

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° IV sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II ou III – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° IV, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas, et seulement dans ce cas, qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° IV (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases “mandataire” ou “représentant commun” a été cochée).

CADRE N° V

Désignation d'États (règles 4.1.a)iv et 4.9.a)) : pour désigner conformément à la règle 4.9.a), dans la requête, les États contractants où la protection est demandée, il faut cocher les cases appropriées. Il faut qu'au moins une case, correspondant à une désignation expresse, soit cochée. *Bien que la règle générale soit qu'aucune désignation ne peut être ajoutée après le dépôt de la demande internationale, il est possible et courant d'effectuer une désignation de précaution conformément à la règle 4.9.b) pour couvrir toutes les autres désignations qui, à la date du dépôt international, seraient autorisées selon le PCT – voir ci-après la rubrique “Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation”.*

Lorsque des brevets régionaux (ARIPO, eurasien, européen ou OAPI) sont demandés, une seule taxe de désignation du PCT est due pour chaque désignation régionale effectuée, quel que soit le nombre d'États couverts par celle-ci.

AP brevet ARIPO : il est à noter que **SZ Swaziland** ne peut être désigné que pour un brevet ARIPO et non aux fins d'un brevet national. Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties au Protocole de Harare peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet ARIPO, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet ARIPO.

EA brevet eurasien : tous les États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet eurasien peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet eurasien, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet eurasien. Cependant, il est à noter qu'il n'est pas possible de désigner seulement certains de ces États aux fins d'un brevet eurasien et que toute désignation d'un ou de plusieurs États aux fins d'un brevet eurasien sera traitée comme une désignation aux fins d'un brevet eurasien de tous les États qui sont parties à la fois à la Convention et au PCT.

EP brevet européen : il est à noter que **BE Belgique, CY Chypre, FR France, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, MC Monaco et NL Pays-Bas** ne peuvent être désignés que pour un brevet européen et non aux fins d'un brevet national.

Tous les autres États contractants du PCT qui sont aussi parties à la Convention sur le brevet européen peuvent être désignés soit aux fins d'un brevet national ou d'un brevet européen, soit à la fois aux fins d'un brevet national et d'un brevet européen.

Si un brevet ARIPO ou un brevet européen est demandé pour certains seulement des États contractants du Protocole de Harare ou de la Convention sur le brevet européen, respectivement, le nom des États pour lesquels un brevet régional n'est pas demandé peut être biffé. Il est cependant recommandé de toujours désigner aux fins d'un brevet régional tous les États contractants du Protocole ou de la Convention, respectivement. Ce n'est que lorsqu'il s'agira d'aborder la phase régionale et de payer les taxes de désignation régionales que la décision de ne poursuivre la procédure d'obtention de brevet que pour certaines des désignations devra être prise.

Lorsqu'un ou plusieurs États parties au Protocole de Harare, à la Convention sur le brevet eurasien ou à la Convention sur le brevet européen et au PCT sont désignés *deux fois*, une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une autre fois aux fins d'une protection nationale, le déposant doit acquitter une taxe de désignation pour le brevet régional et autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets ou autres titres de protection nationaux demandés (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Extension du brevet européen (EP) à certains États : s'il est envisagé de demander, au moment de l'ouverture de la phase régionale européenne, l'extension du brevet européen qui sera obtenu ultérieurement à AL Albanie, LT Lituanie, LV Lettonie, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, RO Roumanie, ou SI Slovénie (ou à tout autre État contractant du PCT pour lequel, à la date du dépôt de la demande internationale, un accord d'extension conclu avec l'Organisation européenne des brevets est en vigueur), le cadre n° V doit contenir *à la fois* la désignation de l'État concerné en vue de l'obtention d'un brevet national *et* la désignation, en vue de l'obtention d'un brevet européen, d'au moins un État contractant du PCT partie à la Convention sur le brevet européen.

OA brevet OAPI : la désignation des États membres de l'OAPI qui sont parties au PCT ne peut être effectuée qu'aux fins d'un brevet OAPI (aucune protection nationale n'est offerte); de plus, il n'est pas possible de ne désigner que certains de ces États.

Choix de certaines formes de protection ou de traitement (règles 4.12 à 4.14 et instruction 202) : si, dans un pays, il est possible de demander un titre de protection autre qu'un brevet, écrire après le nom de ce pays, sur la ligne pointillée, le nom du titre en question, c'est-à-dire "petty patent" (pour AU Australie et YU Yougoslavie), "brevet provisoire" (pour AM Arménie, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, TM Turkménistan, UZ Ouzbékistan), "modèle d'utilité" (pour AL Albanie, AM Arménie, AT Autriche, BG Bulgarie, BR Brésil, BY Bélarus, BZ Belize, CN Chine, CR Costa Rica, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, ES Espagne, FI Finlande, GE Géorgie, GH Ghana, HU Hongrie, JP Japon, KE Kenya, KG Kirghizistan, KR République de Corée, KZ Kazakhstan, LS Lesotho, MD République de Moldova, MX Mexique, PL Pologne, PT Portugal, RU Fédération de Russie, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, TJ Tadjikistan, TR Turquie, UA Ukraine, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, OA OAPI), "brevet consensuel" (pour HIR Croatie), "certificat d'utilité" (pour TT Trinité-et-Tobago, UG Ouganda), ou "certificat d'auteur d'invention" (pour CU Cuba, KP République populaire démocratique de Corée). Si, pour AT Autriche, CZ République tchèque, DE Allemagne, DK Danemark, EE Estonie, FI Finlande ou SK Slovaquie (seuls pays où cela est possible), un modèle d'utilité est demandé en plus du brevet, écrire après le nom de ce pays "et modèle d'utilité".

Si, pour un pays où cela est possible, il est souhaité que

la demande internationale soit traitée comme une demande d'obtention d'un certain titre "d'addition" ou comme une demande de "continuation" ou de "continuation-in-part", écrire après le nom de ce pays la mention appropriée, c'est-à-dire "brevet d'addition" (pour AT Autriche, AU Australie, BA Bosnie-Herzégovine, CU Cuba, DE Allemagne, ES Espagne, IL Israël, IN Inde, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, MW Malawi, NZ Nouvelle-Zélande, SI Slovénie, TR Turquie, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud, ZW Zimbabwe), "certificat d'addition" (pour BR Brésil, DZ Algérie, MA Maroc, MG Madagascar, OA OAPI), "certificat d'auteur d'invention additionnel" (pour CU Cuba), "continuation" ou "continuation-in-part" (pour US États-Unis d'Amérique). Si l'une de ces mentions est utilisée, indiquer également dans le cadre supplémentaire l'État pour lequel ce traitement est souhaité, le numéro du titre principal ou de la demande principale et la date de délivrance du titre principal ou du dépôt de la demande principale, selon le cas (voir le point 1.v) de ce cadre).

L'indication, dans les cases du cadre n° V correspondant aux désignations, de numéros d'ordre en chiffres arabes sera considérée comme reflétant *l'ordre des désignations choisi* par le déposant; si les cases sont cochées d'une autre manière, l'ordre considéré sera celui dans lequel les cases cochées apparaissent sur le formulaire. Cet ordre n'aura de signification que si le montant reçu pour les taxes de désignation n'est pas suffisant pour couvrir l'ensemble des désignations et reste insuffisant après que le déposant a été invité à acquitter le solde débiteur; dans ce cas, le montant reçu sera affecté au paiement des taxes pour les désignations dans l'ordre en question (règle 16bis.1.c) et instruction 321).

La case située au bas de la colonne de droite est réservée pour la désignation, aux fins d'un brevet national, d'États qui sont devenus partie au PCT après la date qui figure au bas de la deuxième feuille du formulaire de requête; dans ce cas, il faut mentionner sur la ligne pointillée le nom de l'État, précédé de préférence du code à deux lettres, et cocher la case correspondante (en indiquant le cas échéant si une forme particulière de protection ou de traitement est souhaitée).

Désignation d'États à titre de précaution sous réserve de confirmation (règles 4.9.b) et c) et 15.5) : dans l'intérêt du déposant, le cadre n° V comporte une déclaration ("Déclaration concernant les désignations de précaution") indiquant que le déposant souhaite, en sus des désignations expresses effectuées en cochant les cases de la première partie de ce cadre (il doit y avoir au moins une désignation de ce type), désigner à titre de précaution tous les autres États contractants du PCT qui n'ont pas été désignés expressément.

Si le déposant ne souhaite pas faire usage de cette mesure de sécurité ni ne veut faire de désignations de précaution, la déclaration doit être biffée.

Si le déposant souhaite expressément exclure tel ou tel État d'une telle désignation faite à titre de précaution afin que la demande internationale ne produise aucun effet dans cet État, il y aura lieu d'indiquer le nom ou le code à deux lettres de cet État dans le cadre supplémentaire. Cette mention n'est nécessaire dans aucun autre cas.

Si le déposant constate, après le dépôt de la demande internationale, qu'il y a des erreurs ou des omissions dans les désignations faites expressément, il pourra rectifier les erreurs ou corriger les omissions en confirmant les désignations de précaution en question. Il est possible de confirmer une désignation de précaution jusqu'à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) indiquée dans le cadre n° VI ou, si aucune priorité n'est revendiquée, de la date du dépôt international. Pour confirmer une telle désignation, il faut déposer auprès de l'office récepteur une déclaration écrite contenant l'indication du nom de chaque État dont la désignation est confirmée (avec, le cas échéant, une indication de la forme de traitement ou de protection souhaitée) et payer à l'office récepteur, pour chaque désignation ainsi

confirmée, une taxe de désignation (même lorsque six taxes de désignation ont déjà été payées) ainsi qu'une taxe de confirmation correspondant à 50 % de la taxe de désignation.

L'office récepteur n'enverra au déposant aucun rappel ni invitation à confirmer des désignations de précaution.

Le déposant ne doit rien faire s'il ne veut confirmer aucune désignation de précaution; les désignations de précaution seront alors automatiquement considérées comme retirées par le déposant à l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité.

CADRE N° VI

Revendication(s) de priorité (règle 4.10) : si la priorité d'une demande antérieure est revendiquée, la déclaration contenant la revendication de priorité doit figurer dans la requête.

La requête doit indiquer la *date* du dépôt de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée et son *numéro*. Cette date doit tomber dans la période de 12 mois précédant la date du dépôt international.

Lorsque la demande antérieure est une demande nationale, il faut indiquer le *pays* partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle, ou le *membre* de l'Organisation mondiale du commerce qui n'est pas partie à ladite convention, où elle a été déposée; lorsque la demande antérieure est une demande régionale, l'*office régional* concerné; et lorsque la demande antérieure est une demande internationale, l'*office récepteur* auprès duquel elle a été déposée.

Lorsque la demande antérieure est une demande régionale (autre qu'une demande ARIPO) ou une demande internationale, la revendication de priorité peut aussi, si le déposant le souhaite, indiquer un ou plusieurs pays parties à la Convention de Paris pour lesquels cette demande a été déposée (règle 4.10.b)i)); cette indication n'est cependant pas obligatoire. Si elle est faite, elle devrait l'être dans le cadre supplémentaire. Lorsque la demande antérieure est une demande ARIPO, il faut indiquer au moins un pays partie à la Convention de Paris ou un membre de l'Organisation mondiale du commerce pour lequel cette demande a été déposée (règle 4.10.b)ii)).

En ce qui concerne les possibilités de correction ou d'adjonction d'une revendication de priorité, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale.

Copie certifiée conforme de la demande antérieure (règle 17.1) : le déposant doit présenter une copie certifiée conforme de chaque demande antérieure dont la priorité est revendiquée (document de priorité), que la demande antérieure soit une demande nationale, régionale ou internationale. Le document de priorité doit être présenté à l'office récepteur ou au Bureau international avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité (la plus ancienne) ou, lorsque l'ouverture anticipée de la phase nationale est demandée, au plus tard à la date à laquelle est faite cette demande. Tout document de priorité qui parvient au Bureau international après l'expiration du délai de 16 mois mais avant la date de publication internationale est réputé avoir été reçu le dernier jour de ce délai (règle 17.1.a)).

Lorsque le document de priorité est délivré par l'office récepteur, le déposant peut, au lieu de présenter ce document, demander à l'office récepteur (au plus tard dans le délai de 16 mois à compter de la date de priorité) de l'établir et de le transmettre au Bureau international. Pour effectuer une requête à cet effet, il faut cocher la case appropriée et donner les indications permettant d'identifier le document. *Important* : lorsqu'une telle requête est présentée, le déposant doit verser à l'office récepteur la *taxe afférente au document de priorité*; à défaut, cette requête sera considérée comme n'ayant pas été présentée (voir la règle 17.1.b)).

Dates (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples : "24 mars 2000 (24.03.00)", "24 mars 2000 (24/03/00)", "24 mars 2000 (24-03-00)".

CADRE N° VII

Choix de l'administration chargée de la recherche internationale (ISA) (règles 4.1.b)vi) et 4.14bis) : si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes pour procéder à la recherche internationale concernant la demande internationale – en fonction de la langue dans laquelle cette demande est déposée et de l'office récepteur auprès duquel elle est déposée – le nom de l'administration compétente choisie par le déposant doit être indiqué dans l'espace prévu, soit en clair soit au moyen du code à deux lettres correspondant.

Demande d'utilisation des résultats d'une recherche antérieure; mention de cette recherche (règles 4.11 et 41.1) : la mention de la recherche antérieure éventuelle doit comporter des indications qui permettent à l'administration chargée de la recherche internationale d'en retrouver aisément les résultats. Si ces résultats sont utilisables, l'administration en question pourra rembourser la taxe de recherche internationale ou une fraction de celle-ci.

CADRE N° VIII

Il faut indiquer en chiffres arabes, dans le bordereau, le nombre de feuilles des diverses parties de la demande internationale. Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou de plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, ces séquences doivent être présentées dans une partie distincte de la description ("partie de la description réservée au listage des séquences") conformément à la norme prévue à l'annexe C des instructions administratives.

Lorsque des éléments sont joints à la demande internationale, les cases appropriées doivent être cochées et toute indication pertinente doit être portée à la fin de la ligne correspondante; on trouvera ci-après des explications détaillées concernant uniquement les éléments qui le nécessitent.

Case n° 3 : cocher cette case si la copie d'un pouvoir général est déposée avec la demande internationale; lorsque le pouvoir général a été déposé auprès de l'office récepteur, et que celui-ci lui a attribué un numéro de référence, ce dernier peut être indiqué.

Case n° 4 : cocher cette case si une explication de l'absence de signature d'un inventeur/déposant pour les États-Unis d'Amérique est fournie conjointement avec la demande internationale (voir aussi les notes du cadre n° IX).

Case n° 6 : cocher cette case si une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale (règle 12.3) est fournie conjointement avec cette demande et indiquer la langue de la traduction.

Case n° 7 : cocher cette case si, conjointement avec la demande internationale, il est déposé un formulaire PCT/RO/134 rempli ou une ou plusieurs feuilles séparées comportant des indications relatives à des micro-organismes ou autre matériel biologique déposés. Pour certains États (voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe L), le formulaire PCT/RO/134 ou toute autre feuille comportant les indications en question doit faire partie de la description. Ne pas cocher cette case si les indications (figurant soit sur une feuille séparée, soit sur le formulaire mentionné ci-dessus) sont contenues dans la demande internationale (pour de plus amples informations, voir la règle 13bis et l'instruction 209).

Case n° 8 : lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de la recherche internationale, le déposant peut fournir, conjointement avec la demande internationale, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur à l'office récepteur. S'il le fait, la case n° 8 doit être cochée.

Langue de dépôt de la demande internationale (règles 12.1.a) et 20.4.c) et d)) : en ce qui concerne la langue dans laquelle la demande internationale est déposée, il suffit, aux fins de l'attribution d'une date de dépôt international, et sous réserve de la phrase suivante, que la description et les revendications soient rédigées dans la langue ou l'une des langues acceptées par l'office récepteur pour le dépôt de demandes internationales; cette langue devrait être indiquée dans la case prévue (en ce qui concerne la langue de l'abrégé et de tout texte des dessins, voir la règle 26.3ter.a) et b); en ce qui concerne la langue de la requête, voir les règles 12.3.c) et 26.3ter.c) et d)). On notera que, lorsque la demande internationale est déposée auprès de l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique en sa qualité d'office récepteur, tous les éléments de la demande internationale (requête, description, revendications, abrégé, texte des dessins) doivent, aux fins de l'obtention d'une date de dépôt international, être rédigés en anglais, sauf que le texte libre contenu dans la partie de la description réservée au listage des séquences conforme à la norme figurant dans l'annexe C des instructions administratives, peut être rédigé dans une langue autre que l'anglais.

CADRE N° IX

Signature (règles 4.1.d), 4.15 et 90) : la signature doit être celle du déposant (s'il y a plusieurs déposants, tous doivent signer); il peut toutefois s'agir de la signature du mandataire si un pouvoir distinct désignant le mandataire, ou une copie du pouvoir général déjà détenu par l'office récepteur est fourni. Si la requête n'est pas déposée avec le pouvoir, l'office récepteur invitera le déposant à le remettre ultérieurement.

Si les États-Unis d'Amérique sont désignés et qu'un déposant pour cet État qui a la qualité d'inventeur a refusé de signer la requête ou que des efforts diligents n'ont pas permis de le trouver ou d'entrer en rapport avec lui, il est possible de fournir une explication de l'absence de signature. Cela vaut uniquement lorsqu'il y a plusieurs déposants et que la demande internationale a été signée par au moins un autre déposant. L'explication doit être jugée satisfaisante par l'office récepteur. Si cette explication est remise conjointement avec la demande internationale, il y a lieu de cocher la case n° 4 du cadre n° VIII.

CADRE SUPPLÉMENTAIRE

Les cas dans lesquels le cadre supplémentaire peut être utilisé et la manière de fournir les indications prévues dans ce cadre sont expliqués dans la partie supérieure de celui-ci.

Déclaration concernant des divulgations non opposables ou des exceptions au défaut de nouveauté : une telle déclaration peut, si elle ne figure pas dans la description, être effectuée dans ce cadre. Elle doit être conforme à la législation nationale applicable par l'office désigné auquel elle est adressée.

REMARQUES GÉNÉRALES

Langue de la correspondance (règle 92.2 et instruction 104) : toute lettre du déposant à l'office récepteur doit être rédigée dans la langue de dépôt de la demande internationale étant entendu que, lorsque la demande internationale doit être publiée dans la langue d'une traduction remise en vertu de la règle 12.3, cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction; l'office récepteur peut cependant autoriser l'emploi d'une autre langue.

Toute lettre du déposant au Bureau international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale si celle-ci est établie en français ou en anglais; sinon, elle doit être rédigée en français ou en anglais, au choix du déposant.

Toute lettre du déposant à l'administration chargée de la recherche internationale doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale étant entendu que, lorsqu'une traduction de la demande internationale aux fins de la recherche internationale a été transmise en vertu de la règle 23.1.b), cette lettre doit être rédigée dans la langue de cette traduction. Cependant, l'administration chargée de la recherche internationale peut autoriser l'emploi d'une autre langue.

Disposition des éléments et numérotation des feuilles de la demande internationale (règle 11.7 et instruction 207) : les éléments de la demande internationale doivent être présentés dans l'ordre suivant : requête; description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant); revendication(s); abrégé; dessins (le cas échéant); partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant.

Toute les feuilles de la description (sauf la partie réservée au listage des séquences), les revendications et l'abrégé doivent être numérotés consécutivement, en chiffres arabes qui doivent être inscrits, en milieu de ligne, en haut ou en bas de la feuille mais non dans la marge, qui doit rester vierge. Le numéro de chaque feuille des dessins doit consister en deux nombres en chiffres arabes séparés par une barre oblique, le premier indiquant le numéro de la feuille et le second le nombre total des feuilles de dessins (par exemple : 1/3, 2/3, 3/3). Pour la numérotation des feuilles de la partie de la description réservée au listage des séquences, se référer à l'instruction 207.

Indication de la référence du dossier du déposant ou du mandataire sur les feuilles de la description (sauf la partie de la description réservée au listage des séquences, le cas échéant), de la ou des revendications, de l'abrégé, des dessins et de la partie de la description réservée au listage des séquences (règle 11.6.f) : la référence de dossier indiquée sur la requête peut l'être également sur chaque feuille de la demande internationale, dans le coin gauche de la marge du haut, sans toutefois apparaître au-delà de 1,5 cm à partir du haut.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la requête

Réservé à l'office récepteur

Demande internationale n° _____

Timbre à date de l'office récepteur

Référence du dossier du déposant ou du mandataire

Déposant

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

1. TAXE DE TRANSMISSION

	T
	S

2. TAXE DE RECHERCHE

Recherche internationale à effectuer par _____

(Si plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes en ce qui concerne la demande internationale, inscrire le nom de celle qui est choisie pour la recherche internationale.)

3. TAXE INTERNATIONALE

Taxe de base

La demande internationale contient _____ feuillets.

30 premières feuillets _____ b1
 _____ x _____ = _____ b2
 feuillets suivantes montant additionnel

Additionner les montants portés dans les cadres
 b1 et b2 et inscrire le total dans le cadre B

	B
--	---

Taxes de désignation

La demande internationale contient _____ désignations.

_____ x _____ = _____ D
 nombre de taxes de désignation dues (maximum 6) montant de la taxe de désignation

Additionner les montants portés dans les cadres B et D, et inscrire le total dans le cadre I

(Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75 % sur la taxe internationale. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D.)

	I
--	---

4. TAXE AFFÉRENTE AU DOCUMENT DE PRIORITÉ (le cas échéant) .

	P
--	---

5. TOTAL DES TAXES DUES

Additionner les montants portés dans les cadres S, I et P, et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL

	TOTAL
--	-------

Les taxes de désignation seront payées ultérieurement.

MODE DE PAIEMENT

autorisation de débiter un compte de dépôt (voir ci-dessous)

traite bancaire

coupons

chèque

espèces

autres (préciser):

mandat postal

timbres fiscaux

AUTORISATION CONCERNANT UN COMPTE DE DÉPÔT (les offices récepteurs ne permettent pas tous l'utilisation de ce mode de paiement)

L'office récepteur/ est autorisé à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.

(cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'office récepteur le permettent) est autorisé à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.

est autorisé à débiter mon compte de dépôt du montant de la taxe afférante à l'établissement du document de priorité et à sa transmission au Bureau international de l'OMPI.

Numéro du compte de dépôt

Date (jour/mois/année)

Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/RO/101)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre au moment du dépôt de la demande internationale. Cela aidera l'office récepteur à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

Des renseignements sur le montant en vigueur des taxes à payer peuvent être obtenus auprès de l'office récepteur. Les montants de la taxe internationale et de la taxe de recherche peuvent varier en raison de fluctuations monétaires. Il est recommandé aux déposants de vérifier quels sont les tout derniers montants en vigueur. Toutes les taxes sauf, dans certains cas, la taxe de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la demande internationale. On trouvera ci-après quelques indications supplémentaires au sujet d'un éventuel paiement ultérieur de la taxe de désignation.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

Cadre T : Taxe de transmission au profit de l'office récepteur (règle 14.1) : l'office récepteur fixe le montant de la taxe de transmission, s'il y en a une. Celui-ci doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Cadre S : Taxe de recherche au profit de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 16.1) : le montant de la taxe de recherche est fixé par l'administration chargée de la recherche internationale. Il doit être payé dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale. On peut trouver des renseignements sur cette taxe dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe D.

Lorsque plusieurs administrations chargées de la recherche internationale sont compétentes, le déposant doit indiquer son choix à l'emplacement prévu à cet effet et payer le montant de la taxe de recherche internationale fixé par l'administration choisie. Le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C, donne des renseignements sur l'administration chargée de la recherche internationale qui est compétente et sur la question de savoir si le déposant a le choix entre plusieurs administrations chargées de la recherche internationale.

Cadre I : Taxe internationale au profit du Bureau international (règle 15) : la taxe internationale comprend une taxe de base et autant de taxes de désignation qu'il y a de désignations faites expressément selon la règle 4.9.a) dans le cadre n° V de la requête. Les montants de la taxe de base et de la taxe de désignation sont fixés en francs suisses dans le barème des taxes et les montants correspondants de ces taxes dans d'autres monnaies sont publiés dans la *Gazette du PCT* (règle 15.2). On peut trouver des renseignements sur ces taxes dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C.

Réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY : une réduction de 200 francs suisses (ou l'équivalent dans la monnaie dans laquelle la taxe internationale est payée à l'office récepteur) peut être obtenue dans certains cas où le logiciel PCT-EASY est utilisé pour la préparation de la requête, à condition que les conditions nécessaires soient remplies. On peut trouver des renseignements sur cette réduction dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/A, partie générale, ainsi que dans les informations publiées dans la *Gazette du PCT* et le bulletin *PCT Newsletter*. Étant donné que les déposants qui utilisent le logiciel PCT-EASY déposeront le formulaire de requête et la feuille de calcul des taxes sous la forme d'un imprimé produit par ordinateur à l'aide de ce logiciel, la feuille de calcul des taxes annexée au formulaire PCT/RO/101 ne prévoit pas cette réduction de taxe.

Réduction de la taxe internationale pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75 % de certaines taxes du PCT, dont la taxe internationale. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe internationale (taxe de base et taxe de désignation) s'applique automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans les cadres n° II et III de la requête.

La réduction de la taxe s'applique même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil, BY Bélarus, BZ Belize, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, DZ Algérie, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MX Mexique, MZ Mozambique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. Pour ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe internationale (taxe de base et taxes de désignation) en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe

internationale, la somme devant figurer sous I est égale à 25 % de la somme des montants figurant sous B et D (voir ci-dessous).

Cadre B : Taxe de base. Le montant de la taxe de base est fonction du nombre total de feuilles de la demande internationale, qui figure dans le cadre n° VIII de la requête. La taxe de base doit être payée dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale.

Cadre D : Taxes de désignation. Sous réserve de ce qui suit, le nombre des taxes de désignation dues correspond au nombre de cases cochées dans le cadre n° V de la requête.

Sont dues autant de taxes de désignation qu'il y a de brevets nationaux et de brevets régionaux pour lesquels une désignation expresse a été faite en vertu de la règle 4.9.a). Une seule taxe de désignation est due pour la désignation AP, la désignation EA, la désignation EP ou la désignation OA, quel que soit le nombre d'Etats pour lesquels un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen ou un brevet OAPI, respectivement, est demandé.

Si un ou plusieurs États sont désignés deux fois (une fois aux fins d'un brevet ARIPO, d'un brevet eurasien ou d'un brevet européen et une fois aux fins d'une protection nationale), le déposant doit payer une taxe de désignation pour le brevet ARIPO, le brevet eurasien ou le brevet européen et une autre taxe de désignation pour chaque brevet ou autre titre de protection national demandé (règle 15.1.ii) et instruction 210).

Toute désignation faite au-delà de six désignations soumises à la taxe est gratuite. Le montant maximum à indiquer dans le cadre D est donc de six fois le montant de la taxe de désignation. Si, par exemple, 15 brevets nationaux et quatre brevets régionaux (un brevet ARIPO, un brevet eurasien, un brevet européen et un brevet OAPI) sont demandés (soit un total de 19 désignations), la somme à indiquer dans le cadre D est de six fois le montant de la taxe de désignation.

Les taxes de désignation doivent être payées dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale ou d'un an à compter de la date

de priorité, le délai applicable étant celui des deux qui arrive à expiration le plus tard.

Cadre P : Taxe afférente au document de priorité (règle 17.1.b)) : si, en cochant la case appropriée dans le cadre n° VI de la requête, le déposant a demandé que l'office récepteur prépare et transmette au Bureau international une copie certifiée conforme de la demande antérieure dont la priorité est revendiquée, il peut indiquer le montant de la taxe prescrite par l'office récepteur pour ce service (pour information, voir le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C).

Si cette taxe n'est pas payée au plus tard avant l'expiration d'un délai de 16 mois à compter de la date de priorité, l'office récepteur peut considérer la requête selon la règle 17.1.b) comme n'ayant pas été présentée.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres T, S, I et P doit être porté dans ce cadre. Le déposant peut, s'il le souhaite, indiquer à proximité ou à l'intérieur du cadre "Total" la monnaie dans laquelle il paie les taxes.

Paiement ultérieur des taxes de désignation : si le délai d'un an à compter de la date de priorité arrive à expiration plus d'un mois après la date à laquelle l'office récepteur reçoit la demande internationale, et que le déposant souhaite différer le paiement des taxes de désignation, il est recommandé de cocher la case appropriée.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'office récepteur à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

L'office récepteur ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

The demand must be filed directly with the competent International Preliminary Examining Authority or, if two or more Authorities are competent, with the one chosen by the applicant. The full name or two-letter code of that Authority may be indicated by the applicant on the line below:

IPEA/ _____

PCT

CHAPTER II

DEMAND

under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty:

The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty and hereby elects all eligible States (except where otherwise indicated).

For International Preliminary Examining Authority use only

Identification of IPEA

Date of receipt of DEMAND

Box No. I IDENTIFICATION OF THE INTERNATIONAL APPLICATION		Applicant's or agent's file reference
International application No.	International filing date (day/month/year)	(Earliest) Priority date (day/month/year)
Title of invention		
Box No. II APPLICANT(S)		
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)		Telephone No.:
		Facsimile No.:
		Teleprinter No.:
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:	
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)		
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:	
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)		
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:	
<input type="checkbox"/> Further applicants are indicated on a continuation sheet.		

Continuation of Box No. II APPLICANT(S)

If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the demand.

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Name and address: *(Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)*

State *(that is, country)* of nationality:

State *(that is, country)* of residence:

Further applicants are indicated on another continuation sheet.

Box No. III AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The following person is agent common representative

and has been appointed earlier and represents the applicant(s) also for international preliminary examination.

is hereby appointed and any earlier appointment of (an) agent(s)/common representative is hereby revoked.

is hereby appointed, specifically for the procedure before the International Preliminary Examining Authority, in addition to the agent(s)/common representative appointed earlier.

Name and address: (*Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.*)

Telephone No.:

Facsimile No.:

Teleprinter No.:

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Box No. IV BASIS FOR INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION**Statement concerning amendments:***

1. The applicant wishes the international preliminary examination **to start on the basis of:**

the international application as originally filed

the description as originally filed

as amended under Article 34

the claims as originally filed

as amended under Article 19 (together with any accompanying statement)

as amended under Article 34

the drawings as originally filed

as amended under Article 34

2. The applicant wishes any amendment to the claims under Article 19 to be considered as reversed.

3. The applicant wishes the start of the international preliminary examination **to be postponed** until the expiration of 20 months from the priority date unless the International Preliminary Examining Authority receives a copy of any amendments made under Article 19 or a notice from the applicant that he does not wish to make such amendments (Rule 69.1(d)). (*This check-box may be marked only where the time limit under Article 19 has not yet expired.*)

* Where no check-box is marked, international preliminary examination will start on the basis of the international application as originally filed or, where a copy of amendments to the claims under Article 19 and/or amendments of the international application under Article 34 are received by the International Preliminary Examining Authority before it has begun to draw up a written opinion or the international preliminary examination report, as so amended.

Language for the purposes of international preliminary examination:

which is the language in which the international application was filed.

which is the language of a translation furnished for the purposes of international search.

which is the language of publication of the international application.

which is the language of the translation (to be) furnished for the purposes of international preliminary examination.

Box No. V ELECTION OF STATES

The applicant hereby **elects all eligible States** (*that is, all States which have been designated and which are bound by Chapter II of the PCT*)

excluding the following States which the applicant wishes **not to elect**:

Box No. VI CHECK LIST

The demand is accompanied by the following elements, in the language referred to in Box No. IV, for the purposes of international preliminary examination:

- | | | |
|--|---|--------|
| 1. translation of international application | : | sheets |
| 2. amendments under Article 34 | : | sheets |
| 3. copy (or, where required, translation) of amendments under Article 19 | : | sheets |
| 4. copy (or, where required, translation) of statement under Article 19 | : | sheets |
| 5. letter | : | sheets |
| 6. other (<i>specify</i>) | : | sheets |

For International Preliminary Examining Authority use only

received	not received
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The demand is also accompanied by the item(s) marked below:

- | | |
|--|---|
| 1. <input type="checkbox"/> fee calculation sheet | 4. <input type="checkbox"/> statement explaining lack of signature |
| 2. <input type="checkbox"/> separate signed power of attorney | 5. <input type="checkbox"/> nucleotide and or amino acid sequence listing in computer readable form |
| 3. <input type="checkbox"/> copy of general power of attorney; reference number, if any: | 6. <input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): |

Box No. VII SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE

Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the demand).

For International Preliminary Examining Authority use only

1. Date of actual receipt of DEMAND:

2. Adjusted date of receipt of demand due to CORRECTIONS under Rule 60.1(b):

3. The date of receipt of the demand is AFTER the expiration of 19 months from the priority date and item 4 or 5, below, does not apply. The applicant has been informed accordingly.
4. The date of receipt of the demand is WITHIN the period of 19 months from the priority date as extended by virtue of Rule 80.5.
5. Although the date of receipt of the demand is after the expiration of 19 months from the priority date, the delay in arrival is EXCUSED pursuant to Rule 82.

For International Bureau use only

Demand received from IPEA on:

NOTES TO THE DEMAND FORM (PCT/IPEA/401)

These Notes are intended to facilitate the filling in of the demand form and to give some information concerning international preliminary examination under Chapter II of the Patent Cooperation Treaty (PCT). For more detailed information, see the *PCT Applicant's Guide*, a publication of WIPO. The Notes are based on the requirements of the PCT, the Regulations and the Administrative Instructions under the PCT. In case of any discrepancy between these Notes and those requirements, the latter are applicable.

In the demand form and these Notes, "Article", "Rule" and "Section" refer to the provisions of the PCT, the PCT Regulations and the Administrative Instructions, respectively.

Please use a typewriter; check-boxes may be marked by hand with dark ink (Rules 11.9(a) and (b) and 11.14).

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

Who May File a Demand? (Article 31(2)(a) and Rule 54): A demand (for international preliminary examination) may only be filed by an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II of the PCT; furthermore, the international application must have been filed with a receiving Office of, or acting for, a State bound by Chapter II. Where there are two or more applicants (for the same or different elected States) at least one of them must qualify.

Where Must the Demand Be Filed? (Article 31(6)(a)): The demand must be filed with a competent International Preliminary Examining Authority (IPEA). The receiving Office with which the international application was filed will, upon request, give information about the competent IPEA (or see the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex C). If several IPEAs are competent, the applicant has the choice and the demand must be filed with (and the fees must be paid to) the IPEA chosen by the applicant. The IPEA chosen by the applicant may be identified, preferably by an indication of the name or two-letter code of the IPEA, at the top of the first sheet of the demand in the space provided for that purpose.

When Must the Demand Be Filed? (Article 39(1)): The demand must be filed before the expiration of *19 months from the priority date* in order to extend the time limit for entering the national phase of the PCT procedure from 20 to 30 months from the priority date. *Warning:* if the demand is filed later, the national phase will not be delayed in respect of the elected States and the applicant must enter the national phase before the expiration of the time limit applicable under Article 22 (which is usually 20 months from the priority date).

In Which Language Must the Demand Be Filed? (Rule 55.1): The demand must be filed in the language in which international preliminary examination will be carried out (see Notes to Box No. IV).

What is the Language of Correspondence? (Rules 66.9 and 92.2 and Section 104): Any letter from the applicant to the IPEA must be in the same language as the international application to which it relates. However, where the international preliminary examination will be carried out on the basis of a translation (see Notes to Box No. IV), any letter from the applicant to the IPEA must be in the language of the translation. The IPEA may authorize the use of other languages for letters which do not contain or relate to amendments of the international application. Any letter from the applicant to the International Bureau must be in English or French, at the choice of the applicant. However, if the language of the international application is English, the letter must be in English; if the language of the international application is French, the letter must be in French.

Which Fees Must Be Paid and When? (Rules 57 and 58): Two fees are due in respect of the international preliminary examination: the preliminary examination fee and the handling fee. Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The Fee Calculation Sheet should be used for that purpose. For details concerning the payment of the fees, see the Notes to that Sheet.

BOX No. I

Applicant's or Agent's File Reference: A file reference may be indicated, if desired. It should not exceed 12 characters. Characters in excess of 12 may be disregarded (Section 109).

Identification of the International Application (Rule 53.6): The international application number must be indicated in Box No. I. Where the demand is filed at a time when the international application number has not yet been notified by the receiving Office, the name of that Office must be indicated instead of the international application number.

International Filing Date and (Earliest) Priority Date (Section 110): Dates must be indicated by the Arabic number of the day, the name of the month and the Arabic number of the year—in that order; after, below or above such indication, the date should be repeated in parentheses, using two-digit Arabic numerals for each of the number of the day, the number of the month and the last two digits of the year, in that order, and separated by periods, slants or hyphens, for example, "24 March 2000 (24.03.00)", "24 March 2000 (24/03/00)" or "24 March 2000 (24-03-00)". Where the international application claims the priority of several earlier applications, the filing date of the earliest application whose priority is claimed must be indicated as the priority date.

Title of the Invention: If a new title has been established by the International Searching Authority, that title must be indicated in Box No. I.

BOX No. II

Applicant(s) (Rule 53.4): All the applicants for the elected States must be indicated in the demand; an applicant named in the request (Form PCT/RO/101) for a State which is not elected need not be named in the demand. It should be noted that the persons named as "inventor only" in the request need not be named in the demand.

Make in Box No. II of the demand the required indications as appearing in Boxes Nos. II and III of the request. The Notes to the request apply *mutatis mutandis*. If there are two or more applicants for the States elected in the demand, give the required indications for each of them; if there are more than

three applicants, make the required indications on the "Continuation Sheet".

If different applicants are indicated in the request for different designated States, indicate in Box No. II of the demand only the applicants for the States elected in Box No. V (no indication of the States for which a person is applicant need be made, because those indications have been made in the request).

BOX No. III

Agent or Common Representative (Rules 53.5, 90.1 and 90.2): Mark the applicable check-boxes to indicate *first* whether the person named in this Box is agent or common representative, *then* whether that person *has been appointed earlier* (i.e., during the procedure under Chapter I), or *is appointed in the demand* and any earlier appointment of another person is revoked, or *is appointed specifically for the procedure before the IPEA* (without revocation of any earlier appointment), in addition to the person(s) appointed earlier.

Where an additional person is appointed specifically for the procedure before the IPEA, all notifications issued by the IPEA will be addressed only to that additional person.

A separate power of attorney must be filed with the IPEA, the International Bureau or the receiving Office, if the person appointed at the time the demand is filed (i.e., was not appointed earlier) signs the demand on behalf of the applicant (Rule 90.4).

Address for Correspondence (Rule 4.4(d) and Section 108): Where an agent is appointed, any correspondence intended for the applicant will be sent to the address indicated for that agent (or for the first-mentioned agent, if more than one is appointed). Where one of two or more applicants is appointed as common representative, the address indicated for that applicant in Box No. III will be used.

Where no agent or common representative is appointed, any correspondence will be sent to the address, indicated in Box No. II, of the applicant (if only one person is named as applicant) or of the applicant who is considered to be common representative (if there are two or more persons named as applicants). However, if the applicant wishes correspondence to be sent to a different address in such a case, that address may be indicated in Box No. III instead of the designation of an agent or common representative. In this case, and only in this case, the last check-box of Box No. III must be marked (that is, the last check-box must not be marked if either of the check-boxes "agent" or "common representative" in Box No. III has been marked).

BOX No. IV

Statement Concerning Amendments (Rules 53.2(a)(v), 53.9, 62, 66.1 and 69.1): The international preliminary examination will start on the basis of the international application as filed or, if amendments have been filed, as amended. Mark the appropriate check-box(es) to enable the IPEA to determine when and on what basis it can start international preliminary examination.

Mark the corresponding check-box(es) under No. 1 where the international preliminary examination should start on the basis of the international application as originally filed or where amendments are to be taken into account, as the case may be. Where amendments are to be taken into account, the applicant must submit *with the demand* a copy of amendments to the claims under Article 19 (Rule 53.9(a)(i)) and/or the amendments of the international application under Article 34 (Rule 53.9(c)), as the case may be. If a check-box is marked but

the demand is not accompanied by the documents referred to, the start of international preliminary examination will be delayed until the IPEA receives them.

Mark check-box No. 2 if amendments of the claims under Article 19 have been filed with the International Bureau during the Chapter I procedure, but the applicant does not want these amendments to be taken into account for the purpose of international preliminary examination when the latter starts (Rule 53.9(a)(ii)).

Mark check-box No. 3 where the time limit for filing amendments of the claims under Article 19 has not expired at the time the demand is filed and the applicant wants to keep the option for the filing of such amendments open; the IPEA is thus requested to postpone the start of international preliminary examination (Rules 53.9(b) and 69.1(d)). It should be noted that the examination will start in any event after the expiration of 20 months from the priority date even where the time limit for filing amendments has not yet expired or no amendments have been received by the IPEA.

If no check-box is marked, refer to the footnote at the bottom of the Box.

Language for the Purposes of International Preliminary Examination (Rule 55.2): Where neither the language in which the international application is filed nor the language in which the international application is published is accepted by the IPEA that is to carry out the international preliminary examination, the applicant must furnish with the demand a translation of the international application into a language which is both a language accepted by that Authority and a language of publication.

Where such translation has already been furnished to the International Searching Authority for the purposes of carrying out international search and the IPEA is part of the same Office or intergovernmental organization as the International Searching Authority, the applicant need not furnish another translation. In such a case the international preliminary examination is carried out on the basis of the translation furnished for the purposes of international search.

The language for the purposes of international preliminary examination should be indicated in Box No. IV, on the dotted line, and the corresponding check-box should be marked.

Language of Amendments (Rules 55.3 and 66.9): Amendments and letters relating thereto must be in the same language as that in which the international preliminary examination is carried out, as explained in the preceding paragraphs.

Time Limit for Furnishing Translation of the International Application (Rule 55.2): Any required translation of the international application should be furnished (by the applicant) together with the demand. If it is not so furnished, the IPEA will invite the applicant to furnish it within a time limit which shall not be less than one month from the date of the invitation. That time limit may be extended by the IPEA.

BOX No. V

Election of States (Rule 53.7): Only States which are bound by Chapter II of the PCT and which have been designated in the international application (that is, States whose designations have been made under Rule 4.9(a), confirmed under Rule 4.9(c) or considered as having been made under Rule 32.2(a)(i)) can be elected. They are the "eligible States".

For the convenience and protection of applicants, Box No. V contains a statement to the effect that all eligible States are elected. It is only where the applicant does not wish to elect certain eligible States that the name(s) or two-letter code(s) of those States must be indicated after the words "wishes not to elect:".

The indication in the demand of the kind of protection or treatment desired for any elected State is not required since it follows the indication made when designating that State in the international application.

BOX No. VI

Check List: It is recommended that this Box be filled in carefully in order for the IPEA to determine as soon as possible whether it is in possession of the documents on the basis of which the applicant wishes international preliminary examination to start.

Where the international application contains disclosure of one or more nucleotide and/or amino acid sequences, and a copy of the sequence listing in computer readable form complying with the standard provided for in the Administrative Instructions is required by the IPEA, the applicant may furnish the listing in computer readable form to the IPEA with the demand. If this is the case, check-box No. 5 must be marked.

BOX No. VII

Signature (Rules 53.8, 90.3(a) and 90.4(a)): The demand must be signed by the applicant or by his agent; if there are two or more applicants, the common representative may sign the demand. If the demand is not signed by (all) the persons who are applicants for the elected States (a person who is applicant only for a State which is not elected need not sign the demand), a power of attorney signed by that (all those) applicant(s) must be filed with the IPEA, with the International Bureau or with the receiving Office unless the agent has previously been appointed.

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Demand for international preliminary examination

International application No.	For International Preliminary Examining Authority use only	
Applicant's or agent's file reference	Date stamp of the IPEA	
Applicant		
Calculation of prescribed fees		
1. Preliminary examination fee	<input type="text"/>	P
2. Handling fee (<i>Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the handling fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the amount to be entered at H is 25% of the handling fee.</i>)	<input type="text"/>	H
3. Total of prescribed fees Add the amounts entered at P and H and enter total in the TOTAL box	<input type="text"/>	TOTAL
Mode of Payment		
<input type="checkbox"/> authorization to charge deposit account with the IPEA (see below)	<input type="checkbox"/> cash	
<input type="checkbox"/> cheque	<input type="checkbox"/> revenue stamps	
<input type="checkbox"/> postal money order	<input type="checkbox"/> coupons	
<input type="checkbox"/> bank draft	<input type="checkbox"/> other (<i>specify</i>): _____	

Deposit Account Authorization (*this mode of payment may not be available at all IPEAs*)

The IPEA/ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.

(*this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the IPEA so permit*) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.

Deposit Account Number

Date (day/month/year)

Signature

NOTES TO THE FEE CALCULATION SHEET (ANNEX TO FORM PCT/IPEA/401)

The purpose of the fee calculation sheet is to help the applicant to identify the prescribed fees and to calculate the amounts to be paid. It is strongly recommended that the applicant complete, by entering the appropriate amounts in the boxes provided, and submit the fee calculation sheet at the time of filing of the demand. This will help the International Preliminary Examining Authority (IPEA) to verify the calculations and to identify any error in them.

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

Two fees must be paid for international preliminary examination:

- (i) the preliminary examination fee for the benefit of the IPEA (Rule 58.1);
- (ii) the handling fee for the benefit of the International Bureau (Rule 57).

Both fees must be paid to the IPEA within one month from the date on which the demand is submitted. The amount payable is the amount applicable on the date of submittal (Rules 57.3 and 58.1(b)). The fees must be paid in a currency acceptable to the IPEA.

Information about the amount of those fees or about equivalent amounts in other currencies can be obtained from the IPEA or the receiving Office. This information is also published in the *PCT Applicant's Guide*, Volume I/B, Annex E, and from time to time in Section IV of the *PCT Gazette*.

Box P: The amount of the preliminary examination fee must be entered in Box P.

Box H: The amount of the handling fee must be entered in Box H.

Reduction of the Handling Fee for Applicants from Certain States: An applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below 3,000 US dollars (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) is entitled, in accordance with the Schedule of Fees, to a reduction of 75% of certain PCT fees including the handling fee. If there are several applicants, each must satisfy the above-mentioned criteria. The reduction of the handling fee will be automatically available to any applicant (or applicants) who is (or are) so entitled on the basis of the indications of name, nationality and residence given in Box II of the demand.

The fee reduction will be available even if one or more of the applicants are not from PCT Contracting States, provided that each of them is a national and resident of a State that meets the above-mentioned requirements and that at least one of the applicants is a national or resident of a PCT Contracting State and thus is entitled to file an international application.

Natural persons who are nationals of and reside in the following PCT Contracting States are eligible: AL Albania, AM Armenia, AZ Azerbaijan, BA Bosnia and Herzegovina, BF Burkina Faso, BG Bulgaria, BJ Benin, BR Brazil,

BY Belarus, BZ Belize, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, CN China, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ Czech Republic, DM Dominica, DZ Algeria, EE Estonia, GA Gabon, GD Grenada, GE Georgia, GH Ghana, GM Gambia, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, HR Croatia, HU Hungary, ID Indonesia, IN India, KE Kenya, KG Kyrgyzstan, KP Democratic People's Republic of Korea, KZ Kazakhstan, LC Saint Lucia, LK Sri Lanka, LR Liberia, LS Lesotho, LT Lithuania, LV Latvia, MA Morocco, MD Republic of Moldova, MG Madagascar, MK The former Yugoslav Republic of Macedonia, ML Mali, MN Mongolia, MR Mauritania, MW Malawi, MX Mexico, MZ Mozambique, NE Niger, PL Poland, RO Romania, RU Russian Federation, SD Sudan, SK Slovakia, SL Sierra Leone, SN Senegal, SZ Swaziland, TD Chad, TG Togo, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, TR Turkey, TZ United Republic of Tanzania, UA Ukraine, UG Uganda, UZ Uzbekistan, VN Viet Nam, YU Yugoslavia, ZA South Africa and ZW Zimbabwe. As far as other States are concerned, inquiries should be addressed to the International Bureau.

Calculation of the Handling Fee in Case of Fee Reduction: Where the applicant is (or all applicants are) entitled to a reduction of the handling fee, the total to be entered at Box H is 25% of the handling fee.

Total Box: The total of the amounts inserted in Boxes P and H is the amount which must be paid to the IPEA.

MODE OF PAYMENT

In order to help the IPEA identify the mode of payment of the prescribed fees, it is recommended to mark the applicable check-box(es).

AUTHORIZATION TO CHARGE DEPOSIT ACCOUNT

The applicant should check whether the IPEA allows the use of deposit accounts for payment of PCT fees. In addition, it is recommended that the applicant check what are the specific conditions applicable to the use of deposit accounts with the IPEA since not all IPEAs provide the same services.

Finally, if the IPEA is not the same national Office or intergovernmental organization as that with which the international application was filed, the deposit account with the receiving Office cannot be charged for the purpose of paying the preliminary examination and handling fees due to the IPEA.

The IPEA will not charge fees to deposit accounts unless the deposit account authorization is signed and indicates the deposit account number.

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au dessus de la ligne qui suit :

IPEA/

PCT

CHAPITRE II

DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets :

Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet
d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et
fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

Administration chargée de l'examen préliminaire international

Date de réception de la demande d'examen préliminaire international

Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire
Demande internationale n°	Date du dépôt international (<i>jour/mois/année</i>)	Date de priorité (la plus ancienne) (<i>jour/mois/année</i>)
Titre de l'invention		
Cadre n° II DÉPOSANT(S)		
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		n° de téléphone
		n° de télécopieur
		n° de téleimprimeur
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)		
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :	
<input type="checkbox"/> D'autres déposants sont indiqués sur une feuille annexe.		

Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)

Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

Nom et adresse : *(Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)*

Nationalité (nom de l'État) :

Domicile (nom de l'État) :

D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe.

Cadre n° III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE

La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant commun et a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants pour l'examen préliminaire international. est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'un représentant commun est de ce fait révoquée. est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désignés antérieurement.

Nom et adresse : (<i>Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.</i>)	n° de téléphone
	n° de télécopieur
	n° de téléimprimeur

Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandataire ni représentant commun n'est ou n'a été désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.

Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**Déclaration concernant les modifications :***

1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international **commence sur la base suivante** :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement | <input type="checkbox"/> la description <input type="checkbox"/> telle qu'elle a été déposée initialement |
| | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34 |
| les revendications <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été déposées initialement |
| | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux modifications) |
| | <input type="checkbox"/> telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34 |
| les dessins <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> tels qu'ils ont été déposés initialement |
| | <input type="checkbox"/> tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34 |

2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.

3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international **soit différé** jusqu'à l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration chargée de l'examen préliminaire international ne reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une déclaration du déposant, aux termes de laquelle celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d). (*Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.*)

- * Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la base de la demande internationale ainsi modifiée.

Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en, qui est

- la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.
- la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.
- la langue de publication de la demande internationale.
- la langue de la traduction (qui va être) remise aux fins de l'examen préliminaire international.

Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS

Le déposant **élit tous les États éligibles** (*c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT*) à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite **ne pas élire** :

Cadre n° VI BORDEREAU

Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. traduction de la demande internationale | : | feuilles |
| 2. modifications selon l'article 34 | : | feuilles |
| 3. copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19 | : | feuilles |
| 4. copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19 | : | feuilles |
| 5. lettre | : | feuilles |
| 6. autres pièces (<i>préciser</i>) | : | feuilles |

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

reçu	non reçu
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints à la demande d'examen préliminaire international :

- | | |
|---|--|
| 1. <input type="checkbox"/> feuille de calcul des taxes | 4. <input type="checkbox"/> explication de l'absence d'une signature |
| 2. <input type="checkbox"/> pouvoir distinct signé | 5. <input type="checkbox"/> listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés sous forme déchiffrable par ordinateur |
| 3. <input type="checkbox"/> copie du pouvoir général; numéro de référence, le cas échéant : | 6. <input type="checkbox"/> autres éléments (<i>préciser</i>) : |

Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN

À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.

Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international

- | | |
|--|--|
| 1. Date effective de réception de la DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL : | |
| 2. Date modifiée de réception de la demande d'examen préliminaire international, en cas de CORRECTIONS apportées en vertu de la règle 60.1.b.) : | |
| 3. <input type="checkbox"/> La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables. | <input type="checkbox"/> Le déposant a été informé en conséquence. |
| 4. <input type="checkbox"/> La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5. | |
| 5. <input type="checkbox"/> Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82. | |

Réservé au Bureau international

Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration chargée de l'examen préliminaire international le :

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE DE DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL (PCT/IPEA/401)

Ces notes sont destinées à faciliter l'utilisation du formulaire de demande d'examen préliminaire international et à donner certains renseignements concernant l'examen préliminaire international prévu au chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets (PCT). On peut aussi trouver de plus amples renseignements dans le *Guide du déposant du PCT*, publié par l'OMPI. Les notes sont fondées sur les exigences du traité, du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment.

Dans le formulaire de demande d'examen préliminaire international et dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

Prière de remplir le formulaire à la machine à écrire. Les cases appropriées peuvent être cochées à la main, à l'encre foncée (règles 11.9a) et b) et 11.14).

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Qui peut présenter une demande d'examen préliminaire international ? (article 31.2a) et règle 54) : une demande d'examen préliminaire international ne peut être présentée que par un déposant qui est ressortissant d'un État contractant lié par le chapitre II du PCT ou qui a son domicile dans un tel État; en outre, la demande internationale doit avoir été déposée auprès de l'office récepteur d'un État lié par le chapitre II, ou agissant pour un tel État. S'il y a plusieurs déposants (pour les mêmes Etats élus ou pour des Etats élus différents) au moins l'un d'entre eux doit remplir les conditions requises.

Où la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 31.6a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à une administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) compétente. L'office récepteur auprès duquel la demande internationale a été déposée donnera, sur demande, des renseignements au sujet de l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente (voir aussi le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe C). Si plusieurs administrations chargées de l'examen préliminaire international sont compétentes, le déposant doit présenter la demande d'examen préliminaire international à l'administration de son choix (et lui payer les taxes). Cette administration peut être indiquée, de préférence au moyen de son nom ou de son code à deux lettres, en haut de la première feuille de la demande d'examen préliminaire international, dans l'espace prévu à cet effet.

Quand la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (article 39.1)) : la demande d'examen préliminaire international doit être présentée avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité pour que le délai d'ouverture de la phase nationale de la procédure selon le PCT puisse passer, en ce qui concerne les Etats élus, de 20 à 30 mois à compter de la date de priorité. *Important* : si la demande d'examen préliminaire international est présentée plus tard, la phase nationale ne sera pas différée et le déposant devra l'aborder avant l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22 (qui est habituellement de 20 mois à compter de la date de priorité).

En quelle langue la demande d'examen préliminaire international doit-elle être présentée ? (règle 55.1) : la demande d'examen doit être présentée dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué (voir les notes relatives au cadre n° IV).

Quelle est la langue à utiliser dans la correspondance ? (règles 66.9 et 92.2 et instruction 104) : toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de l'examen préliminaire international doit être rédigée dans la même langue que la demande internationale qu'elle concerne. Cependant, lorsque l'examen préliminaire international doit être effectué sur la base d'une traduction (voir les notes relatives au cadre n° IV), toute lettre adressée par le déposant à l'administration chargée de cet examen doit être rédigée dans la langue de la traduction. L'administration chargée de l'examen peut autoriser l'utilisation d'autres langues pour des lettres qui ne contiennent pas de modifications de la demande internationale ou qui ne se rapportent pas à des modifications. Toute lettre adressée par le déposant au Bureau international doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Toutefois, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Quelles taxes doivent être payées et quand ? (règles 57 et 58) : l'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes : la taxe d'examen préliminaire et la taxe de traitement. Ces deux taxes doivent être acquittées auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date de présentation de la demande d'examen. La feuille de calcul des taxes devrait être utilisée à cette fin. Pour de plus amples renseignements concernant le paiement des taxes, voir les notes relatives à cette feuille.

CADRE N° I

Référence du dossier du déposant ou du mandataire : il est possible d'indiquer, à titre facultatif, une telle référence de dossier. Celle-ci ne devrait pas dépasser 12 caractères. L'administration chargée de l'examen préliminaire international peut ne pas tenir compte des caractères en sus du douzième (instruction 109).

Identification de la demande internationale (règle 53.6) : le numéro de la demande internationale doit être indiqué dans le cadre n° I. Si la demande d'examen préliminaire international est présentée alors même que le numéro de la demande internationale n'a pas encore été notifié par l'office récepteur, le nom de cet office doit être indiqué en lieu et place du numéro de la demande internationale.

Date du dépôt international et date de priorité (la plus ancienne) (instruction 110) : les dates doivent être indiquées au moyen du quantième, en chiffres arabes, suivi du nom du mois puis de l'année en chiffres arabes, dans cet ordre; à côté, au-dessous ou au-dessus de cette indication, il y a lieu de répéter la date, mais entre parenthèses, sous la forme de numéros à deux chiffres arabes, séparés par un point, une barre oblique ou un tiret, et dans l'ordre suivant : quantième, mois et année (celle-ci étant indiquée au moyen des deux derniers chiffres); exemples “24 mars 2000 (24.03.00)”, “24 mars 2000 (24/03/00)” ou “24 mars 2000 (24-03-00)”. Lorsque la demande internationale revendique la priorité de plusieurs demandes antérieures, la date de dépôt de la plus ancienne demande dont la priorité est revendiquée doit être indiquée en tant que date de priorité.

Titre de l'invention : si l'administration chargée de la recherche internationale a établi un nouveau titre, celui-ci doit être indiqué dans le cadre n° I.

CADRE N° II

Déposant(s) (règle 53.4) : tous les déposants qui ont cette qualité pour les États élus doivent être mentionnés dans la demande d'examen préliminaire international; un déposant mentionné dans la requête (formulaire PCT/RO/101) pour un État qui n'est pas élu n'a pas à être mentionné dans la demande d'examen préliminaire international. Il est à noter que les personnes mentionnées dans la requête comme “inventeur seulement” n'ont pas non plus à être mentionnées dans la demande d'examen préliminaire international.

Reprendre dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international les indications requises figurant dans les cadres n°s II et III de la requête. Les notes relatives à la requête s'appliquent *mutatis mutandis*. S'il y a pluralité de déposants pour les États élus dans la demande d'examen préliminaire international, fournir les indications requises sur chacun d'eux; si ces déposants sont plus de trois, porter les indications en question sur une “feuille annexe”.

Si, dans la requête, des déposants différents sont indiqués pour différents États désignés, n'indiquer dans le cadre n° II de la demande d'examen préliminaire international que les déposants ayant cette qualité pour les États élus dans le cadre n° V (il n'y a pas lieu d'indiquer les États pour lesquels une personne est mentionnée comme déposant, car ces indications ont été fournies dans la requête).

CADRE N° III

Mandataire ou représentant commun (règles 53.5, 90.1 et 90.2) : cocher les cases appropriées afin d'indiquer, *premièrement*, si la personne indiquée dans le cadre n° III est mandataire ou représentant commun, *deuxièmement*, si cette personne *a été désignée à une date antérieure* (c'est-à-dire au cours de la procédure prévue au chapitre I), *est désignée dans la demande d'examen préliminaire international* (toute désignation antérieure d'une autre personne étant révoquée) ou *est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international* (sans qu'il y ait révocation d'une désignation antérieure) en sus de la ou des personnes désignées antérieurement.

Lorsqu'une personne supplémentaire est désignée spécialement pour la procédure devant l'administration chargée de l'examen préliminaire international, toute la correspondance émanant de cette administration sera adressée seulement à cette personne supplémentaire.

Un pouvoir distinct doit être déposé auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, du Bureau international ou de l'office récepteur si la personne qui est désignée au moment de la présentation de la demande d'examen préliminaire international (et qui n'a donc pas été désignée antérieurement) signe cette demande d'examen au nom du déposant (règle 90.4).

Adresse pour la correspondance (règle 4.4.d) et instruction 108) : si un mandataire est désigné, toute correspondance destinée au déposant sera envoyée à l'adresse indiquée pour ce mandataire (ou pour le mandataire mentionné en premier, si plusieurs mandataires ont été désignés). Lorsque, s'il y a plusieurs déposants, l'un d'eux est désigné comme représentant commun, l'adresse indiquée pour ce déposant dans le cadre n° III sera utilisée.

Si aucun mandataire ni représentant commun n'est désigné, la correspondance sera envoyée à l'adresse – indiquée dans le cadre n° II – du déposant (s'il n'y a qu'une seule personne indiquée comme déposant) ou du déposant considéré comme le représentant commun (s'il y a plusieurs personnes indiquées comme déposants). Cependant, si le ou les déposants souhaitent dans ce cas que la correspondance soit envoyée à une adresse différente, il est possible d'indiquer cette adresse dans le cadre n° III, en lieu et place de la désignation d'un mandataire ou d'un représentant commun. C'est dans ce cas et seulement dans ce cas qu'il y a lieu de cocher la dernière case du cadre n° III (c'est-à-dire que la dernière case ne doit pas être cochée si l'une des cases “mandataire” ou “représentant commun” a été cochée).

CADRE N° IV

Déclaration concernant les modifications (règles 53.2.a)v), 53.9, 62, 66.1 et 69.1) : l'examen préliminaire international commencera sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou, si des modifications ont été déposées, telle qu'elle a été modifiée. Cocher la ou les cases appropriées pour permettre à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de déterminer si elle peut commencer l'examen préliminaire international et sur quelle base.

Cocher la ou les cases appropriées de la rubrique n° 1 pour indiquer si l'examen préliminaire international doit commencer sur la base de la demande internationale telle qu'elle a été déposée ou s'il doit être tenu compte de modifications, selon le cas. S'il y a des modifications à prendre en compte, le déposant doit présenter *avec la demande d'examen* une copie des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 (règle 53.9.a)i)) ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 (règle 53.9.c)), ou une copie des deux types de modifications, selon le cas. Si une case est cochée et que les documents correspondants ne sont pas joints à la demande d'examen préliminaire international, le commencement de cet examen sera différé jusqu'à ce que l'administration qui en est chargée les reçoive.

Cocher la case n° 2 si des modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ont été déposées auprès du Bureau international lors de la procédure prévue au chapitre I, et que le déposant ne veut pas qu'il en soit tenu compte aux fins de l'examen préliminaire international lorsque celui-ci commencera (règle 53.9.a)ii)).

Cocher la case n° 3 si le délai fixé pour le dépôt de modifications des revendications en vertu de l'article 19 n'a

pas expiré au moment où la demande d'examen préliminaire international est présentée et que le déposant veut conserver la possibilité de déposer de telles modifications; il est ainsi demandé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international de différer le commencement de cet examen (règles 53.9.b) et 69.1.d)). Il est à noter que l'examen commencera, en tout état de cause, après l'expiration d'un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, même si le délai pour déposer des modifications n'a pas expiré ou que l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'a reçu aucune modification.

Si aucune case n'est cochée, la procédure décrite dans la note figurant au bas du cadre sera suivie.

Langue aux fins de l'examen préliminaire international (règle 55.2) : lorsque ni la langue dans laquelle la demande internationale est déposée ni la langue dans laquelle elle est publiée n'est acceptée par l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui effectuera cet examen, le déposant doit remettre avec la demande d'examen préliminaire international une traduction de la demande internationale dans une langue qui est à la fois une langue acceptée par cette administration et une langue de publication.

Lorsqu'une traduction répondant à ces critères a déjà été remise à l'administration chargée de la recherche internationale pour les besoins de cette recherche et que l'administration chargée de l'examen préliminaire international fait partie du même office ou de la même organisation intergouvernementale que l'administration chargée de la recherche internationale, il n'est pas nécessaire pour le déposant de remettre une autre traduction. Dans ce cas, l'examen préliminaire international est effectué sur la base de la traduction remise aux fins de la recherche internationale.

La langue dans laquelle sera effectué l'examen préliminaire international doit être indiquée dans le cadre n° IV sur la ligne pointillée, et la case appropriée la concernant doit être cochée.

Langue des modifications (règles 55.3 et 66.9) : les modifications et les lettres qui s'y rapportent doivent être rédigées dans la langue dans laquelle l'examen préliminaire international sera effectué, comme il est expliqué aux paragraphes précédents.

Délai imparti pour remettre une traduction de la demande internationale (règle 55.2) : toute traduction de la demande internationale qui est exigée doit être remise (par le déposant) en même temps que la demande d'examen préliminaire international. Si la traduction n'est pas remise en même temps, l'administration chargée de l'examen préliminaire international invitera le déposant à remettre cette traduction dans un délai qui sera d'au moins un mois à compter de la date de l'invitation. Ce délai peut être prorogé par l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

CADRE N° V

Élection d'États (règle 53.7) : seuls peuvent être élus les États qui sont liés par le chapitre II du PCT et qui ont été désignés dans la demande internationale (c'est-à-dire qui ont fait l'objet de désignations faites en vertu de la règle 4.9.a), confirmées en vertu de la règle 4.9.c) ou considérées comme ayant été faites, en vertu de la règle 32.2.a)). Ces États sont les "États éligibles".

Pour faciliter la tâche des déposants et les protéger, le cadre n° V contient une déclaration selon laquelle tous les États éligibles sont élus. Ce n'est que si le déposant ne souhaite pas élire certains États éligibles qu'il doit indiquer le nom ou le code à deux lettres de ces États après les mots "souhaite ne pas élire :".

Il n'est pas nécessaire d'indiquer dans la demande d'examen préliminaire international quelle forme de protection ou de traitement est souhaitée pour tel ou tel État élu puisque les indications portées dans la demande internationale lors de la désignation de cet État restent valables.

CADRE N° VI

Bordereau : il est recommandé de remplir soigneusement ce cadre pour que l'administration chargée de l'examen préliminaire international puisse déterminer le plus rapidement possible si elle est en possession de la ou des modifications ou de la ou des lettres sur la base desquelles le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence.

Lorsque la demande internationale contient la divulgation d'une ou plusieurs séquences de nucléotides ou d'acides aminés, et qu'une copie du listage des séquences sous forme déchiffrable par ordinateur, conforme à la norme figurant dans les instructions administratives, est requise par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, le déposant peut fournir à cette administration, conjointement avec la demande d'examen préliminaire international, le listage en question sous une forme déchiffrable par ordinateur. S'il le fait, la case n° 5 doit être cochée.

CADRE N° VII

Signature (règles 53.8, 90.3)a) et 90.4)a)) : la demande d'examen préliminaire international doit être signée par le déposant ou par son mandataire; s'il y a plusieurs déposants, elle peut l'être par le représentant commun. Si elle n'est pas signée par une ou plusieurs personnes qui ont la qualité de déposant pour les États élus (une personne qui est déposant seulement pour un État non élu n'a pas besoin de signer la demande d'examen préliminaire international), un pouvoir signé par ces personnes doit être déposé auprès du Bureau international, de l'office récepteur ou de l'administration chargée de l'examen préliminaire international, sauf si le mandataire a été désigné à une date antérieure.

PCT

FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

Demande internationale n°	Réserve à l'administration chargée de l'examen préliminaire international	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	Timbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international	
Déposant		
Calcul des taxes prescrites		
1. Taxe d'examen préliminaire	<input type="text"/> P	
2. Taxe de traitement (<i>Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.</i>)	<input type="text"/> H	
3. Total des taxes prescrites Additionner les montants portés dans les cadres P et H et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL	<input type="text"/> TOTAL	
Mode de paiement		
<input type="checkbox"/> autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)	<input type="checkbox"/> espèces	
<input type="checkbox"/> chèque	<input type="checkbox"/> timbres fiscaux	
<input type="checkbox"/> mandat postal	<input type="checkbox"/> coupons	
<input type="checkbox"/> traite bancaire	<input type="checkbox"/> autre (<i>préciser</i>): _____	
Autorisation concernant un compte de dépôt (<i>les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement</i>)		
L'administration chargée de l'examen préliminaire international/ _____	<input type="checkbox"/> est autorisée à débiter mon compte de dépôt du total des taxes indiqué ci-dessus.	
<input type="checkbox"/> (<i>cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent</i>) est autorisée à débiter mon compte de dépôt de tout montant manquant – ou à le créditer de tout excédent – dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.		
Numéro du compte de dépôt	Date (jour/mois/année)	Signature

NOTES RELATIVES A LA FEUILLE DE CALCUL DES TAXES (ANNEXE DU FORMULAIRE PCT/IPEA/401)

La feuille de calcul des taxes a pour objet d'aider le déposant à recenser les taxes prescrites et à calculer les montants à payer. Il lui est vivement recommandé de remplir cette feuille en portant les montants appropriés dans les cadres prévus et de la joindre à la demande d'examen préliminaire international. Cela aidera l'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA) à vérifier les calculs et à y déceler d'éventuelles erreurs.

CALCUL DES TAXES PRESCRITES

L'examen préliminaire international donne lieu au paiement de deux taxes :

- i) la taxe d'examen préliminaire, au profit de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (règle 58.1);
- ii) la taxe de traitement, au profit du Bureau international (règle 57).

Ces deux taxes doivent être payées à l'administration chargée de l'examen préliminaire international dans un délai d'un mois à compter de la date à laquelle la demande d'examen préliminaire international est présentée. Le montant dû est le montant applicable à la date de présentation de cette demande d'examen (règles 57.3 et 58.1.b)). Les taxes doivent être payées dans une monnaie que l'administration chargée de l'examen préliminaire international accepte.

Des renseignements au sujet du montant de ces taxes ou de leur contre-valeur en d'autres monnaies peuvent être obtenus auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international ou de l'office récepteur. Ces renseignements figurent également dans le *Guide du déposant du PCT*, volume I/B, annexe E, et sont aussi publiés périodiquement dans la section IV de la *Gazette du PCT*.

Cadre P : le montant de la taxe d'examen préliminaire doit être inscrit dans le cadre P.

Cadre H : le montant de la taxe de traitement doit être inscrit dans le cadre H.

Réduction de la taxe de traitement pour les déposants de certains États : un déposant qui est une personne physique qui est ressortissante d'un État, et est domiciliée dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis a droit, conformément au barème de taxes, à une réduction de 75% de certaines taxes du PCT, dont la taxe de traitement. S'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire à ces critères. La réduction de la taxe de traitement s'appliquera automatiquement à tout déposant qui y a droit (ou à tous les déposants qui y ont droit) au vu des indications de nom, de nationalité et de domicile données dans le cadre II de la demande d'examen préliminaire international.

La réduction de la taxe s'appliquera même si l'un ou plusieurs des déposants ne viennent pas d'États contractants du PCT, à condition que chacun d'eux soit ressortissant d'un État, et domicilié dans un État, qui répond aux critères mentionnés ci-dessus et qu'au moins l'un d'eux soit ressortissant d'un État contractant du PCT, et domicilié dans un tel État, et ait donc le droit de déposer une demande internationale.

Les personnes physiques qui sont ressortissantes des États contractants du PCT suivants, et qui sont domiciliées dans ces États, peuvent bénéficier de cette réduction : AL Albanie, AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BA Bosnie-Herzégovine, BF Burkina Faso, BG Bulgarie, BJ Bénin, BR Brésil,

BY Bélarus, BZ Belize, CF République centrafricaine, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, CN Chine, CR Costa Rica, CU Cuba, CZ République tchèque, DM Dominique, DZ Algérie, EE Estonie, GA Gabon, GD Grenade, GE Géorgie, GH Ghana, GM Gambie, GN Guinée, GW Guinée-Bissau, HR Croatie, HU Hongrie, ID Indonésie, IN Inde, KE Kenya, KG Kirghizistan, KP République populaire démocratique de Corée, KZ Kazakhstan, LC Sainte-Lucie, LK Sri Lanka, LR Libéria, LS Lesotho, LT Lituanie, LV Lettonie, MA Maroc, MD République de Moldova, MG Madagascar, MK Ex-République yougoslave de Macédoine, ML Mali, MN Mongolie, MR Mauritanie, MW Malawi, MZ Mozambique, MX Mexique, NE Niger, PL Pologne, RO Roumanie, RU Fédération de Russie, SD Soudan, SK Slovaquie, SL Sierra Leone, SN Sénégal, SZ Swaziland, TD Tchad, TG Togo, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan, TR Turquie, TZ République-Unie de Tanzanie, UA Ukraine, UG Ouganda, UZ Ouzbékistan, VN Viet Nam, YU Yougoslavie, ZA Afrique du Sud et ZW Zimbabwe. En ce qui concerne d'autres États, il conviendra de s'adresser au Bureau international.

Calcul de la taxe de traitement en cas de réduction : lorsque le déposant a (ou tous les déposants ont) droit à une réduction de la taxe de traitement, le montant devant figurer sous I est égal à 25% de la taxe de traitement.

Total : le total des montants inscrits dans les cadres P et H représente la somme à verser à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

MODE DE PAIEMENT

Pour aider l'administration chargée de l'examen préliminaire international à déterminer le mode de paiement des taxes prescrites qui a été utilisé, il est recommandé de cocher la ou les cases appropriées.

AUTORISATION DE DÉBITER UN COMPTE DE DÉPÔT

Le déposant devrait s'assurer que l'administration chargée de l'examen préliminaire international permet l'utilisation de comptes de dépôt pour le paiement des taxes du PCT. En outre, il est recommandé qu'il prenne connaissance des modalités particulières d'utilisation des comptes de dépôt auprès de cette administration étant donné que toutes les administrations chargées de l'examen préliminaire international n'offrent pas les mêmes services.

Enfin, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'est pas l'office national auprès duquel, ou l'organisation intergouvernementale auprès de laquelle, la demande internationale a été déposée, le déposant ne peut pas utiliser le compte de dépôt auprès de l'office récepteur pour payer les taxes d'examen préliminaire et de traitement dues à l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

L'administration chargée de l'examen préliminaire international ne débitera un compte de dépôt du montant des taxes que si l'autorisation correspondante est signée et qu'elle indique le numéro du compte de dépôt.

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Information on Contracting States		Informations sur les États contractants	
CU Cuba	18966	CU Cuba	18967
MA Morocco	18966	MA Maroc	18967
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
MW Malawi	18966	MW Malawi	18967

INFORMATION ON CONTRACTING STATES**CU Cuba**

The **Cuban Industrial Property Office** has notified a change in its Internet address, as follows:

Internet: <http://www.ocpi.cu>

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(CU), page 44]

MA Morocco

The **Industrial Property Office of Morocco** has notified changes in the name of the Office and in its telephone and facsimile numbers, as follows:

Name of Office: Industrial and Commercial Property Office of Morocco

Telephone: (212-2) 233 54 86, 233 51 67

Facsimile machine: (212-2) 233 53 39, 233 54 80

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex B1(MA), page 117]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Corrigendum)**MW Malawi**

The new equivalent amount in **Malawian kwacha (MWK)** for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used, applicable as from 1 January 2001 and published in PCT Gazette No. 48/2000 on page 18066, was erroneous. The correct amount should read as follows:

PCT-EASY fee reduction: MWK 8,800

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(MW), page 263, and No. 48/2000, page 18066]

INFORMATIONS SUR LES ÉTATS CONTRACTANTS**CU Cuba**

L'Office cubain de la propriété industrielle a notifié un changement dans son adresse Internet, comme suit :

Internet : <http://www.ocpi.cu>

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(CU), page 44]

MA Maroc

L'Office marocain de la propriété industrielle a notifié des changements dans le nom de l'office et dans ses numéros de téléphone et de télécopieur, comme suit :

Nom de l'office : Office marocain de la propriété industrielle et commerciale

Téléphone : (212-2) 233 54 86, 233 51 67

Télécopieur : (212-2) 233 53 39, 233 54 80

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe B1(MA), page 119]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (rectificatif)**MW Malawi**

Le nouveau montant équivalent, exprimé en **kwacha malawiens (MWK)**, pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY, applicable à compter du 1^{er} janvier 2001 et publié dans la Gazette du PCT n° 48/2000 à la page 18067, était erroné. Le montant correct est le suivant :

Réduction de taxe PCT-EASY : MWK 8.800

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(MW), page 280, et n° 48/2000, page 18067]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
Contracting States		États contractants	
States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)		États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)	
CO Colombia	19394	CO Colombie	19395
Fees Payable Under the PCT		Taxes payables en vertu du PCT	
AZ Azerbaijan	19394	AZ Azerbaïdjan	19395
IB International Bureau	19394	IB Bureau international	19395
KR Republic of Korea	19396	KR République de Corée	19397
SG Singapore	19396	SG Singapour	19397

CONTRACTING STATES**States Party to the Patent Cooperation Treaty (PCT)****CO Colombia**

On 29 November 2000, **Colombia** deposited its instrument of accession to the PCT. Colombia will become the 109th Contracting State of the PCT on 28 February 2001.

Consequently, in any international application filed on or after 28 February 2001, Colombia (country code: CO) may be designated and, because it will be bound by Chapter II of the PCT, may also be elected. Furthermore, nationals and residents of Colombia will be entitled from 28 February 2001 to file international applications under the PCT.

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex A, page 6]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT**AZ Azerbaijan**

The **Azerbaijan Patent Office** has notified new amounts of fees in **US dollars (USD)**, payable to it as designated (or elected) Office, as specified below:

National fee:

Filing fee (including examination):	USD 100
Additional fee for each independent claim in excess of one:	USD 50
Additional fee for each dependent claim in excess of five:	USD 20
Annual fee for the third year:	USD 40

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Summary (AZ), page 334]

IB International Bureau

The **International Bureau** has decided, with effect from 1 January 2001, to change the amounts of the fee for priority document in **US dollars (USD)** payable to it as receiving Office, as follows:

Fee for priority document (PCT Rules 17.1(b) and 20.9):	USD 30
	Supplement for air mail: USD 6

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(IBM), page 238]

ÉTATS CONTRACTANTS

États parties au Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

CO Colombie

Le 29 novembre 2000, la **Colombie** a déposé son instrument d'adhésion au PCT. La Colombie deviendra le 109^e État contractant du PCT le 28 février 2001.

En conséquence, la Colombie pourra être désignée (code pour le pays : CO) dans toute demande internationale déposée le 28 février 2001 ou ultérieurement et, étant liée par le chapitre II du PCT, pourra aussi être élue. En outre, à partir du 28 février 2001, les nationaux de la Colombie et les personnes domiciliées dans ce pays pourront déposer des demandes internationales au titre du PCT.

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe A, page 6]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT

AZ Azerbaïdjan

L'**Office azerbaïdjanaise des brevets** a notifié de nouveaux montants de taxes, exprimés en **dollars des États-Unis (USD)**, payables à l'office en sa qualité d'office désigné (ou élu), comme indiqué ci-dessous :

Taxe nationale :

Taxe de dépôt (y compris examen) :	USD 100
Taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante à compter de la deuxième :	USD 50
Taxe additionnelle pour chaque revendication dépendante à compter de la sixième :	USD 20
Taxe annuelle pour la troisième année :	USD 40

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), résumé (AZ), page 364]

IB Bureau international

Le **Bureau international** a décidé, avec effet au 1^{er} janvier 2001, de changer les montants, exprimés en **dollars des États-Unis (USD)**, de la taxe pour le document de priorité payable à l'office en sa qualité d'office récepteur, comme suit :

Taxe pour le document de priorité (règles 17.1.b) et 20.9 du PCT) :	USD 30
	Supplément pour expédition par voie aérienne : USD 6

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(IB), page 249]

FEES PAYABLE UNDER THE PCT (Cont'd)**KR Republic of Korea**

Pursuant to PCT Rule 57.2(e), a new equivalent amount in **Korean won (KRW)** has been established for the handling fee. The new amount, applicable as from 1 January 2001, is specified below:

Handling fee: KRW 152,600

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex E(KR), page 306]

SG Singapore

Pursuant to PCT Rule 15.2(d), new equivalent amounts in **Singapore dollars (SGD)** have been established for the basic fee, the supplement per sheet over 30 and the designation fee, as well as for the reduction of the international fee where the PCT-EASY software is used. The new amounts, applicable as from 1 February 2001, are specified below:

Basic fee:	SGD 638
Supplement per sheet over 30:	SGD 15
Designation fee:	SGD 137
PCT-EASY fee reduction:	SGD 196

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex C(SG), page 275]

TAXES PAYABLES EN VERTU DU PCT (suite)**KR République de Corée**

Conformément à la règle 57.2.e) du PCT, un nouveau montant équivalent, exprimé en **won coréens (KRW)**, a été établi pour la taxe de traitement. Le nouveau montant, applicable à compter du 1^{er} janvier 2001, est le suivant :

Taxe de traitement : KRW 152.600

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe E(KR), page 333]

SG Singapour

Conformément à la règle 15.2.d) du PCT, de nouveaux montants équivalents, exprimés en **dollars de Singapour (SGD)**, ont été établis pour la taxe de base, le supplément par feuille à compter de la 31^e et la taxe de désignation, ainsi que pour la réduction de la taxe internationale dans le cas de l'utilisation du logiciel PCT-EASY. Les nouveaux montants, applicables à compter du 1^{er} février 2001, sont les suivants :

Taxe de base :	SGD 638
Supplément par feuille à compter de la 31 ^e :	SGD 15
Taxe de désignation :	SGD 137
Réduction de taxe PCT-EASY :	SGD 196

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), annexe C(SG), page 294]

SECTION IV

NOTICES AND INFORMATION OF A GENERAL CHARACTER

NOTIFICATIONS ET INFORMATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL

	Page		Page
International Searching Authorities CN China	19800	Administrations chargées de la recherche internationale CN Chine	19801

INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITIES

CN China

The **China Intellectual Property Office** has notified a change in its requirements concerning the presentation of sequence listings under PCT Rule 13ter.1, as follows:

Requirements concerning nucleotide
and/or amino acid sequence listing
(PCT Rule 13ter.1): Computer readable form required

[Updating of PCT Gazette No. S-02/2000 (E), Annex D(CN), page 291]

ADMINISTRATIONS CHARGÉES DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE**CN Chine**

L'Office de la propriété intellectuelle de la Chine a notifié un changement dans ses exigences concernant la présentation de listages des séquences en vertu de la règle 13*ter.1* du PCT, comme suit :

Exigences concernant les listages des séquences de nucléotides ou d'acides aminés (règle 13*ter.1* du PCT) :

La présentation sous forme déchiffrable par ordinateur est obligatoire

[Mise à jour de la Gazette du PCT n° S-02/2000 (F), Annexe D(CN), page 317]